The first step to a successful business trip

2 Jeddah **S** London 9662-660 4500

0171-371 3717

هجمعة ٢٤ كالين المثاني (يتأثير) ١٩٩٧ للواقق ١٥ رمضان ١٤١٧هـ/ العدد ١٩٣٨م

أحد «المخططين» يؤكد لـ «الحياة» انضمام قريب لصدام اليهم:

🗆 لندن - من كامران قره داغي:

■ اكد مصدر وصف نفسته بانه احد المشاركين في التخطيط لعملية أغتيال عدي صدام حسين نجل الرئيس العراقي، لـ «الحياة» أن المنفنين كانوا أربعة استطاعوا الفرار ووصلوا الى بلد اوروبي قبل نحو عشرة ايام بصحبة احد أعضاء العائلة الحاكمة، الذي تعاون في تنفيَّذ العملية انتقاماً لقتل عمه الضابط السابق عمر الهزاع الذي كان لعب دورا مهما في انجاح انقلاب تموز (يوليو) ١٩٦٨.

وأوضَّح المصدر ذاته، الذِّي التَّقَّتُه والحياة، في لندن أمس عن طريق شخصيات في المعارضة العراقية، وطلَّب عدم ذكر اسمه، أنَّه كان في «مكانَّ ما» من العراق اثنَّاء تَنفيذ العملية، وانه بنتمي الى «حركة النهضة». وأكد أن المنفذين الأربعة فرّوا من بغداد بعد تنفيذ العملية في الثاني عشر من الشهر الماضي ولجناوا الى احدى العشائر العربية في غرب العراق حيث

النتعةِ في الصفعة (٦)

أكيوس يشكك في أحتمالات تطوير العراق صواريخ مخظورة

🗆 نيويورك - من راغدة درغام:

 قلل الرئيس التنفيذي للجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة ازالة الأسلحة العراقية الحظورة رالف اكيوس من أهمية التقارير الصحافية التي أفادت أن العراق بصدد تطوير صواريخ بعيدة المدى، وقال لـ والحياة، أن اللجنة اطلعت على هذه التقارير وتعرف «المواقع» التي أشارت اليها. وأضاف: «لدينا سيطرة كاملة على ما

وجات تصريحات اكيوس الى «الحياة» بعد البرنامج التلفزيوني

🗖 الخرطوم - من كمال حامد:

AL HAYAT

■ نخل النزاع العسكري الجاري بين الحكومة السودانية ومعارضيها في شرق البلاد مرحلة جديدة امس، إذ رافقت التعبثة العسكرية الحكومية للمواطئين في الخرطوم بيانات وزعتها أحراب معارضة في المدينة تدعو للانتفاضة وإطاحة النظام.

في غسضون ثلك، اعلنت الولايات المتحدة، للمرة الأولى، أنها وافقت على منح ٧٠. ٤ مليون دولار لكل من اثيوبيا واريَّتريا واوغُنَّدا لمُسَاعَدتُها في الدَّفَاعُ عن أراضًنها ضد هجمات يشنها

متمردون تدعمهم الخرطوم وعلى الصعيد العسكري، أعلنت الحكومة السودانية أن قواتها تتقدم في جبهات القتال، فيما أكدت المعارضة أنَّ الوضع على الجبيهات هادئ ولا السَّهُ في الصفحة (٦) | يزال كما كان عليهُ منذ الأحد الماضي

وشبهدت الخبرطوم امس توزيع بيانات صادرة عن حربي دالامة، الذي يتزعمه الصائق المهدي، والشيوعي بقيادة التيجاني الطيب. وحضت البيانات المواطنين على الخروج في تظاهرات ودعم الانتفاضة الوشيكة التي سنت قنيلع نظام الحكم في السودانء

المعارضة توزع في الخرطوم بيانات تدعو إلى انتفاضة

وجاء توزيع هذه البيانات بعد مومين من النداء الذي أطلقه المهدى ودعا فيه الجيش والشرطة إلى اطاحة النظام السوداني، الأمر الذي اعتبره وزير الاعسلام الناطق الرسمي باسم الحكومة الطيب إبراهيم محمد خير وحالاً من الهلوسة السياسية التي يعيشها المهدي، وتعكس حال الانعزال التام عما يجري من تغييرات مهمة في

ودعا الوزير خير عضو سجلس

يضم مصريين وفلسطينيين واسرائيليين واردنيين برعاية دنماركية

إلى سحب مبادرته التي دعا فيها الحكومة للخروج من الحال الجارية في البلاد عبر التفاوض مع كل من رئيس القيادة العسكرية المستركة للمعارضة العقيد جون قرئق ورئيس دالتجمع الوطني البيموقراطيء زعيم الحرب «الاتحاد الديموقراطيّ، محمد عثمان الميسرغني ورئيس ألوزراء السابق الصادق المهدي.

طبعةالقاهرة

وقال خير وأن البلاد في وضع حرب ولا مجال للتفاوض الأن. والتعاون مع قرنق والمهدي والميرغني تجاوزه تيار الانقباذ العبريض (...) الْحكومـة بنلت جهداً كبيراً مع هُؤلاء الرعماء لكنهم فضلوا الخيار العسكري واصروا على مبدأ استخدام القوة. وعندما فشلوا داخلياً، قررواً الهجوم من الضارج بمعاونة دول تناصب السودان العداءه

التتمة في الصفحة (٦)

AI V1-3

متوفر في الصيدليات الكبرى .. زوروا معارضنا في السعودية والامارات

AL HARAT FRIDAY M. JANUARY, 1997 ISSUE NO 1238

الجزائره

مجزرتان جديدتان

وأيت احمد يدعو

كلينتون للتوسط

من حسن سندروسي: 🗀 لندن – دالحياة:

■ دعا رُعيم جبهة القوى

الاشتراكية الجزائرية السيد

حسين أيت احمد الرئيس بيل

كلينتون الى تعيين مبعوث

أميركي خاص يكلف السعى الي

ابجياد حل للازمة الجيزائرية. ولم

تتمكن دالحياة، من الحصول على

رد فعل فوري من وزارة الضارجية

وصدرت دعوة ايت احمد في

وقت شبهد الوضع في الجنزائر

مسزيداً من التسمهور. وافسادت

مصادر مطلعة والحياة، ان

مجزرتين حصلتا في الساعات

سبرر_ن الـ ٢٤ الماضية في شبلي (قرب

العاصمة) وتلمسانُ ابتا الَّي مقتل

وقال (أ ف ب، رويتر) زعيم

جبهة القوى الإشتراكية في مونمر صحافي عقده امس في

روما: واتمنى لو أن كلينتون عين وسيطأ خاصاً من أجل وقف حلقة

العنف في الجـزائر، مـؤكـداً ان

الراكز الثقافية

الاجنبية في القاهرة

تنشر «الحياة» اليوم وغداً

حقيقاً عن المراكز الثقافية الأجنبية

العاملة في القاهرة ومدن مصبرية

اخرى، وفي التحقيق منبر لتعبير

المراكر عن نشاطها وسياستها

تقافية، وإراء متقفن مصريين

عمل المراكيز ومبدى استهيامية في

التبابل والانفستساح والحسوار

(﴿ثقافة وفنون ص ٢٠) 🖁

النتمة في الصفحة (٦)

٨٧ شخصاً. (راجع ص ٦)

لبنان يرحل الديبلوماسيين العراقيين تمهيدا لاعادة العلاقات

🗆 بيروت – دالحياة»:

🛎 يُنتظر ان يتم ترحـــيل الديبلوماسيين العراقيين الثلاثة النين أوقفوا في لبنان بتهمة اغتيال المعارض العراقي طالب السهبل التميمي منتصف العام ١٤، خلال الساعات القليلة المقيلة، بعدما مبادقت الهبشة الإتهامية في محكمة الاستئناف في بيروت على قرار قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميررا تخليتهم اضَّافَة لَلَى تَاجِّر لَبِنَانَي مِنْهُم هُوٰ

وكائت الهبشة الاتهامسة برئاسة القاضي زاهي كنعان اجستسمسعت امس لبت طلب لتثناف الذي تقدم به وكليل الادعاء الشخصي لعائلة المغدور التميمي الذي طآلب بفسخ قرار



فلسطينيون معتقلون في الخليل بعد محاولتهم اعادة ترميم بيوتهم في المنطقة الاسرائيلية، من المدينة. (١ ب) نتانياهه «متفائل بتحقيق تقدم مع سورية

■ القدس المحتلة - «الحياة»، رويتر، أف ب - جددت اسرائيل امس غبتها في «تخفيف حدة التوتر مع سورية»، وقال وزير خارجيتها بيغيد لَيْفَى أن «أُسرائيلَ تريد السلام مع سورية». وكرر اثر اجتماع مع السفير الأرتني في تل أبيب عصر الرفاعي أن الدولة العبرية اتستُخدَم قنوات مختلفة، لأستئنافُ المفاوضات على المسار السوري، من دون تحديد هذه

من وحيد عبدالمجيد:

🔳 توصلت شخصيات مصرية وفلسطينيسة واسترائيليسة الى مبياغة أولية لإعلان مشترك، هو الأول من نوعسه، تحت عنوان «التّحالفُ من أجل السلام» سعّياً الى تفعيل دور شعوب المنطقة في عملية السلام. يشدد الإعلان، الذي لم يوضع في صبيغته النهائية بعد، على ضرورة دان تمسك الشعوب بزمام عملية السلام تفسها، وإن تتضامن (الموقعون على الإعلان) مع بعضنا، ومع كل الشعوب المحبة للسلام في المنطقة وخارجها، وأن نضاعف جهودنا لاقامة الأليات المناسبة لتدشين

تحالف من أجل السلام يعمل بلا

تصل الى نتأنجها النهائية، ويولي اعلان التحالف من احل ومن المقسرر ان تشب السلام أهمينة كأصبة للم شخصيات اربئية ايضا في التوقيع على هذا الاعلان، الذي يفترض أن يصدر خالال مؤتمر يُعقد في العاصمة النماركية

الفلسطيني اكشر من المسارين السوري والَّلبِناني، انطلاقاً مِن أن والتوصيل الى سيلام بين الشبعبين كوينهاعَنْ يوم الخميس المقبل، أذا الاسسرائيلي والقلسطيني يحل المشكلة المركسرية التي تمثل قلب الصراع العربي - الأسرائيلي». النهائية وتنليل أي عقبات ويدعو الاعلان، في صيغته الاولية تعترض اصداره، قبل هذا الموعد. التي حصلت «الحياة» على نسخة ومن اهم هذه العقبات اعتذار عبد منها، الى الاسراع بالتطبيق من المصريين المؤيدين لفكرة اجراء والامين للاتفياقيات، والي حنوار بين الصبار السبلام العرب والاسرائيليين عن الشوقيع على انجاز دحل عادل ومتكافئ، لقضايا الاعسسلان، في الوقت الذي طلب الوضع النهسائي في مسوعسد لا يتجاوز ٥ ايار (مايو) ١٩٩٩، حتى اسرائيليون كانوا وافقوا على صبغته الاولية إبخال تعبيلات

الثنمة في الصفحة (٦)

القساضي مسيسررا تخليسة

التتمة في الصفحة (٦)

أنصار حكمتيار انضموا إليها وقوات مسعود ودوستم تراجعت

«طالبان» تدق أبواب

من أحمد موفق زيدان: 🗖 طهران - والحياة ع

■ واصلت حبركــة «طالبــان» تقدمها في اتجاه ممر سالانغ شمال كابول أمس واستولت على ثلاث بلدات استراتيجية واجبرت قوات الحكومة السابقة بقيادة احمد شاه مسعود على التراجع في أنجاه معاقل الأخير في وادي بنشير ليما انسحبت الميليشيات الأوربكيسة إلى مسداخل النفق الإستراتيجي الذي يصل شمال أفغانستان بجنوبها.

وبندملأ صحمد رباني نائب زعيم طالبان، التساؤلات حول سُات الحركة، مؤكداً: •سنواصل تقيمنا نحو الشمال حتى تسيطر

على كل التراب الأفخائي ونطبق

وقد يراسه وزير الضارجية في في المناطق الشمالية ما طبقناه حكومة ،طالبان، ملاً محمد غوث إلى طهران في الزيارة الأولى من في الجنوب، وعلمت «الحياة» ان رعيم الحزب الإسلامي قلب الدين نوعها للمشاركة في اجتماع يعقد السبت في مقر الخارجية الإيرانية حكمتيار أوعز إلى أنصاره بعدم دعدت إليه الفصيائل الافتعانية التصدي له وطالبان، ما دفع مثات من شؤلاء إلى الأنصب مام إلى ولفت المراقبون إلى أن الرئيس مقاتلي الحركة.

الأضغاني السابق صبيغة الله وأفيد أن قادة اخرين من مجددي الذي حضر إلى العاصمة البشتون ابدوا تاييدهم ا الإيرانية للمشاركة في الاجتماع «طالبان»، ما عزز مشاوف من دافع علناً عن وطالبان، مشيراً إلى حصبول فبرز عرقي في الصرب أن أعضاءها اسخلصون ونبلاء الدائرة بين الصركبة والشحبالف وإن كانوا يفتقدون إلى التحرية الهش المناهض لها الذي بات السياسية والادارية»، ولم يعلن ينحصر بالميليشيات الأوزبكية شيء امس عن مشباركة الأطراف الأخسري التي تحظي بتسعساطف بقيادة عبدالرشيد دوستم والقوات المواليسة للرئيس (الطاجيكي) برهان الدين رباني،

التتعة في الصفحة (٦)

من رفيق خليل المعلوف:

🗷 اقسىمت صائلين أولبـرايت السمين النسشورية كناول امتراة تشعل منصب وزيرة ضارجية الولايات للتسحدة، وهو اعلى منصب وصلت البع أمسراة في اميركاً، وذلك خلال احتفال جرى في البيت الإبيض شسارك فيية الرئيس بيل كلينشون ونائبه ال غور وكيار المسؤولين عن عملية صنع السياسة الخارجية في

الادارة والكونغرس. وشحد الرئيس كلينتون في كلمته على القول ان اولبرايتُ ستسساعيد الآن على بناء عيالم تشارك اميركا في معظمه حلفاءها واصدقاءها وتقود القتال من اجل عبالم اقبضل أمن من اسلحية الارهاب والدمار الشامل (...) ومن الجسريمة المنظمسة وتهسريب المحسدرات وكل النشساطات الارهابية، (عالم) تجلب فيه

التحارة الواسعة النمو والفرص

عدم الالترام بتعهداتنا...ه.

والارْدهار والامن في العالم...ء.

واكسنت الوزيرة اولبسرايت

البيلوماسية الاميركية الافضل

ستعمل على تنفيذ هدف الرئيس كلينتون، هو ان دتبقي اميركا

النتمة في الصفحة (٦)

ولا يعرف فيه السلام والحرية اي

عــرّمــهـــا على العــمل من اجل المصافظة على الدور القبيادي الدولي للولايات المتسحدة ووعدم الترددُ في الدفاع عن مصالحنا او

في العالم مثلما هي الأن القوات الأمدركية. وشسننت على القسول انهسا

اقسوى قسوة للسسلام والحسرية وكان أول عمل رسمي قامت به اولبرايت بعد تسلمها منصبها الشَّارِكَةَ فَى اجتماع في البيت الاسيض مع الامين العسام للامم المتحدة الجنيد كوفي أنان لاظهار

كثيرين منهم يراهنون على أن المصريين

يسهرون في هذا الشهر اكثر مما يسهرون

الأولى، الغاء رسم الدخول الى مقر المعرض

ولضمان اقبال الجمهور تقرره للمرة

امكن التـوصل الى صـ

واضافت اولسرايت انها ستعمل ايضاً على أن تكون

عليها تثيح لهم الحصول على

رايت تتعهد الحفاظ على «الدور القيادي لأميركا»

 اعلنت ايران انها تسلّمت ثالث غواصة روسية قبل ايام، مؤكدة أنها لن تستخدمها لأغراض هجومية. وشُدِيتُ على أن القوات المسلحة الايرانية مستعدة طواجهة أي تهديد أو عدوان»، مستبعدة أن توجه الولايات المتحدة اليها ضرية عسكرية في هذه المرحلة.

وقال قائد القوات البرية في الجيش الايراني العميد احمد داريين ان القوات البرية والجوية ستجري الشهر القبل مناورات ضخمة جنوب ايران يشارك فيها مئة الف مقاتل. وشند على أن كل فروع القوات المسلحة، اي الجيش و الحرس الثوري، و البسيج، (المتطوعون) معلى أهبة الاستعداد للرد الدفاعي على أي عدوان خارجي، وتنفيذ هجوم انتقامي، لكنه استبعد أن توجه القوات الاميركية في الخليج ضربات عسكرية الى ايران. وقال: «نظراً الى وضع قواتنا القتالي المتاز، فِأَن قيام اميركا بعمل ما ضد ايران احتمال صعيف. واشار الى زيارة قابة عسكريين اميركيين لباكستان اخيراً، واعتبرها جزءاً من «الحرب النفسية، التي تشنها

الأجواء الرمضانية تثير جدلاً بين المشاركين في معرض القاهرة الدولي للكتاب

مِنْهُ أَلَفَ مِعَاتِلَ سَيْسَارِكُونَ فِي مِنَاوِرَاتِ قَرِيبًا ايران تؤكد تسلمها نالث غواصة روسية

🗖 طهران – من غسان بن جدو:

واشنطن على طهران.

افتتاح المعرض في ١٨ كانون الثاني (يناير) المعرض بفترة كافية حتى لا يتعرض الناشر الجاري الموافق التاسع من رمضان، بعدما المسارة لا ننب له فيها».

وكان داريين يتحدث امام اعضاء مجلس الشورى

ودان دريس يحدل المام المواصة الروسية الثالثة وهي من طراز «كيلو» الى الاسطول الايراني، مشيراً الى انها «مزودة معدات تقنية متطورة» وان شراها من روسيا يندرج ضمن مخطة تعزيز القدرات الدفاعية، لبلاده. وكانت واشنطن اعربت عن قلقها من بيع موسكو ايران الغواصات الثلاث واعتبرت أن من شأن ذلك وأن يشكل عامل تهديد متزايد للدول الخليجية ولسلامة الملاحة في الخليج ومضيق هرمز، لكن روسيا تمسكت

بتنفيذ الصَّفقة مع أبران وسلَّمتها الغواصات تباعاً. وشدد داريين على أن الغواصة «لا تشكل تهديداً» لأي دولة ونكر أن ايران ولن تستخدمها لأغراض هجومية ه. وكان البرلان أقر الموازنة العامة للدولة للعام الايراني الجديد الذي يبدأ في ٢١ أذار (مارس) ١٩٩٧، وضعنها الموازنة العسكرية التي قدرت بـ ٢٠، ٢ بليون دولار بزيادة قدرها نحو ٤٤ في المئة عن موازنة العام الماضي. واكد داربين هذه الزيادة، وقال أن هدفها هو «تحديث القدرات العسكرية».

واعتبر محمد رشاد مدير الدار المصرية

-اللينانية أن الموعد الذي تم الاتفاق عليه كان

افضل الطول القترحة، موضحاً أنه «كانت

هناك أربعة مواعيد سابقة جميعها في شهر

كانون الأول (تيسمبر) الماضي لكنها لم تلق قبولاً . لكنه من جهة ثانية كان يفضل ان

يعقد بعد اجازة عيد الفطر، والقي رشاد

باللوم على هيئة العارض (تتبع وزارة

التموين) وقال: «لا وزارة الثقافة ولا مبئة

الكتاب يمكن لومهما في هذا الموضوع، بدليل انهما استجابتا لطلباتنا وتغير الموعد اكثر

من مسرة، وعستب على هيستة المعسارض

لا المتمامية بالمعرض الصناعي الزراعي أكثر مما تبتم بمعرض الكتاب، مشيراً ألى ان

المعارضة اليمنية تدين ائتلاف الحزبين الحاكمين

وتزامنت التطورات مع وصول

من فيصل مكرم:

🗯 أعلن مسجلس التنسيق الأعلى لأحراب المعارضة اليمنية الذي يتزعمه الحزب الاشتراكي السمنى إدانته ورفضه لنتائج الحوار الأخبر بين حزبي الاثتلاف الصاكم والمؤتمر الشبعيني العيام والتسجمع اليسمني للاصلاح). واعتبر الحلس في بيان سياسي مسرعته أمس أن اتفاق حسريي السلطة بعد ،تثبيتاً للخروقات والمنسالأسان التي ارتكبت آثناء الإجراءات المتعلقة بالانتضابات النيابية، المقرر احراؤها في ٢٧ ميسان (ابريل) المقبل.

وجياء في البيبان ان مجلس

تنسيق المعارضة يعتبر اثفاق

حسربي الانتسلاف على تقساسم

الدوائر الانتخابية في الانتخابات معملاً يستهدف إلغاء الآخر والتحايل على إرادة الشعب ومصادرتها والتفافأ على النهج الديمو قراطي، ونص بيان المعارضة على

ورفض ومنقناومنة المسارسيات السيأسية والإجرائية التي تتناقض مع الضمانات السياسية والقانونية التي توجت بزج سلطة الدولة وعبثاتها التنفينية في اتفاق حزبي الائتلاف وتسخير امكانات الدولة لضحصان استحوانهما على الإنتخابات واجهاض الشروع الديموقراطيء وعسر البيان عن رفض أحراب المعارضة لأى انتخابات ولا تتوفر لهنا الضميانات السيناسيية والقانونية، وانها انتخابات غير

شرعية بكل ما يتمخض عنها من

حستى الآن لا تسساهم في تعسرير الوحدة الوطنية والسيسرة الميموقراطية من جهة، ولا تساعد على إخراج البلاد من أوضاعها الراهنة، ما يجعل أحراب المجلس ترفض الانتخابات المربقة، وياتي بيان المعارضة الممنعة

فى سياق موقفها السابق حيال أركة في الانتخابات واغتتراطها توفيس ضعمانات قانونية وسياسية.

لكن البيان يؤكد عدم استجابة احزاب المحلس الأعلى للمعارضة لأحد أعضائها هو حزب التجمع الوحدوي الذي طالب بأن تعلن احسراب المجلس للرأى العسام ومقاطعتها للانتضابات وعدم مشاركتها في انتخابات

🛘 القاهرة - من عماد الغزالي: نشائج، وإن الإجراءات المتخذة 📜 الاجواء الرمضائية ليست جديدة

تماماً على الناشرين المصريين الذين كثيراً منا حتملوا اصنداراتهم الى سنرانقنات الحسين والازهر وسط هذه الاجواء. ولذلك فإن ترامن الدورة الـ ٢٩ لمرض القاهرة الدولي للكتاب مع شهر رمضان لا يشكل لهم قلَّقاً من هذه الزاوية، خمسوصماً إن

ISSN 0967-5590

الذي يشضمن امسيأت شعرية ولقاءأت فكريَّة وندوات ثقافية، فيقتصر على الفترة المسانية. وكمان الفاشرون التقوا رئيس الهيئة المصرية العامة للكتاب الدكتور سمير

سرحان، المسؤول عن تنظيم المعرض، بهدف الاتفاق على أنسب موعد لاقامة المعرض. كما تقدم اتحاد الناشرين المسريين بمذكرة الى وزير الثقافة السيد فاروق حسني تشرح وجهة نظرهم. واتفق اخيرا على

سوا، في الفثرة الصباحية التي تعتد الي الثالثة عصراً، أو السائية التي تمتد من الثامنة مساء إلى ما بعد منتصّف الليل. والفترة الاولى مخصصة فقط لبيع الكتب. أما النشاط الثقافي المواكب للمعرض،

طوال السنة.

الكن ما الذي يتوقعه الناشرون من انعقاد المعرض في هذه الاجواء؟ ابراهيم المعلم رئيس منجلس ادارة دار الشروق رئيس اتحادى الناشرين المصريين

تبين للناشرين أن الخيارات محدودة بسبب

ارتباطات بمعارض اخرى تشغل المكان

والعرب، قال: «كنا نفضًل موعداً اخر، لكن ارتباطات ميثة المعارض قللت فرص الاختيار... عُرضت علينا خيارات عدة، وجدنا أفضلها أن يعقد المعرض في الثلث الثاني من شهر رمضان. ونرجو في سنوات الحقّة، أن يحدد موعد المعرض قَفِل ذلك مفترة كافية كما يجري في كل معارض الكتب العالمية، كي يستعد الناشرون، وبخاصة أن المسألة ترتبط بعمليات شدن الأطفان من الكتب ينبغي أن تصل قبل بدء

التثمة في الصفحة (٦)

ALHAYAT

المُسْتَرك بِينَ الْمُرجِّعَيْنَات الروحية الإسلامية – المسيحية في البلار.

وعن الخطوط العسريضية

للبسرنامج قسال: «البسرنامج في

خطوطه الاولى يتم صوغي

ونستجه مع التوجيهات التي

العينية. في النتيجة مهمَّة الميارة

في حد ذأتها انعاش الصياة

الوطنية وتعرير العلاقات س

وعن امكان عقد قمة روحية

اسلامية – مسيدية؛ اجان

معندما تكون هناك ضرورة بمكن

وضع جدول اعمال للثل هذه القية

من حيث المبدأ الجميع متفقون

على عقدها عندما يجدون ضرورة

لذلك، ولا تحفظ عن الموضوع،

الغثات اللبنانية المختلفة

تتلقاها اللحنة من الرجعيا،

ARAB AFFAIRS

🗖 بيروت - دالحداة:

■ الحسوار المسسي

الإسلامي وما وصل اليه اضافة

الى الوضّع العسام في البسلاد في

ضوء التطورات الاخسيرة ابرز

موضوعين عرض لهما البطريرك

الماروني الكاربينال نصسر الله

صفير مع زواره امس في بكركي.

فالتقى رئيس مجلس حزب الكتلة

الوطنينة الدكشور سليم سلهب

والامين العسام المحسامي ابراهيم

اسطفان الذي قال بعث اللقاء

معدودنا البطريرك دائماً على أن

ناتي اليه وخصوصا انه علمنا

ايضيا عدم الخلط بين الامسرين

الوطني والسياسي والعصبيات الطائقيسة، لنلك نعبود الى هذا

أكد زيارة البابا لبيروت في أيار وليوم واحد

الحمعة ٢٤ كانون التابي إينايرا ١٩٩٧ المُوافِقُ ١٥ رَمَضَانَ ١٤١٤هـ/ العبد ٢٣١٧٠

الهراوي مقتنع بمواقفه ومتمسك بها: اتفاق ليمارس كل مسؤولياته من موقعه

■ اعبرب رئيس الجـمــهـورية الياس الهراوي امس عن ارتياحه الى الاوضاع المسامسة، مكرراً تمسكه بمواقفه المعلنة لانه مقتنع بها، مشيراً الى اتفاق تم التوصل اليه يمكن كل مسؤول من معارسة صلاحبياته ومسؤولياته من

واكد الرئيس الهراوي خلال جـــــمــاعـــه مع النواب في اطار اللقاء الاسبوعي كل خميس، أن اليس عنده شيء ضد احد أو ضد رئيس المجلس النيابي نبيه بري». وتمنى ان «يكمل المجلس النيابي في جلسته العامة أنشاء مجلس محاكمة الرؤساء والوزراء، وهذا امير درجب به لأن الدستور نص عليه، خصوصاً أن القضاء عين

🗆 بيروت – دالحياة،:

ان معمد ألمجلس النيبابي الي انتخاب اعضائه، ونفي أن يكون منزعجاً من هذا الامر. وقال أن دم وعد الانتخابات البلدية يقرره وزير الداخلية، وهذا

امر ملح يجب لجراؤه،

على الوحدة الداخلية لأنها وحنها الكفيلة بمواجهة المضاطر والتهديدات والتعنت الاسرائيلي في هذه المرحلة الدقسية التي يستود لبنان في ظلهنا التسرقب وعن منفاوضنات السنلام في الشرق الاوسط، قيال دهناك تريث

في انتظار معرفة نيات (رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين) نتانياهو، بعد أنفاق الخليل، وراجي ابو حيدر. وشدد على اهمية دور المؤسسات

والنولة في هذه المرحلة. وأكد أن دالساسا بوجنا بولس الشائى سيرور لبنان في أيار (مايو) أَلْمُقْبِلُ لَيُومُ وَاحْدٍ، في أطار جولة على عدد من دول الشرق الاوسطء. واعرب عن ارتياحه الى هذه الزيارة وتوقيتها، ووعد واعتبر أن «الأهم هو المعافظة متسمويل دوري دائم لصندوق الله جسرين. وفيهم انه لن بوقع مسرسسوم وضع منطقسة المتن

والنواب النين التقاهم رئيس الجمهورية هم موريس فاضل ونبيل البستاني وجورج قصارجي وبهاء الدين عيتاني وانطوان حداد ومنصسور غبائم البون وغسسان مطر ومصباح الاحسب وسيبوه هوفنانسان

الشمالي (مَنَ انطلياس الى سن

الفيل) تحت البرس لمدة سنة.

 ابدى رئيس الحكومة رفيق الحريري امس تفاؤله بالاجواء العامة، مؤكداً استمراره في مساعيه الهادفة الى حصول تقارب بين الرئاستين الاولى والثانية. ومسرح النائب جساك جسو خسآدريان الذي زار الحريري أمس في القصر الحكومي، بأن زيارة الرئيس

الجمهورية في ٤ شباط المقبل. واستقبل الحريري أيضاً سفير كندا في لبنان دانيال مارشان الذي اوضّح انه

جونزاكدالسعى هذه السنة الى تحريك المسارين اللبناني والسوري

🗖 بيروت – دالحياة»:

📰 اكد السفير الإميركي في

وغن ننظرة واشتنطن الي

عسام جسديد ونامل بان يشسهد

مجهز طبقاً للمواصفات الدولية کل شهر علی شریط (REEL)واحد

المكسسيك في لبنان ادواردو فلوريس ديفساز الذي قسال ان السفارة المكسيكية فتحت ابوابها بعد ١٥ عاماً من الغياب عن لبنان. واعرب الرئيس بري عن ترحيبه بهنده الخطوة وعن اهتسامه بتعزيز العلاقات بين السرلمانين اللبناني والمحسيكي وأبلغني وجود لجان صداقة خاصة بين المُجِلِّسِ النيابِي اللبناني وعد مُنَّ البسرلمانات في مسخستلف الدول الصديقة. ونشعر أن تشكيل لحنة صداقة بين برلمانينا فكرة جيدة ومقيدة خُصُوصاً مع وجود عدد من النواب المكسسيكيين من اصل

> ستشهد تحريك المسارين اللبناني الفترض ان نعمل جدياً من اجل

نبيه بري في مكتبه في عين التينة الأولى والنصف بحبد ظهير امس السفير جوئز برافقه المستشار السياسي للسفارة دونالد تيتلبان وعرض معهما الاوضاع الحلية

وقال السفير الاميركي بعد اللقاء: دكانت لي محادثات مثمرة مع دولة الرئيس واردت ان أزورم واهنئه بالعام الجديد خصوصا أننى كنت غائباً عن لبنان. وأربت ان أضعه في اجهواء مؤتمر واشنطن ومسا تقبوم به نحن في السفارة لمواكبته وملاحقته وكانت مناسبة لتبايل وجهات النظر في مجريات الاحداث خلال

«اعتقد انني لا اكشف سراً عنيما اقول ان الولايات المتحدة مسرورة جِداً بِمَا أَفْضَى اليه الاتفاق في شأن الخليل. وسنؤدي دوراً فاعلاً في اطار ما اتفق عليه بين الافرقاء المُعنيينُ. واعتقد أن السفير (الأميركي في اسرائيل) مارتن أنديك عبر عن هذا الأمر (أول من) امس، وحدد ما نعتقد أن المنطقة في حاجة اليه. واعتقد أننا منذ الآن سنبني على آلاتفاق ليس فقط بين اسرائيل والقلسطينيين، لكننا سنسحى بالتاكيد ألى نفع المسارات الثنائية الأضرى نحو التحرك. وسنعمل على تحقيق هذا الهنف ضلال العام الجناري. انه

سئل أذا كانت السنة الصاربة

البقاع وبعليك ضمّ السادة: مانعٌ المُقَدَّدُدُ (البِقاع الغربِي) وعمر ياسين (بعلبك) وبي (راشيا) وسيف الدين سيف الدين (بشري)، عرض له لاوضاع المنطقة

بحث مع رئيس الحكومة في «استهام كندا في اعادة أعمار لبنان، واحتمال زيارة الأخير لكندا في الربيع المقبل. وعرض رئيس الحكومة التطورات، مُحلياً واقليمياً، مع السفير الروسي في لبنان اوليغ بيرسبيكن. كنلك عرض شؤوبا انمائية وخلماتية في منطقة الشمال مع النواب احمد كرامي وموريس فاضل ومحمد كبارة

وكنان بري استقبل سفين

لبناني. وسنطرح على البسرلان

العلاقات مع البرغان اللبنائيء.

حيكي سحبل تعصرين هذه

ثم استقبل الرئيس بري سفير

الدرديري. ثم وفداً من قائمقامي

نبيه برى لقصر بعبدا غير مستبعدة، وقد تكون قريبة وحتى قبل موعد الافطار الذي دعت اليه رئاسة ومصباح الاحدب.

لبنان ريتشارد جونز أن بلاده سيتبعيمل على دفع المسيارات الثنائية. وأمل أن يكون العنام ٩٧

استقبل ركيس الحكس النياب

بالسلم لا بالحرب،

ان تكون هذه السنة مطبوعية

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من العلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88

EXT:2081

FAX: 0171 602 49 63

لبنان ينتقد بعنف رسالة إسرائيلية إلى أنان

□ نيويورك -من راغدة درغام:

🕱 وجــه مندوب لبنان لدى الأمم المتحدة السغين سمير مبارك رسالة إلى الأمن العام كوفي أنان أعرب فيها عن وسخطه الشديد، ازاء مضمون رسالة للقائم بالإعمال الإسرائيلي دايفيد بيليغ إلى الأمين العام. وحمل مبارك بعنف على ما

تشكله هذه الرسالة من استحقاف بالراي العسام الدولي. وذلك في إشارة إلى اعتبارع المقاومة في الجنوب وارهاباً ، والإصرار على مواصلة إسرائيل داتضاذ جميع التندابير (في الجنوب اللبناني) لعدم قدرة لبنان أو عدم توفير الإرادة لديه للميارسية سلطت السيانية لمنع الأعمال الارهابية المنطلقة من اراضيه.

وانتقد السفير مبارك داست دفاف، إسرائيل، إذ تسعى طلاسترشاد بمبادئ ميثاق الامم التحدة وقواعد القانون الدولي لوصف هجمات ضدها على أنه ارهاب، مستحداهلة أو محداولة تجهيل الرأي العام بأنها تحتل بالقوة اراضي لبنانية بما يضالف سيشاق الأمم المتحدة وقواعد القَّانُونُ الدولَي، وأنْها تستمر باصتلالها على رغم القرارات العديدة التي مسرت عن أجهزة الأمم المتحدة المختلفة التي تدعوها إلى الانسحاب من هذه الأراضيء . وتابع مسارك: «ويزيد من سيخطنا أن الرسيالة تحياول الاسترشاد أيضأ باعلان الجمعية العامية في شيان الارهاب، وتتناسى القرأرات العديدة التى تَبِنتها في شان دحق الشَّعوبُّ بمقاومة الاحتلال، كما تتناسى رأن الاحتلال بالقوة لأراضي دولة أخسرى هو أخطر اشكال الأرهاب الدولي المنظم، وأضاف: دان مـا يشير إليه المندوب الإسرائيلي من أعمال أرهابية(...)، تعبير مشروع عن حق الدفياع عن النفس الذي نص عليه ميثاق المنظمة الدولية،

محاولة اغتيال المرء جلسة اليوم لشهود الحق العام

وهي اعتمال تهدف إلى تحترير

اراض وطنية من احتلال أجنبي،.

■ بيروت – دائمناة، – بعقد المجلس العندلي برئاسة رئيس مجلس القضاء الاعلى القاضي فطيب خير الله، بعد ظهر اليوم الجَمْعَة، جُلْسة لِتَابِعَة النَّظر في دعوى مصاولة اغتيال الوزير ميشال المرفى انطلياس عام وجاهاً قَائد «الْقَوَّاتِ اللَّبِنَانِيَّةٍ، المطورة النكتور سمير جعجع يونس، وغياباً عدد من المسؤولين الأمنيين في «القبوات». وجلس

■ قالت مصادر لبنانية مراقبة لعالحياة» ان اجسواء القلق اللبناني - السسوري من التوجهات الاسرائيلية بعد التوصل الى اتفاق الخليل بين الحكومة الاسترائيلية والسلطة الفلسطينية، وطبيعية، اذ ان لبنان اعتاد ان يتلقى نتائج اي اتفاق تعقده اسرائيل مع اي دولة عربية، على مدى السنوات الماضية ضغطاً علیه کی بعدل من مواقفه فی مفاوضات

🗖 بيروت – من وليد شقير:

وأوضيحت هذه المصادر أن السبيب الرئيسي للمضاوف اللبنانية – السورية من مرحلة ضعوط مقبلة يعود الى «ان النهج التشدد لرئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو اخذ فرصة جديدة من الانتعاش بعدما انصبت الجهود النولية والعربية على ممارسة الضعوط من اجل احداث تقدم على المسار الفلسطيني - الأسرائيلي لمفاوضنات السلام، الشخلت نتانياهو في المرحلة السابقة عن الالتفات الى الجبهة الشمالية وبالتالى عن اتباع سياسة ضاغطة ضد لبنان

وتضيف المصادر داما وقد تحرر نتانياهو من الالحاح العربي – الدولي الذي كاد يتسبب له بعزلة خَارجية بسبب تلْخَيره في الانسحاب من مدينة الخليل، فان التقديرات أنه بأت في امكانه الالتفات الى ممارسة ضعوط على سورية كي تعمل موقفها من استثناف من تون شروط مسبقة، هو السبب الذي أطلق

المخاوف من المرحلة المقبلة. لكن هذه المصادر المراقبة تضيف اسبابأ لخرى ثانوية الى هذا السبب الرئيسي، هي

- ان الادارة الاميركية الجديدة وشخص اكثر انحيازاً الى اسرائيل من الادارة السابقة. وفى انتظار اتضاح توجهاتها المقبلة فان الحذر من هذه الخلفية يغلب على الترقب ويستاعد

ولبنان يترافق مع اهتزاز جديد في الصلاقة الاميركية - السورية، يجعل من الحد الادني من الثقة التبادلة بين واشنطن ويمشق، بسعى كل منهما الى السلام، يتعرض للتساؤلات. فلم يتنضح حستى الأن لسسورية هل بعث وزير الخارجية السابق وارن كريستوفر برسالة ألى الحكومة الاسرائيلية يجعلها في حل من وعود رئيسى الحكومتين الاسرائيليتين السابقتين اسحق رابين وشمعون بيريز بالاتسحاب من الجولان حتى حدود الرابع من حزيران (يونيو). فاذا كانت هذه الرسالة صحيحة، فأنها بحسب تقديرات كبار المسؤولين اللبنانيين تجعل استئناف مفاوضات السلام متعفرا اكثر، امام الشكوك التي كان اضفاها تنصل نتانياهو من هذه الوعبود وإصبراره على رفض أي شبروط قبل هذه الرسالة، في مقابل اصرار سورية على

موقف وتصريح قريباً في هذا الوطنية تمثل من خلالها الجامع

المخاوف اللبنانية السورية من ضغوط سببها المناخ الاقليمي

واشنطن ما زالت تستبعد لبنان اولا

لان التجارب السابقة اثبتت خطأ هذا الخيار

لجنة الحوارزارت صفيرفي اطار تحرك جديد

الكتلة: الخلافات الرئاسية عملية إلهاء

وعن خلاف الرؤساء قال: هي

ظل الاحتبلال نعتب أن هذه

الخلافات لا ندخل فيها ولا نعلق

عليسها لأننا نعستبسر أن طي الصفحات عملية إلهاء لا اكثر ولا

لجنة الحوار

اللجنة الوطنية السيحية -

الاسلامية للحوار تحنث باسمها

الامين العام السيد محمد السماك

فقال: «أن اللجنة تقوم بزيارات

للمرجعيات الدينية التي تمثلها

لانها تضع برنامج عمل وتحرك

جديد لانعاش مهمتها، وهي مهمة

واستقبل صفير وفدأ من

المبرح دائماً خصوصاً انه ائتمن

على أستقلال لبنان وأنجزه وأن

شاء الله ينجس مسجداً رفع

الاحست الالات عنه، وأوضح دان

البحث دار على امور الساعة

وثمة مواضيع يهمنا أن نقف في

شانها على راي سيدنا البطريرك

كالأمور الوطنية ومسالة

وعن إعادة طرح الإضسرابات

وتازم الوضع المعيشي ونظرة

الحرب الى الإمر، قال: «أن هذا من

المواضيع التي يجب معالجتها فوراً وجنرياً. والمعالجة الجنرية

تكون بنظرة جديدة الى الاقتصاد

لكي لا يكون ليبيرالياً متفلتاً من

كل عدالة اجتماعية، وسيكون لنا

الأنطلاق من النقطة التي وصلت عندها المفاوضات ابان حكومة بيريز. وتعتبر المصادر المراقبة أن أبقاء موضوع الرسالة غامضاً مدعاة للتخوف اللبناني والسوري. لكن المصادر نفسها تتسامل: «هلُّ رسالة كريستوفر هذه تهدف الى تسهيل الامور على اولبرايت كى تواصل جهودها مع أسرائيل لاستنناف للفاوضات على اساس جدول اعمال مركب، يكون فيه الموقف الاميركي شبيها بالرسائل الجانبية التي بعثت بها الى كل من ألبول المعنية عند افتتاح مؤتمر مدريد فأكدت برسالة جانبية التزامها أمن اسرائيل وفي رسالة اخرى الي لبنان حرصها على تطبيق

قرار مجلس الامن الرقم ٢٤٤٥٠. وتضيف المسادر «اذا كان على المرء ان يفترض نيات حسنة، هل يمكن اعتبار رسالة كرستوفر (إذا ثنت صحتها) مقدمة لدعوة الفريقين الي استئناف التفاوض على قاعدة افتراض امكان اتمام الانسحاب الكامل من الجولان، لا على قاعدة التزام هذا الانسحاب

وفي انتظار الاجوية عن هذه التسساؤلات، تقول مصادر سياسية مطلعة على الموقف الاميركي، أن المضاوف من ضعوط على لبنان وسورية في هذه المرحلة «تعود الى عوامل عدة. من اهمها الاعصاب الشدودة في النطقة بعد

وتضيف دأن الذي يعرف ثوابت السياسة

الامينركية يجب أن ينطلق من تحليل اقل تشاؤماً، وبالتالي فان الاستدلال من تعمد كريستوفر الابقاء على المظر على لبنان، قبل انتهاء ولايته في الخارجية، في وقت كان يمكن ان يترك الامر لأولبرايت، ليس كافياً من أجل التشاؤم بالرحلة القبلة لأن السلوماسيية الاميركية تؤكد أن قرار الوزير الاميركي مزتبط باستمرار الشكوك في الوضع الامني بالنسبة ألى الرعايا الاميركيين في لبنان. وهو لا يود المضاطرة في رفع الحظر. أما سبب اتضانه القرار قبل أستحقاق مهلة اعادة النظر فيه (الشهر المقبل) فيعود إلى انه وعد الرئيس رفيق الحريري ابان زيارته الاخيرة لواشنطن باتضاد قرار في هذا الصيد قبل مغايرته منصب، وليس هناك اي خلفية اخرى. لاستعجاله تجديد الحظرء. "

الا أن المسادر السياسية الواسعة الاطلاع على الموقف الاميركي تزيّد على ذلك قولها «اذاً كان بعض المخاوف من ضغوط مقبلة يعود الى تصريح ابلي به القائم بالاعمال الاميركي رين شلايكر وتحدث فيه عن الامل بتقدم على المسار السوري ثم على المسار اللبناني والمنفصل، بعد اتفاق الخليل، فان هذا الموقف الاميركي ليس جبيداً. فالتصريح ما زال يوحى بأولوية المسار السورى على اللبناني. والديبلوماسية الاميركية لم تغير في موقفها في هذا الصدد فهي تتعاطى مع السَّار اللينانيُّ على أنه منقصل عن السوري مبا دام هناك وقد لبناني مفاوض مستقل، مع تقبيرها لحيثيات التنسيق اللبناني – السوري وتفهمها دوافعه. وتنتهى المساس السياسية الطلعة على

الموقف الأميركي الى القول ان تصريح شاليكر واثار تساؤلات لانه تزامن مع توتر في النطقة ومع انباء اسرائيلية عن تجديد طرح فكرة أن طَرح ولبنان أولاً، غير قابل للحياة فضلاً عن اعتقادها أن هذا الخيار تمت تجريت سابقاً لكنه لم ينجح بل سبب خسائر للجميع وخصوصا للبنان فلماذا العودة اليه بعدما ثبت



التبعليم المُهني والتبقني فباروق البسربيسر. وأكسد بعسد اللقساء:

واستمرار التعاون في المجال

المهني والتقني بين لبنان والاردن،

وقد كان هناك تعاون سابق منذ

إحداث وزارة التعليم المهني

والتقني، أذ حصطت الزيارات

11 VLZ

🗷 اصدر وزير الإعلام باسم السدم امس قرارأ شكل بموجبه فريق عمل في الوزارة لمراقبة الاخسيسار والمواد والبسراميج السياسية المباشرة وغير المباشرة العددة للبث الفصائي في للؤسسات المرخصة للاعلام الرنى والسموع ومتابعتها. وضم الفريق الزميلاء: حكمت أبو زيد رئيسية، طارق دملج وجيوزة فدعوس ومنيسر راقع اعتضساء

ومندمهمة فرنق العماء «الاطلاع على الاخسبسار والمواد والبرامج السياسية للباشرة وغيس المباشرة المعدة للنث الفضائي أنبل للباشوة ببشهاء ولإعضباء الفيريق الحق في وقف ين اي خبر او مادة سياسية من شانها الساس بامن الدولة واثارة النعرات الطائفيسة وزعرعسة الاستقرار العام، أو الأشبار والبرامج التي تضر بعلاقات لبنان ومصالحه السياسية والاقتصادية مع البلدان العربية الاحتبية الصديقة والتي تؤثر

عمرحربعرض

المؤامرة على الاتحاد ً

وفيد مَنْ قَيْبادة دحيرْب الاتصاد

الاشتراكي العربي، برئاسة رئيسه

عمس حرب على رئيس والحترب

السوّري الَّقُوميّ الاجتماعي -

الطوارىء، على قانصوه ورئيس

والصرب القومي الاجتسماعي

المجلس الاعلى، أنعام رعد والأمين

الغنامل والحسرب الشسيسوعيء

اللبناني فاروق بحروج ورئيس

رابطة الشخصيلة، النَّائِبُ رَاهِر

الخطيب والقسيسادة القطرية

ال محسري البسعث العسريني

الإشتراكيء وعرض الوفد على

قَسَادَة الإحسَارابِ «المؤامسَرة التي

تستهدف الحياة الحربية من ذلال

العملية الانشقاقية التي تعرض

لها الحَرْبِ، وتنخلُ وزارةُ الداخلية طرفاً بعيداً من اللوائح الداخلية

التي تحكم الاجسراءات الصربية،

في أشبارة اليّ انتخباب النّائب

🗷 بيروت - دالحساقه -جال

في سيلامة أمن تلك البلدانء. وحظر القرار على داي وسيلة من وسيسائل الاعسسلام المرثى

على موافقةً فريق المُراقبة». ودعًّا مستيري الإخسار والمسؤولين في وسأثل الإعلام المرثي والمسموع المرخصة الى التزام مضمون هذآ القرار وتسهيل مهمة عمل الفريق المكلف المراقبة. ويقدم رئيس الفريق تقريرا يومياً عن اعماله الى وزير الإعلام للاطلاع على سبير العمل واذن التعليمات والتوجيهات اللازمة، على أن بيدا العمل بهذا القرار اعتباراً من اول شباط (فيراير)

المقسبل ويلغى اي قسرار أخسر

🗖 بيروت – «الحياة»:

🔳 طرح الاتحاد العمالي العام

دورقة مطلبية ملحَّة، داعياً الى

وتلبيتها (لولوج) طريق الانقاد

المطلوب، وأذاع هذه الورقية أمس

بعيماً أقرها المجلس التنفيذي في

اجتماع عقده برئاسة البأس ابو

رزق وحضور الأعضاء واعتبرها

ورقة التوجهات الاصلاحية

والمطلبية، وتضمنت الشان

العسام والاهتسصساد العسام

والاجتماعي. في الشان العام، أكد الاتصاد

والتمسك المطلق بالحريات العامة

وخصوصا النقابية ووقف تدخل

الدولة في الشــؤون الداخليــة

للاتحادات والنقابات، وبالحريات

الإعلامية ولاسيما منها المرثية

والمسموعة وإعبادة النظرفي

والمسموع المرخصة بث اي خبر

أو مادة سياسية قبل المصول

يتعارض مع مقتضياته. الى نلك رأى وزير الاعسلام باسم السبع دان النيموقراطية الصحيحة هي صمام الامان للبنان الجديد، وقال في احتفال اقسيم تكريماً له في دموسسية الكفأءات، في منصورية المتن دان الديموقراطية المقنعة التي تختفي وراء المذاهب والخطاب ألطائف او خطاب المذاهب هي ديموقراطية أن لها أن تختفي من حساتنا

الوطنية، وإن لنا جُميعاً في كل المنواقع، في السلطة وفي المعارضة، وفي المجتمع المدني، وفي المجتمع الاهلي وفي سائر المجتمعات التي يمكن أن نطلق

ان نؤسس لديموقراطية صحيحة مكثنوفة تنطلق من حياة سياسية سليمة، ومن خطاب وطني يعلو فسوق حسساسيات الطوائف والمذاهب، بقسدر منا يعلو فنوق الصغائر السياسية من اية جهة اتت او انطلقت، وكلنا يعيش هذه الايام التجانب مع النفس ومع الذات، حَـول اي وطن نريد، واية ديموقسراطيسة تريد، وابة عبدالة

اجتماعية نريده في مُسقَّابِل ذلك، اعسريت والمؤسسة اللبنانية للإرسال، (ال. بي. سي) عن وقلقها من النسات لتى تبطئها الحكومة من اصرارها على خبرق القوانين وتمرير الرقابة المستقة (علي نشرات الاضبار والبرامج السياسية التي تبث فضائياً) كانها امر مسلم به وبند مدرج في القسسوانين التي نظمت البث التلفزيوني أرضاً وفضاء.

الاتحاد العمالي طرح ورقة مطلبية ملحة

ودعاالي فتح حوار ثلاثي عاجل

ومواجهة القسباد ألسياسي

والاداري بتدابير جنرية عاجلاً

وتاليف محكمة استثنائية خاصة

مطلقة الصلاحيات للتحقيق في

الصفقات المشبوهة وضمان

طالبت الورقة بـ ووقف ستساسية

الخصخصة الخطيرة والكف عن

بيع املاك الدولة والمجتمع وإعادة

النظر في سياسة الاعمار وتحديد

الأولوبات وخصوصا البشرية

ودعم القطاعات المنتجة وإحياء

وزارة التصميم، واعتمآد خطة

لتشجيع المبأسرات والمساريع

الانتاجية الصغيرة والمتوسطة

وإعسادة الفظر في المجسالس

الكختلفة بالغائها والحاقها بالوزارات المضتصة، وإعتصاد

وفي الشأن الاقتصادي العاد،

استقلال حقيقي للقضّاء». ``

وقالت في بيان، تعليقاً على كلام وزير الأعلام باسم السبع خلال لقائه وفد نقابة الصحافة اول مسن أمسى: داراد بسه ريما طمأنتنا في معرض تبريره وجوب الرقابة المسبقة، حسناً قال وزير الاعلام حين أشار الى ان الرقابة المسبقة هي اقرب ما تكون الي

الشراكة بين الوزارة ومؤسسات البث الفضائي، لأنه وضع الاصبع على الجرح، وكشف نية المراجع التي يمثلها سياسياً في الحكومة، وهي نُيَّة الشراكة التي رفضناها ونْرفَّصْنَهَا، وهي في واقع امرها ليست شراكة مع وزارة الاعلام بمقدار ما هي شراكة مع المراجع السياسية النبي تريد تجيير كل شيء لخدمة مصالحها..

المسبقة بأنها درقابة أهل البيثء رات المؤسسسسة ان دهنا بيت القصيد في الموضوع لأن الترجمة العملية لرقابة أهل البيت لن تكون الا على هوى رب البـــيت الذي يعتبر نفسه بيمون ولوعلى حساب القانون، وخُـــتـــمت دلنلك، ونحن اهل

ستنا الضاص بناء قادرون على ممارسة رقابة ذائبة تحترم وتلتزم نصوص القوانين الخاصة بالبث الفضائي. وقد اصاب وزير الاعلام

حين قسال أن الوزارة تتلقى ربود فعل ايجابية جداً حتى الأن على البث الفضائي اللبناني. وليكن مطمئناً الى ان تشراتنا الأخبارية وبرامجنا السياسية ستكون اكثر ايجابية ما دمنا نرفض الشراكة المضائفة للقانون والمصاهرة الإعلامية بالترغيب او الترهيب.

السياسة النقيبة يعدأ انتاهيا

واحتماعياً، والحد من سياسة

وفي الشأن الاجتماعي، بعا

الاتصاًد العسسالي الى اتنَّفيد

مشسروع المجلس الافتسمسادي

الإجتماعي، وحل مشكلة النقلُّ

بتأمين النقل العام وتوحيد

أدهرة الاستشفاء ويرامحه

وأصسلاح الصندوق الوطني

للضمان الاجتماعي (...)». وختم داستناداً الى المعطيات

الاقتصادية والاجتماعية الصعبة،

ورغبة في الحسوار الايجابي،

وكسدليل ألى حسسن الثيسة

والمسؤولية الكاملة نطالب بالأقران

بالحقّ الثابت للأجسراء (...)

والعمل حالأ وفق ضوار شلاثي

مفتوح على بناء سياسة لجور

الاستدانة(...)،

وعن وصف السبيع الرقبابة ولاحظ ان نمسيسة العسودة

من جسهة اخسرى، دعا الامين العام للرابطة المصامى نعمة الله ابي نُصر الى جلسةٌ يوم الاحد في ٢٣ شباط (فبراير) المقبل في مذرسة الحكمة لإقرار التعنيلات المقستسرحسة على النظام الداخلي للرابطة، على ان تدعى لاحسنساً الجمعية العمومية الى الانعقاد مجدداً في موعد يحند في ما بعد لانتذاب مجلس تنفيذي جنيد

الرابطة المارونية تطالب بجدول زمني لعودةالهجرين

🗆 بيروت - والحياة::

🗷 ســـــــال رئيس الرابطة المارونية المحامي ارتست كرم في تصريح امس «ما بالها الحكومة تتلهى بطروحات جانبية وتتجاهل وتماطل في القضيا المركزية الرئيسية وهي قضية المهجرين؟، وقال: «وحدة لبنان من وحدة الجبل، وملف المهجَّرين الذي كان موضوعاً مهماً في الطائف وما بعده ما زال يتعثر ما بين وزارة المجسرين والصندوق الذي يشسرف عليسه رئيس

ضنيلة حداً وان النين اجبروا على ترك بلداتهم ومنازلهم المهدّمة لم يعودوا نتيجة تسيس هذه القضية المهمة ما بجعلنا نشك في الأسباب والخلفيات، خصوصًا أن هناك مناطق عدة لم تجرُ فيها المسالحات ولم يعد اي منْ أَبِنَأْنُها اليها». وتوجه الى الحكومة سائلاً

عن دالاسباب والخلفيات والنيات الحقيقية الستقبلية لتامين عودة سريعة للمهجّرين، اي عودة كل مهجر الى ارضه وبلدته بالكرامة والأمن والموقع الإجستسمساعي والسياسي الذي كان عليه.

ودعا وزارة للهجرين بالانفاق مع الصندوق الى دوضع جــدول زمني مستسند لهسنه العسودة في مختلف المناطق، وإلا فاننا نعتبر ان لبنان لم بعد الى وحسته الحقيقية، وأن تهميش وجود فئة كبيرة من الشبعب اللبناني وبورهًا من شبائه ان يؤكد الخللُ في المعائلة الوطنية ويحول دون مي ... الوفاق الوطني الحقيقي الذي تتجاهله حكومة اللون الواحد،

مسحل المجلس الحسالي الذي تنستهي مدته اوائل تموز (يوليو)

المالي لفندق دمساريوت، الاردنى ولبنان وليس لدينا اي مسشكلة ضُسُّرار الكُّرمي الذِّي احْسدُ منْ على رغم الحادثين. وهذا موقف الفندق قبل ثلاثة اسابيع، ان حكومستي وانالم اسلم هذه الموضوع ومن لختصاص السلطة اللبنانية، وقال دحستى الأن لم وسيدل عن تصبريح لمسؤول اردني كبير قال ان الآردن لا يقبل أتلق جسوابا عن المنكسرة الاولى التي ارسلتها في الرابع من ان تتّحسن العلاقات العراقية -الشهر الجاري، ولا عن منكرة

أكدأن لامشكلة بين عمان وبيروت

سفير الاردن زار مفتى الجمهورية

وسئل عن سبب عدم مقابلته

وزير الشارجية فأرس بويز على

رغم أن هناك حملة أحداث أضافة

ألى مسسالة الاحستسجاج التي

صــــدرت عن الديوان الملـــكي،

فاجباب: «لم يطلب منى ان افعل.

اللبنانية على حساب مصالح بلاده، فَأَحِابُ: «لم اسمع بهذا التصريح وليس لدى اي علم به، وزار السفير ابو طالب وزير

المتسادلة للمختصين في هذا فالاحواء طبيعية بين الاردن المجال، كنلك حضرت فرق تدريبية مهنية من المدارس الاردنية الي لبنان لتبائل الخبرات وتم ارسال المناهج التقنية والمهنية التي تدرس في الاربن التنسسيق مع الوزارة في لبنان. وكسان السفيس الاربني زار صباحاً مفتي الجمهورية الشيخ مضمد رشيد قباني في دار الفتوى، مهنئاً اياه بحلول شهر

طبارة: السلطة السياسية لاتتدخل فى تعيين القضاة

🗖 بيروت - والحياة:

■ زار سفير الاردن في لبنان

فخرى أبو طالب ظهر امس وزير

الإعلام باسم السبع في مكتبه في

واعتبر السفير ابو طالب ردأ

على سيؤال عن موضوع المدير

ثانية ارسلتها أخيراء واضاف

دان اي سبؤال عن هذا الموضوع

ليس لدي اي جـواب ولا أملك اي

الوزارة في زيارة بروتوكولية.

🔳 أكد وزير العدل بهيج طبارة ان والسلطة السياسية لا تتبخل في تعيين القضاة، وأضاف اسام ٢٢ قاضياً متدرجاً رَاروه امس في الوزارة، بعد حلقتهم اليسمين القانونية لنخول معهد الدروس القضائية، إن دمرسومكم صدر بناء على اختيار مجلس القضاء الاعلى لكم، وهذا جواب آخر على

العدالة يجب ان تتم في سرعة

مطلقة، كما لو كنا في ايام الحرب

ما نسمعه عن تبخل السلطة السياسية في اهتيار القضاة،. واضباف دعلى من يقول كالمسأ مماثلاً أن يطلع على النصبوص ويتتبع ما يحصل ميدانيا وآنتم خَيْسِ شَّنَاهَدَه. وكشفَ طَبَارَة انُ وزارة العبل استعرض قريباً مشروعا على مبجلس الوزراء لمعالجة مومووع النقيص الحاصل في الجسم القضائي حتى تستطيع ماكينة القضاء العمل في انتظّام وتؤّمن حقوق المعهد بشارة متى. الناس في الشكل السريع للطلوب لأن سيرعية العيدالة جيزء من العدالة. وقال دهناك من يعشقد ان

العقوبة في اليوم التالي، أن هذه العبدالة لأعبلاقية لهيأ اطلاقيأ بالقضاء الذي يجب ان تراعى أمامه حقوق النفاع والمهل ضمن الحدود المعقولة،

بحيث تلتثم محاكم عرفية وتنفذ

وأشبار الى ان «الجهود التي سنلها القضاة ستكون لمدة طويلة لأن معالجة النقص لن تتم في مدة رُمنية قصيرة لأن ما من أحد منا يقيل بالتضحية بالنوعية لمصلحة

وكبان القيضياة المتبدرجيون الخلوا اخسرا معهد الدروس القضآئية وأدوا اليمين القانونية امام محكمة الأستئناف في بيروت برئاسة القاضى نزيه طربية ثم زاروا رئيس متجلس القنضاء الأعلى فسليب شسير الله فبوزير العدل الذي أستقبلهم في حضور المبير العام للوزارة النكتور وجيه خناطر ورثيس منعنهند الدروس القضائية شبيب مقلد ومدير

وبتعيين هذه النفعة ارتفع عند القضاة الجند خلال اربع سنوات الى نحسو ١٤٠، ومع نلك يبسقى الملاك القضائي في حاجة الى اكثر

اسرائيل أطلقت الطبيبنكد 🗆 بيروت – دالحياة::

🔳 افرجت اسرائيل ظهر امس عن الطبيب جورج نكد بعد اعتقال دام نحو ثلاثة اشهر امضاها في سجن الخيام. وتولت سيارة من اللجنة النولية للصليب الاحسر نقل نكد من «الشسريط الحسودي» الى بلدة كـَـَـفـرتبنيت. وكــانت في انتظاره هناك زوجته الطبيبة خبيجة حسون نكد فانتقلا مباشرة الى مستشفى والنجدة الشعبية، في النبطية حيث اقيم استقبال له شبارك فيه اطباء المستشفى والعاملون فيه. وأعرب نكد عن سروره لاطلاقه رافضا

التحدث عن تَفَاصيل الاعتقال. وكنانت القبوات الاستراثيليية اعتقلت نكد في بلنته بير ميماس داخل دالشسريط، في الثباني من تشرين الثاني (نوفمبر) المأضي اثناء زيارته لأهله واقتادته الى معتقل الخيام وأبقت زوجته قيد الإقامة الجبرية داخل البلاة.

من جهة أخرى، افيد عن فرض خوات في الشريط تتفاوت بين ٧ بولارات و ٣٠٠ بولارا شبهرياً على كلُّ سيارة وفق حجمها، ويجبي هذه التَّفُواتُ ضَابِطُ اسرائيلي في مركز صف الهواء

سياسة الاستئساب والمحاصمية سياسة تقشف حقيقي، وإعطاء الجتماعي كامل، الإتحاد، الأسبوع الماضي. وزيريؤكدان معركة الرئاسة لم تفتح ولاأبعاد سياسية لـ مزحة الحريري

🗀 بيروت - من محمد شقير:

المكومة التي اطلقها رئيس المكومة رفيق الجريري في الجلسة ما قبل الاخيرة لجلس الوزراء في القصسر الجمهوري في بعبدا، في معرضٌ تعليقه على كلام رئيسٌ الجمهورية الياس الهراوي انه سيمارس متلاحياته بحسب الاصبول طول المدة المتبقية من ولايته (اي سنة وعشرة اشهر)، بقوله: وأضف عليها يا فخامة الرثيس ثلاث سنوات»، هل جاءت عابرة وليد ساعتها، ام أنها تحمل في طياتها بعداً سياسياً؟

في الاجابة عن هذا السوال قال بعض الوزراء له والحياة، أن رئيس المكومة وتدخل ممازحاً عندما اقترح زيادة ثلاث سنوات على ما تبقى من نصف الولاية المددة، ما اضطر الرئيس الهراوي الى الرد على كلامه مقاطعاً رِّبِلا مزاح يا بولَّة الرئيس وخُلَينا ننتقل فوراً الى جنول الاعسال، وطلب من دهشام، (الامين العام لمجلس الوزراء هشمام الشمعار) ان يبدأ بتلاوة البند الأول المدرج على جدول

إلا أن بعضاً من الوزراء اعتبر وان المستساء طابع المزاح على مسا مسدر عن الرئيس المريدي، لا يكفي للتدليل إلى أن العبارة التي تفيُّه بها وردت في شكل عابر وعلوي من تون خلفية سياسية، خصوصاً انها جات في ظل الاجواء السياسية المعلومة والساخنة المسيطرة على العلاقة بين الرئيس الهراوى ورئيس المجلس النيابي نبيه بري، والتي كأنت بلغت في حينه نروتها القصوى من الشمسعيد من جراء تبادل

وما زاد في اعتقاد هؤلاء ان كلام الرئيس الصريري (الشمديد نصف ولاية لرئيس الجمهورية) أقترن بالتوجه إلى الوذيرين أيلي حبيقة واسعد حردان بالسؤال عن موقفهما من مذا الطرح. وحاول الرئيس الصريري شخمياً أن يقلل من اللجوء الى التعاملي مع هذه العبارة كانها مدورية، أي مطبوخة مع احد وصولاً الى الدخول في اجتهادات تبقى مفترحة أسام كل الاحتمالات ومعطوفة على فتع معركة رئاسة الجمهورية في وقت مبكر

الغي مقابل مبادرة الرئيس الحريري بعدم المنفاء أي طابع سياسي على «الزحة» التي اطلقها، برفض بعض الاطراف السياسيين أن يلعُدُوها على مسمسمل المزاح، ليد ينهم أن

التعديد للرئيس الهراوي بدأ بمزحة مماثلة في منزل الاخبير في زحلة لدى استقباله وفداً سورياً رفيعاً جاء لتهنئته، في حضور رئيسي اللجاس النيابي والحكومة، لمنأسبة عيد شفيعة

(مار الياس). وفي هذا الصدد، تسامل قطب سياسي امام زواره: «الم يبدأ التعديد للرئيس الهرادي بمزحة سرعان ما تحولت رغبة قاطعة لتنتهي بقرار التمديد له في المجلس النيابي السابق؟ ". تفاعلات سياسية او تجر الى نيول تقود مبكراً الى فتح معركة رئاسة الجمهورية خصوصا في ضوء توضيح مساحب الكلام الذي أكد ويتُكد مراراً ان انتخابات الرئاسة لا تفتّح في العلن ومن طاولة مجلس الوزراء، فإن القعابُ السبياسي لفت في حضور الزوار الى انه لا يستبعد وأن يكون لتدهور العلاقة بين الرئيسين

أي أن القطب السياسي يرفض أن يعرل

ومعركة رئاسة الجمهورية المقبلة عن الخلاف الماصل بين الرئيسين الهراوي ويري، وبالطبع الرئيس الحريري، وإن لم يكن طرفاً في النزاع فهو يعتبر واحداً من المعنين بهذه المعركة بالذات اسوة برئيسي الجمهورية والجلس

ويبقى السوال: هل يأتي الخلاف بين الرئيسين الهراوي وبري بمثابة اول الحقبار لميزان المقوى في معركة ألرناسة الاولى؟ ام أنّ الجهود السورية ستنضم بعيداً من الاضواء الى مساعى التهدئة التي باشرها الرئيس المريري لتسدل الستار على فعال جديد من الملافات الرئاسية؟

القريبين من دمشق بقوله انه لا يتفق والقطب السياسي في الرأي على أن للخلاف علاقة مباشرة بمستقبل معركة رئاسة الجمهورية التي لم تفتح حتى الساعة، وعزا موقفه الى ان ولا مصلحة لاحد، وبالذات لرئيس الحكومة، في ان يفتح الباب على مصراعية إمام بده معركة الرئاسة الاولى»، مشيراً الى «أن استعجال أستم المعركة سيؤدي الى تراجع

للرئيس الهراوي على ما عداده.

المساعى التونيقية.

واعتبر الوزير وان استحضار معركة رئاسة الجمهورية على عجل مع انها لم تطرح

لا من قريب او بعيد على بساط البحث سيقود

ايضاً الى ميزيد من الشيرخ في العلاقات

الرئاسية نظراً آلى وجود تعارض في وجهات

النظر حسيسال الموقف من المرشسمين بدلاً من

التخلب على الضلاف القنائم بين الرئيسين

الهراوي ويري، ومعالجة أسبابه وتطويق نيوله

السياسية، لأن ادراج بند خلافي على ملف

الرئاسات الشلاث في ظل عدم وجود موقف سوري من انتخابات الرئاسة سيسمح باطاحة

واعرب عن اعتقاده «هذه المرة ان المزحة

التي اطلقها رئيس الحكومة لم تكن سسوى

مزحة لا تحمل اي عمق سياسي وبالتالي لا يجوز حرق المراحل خصوصاً ان الوعد الذي

يسمح بقصيد هوية رئيس الجمهورية العتيد لم

يدن بعد في ظل الاجواء الضباغطة التي يمر

فيها لبنان، والمترتبة على الجمود الذي يطغى

على ممايدًات السلام التي تحتاج الى تُعصين الساحة الداخلية ولا تحتمل تعريض البلد لهزة

مياسية جديدة، ناهيك بأن ليس من مصلحة

أحد أن يكشف أوراقه في الوقت الضائع وقبل

مدة طويلة من فتح ملف انتخابات الرَّمَّاسة

التي سيكون لدمشق دور فاعل في تصديد

المسار العمام الذي سستبلغه في الوقت

Option die

التعاون داخل السلطة التنفيذية بأعتبار ان كلّ الوزراء الموارنة في المكومة يصنفون على ويعيداً من «المرَّحة الحريرية» ألتي لم تترك اساس انهم من أبرز المرشيحين الى منصب رئاسة الجمهورية وعليه فانهم سيلجئون الى اعادة رسم علاقتهم برئيسي الجمهورية والحكومة من خلال مدى احساسهم بالاقتراب منهم أو التقرب من منافسيهمه، واضاف دأن مجرد اشغال الوزراء للوارنة بمسالة انتخابات الرئاسة سيفسع في المجال تقانيا امام احداث حال من الشلل والارياك الهراوي وبري ارتباط مباشر بمعركة رئاسة في مجلس الوزراء أسبوة بالحال التي مرت فيها الحكومة السابقة عندما طغى التمديد

الجمهورية». وأضاف القطب السياسي داننا بتنا نشك في أن تكرن الاسباب التي يتحدثون عنها، في سياق الحديث عن الخلاف الناشب بين رئيسي الجمهورية والمجلس النيابي، لا تزال منقومية وغير كاملة خصوصاً أنها لا تستدعي الوصول في العلاقة بينهما الى ما وصلت اليه، ما دامت محصورة بتباين حيال بعض القضايا

ولم يتردد أن يضيف الى ملف الضلاف بينهما وبنداً جديداً غير معلن يتعلق بمحاولة كل رئيس اضعاف الآخر في معركة رئاسة الجمهورية، وإن كانوا يعرفون قبل سواهم أن هذه المعركة بالذات لا يقررها أحد من دون التفاهم مع الأخوة في سورية.

يجيب عن هذا السنزال احد الوزراء







Satellite Television and Radio Network للمزيد من المعلومات عن كيفية الاشتراك في قناة أوربت ESPN وكافة قنوات شبكة أوربت الأخرى، اتصل بخدمة Orbit Direct على الرقم 9095000 +

كدان الوضع الاقتصادي في السعودية أقوى بكثير مما يتصوره الأخرون '

الملك فهد: دعم مسيرة السلام وتعزيز أسس الأمن والاستقرار

اضنافية الى توزيع الأراضي على المواطئين

لبناء المساكن مما حقق لبلاننا نهضة عمرانية

تعد مثالية بمقياس الزمن الذي تمت فيه».

واكد مجدداً إن الدولة وتعمل بكل عرم وتصميم

على كل ما يحقق للمواطن سعادته ورضاء

عيشه واطمئنانه واسرته، مطلاً على نلك بما

تضمنته موازنة العام الجاري من «اعتمادات

لمشساريع تنصوية جعيدة تشتمل انشاء

مساجد ومدارس ومنشات صحية ومشاريع

للمياء والطرق والسدود وتجهيزات أساسية

وزيادة مساعدات الضمان الاجتماعي

وتابع الملك فهد إن السعوبية «اصبحت

مثالاً حقيقيا ونمونجا حيا في تطبيق الشريعة

الاسلامية، في كل أمورها وأحوالها وفي اقامة

العدل، موضَّماً أن الملك عبدالعزيزَ جعل

«مبدأ الشورى قاعدة في تدبير شؤون البلاد

وعلى هذا النهج مسارت قسيادة هذه البسلاد

فطيقت ميدا الشورى وفق المفهوم والمنهج

وزاد أنه وفق هذا المنهج وصدر النظاء

الأسأسى للحكم ونظام مجلس الوزراء ونظام

محلس الشوري ونظام المناطق، وهي في

مجموعها توثيق لشيء قائم وصياغة لأم

واقع تهدف الى تحقيق ما نتطلع اليه جميعاً

من تعزيز مسيرة هذه البلاد واستمرآر تنميتها

الاقتصادية والاحتماعية بما بحقق المزيد من

الرضا والأمن والاستقرار لشعبها وأجيالها

والقى رئيس مجلس للشورى الشيخ محمد

بن جبير كلمة أشار فيها الى ان السنوات

الثسلاث المساخسيسة شسهمنت وضيع دالأسس

التطويرية لمسيرة المجلس بدءاً من وضع

نظامية الجحيد واعادة تشكيله واستكمال

لوائدت وتنظ يماته الداخلية وهن ثم

مباشرة أعماله وتكوين كوادره وترسيخ

علاقاته بالسلطات الأخبري دلخل المسملكة،

وتكوين صلاته بامشاله من المجالس خارج

واعلن أن قرار داتاهة الفرصة لشرائح

المحتمع لحضور جوانب من حلسات

المـجَلس، سيكون له الثر الجِابي في تفهم المواطنين طبيعة عمل المجلس، وزيادة

التفاعل بين المجتمع والمجلس ومساعدته

وحضر جلسة مجلس الشورى ولى العهد

الأمير عبدالله بن عبدالعزيز والنائب الثاني

لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران

الأمير سلطان بن عبدالعزيز والأمير نايف بن

عبدالعزيز وزير الدلخلية، والأمير سلمان بن

عبدالعزيز أمير منطقة الرياض، وعدد من

الوزراء وأمراء المناطق وصفتي عام المملكة

العربية السعوبية الشبيخ عبدالعزيز بن باز

INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

-AHIMALLOCIA

في تطوير ادائه.

وكبار المسؤولين.

الإسلامي الثابت،

□ الرياض - «الحياة»:

■ قال خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز أن المملكة العربية السعوبية وتولى كل الاهتمام للقضايا العربية والاسلامية والنفاع عنها والتشاور مع اخواننا في كل ما يهم هذه القضايا وفي مقدمها قضية الشعب الفلسطيني والقيس ألشريف ودعم المسيرة السلمية في الشرق الأوسط وتعزيزها بما يكفل عودة الحقوق الى اصحابها الشرعيين، وأشيار الى أن العلاقات البولية لبلاده وتتمير بالوضوح والثبات والعلاقات الحسنة في ظل الاحترام المتبائل والمصالح المشتركة والعمل معأ لتحقيق العبيل وتعزيز أسس الأمن والاستقرار لما فيه خير البشرية

. وأكد الملك فهد في كلمة القاها لدى افتتاحه ليل الأربعاء الجلسة السنوية لمجلس الشورى بمناسبة بدء أعمال المجلس لسنته الرابعية من بورته الأولى في الرياض، ان الوضع الاقتصادي السعودي «أقوى بكثير مما يتصوره الأخرون على رغم ما تعرضت له المنطقة في السنوات الماضية من أحداث جسام ارهقت اقتصادنا وتنميتنا، لكننا بقينا بخبر وقوةء

وأوضّح ان الصناعـة السـعـودية «تتطور يوماً بعد يوم، بغضل «مساعدة الدولة وتوفيس المناخ المسلائم لها من الحساية والتشجيع والدعم المالي الكبيري مؤكدا ان مجموع ما قدمه صندوق التنمية الصناعية السعودي من تسهيالت وقروض بلغ ٣١ بليون ريال سعودي (ما يزيد على ٨ بلايين

وعن الوضيع التعليمي قبال الملك فهد ان عند مدارس للبنين والبنأت وصل الى ٢٣٧٥٢ منرسنة تضم ٤٠٨٨٦٣٧ طالبياً وطالبية داميا للدراسات العليا فلدينا سبع جامعات تضم ٦٨ كليبة بلغ عدد الطسلاب والطالبات فيها ١٥٥١٨٢ طائداً وطالبة بالأضافة الى ٢١ كلية حُاصة بالبِدَاتُ بِلَغُ عَنْدِ ٱلطالباتِ فيها مَنَّةَ ٱلفّ طالعة، كُمَّا إن هُنَّاك ٥٦ كليةً متخصصة في المجالات التقنية والصحية واعداد المدرسين. وأشبار الى مشباريع الدولة على صعيد فتح المراكز والمعاهد الفنية التي بلغ عحدها ٧٠ مركزاً ومعهدا تضم الافأ من

وقال الملك فهد ان «الدولة ستعمل لتكثيف الرعاية الصحية يكل انواعها للمواطنينء وتحدث عن الزراعة التي مستظل تنميتها هلجسنا وموضع اهتمأمنا تنفعذا لسياسة تصقيق الأمن الغُذائي، داعياً الى ترشيد استنهلاك المياه. وعبرض لمشاريع البناء والعمران، مؤكداً أنَّ الدُّولةَ انفقت مَنْ خَلال صندوق التنمية العقارية ١٠٨ بلايين ريال

JULYARSH

Unit 24 __ Bow Industrial Park

London E15 2DZ, UK.

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

طهران: توقع ائتلاف بين الراديكاليين وانصاررفسنجاني

🗆 طهران - من غسان بن جدو:

🗷 قالت مصادر سياسية مطلعة في طهران لـ والحياة، أن اجتماعاً عُقد بين قيادتي تياري اليستار الأستلامي الرائيكاليّ وتكوأنر بنّاءً ايران، المعروف بتيار انصار الرئيس هاشمي رفسنجاني في العاصمة الايرانية اول منَّ أمس، خُصصٌ لُلبِحث في امكانُ التَحالف في الانتخابات الرئاسية ألمقررة في حزيرانُ

الامين العام له دنجمع العلماء المجاهدين، مهدي كروبي، وعضّو الشورى المركزَيّة للتجمع محمد موسوي خوثيني وعضو التجمع شقيق مرشد الجمهورية ألاسلامية هادي خُامندُي عن اليسارُ الاسلامي، ومساعد الرئيس الايراني للشؤون القانونية والبرلمانية عطاء الله مهاجراني، ومساعد الرئيس للشؤون التنفينية شقيقه محمد هاشمي رفسنجاني، ومحافظ البنك المركزي محسن نور بخش عن وأكنت المصادر أن الاجتماع لم يكن الأول

من نوعه وان لقاءات تمت بين الطرفين خلال الأسابيع الأخيرة خصصت لموضوع الانتخابات الرئاسية. واوضحت أن أنصار رفسنجاني طرحوا «شروطاً» للتصالف مع الراسكاليتين من اجل دعم المسرشح ورير الأرشاد السابق محمد خاتمي، وأول هذه الشَّروط الا يكون خاتمي مرشح اليسسار. وجددت المصادر تاكيدها أن ترشيحه سيكون في شكل مستقل وسيحظى بدعم واضح من الراسكاليين وبعض المجموعات السياسية والثقافية والطائبية المعارضة لتوجهات اليمين المحافظ وبدا ان الاتفاق النهائي بين الرابيكاليين وانصار رفسنجاني لم يتصقق بعد، على رغم أن المصادر لفتتُ الى وجود احتمال بنسبة سبعين في المئة أن يعلن انصار الرئيس دعمهم لخاتمي، خصوصا بعدما تأكد عزوف الناثب الأول للرئيس حسن حبيبي عن خوض معركة الرئاسة، وصعوبة ان يترشح شقيق رفسنجاني محمد هاشمي لأعتبارات عندة اهمها رفض مسؤول بيني وسياسي كبير ترشيحه. ويعتقد ان التيارينَ سيترسنان مجندا في غضون ايام الشروط المتعابلة للتجالف.

وعلى صعيد السياسة الخارجية يدرك الجميع ان خطوطها العامة وتوجهاتها الرئيسية يحدها مرشد الجمهورية الاسلامية اية الله على خامنئيّ. وكل الْمؤُشّرات يدل على أنّ سباق الرئاسة بدأ يحتدم بشسة، وان الأوساط المحلية وفي الخّارج تنظر باهتمام الى الاستحقاق الرّئاسي. وقالت مصادر ديبلوماسية عربية واوروبية لـ «الحياة» ان غالبية الدول الاوروبية ودولأ اقليمية تبدى دمخاوف، من أن تفضى الانتخابات المقبلة الي

تغييرات في ايران نحوّ مزيد من التشدد. واعتبرت المصادر ان السنوات الماضية اظهرت انْ رَفْسنْجَانَي يَتَمَتّع بَ دَعْقَلائية تَعْتَبّر مصدر اطمئنان، لافتة الى دهواجس، لدى دول غربية من دالبديل وتوجهاته.

🗌 الدوحة – من رندة تقى الدين: 🗷 رای مسمستر دیبلومساسی

غربي رَفيع المستوى في الدوحة ان تطبيق قسانون «دامساتو، وأوضحت أن اللقاء جمع زعيم الراسيكاليين الاميركي ألذي يعاقب الشركات التي تعمل في ايران صعب، وان كان يعبر عن شعور الرأي العام والادارة الاميركيين، وأن الرئيس بيل كلينتون سيطبقه لأن عزل ايران هو استراتيجية بالنسبة الى الادارة الاميركية ما لم تغير طهران سياستها.

وقال المصدر لـ دالحياة، أن الادارة الاميركية عرضت مرات على ايران الدخول في حوار معها حول عبد من القضايا، لكن ايران لم تستجب سوى بارسال

اشخاص غير رسميين ليعملوا كـــوسطاء. ورفـــفت الإدارة الاميركية ذلك باستمرار لأنها عازمة على فتح حوار مع رسميين ايرانيين في شيان الارهاب وسياسة ايران مع جيرانها وغيرها من القضايا.

وراى أن دطبيعة النظام في ايران والخلافات العميقة بين التَعارات العديدة فيه، هي التي منعت أي جهة رسمية في ايران من فتح حوار مع الإدارة الأميركية التي ترغب في حل المشاكل عبر هذا الحسوارة ولقت الى غسباب الشقة كليساً بين الادارة والنظام

وتابع المصدر ان الحوار الانتقادي الذي يتبعه الاتصاد الاوروبي مع طهران وفشل كامل

لأنه يجري في فراغ استراتيجي، وأضاف أن الدول الاوروبيـة تتحدث عن حض ايران على حل قضيية الفتوى باهدار نم الكاتب سلمان رشدي من دون وضع اي شــرط على ايران دبدل ان يقــول الاتحاد الاوروبي للايرانيين اذا لم ترفعوا الفتوى فأن الشركات النفطية الاوروبية لن تدخل في

مصدر ديبلوماسي غربي رفيع المستوى:

السياسة العراقية لفرنسا تزعج أميركا

والتعاطي مع ايران محور خلاف

وزاد إن الإدارة الاسيسركسية تختلف في الراي مع قطر في شان سياستها الجيدة مع ايران «لكن الخلاف ليس عميقاً لأن العلاقات القطرية - الإيرانية لا تثمر نتائج ملموسة لجهة سياسات اقتصابية

هو حقل سيري، مشاريع تطوير حقول نفظ ايرائية، وشيد على أن الحوار

الْآنْتَقَادِي (فاشل كلياً في غياب تلك الشروطء

تساعد ايران، فيما الضلاف بين الادارة وفرنسا تجام ايوان اعمق بكثير كون شركة طوتاله النفطية الفرنسية بخلت في مشروع كبير لتطوير حقل نفطي كبير في ايران ونكر المتصدر ان سياسة

فرنسا تجاه ايران موضوع خلاف مع الادارة الاميركية فيما سياسة فرنسا تجاه العراق هي بمثابة ازعاج وليست خلافاً مع الإدارة لأن باريس تستقبل نائب رئيس الوزراء العسراقي طارق عسريز وترسل وفسودأ برلمسانيسة الي العراق، لكنها تطبق كل العقوبات المفروضة على العراق وتقوم بكل واجباتها تجاه العقوبات مثل تفتيش السفن وغيرها، ولا تخرق التضامن الدولي،... ...

بحرية التحالف اعترضت وزير الخارجية القطري يزورايران قريبا سفينة ترفع علم الإمارات

□ الدوحة - دالحياة:

■ قالت مصادر مطلعة له «الحياة» أن وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني سيزور ايران قريبا.

وعلم أنَّ الوزير سنيسلم الرئيس هاشـمي رفسنجاني رسالة من أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آلَّ ثاني. ويعتقد أن الزيارة ستتناول الى جانب العلاقات الننائية أفاق التعاون الخليجي - الايراني، علماً أنَّ النوحة وطهرانَّ ترتبطان بعلاقات جيدة. وزار وزير الخارجية القطري ايران في ٢٤ تصور (يوليو) الماضي، وعقدت اللَّجِنَّة الْقَطرية - الْأَيْرَانِيَّة اجتماعاً في مشبهد في ايار (مايو) وبحثت في التبادلُ التجاري. وزار وزير النفاع الايراني محمد فروزنده قطر في أيار الماضي واستقبله امير

■ ببى - ا ف ب - اعلنت البصرية

وأجهزة كومبيوتر،

القوات العراقية.

وتسير البحرية الطيفة بورات في الخليج لمراقبة تطبيق الحظر على العراق. وأوضح ماكريري ان غالبية السفن التي تم اعتراضها كانت تنقل أجهزة كومبيوتر وقطع

وصادرت السفن الحليقة أيضاً سفن شحن خارجة من المراقئ العراقية تنقل التموز والزيوت. وكانت اعترضت سُفَنِنة امْنال، في شُبِاطٌ (فِبِراير) الماضيّ بعدمًا اشْتَجَهُ في تقلهاً ١٨٠ طناً من التمور من العراق. ﴿

وافاد مسؤول أميركي طلب عدم كشف اسمه، أن سفن شحن تمكف من الالتفاف على الحظر، موضحاً أنها حسارت بمحاذاة الشاطئ العراقي لتجنب المراقبة.

٢٤ تشرين الأول (اكتوبر).

دالمجلس الأعلى،

ل دالمُسجِلس الأعلى للثنورة

الإصلامية، في العراق أفاد عن

مقتل أحد ضباط الاستخبارات

العسكرية في بغداد وأشار البيان

إلى أن «العميد الركن جبار محسن

يونس قبل في حي الجانرية في بغداد أثناء خروجه من إحد

في لندن، تلقت «الحياة؛ بياناً

الأميركية في الخليج أمس ان القوات الحليفة اعترضت سفينة شحن كانت ترفع العلم الإماراتي للاشتباه في انتهاكها الحظر الدولي المفروض على العراق.

وقال الناطق باسم البحرية تي ماكريري إن السفينة دمنال، اعترضت الأربعاء وهي تحمل مسحنة من الإطارات والبطاريات وقطع غيار

وأضاف «نظن أن الحمولة موجهة إلى العراق، مشيراً إلى امكانية أن تستخدمها والسفينة هي الثانية عشرة التي تعترضها

القوات الحليفة منذ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٥. بغداد تجدد حملتها على الوساطة الاميركية بين الإكراد

■ بغداد،لنين حرالصياة، أ ف ، - حِندت بغداد امس انْتقاداتها لُّ «تَدَخَّلَ» الولايات المستحدة في الشؤون الكردية ودعت الاميركيين الى دغسس أيديهم من كل مساله

وكتبت صحيفة ببابلء التي

المحانثات الجارية بين الفصيلين الكرىيين حربي مسعود بارزاني

وكسان الاتحساد الوطنى والحسرب الديمسوقسراطي الكردستاني برعامة بارزاني اعلنا في بيان مشترك موافقتهما على حب قواتهما من المناطق

علاقة يشمال العزاق.

يديرها عدى النجل الأكبر للرئيس صندام حسنين ان داستسران التحضُّل الامتِّركي في شعبال العراق لا يمكن اعتباره في احسن الصالات سوى مصاولة للتظاهر بإمكان نجاح الدور الامسركي وترعى الولايات المستسحدة

وجلال طالباني من لجل تثبيت وقف النار في شمال العراق. الكرنستاني بزعامة طالباني

أوقعوا انفسهم فيهاء. التماس في شمال العراق. ورأت الصحيفة أن دالدروس ويتنازع الاتحساد والحسزب الموضوعية التى انتهت اليها النيموقراطى السيطرة على شمال تجربة التحض الاميركي كان ينبسغى ان تدفع المسسؤولين الأميركيين الى الاعتراف بالفتنل،

العراق. وجَـرت بين قـواتهـمــا معارك في أب (اغسطس) وايلول (سيتمير) الماضيين، وتم التوصل

· • تَعْجِيرِ قَنْبِلَةً فَي انْبُوبِ الْبَفْطِ الْعِرَاتَى

■ انقرة - أ ف ب - أفادت وكالة «الإناضول» للأنباء التركية شبه الرسمية أن عناصر من حزب العمال الكربستاني (بزعامة عبدالله أوجلان) فحرت ليل الاربعاء، الخميس جزءًا من انبوب النفط العراقي المزدوج في منطقة مينيات (جنوب غربي منيرية مارنين) وأدى الانفجار الى حريق. وأضافت أن مجموعة من مقاتلي الحزب زرعت قنبلة في الأنبوب قرب

وانتشرت كميات النفط الخام التي تدفقت من الاتبوب فوق مساحة كبيرة واشتعلت نتيجة الاتفجار. وحتى مساء امس لم يكن الصريق اخمد، على رغم تدخل فرق الاطفاء التي هرعت من عدد من القرى المجاورة. ويربط انبوب النفط العراقي - التركي المردوج حقول النفط العراقية في كركوك بمرفأ يومورتالك التركي على المتوسط وأعيد فتحه منتصف كانون الأول (ديسمبر) الماضي، بعد أغلاق استمر اكثر من ست سنوات في ظل

ففي بلنة فاينة على بعد خمسة كيلومترات

حِنُوب دهوك اقبيمت محطة للنقل البري،

فالباصات الصغيرة وسيارات الأجرة تسمع

للمسافرين بالنزول إلى الموصل ويقداد أو

وبات ممكناً العشور على البرتقال في أسواق الشمال، وعلى التفاح والرمان مجدداً

ويقول الموظف لدى المنظمة الإنساتية ان

بعض الأكراد كان في الماضي يتمكن من عبور المنطقة الفاصلة على متن شاحنة

للنفايات، وكان يمنع على غير الأكراد التوجه

اتصالات سياسية لما كانت الاتصالات التقنية

ممكنة». واشار إلى أنه «لم يحصل بعد أي اتفاق على الصعيد السياسي» لايجاد حل

ويقول محمافظ دهوك: «لو لم تكن هناك

وأقنعت الولايات المتحدة بارزاني بوقف

مصانثاته مع صدام بعدما طلب مساعدة

الرئيس العراقي لإستعادة مدينة أربيل من

منافسه جلال طالباني نهاية آب (اغسطس)

ويتهم الاتحاد الوطني الكردستاني بزعامة طالباني الذي يسيطر على محافظة السليمانية،

علنأ الحرب الديموقسراطي بزعامة بارزاني بالرغبة في الاتفاق مع بغداد. لكن المصدر في المنطقة الانسسانية الذي يشعامل مع

الزعب مين الكرديين منذ سنوات يقول؛ وان افاجاً إذا كان طالباني اول من يعقد اتفاقاً،

مع بغداد ويستمر وقف النار بين المزيين

الرئيسيين في كريستان منذ نهاية تشرين

الصعود باتجاه جبال كريستان.

فى أسواق الجنوب.

إلى شمال العراق.

لوضع المناطق الكرنية.

ألأندية اللفائية، قبل أن يستقل هذه العملية ردًا عَلَى الاعتقالات الظالمة التي نف نتها مَ فارر الاستخبارات العشكرية في مبيئة التسورة مطلع كانون الأول التسميس الماشي، وتابع ان مسلمين هاجموا بالاسلمة الرساشة في أا الشهر الجاري مقر سعد بن ابني وقاص لحزب السلطة في منتبَّة الدُّورة، وأسف الهجوم عن مقتل أحد العاملين في المقر واصابة أخر،

برتقال في الشمال. . . تفاح في الجنوب. . . وزراء يعبرون كردستان الاكراد بدأوا ارساء ترتيبات مع بغداد

الحظر الدولي على العراق.

🗷 دهوك (شمال العراق) - أ ف ب - بعد اتفصال دام خمس سنوات، بدأت كربستان العبراق ترسي ترتيبات عملية مع السلطة المركزية في بغداد، وأصبح مهندسون من بغداد يعملون فيها ويمر وزراء عراقيون في

عن إعادة العلاقات مع الرئيس صدام حسين.

الأول (بيسمبر) الماضي. وأضاف طيب أن هناك اتصالات بين

ومر وزراء عراقيون في المحافظة، من دون أنْ يواجهوا أي مشكلة، في طريقهم إلى أنقرة، في المقبابل، تزود بغداد المُسمَافظات وتراجع سعر ليتر الوقود من خمسة منانير

بوجوب التعاون، مع بغداد.

وتسعى بغداد منذ ايلول (سبتمير) الماضي إلى مد الجسور مجدداً مع الأكراد، في حين تُطلب واشنطن من الأكراد الامتناع ويشير المحافظ عبدالعزيز طيب إلى أن «الحماية النولية» التي تضعنها الرقابة ألجرية الأميركية والبريطانية شمال خط العرض ٢٦ طن تستمر طريلاً».

المحافظات الثلاث الكربية التي انسحبت منها السلطة المركزية في تشرين الأول (اكتوير) ١٩٩١: «من الناحية التقنية تلقيت تعليمات

ويعمل ٤ - ٥ مهنسسين عراقيين إلى جانب مراقبين من الأمم المتحدة في محطة التعداد في زاخو على خط أنابيب النفط العراقي – التّركي، حيث آستۇنفت صابرات النفط العراقية من حقول كركوك في كانون

وفق موظف لدى منظمة انسانية في دهوك. الكردية وقوداً باسعار مخفضة. وكانت هذه المتعنافظات متضطرة لحتى أيلول المناضيي لشراء النفط مقابل الأغذية، لكن هذه الكميات لا تكفى لتلبية حاجات المناطق الكرثية،

ر دكريية» إلى دينار واحد (٠٠٠ دولار). ولا تزال كردستان تتعامل بالدينار الذي سحبته بغداد من التداول في ١٩٩٢ ويساوي الآن ٤٧ ديناراً عراقياً. وأعطى رفع الحصصار الحكومي علم المناطق الكربية سكانها حرية التنقل مجبدأ

وقال عبدالعزيز طيب محافظ دهوك، إحدى

المستوالين في مجال النفط والكهرياء في محافظة دهوك وبغداد، وكان مسعود بارزاني زعيم الحزب الديموقراطي الكردستاني عين طيب محافظاً لدهوك في عام ١٩٩١.

تعويضات حرب الخليج: روسيا أقرت ترتيبات -الدفع لمهاظنتها

□ موسكو - دالحياةه:

■ أكنت وزارة الضارجية الروسية ان تطبيق القرار 4٨٦ (النقط للغذاء) وسيسمح قريباً، بدفع تعويضات لمواطني روسيا وكل أعضاء أسرة الدول المستقلة، من المتضررين وأشار بيأن اصدرته الوزارة امس الى ان الحكومة الروسية صابقت الاستوع المناضى على قرار يحدد ترتيبات دفع التحويضات وشروطه وفق قوائم اقرتها لجنة تعويضات

حرب الخليج التابعة للأمم المتحدة. إ وأعربت الخارجية الروسية عن أملها بان يطبق قرأر والنفط للغذاء، من دون وأي عائق، لتأمين حصول الأفراد والجهات الروسية على

المحكمة العليا الأسرائيلية تلقت طلباً لاطلاق عراقيين

■ القديس المحينلة - أقُنْ بُ - نكرت مصابر قضائية أن الجمعية الإشرائيكة للتقاع عن حقوق الإنسان قدمت أمس الى الفَّبُحُكمة العليا الاسرائيلية طلبأ لاطلاق ستة عزالتيتن محتجزين منذ ثلاث سنوات بسنب سظلهم الى النولة العبرية.

واوضِحت الجمعية ان أنستة مَعْتقلونُ مَنْ دون محاكمة. وقال رئيس الجمعية المحامي موشيه

كوهين؛ دليس هناك بلد في العالم والقق خكَّى الآن على منحمهم حقّ اللجموء السنوساسية ووضعهم مجمد تماماً».

وزاد أن «الحل الوحيد هو اطلأقهُم مثل ٢٤ عراقياً تسللوا من الأربن اميلاً بالجَصول على اللجوء السياسي في اسرائيل. وقال أن العراقيين السنَّة رتعرضتو) لعُنْفُ خُلالُ استَجِوابِهم، لدى جِهازُ الأمن الداخلي (شين بيت) الذي رفض الموافقة غلى اطلاقهم منؤكداً النهم يمكن أن يعرضوا وافن استراكيل

ورارة النفاع الاسرائيلية أمس ان

الأن هولمز تائب وزير الدفاع

الامسيسركي وليم كسوهين يزور

اسرائيل برافقه وفد كبير من خبراء مكافحة الإرهاب. ولم تحدد

الورّارة موعد وصول هولمر أو مدة

ربارته لاسرائيل التي اكدت انها

تأتى في اطار المساعدة الخاصة

التي وعسد بهسا الرئيس بيل

كلينتون النولة العبرية الكافحة

الإرهاب واقامة نظام حساية

للمواقع المهمة في اسرائيل.

□ رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو - الى اليسار - مستقبلاً السعفير الاردني في تل

لقاء مبارك وعرفات ونتانياهو في دافوس قد ينضم إليه الملك حسين

جهود أميركية للتوصل الى صيغة

لاستئناف المفاوضات السورية -الاسرائيلية

المستقبلية، تصر حكومة اسرائيل

الليكودية على بدء المفاوضات من

الصفر من دون الاستناد الي

مرجعنية او تقدم حصل قبل

للنفلب على هذه العقبة في

اصيغة يتم على اساسها قبولً

الطرفين استئناف المفاوضيات».

وكانت سسورية اعلنت ان رئيس

الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق

رابين وافق على مبدأ انسحاب

استرائيل من الجنولان، الامر الذي

أكده مبارك وتصاول واشتطن

التوصل إلى هذه الصبيخة قبل

عبودة المنسق الاسيبركي لعمليلة

السلام السفير دنيس روس الي

المنطقة للقيام بجولات بين سورية

واسسرائيل، وعلى ضسوء زيارة

مرتقعة للمنطقة ستقوم بها وزيرة

الضارجية الاصيركية سأتلين

وطليت مسصسر من واشتطن

خلال الاتصالات الدائرة حاليا فتح

حوار مباشر مع دمشق على أعلى

مستوى من أجل المساعدة في استكشاف سبل استئناف

المفاوضيات، ومعروف أن الأدارة

الامسركسة استثثث سبورية من

توجيبه الدعوات لاطراف عملية

السللام لزيارة واشتطن خللال

الفترة المقبلة، وهم قادة مصر

والاردن والسلطة الوطند

الفلسطينية واسرائيل، فيما كان

رئيس الحكومة اللبنانية رفيق

الحريري زار واشنطن الشبهر

الماضى والتقى طينتون ووزير

الخارجية السابق وارن

وزارة الضارجية المصرية لـ «الحياة» أن داستخدام نتانياهو

اتفاق الخليل لتجميد المسارين السوري واللبناني في عملية السلام يعني خطأ في الحسابات

والتَـقَـدُيرِ، وقـال: أيجِب وضُع اتفاق الخليل في حجمه فما هو إلا

وقيال مصندر بيبلومناسي في

اولبرايت.

كريستوفر.

وتسعى المساورات الجارية

وصولها إلى السلطة.

عريقات لـ "الحياة": اتفاق الخليل افضل مما ورد في الاتفاق الانتقالي

اتفاق الخليل الأساسي. وكل من

🗆 القاهرة – من حسيسهان الحس ومصطفى أبق هارون:

🖪 اطلبع وزير الحكم الحلي الغلسطيني، رئيس الوفيد الفلسطيني في مفاوضات السلام مع السرائيل الدكتور صائب عسرد فسات المقدوبين العسرب لدى جسأميعية الدول العربيية على تفاضيل اتفاق الخليل وما احاط ينه من مسلاسسات، وثلك خيلال أأجتماع عقذ امس برثاسة الإمين العام للجامعة النكتور عصمت عبدالمصد. وأكد عربقات عقب انتهاء الأحتماعات أن الفاوض الفلسطيني استند في مفاوضاته الاضعرة مع الجانب الاسترائيلي الى الدعم والتخساس العسربي، ووصفه بأنه «عم لم يسبق له مثيل خلال مفاوضاته السابقة،

وقال عريقات الذي التقي لاحقأ

وزير الخارجية المصري عمرو موسى والمستشار السياسي للرثيس للصري الدكتور اسامة البان أن داسترائيل فهمت أن مغتاح السلام في المنطقة يكمن في حل القضية الفلسطينية بكل حوانبها والأنسحاب من الأراضي العربية التي لحتلت عام ٩٦٧ بما فسيسهسا الجسولان والأراضي العربية والقنس الشريفء معتبرآ أن الدُّعم والتسمُّسامنُ العسريدين درسالة يجب أن تفهمها اسرائيل بالكامل، وأضباف ونحن على أنست عداد دائم لاطلاع الجامعة العسرييسة بشكل دوري على مفاوضاتنا وأوراقنا التفاوضية، مشيراً الى أن أحد مصادر الدعم الفلسطيئي في منفاوضياته مع حكومــة ليكود هو «التــضـــامنّ

العربى للميزء وأنتقد عزيقات المبالغة في شسان انفساق الخليل، وقسال المساقة طسنا في مبال

🗆 القبس المحتلة 🗕

من عبدالرؤوف داود:

■ مسسرح رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو ان

توسيع المستوطنات في الاراضي

القلسطينية سيستمن لكنه أكد انّ

اي قبرار لم يتمضد لانشساء

وقال نتانياهو في مقابلة مع التلفيزيون الإسسرائيلي أول من

امس: أفي الأمس واليسوم والغيد

سنواصل توسيع الستوطنات في

بحدودها التوراتية)، وأضاف:

ولكن الحكومة لم تبت الأمر بعد لمعرفة هل سنقيم مستوطنات

وحاءت هذه التصريحات في

وقت اقترحت فيه بلبية القيس

ضِّم مناطقٌ من الصَّفَةُ الغَربية الي

المبنة، ما اثار موجة احتجاج

عبارمية لدى الفلسطينيين الذين

وتدرس استرائيل امكان ربط

سيتوطنات اقاصتها خثلال

السنوات الماضية في محيط مدينة القدس بمركز المدينة، الامر الذي

قبال فلسطينيون انه سييقسم

القدس للحتلة آلى جزر يصعب

البحثُّ في مصيرها في مُفاوضاتُ الحل النهائي للرتقبة.

الاسترائيلية (التي عينها رئيس الوزراء الاسترائيلي لتسقيديم

اقترادات لتهويد أجزاء جبينة

من المدينة) أول من امس في

اقتراح قبمه رئيس بلنية القنس

الغربية ايهود أولرت ويقضى

بريط مستوطنات معالية أودميم والتلة الفرنسية وبسغات زئيف

بمركز مدينة القدس، الا ان قراراً

كهذا من المصمل ان يتحدُّ

الاسبوع المقبل لدى انعقاد جلسة

وتنص الخطة التي كان وزراء اسر اليليون من اليكود، وحرب

والطريق الشيالات، امسافية الي

واللغدال، ووتسوميت، ووموليديت،

أعلنوا تاييدهم لها، على ربط هذه

السنتوطنات بمبيئة القيس من

خلال مصادرة أراض فلسطينية

جبيدة تعثبر ضمن نطاق الصفة

الغربية واقاسة مساكن

استيطانية وشق طرق واقامة بني

تحتية في النطقة، وثلك لخلق أمر

واقع عشية بدء ألفاوضات حول

من شأن هذه الخطة توسيع حدود

بلدية منا يستمي بدالقسس الغربية، شرقاً وغرباً، بما يعني

وأشار عضو اللجنة التنفينية

انظمة التحرير الفلسطينية، مسؤول ملف القدس فييصل

وضع الحدود للقنس الكبرى

ويقول فلسطينيون انه سيكون

مستقبل للبيئة.

احرى لهذه اللحنة.

ولع تيت لجنة القيس الوزارية

حذروا من محمام دمه.

مستوطنات حديدة.

محاكمة نصوص او الدفاع عنها. ما تم التوقيع عليه هو اتفاق تنفيذي يستند بمجمله الى البند سَابِع في الملحق الأول في الاتفاق الانتقالي لعام ١٩٩٥، اي

التوقيع عليه أخيراً هو افضل من الربي ___ الاتفاق الانتقالي، لآنه بجعل الخليل مدينة واحدة ذات بلدية واضاف أن دعدم المبالفة أمر ضروري ولا بد من التركيز العربي على القضايا للقبلة خصوصا الوضع النهائى الحقيقي لقضايا القيادات العربية ويولهاء القننس واللاجنتين والحنود والاستيطانء مشيراً الى ان امام العرب مرحلة مقبلة خطرة تتعلق سيشهد الموقف العربي نفسه الذي بالقدس والاستعطان والصدود والانسحاب من الأراضي العربية

المصتلة بما فعسها الجولان والأراضي اللبنائية. وأوضّح أن البحث في وضع الحسرم الأبراهيسمي في الخليل سيبحث فوراً بدءاً من الاسبوع المقيل، مشييراً الى أن الاتفاق ينص على البحث في هذه المسالة بعد ٣ اشهر من اعادة الانتشار في ساف ان للبهسم هسو

والمفاوضات النهائية آلتي ستبدأ في ١٥ أدار (مارس) المقبل، وهذاك ٣٣ استحقاقاً من الإتفاق الانتقالي لم تطبق ويجب التفاوض عليها وتطبيقها بشكل متواز بما فيها اعادة الانتشار.

واشساد عسريقسات بالمواقف العربية المسيائدة للمبوقف الفلسطيني خنصوصنا الموقفين المصري وآلاردني. وأشياد بالدول التي اوقَّفت اي نوع من العلاقات مع أسرائيل، ووجه رسالة الى اسرائيل قائلا التفهم اسرائيل ان العسرب اذا اكسدوا على السسلام خياراً أستراتيجياً فهم بنك اكبوا القاهرة عليه.

الفلسطينيون حذروا من 'حمام دم'

خطة اسرائيلية لتوسيع القدس

بضم مستوطنات في الضفة

الحسيني الى ان هذا المشروع هو

استكمال للمخطط الذي يرمي الى

اقامة جدار حول القنس، وقال:

دانهم يريدون تقسسيم القسس

منخطط خطير جدأ ويعني نهاية

وتريد استرائيل خلق وقائع

على الأرض في مدينة القدس التي من المفترض أن تبدأ السلطة

الفَّلسطينية وحَكُومة اسرائيل في

النصف الشاني من شهر آذار

(مارس) المقبل مُفاوضات لتحديد الوضع الذي ستكون عليه ضمن

الحُل النهائي. وفي هذا الإطار، بحثت اللجنة

الوزارية الاسرائيلية التي تضم يضنأ وزراء الخارجية والنفاع

والامن الداخلي الاسرائيليين سبل تهويد القدس الشرقية واتضاد

خطوات صبارمية تحياه البناء

وتقدر بلدية القدس الغربية

اعداد المنازل العربية المقامة من

دون ترخيص بنّاء في مبينة

القيس بنصو ١٠٠٠ مُنْزَل، وهو

عدد مماثل للمنازل التي هدمتها

اسرائيل في القدس منذ احتلال

المدينة. كما تسعى اسرائيل لاقامة

فروع جديدة لوزاراتها في القدس

الشرقية ومنها مقر وزارتى العدل

والامن الداخلي الاسرائيلي، ونلك

ونق خطة خمسية اعتتها لجنة

لتهويد القبس برئاسة وزبر الامن

الداخلي الاسرائيلي افينغدور

كهالاني وبموجب خطة التوسع

الجِندِدةُ الَّتِي يَقْتَرِهِ الْكِرِت، فإن المستوطِّنِات ستتبع لبلدية

القُدس الغربية، الا أن سكَّانَهَا لَنْ

يدفعوا الضّراّث بنسبها للرّتفعة كما يدفعها سكان القيس، كما

ستستفيد المسانع في هذه المستوطنات من الصفة التفضيلية

وقسال وزير الامن الداخل

الاسسرائيلي: دستبقي مناطق

است راتبحب من الاراضى

الغلسطينية تحث سيطرتنا ضمن

الحل النهائي، وأضافه دهذه

المناطق هي الستوطنات المحيطة

بالقدس وأريئيل (قرب نابلس)

وكانت الحكومة الإسرائطية

مدأتُ اخبراً باخلًاء عرب الجهالين

من أرضهم للصائعة لمستوطنة

«معاليه الوميم، لصالح توسيع

هذه المستوطنة التي اقرت قبل

الى نلك، حذر الحسيني من

خططات إسترائيلية أزرع

مستوطنات داخل لحباء القبس

الشَّرْقِيةَ التي اكب سابقاً ان

اسرائيل تسعى لتحويلها الى

الداخلية الاسرائيلي الصاخبام

وفي هذا المسدد، اعلن وزير

الاولى في التطوير.

وغور الاردنء

سنوات عدة كمدينة.

جزر منفصلة.

العربي غير للرخص في المدينة.

الشرقية الى جزرء وأضاف دانه

العملية السلمية،

السلام القائم على اساس تطييق القرارين ٢٤٢ و٣٣٨ والانسحاب من الأراضي العربية بما فيها الأراضي السورية واللبنائية والفسطينية. وقال عبدالمجيد، من جانبه، ان

هذا الاجتماع هو الاول من نوعه يراجع هذا البند يدرك أن ما تم الذي يعقد في الجامعة العربية، وتم الاستماع خالاله الى كل الخلفيات في شان موضوع الخليلة وقال «أن الموقف العربي وتضامنه كانهو العنص الحاسم للوصول الى تصريك الموضوع ونحن دائما على واضاف: «نحن على ثقة في ان ار السوري - اللبناني

يستطيع المفاوض العربي ان يدخل من خـــلاله، وهو يثق في عدالة قنضيته ومساندة الدعم العربي الذي ظهر في اجلي صوره معد قُمة القاهرة التي حققت هدفها، وقال إن هناك مشوارا طويلا وصبعبا يتطلب حكمة ومثابرة وتركيرًا، وعلى اسرائيل ان تفهم انه لكي تصل لتحقيق ما تصبي اليه، من أن تتعامل وتتعايش في هذه المنطقة مع الدول العربية، لا بد أن يكون هناك سلام كامل وشامل وعادل وان تطبق القرارات الشرعية الدولية،

واي شيء خُـلاف ذلك لا يمكن أن يدوم واثبتت التجرية نلك.

ألى ذلك، عسقسد الوزير بدر. الفلسطيني اجتماعا مع سفراء المجموعة اللفريقية في القَّاهرة في مُقُر ٱلسفارَةَ الْجِزَّائِرِيةَ. ونكرَ مشدوب فلسطين الدائم لدي الحامعة السقير محمد صبيح اـ والحياة، أن عربقات وشرح لسفراء افريقيا اتفاق الخليل، كما اطلع سفراء اميركا اللاتينية لدى

الياهو سويسا أقتناعه بأنه سنتد

في نهاية الإمر اقامة مستوطنة

في رأس العامود ومستوطنة

هأرحوماه على أراضي الجبل.

ويشتمل الحى الإستني

المنوي اقامته على اراض عربية

في رأس العامود نَحُو ٢٠٠ وحَدَّة

سكنية استعطانية وكنيس

ومرافق عامة. وتبلغ مساحة

الاراضي التي سيبنى عليها نحو

١٦ دونماً. وسُتضم مستوطنة

هارحيومياه التي سيتقيام على

اراضي حبل أبو غنيم مئات عدة من الشقق السكنية الاستيطانية

وسي السلسلة الاستبطانية الاسرائيلية

ونقلت الصحافة الاسرائيلية

امس عن مصادر ديبلوماسية

تصنيرها من عواقب تبني قرار

كهذاً، واعتبرت انه قد يشعل

الفتيل من جديد بشكل مشابه لما

جرى عندما فتح النفق في البلدة

القَّدِيمة من القَّدِس. وتَعتُقُد تلك

المصادر ان خلق وقائع جديدة مثل

اقامة مباني وطرق لتصل بين الاحياء اليهودية المختلفة في

القدس العربية سيخل بالوضع

القائم وسيشكل خرقاً للاتفاق على

عدم تُغْيِيْر حَقَائِقَ عَلَى الْأَرْضُ حَتْــى انتهاء المفاوضات على

الحسل النهائي. وكسان الفلسطينيون قدموا شكوى الى

مجلس الامن في شبان الاستيطان

في جبل ابو غنيم ولا يستبعد ان

يقدموا شكوى مماثلة اذا عملت

أسرائيل على ربط المستوطنات

بمصــادرة المزيد من الاراضي الفلسطينية.

وجداء الرد الفلسطيني على لســـان وزير الحكم المحلي

الفلسطيني التكتيور صائب

عريقات الذي اكد أن المسروع

الاسرائيلي الجديد من شانه أن يوجبه ضرية قاضيية الى

السناميكية الجسدة الناجمة عن

توقيع أتفاق الخليل في الخامس

عُشَرٌ من كانون الثاني (يناير)

الجاري وقال عريقات لوكالة

الفلسطينيين والاسرائيليين،

في محيط القبس.

واوضيحت أن اعضناء الوف الاميركي سيعقدون اجتماعات مع خبيراء مكافحه الارهاب

ليبيا: المبعدون الفلسطينيون عادوا بارادتهم

شؤون عربية

🗖 القاهرة – من اشرفّ الفقي:

■ اعلنت لحجا أن مشكلة العسالقين الفلسطينيين على الحدود المصرية - الليبية ،تم حلها إذ نقلو! الني داخل البلد بعد موافقتهم على العودة الى المدن

وكان العالقون الفلسطينيون في مخيم العودة (٢٠٠ فلسطيني) رفضوا قبل يومين العودة واغلقوا الطريق الدولي الرابط بين مصسر وليبيا لمدة خُمس ساعات، الا ان ممثلي المؤتمرات الشعبية اللبيية، نجحوا في اقناعهم بالعودة، حسب مصدر ديبلوماسي ليبي في القاهرة، واصدروا بيانا اكنوا فيه انهم استمروا في تحدي الطبيعة

منذ خروجهم من ليبيا في ايلول (سبتمبر) العام ١٩٩٥ وتعهدوا ورحب الناطق باسم مكتب

المقوضية الدولية للاجسين في مصر باثوس مومسيس بقرار ليبيا اعادة العالقين الاانه اشار الى أن والعبرة بالتنفيذ.

من جهة اخسرى، نقلت السلطات للمسسرية امس فلسحطينيسة تدعى منال عبدالواحد الى مستشفى مرسى مطروح بعد أن ساعت حبالتها

الاسرائيليين وسيضعون برنامجا للتعاون ويطلعون على وسائل

وكان كلينتون وعد اسرائيل

بمساعدة خاصة قدرها مئة مليون

نولار لمكافحة الارهاب بعد اربع عُملُيات انتصارية نفنت في

اسرائيل في شباط (قبراير) وآذارً

لاسرائيل مساعدة عسكرية سنوية

قيمتها ١٠٨ بليون دولار

مخصصة بكاملها تقريباً أشراء

اسلحة اميركية اضافة الى

مساعدة مدنية قيمتها ١٠٢ بليون

بيب عمر الرفاعي . (رويتر)

🛘 القاشرة –

من محمد علام:

🔳 اكدت القاهرة ان نقاءً ثلاثما

بين الرئيسين حسنني مبارك وياسر عرفات ورثيس الحكومة

الاسرائيلية بنيامين نتانياهو

سيعقد في سويسرا على هامش

الاحتماعات السنوية للمنتدى

الاقتصادي العالمي فيّ دافوس في

الثالث من شيباط أفيراير) المقبل،

مشيرة الى أن انضمام العاهل

الأربني الملك حسين إليه امر وارد.

مطلعًــة الِّي ان اللقاءُ الشــلاثُّـ

سيتناول البحث في دفع عمليةً

السَلام في الفشرة المقبلة، سواء

على المسار الفلسطيني لجهة

تنفيذ اتفاق الخلال والقضاما

العالقة في المرحلة الأنتقالية

والاعبداد لمفاوضيات الوضع

النهائي، أو على المسارين

السسوري واللبناني لجسهسا

«الحياَّة» ان اتصالات مصرية -

اميركية تجري على مستوى عال

وتتناول المسارات الفلسطينية

والسورية واللينانية، وذلك في

اطار اتصالات ومشاورات يجريهآ

الرئيس بيل كلينتون مع عبد من زعماء المنطقة في هذا الشان.

لاستكثباف سبل استئناف

المفاوضات على المسار السوري

خصوصا في ضوء الخلافات بين

الجانبين السوري والاسرائيلي

في شبان جدول أعمال المفاوضيات

المستانفة، فبينما يصر الجانب

المفاوضات من النقطة التي انتهت

البها مع الحكومية العثماليية

السَّابِقَةُ (الموافِّقَةِ على مبيدأ

الانسحاب من الجولان)، بما يعنى

البناء على ما تم احسرازه على

صعيد الإنسمات من الجولان

والترتيبات الامنية والعلاقات

سوري على اسـ

وعُلم أن هَذِهِ المُشَاوِرات تَاتِي

في غضرون ذلك، علمت

استئنافُ الْمُفْاوضات.

واشبارت صصبابر منصبرية

وتقدم الولايات المت

عمل رملائهم الاسرائيليين.

(مارس) العام الماضي.

وكان وزير الدفاع المصري المشير حسين طنطاوي وافق على مدى الاشهر الثلاثة الماضية على الفلسطينيين العالقين في مصر

وقال مورآتينوس انه سيباشر

«دبيلوماسية مكوكسة (بين تل

أبيب وبمشق) مع التركيز الكثف

على الخروج باقتراحات ناضجة

وعملية في العواصم التي تشملها

الجولة الجديدة، وأكد أنَّ والعمل

الأوروبي سيتجه الى المزيد من

التنسييق مع الولايات المتحدة وصولأ الى سياسة موحدة

ومستكاملة لفريق المسعبوثين

الأمــــيـــركي بنيس روس

وموراتينوس وقال له «الحياة، ان

اجتماعات ستعقد قريباً في

بروكسيل أو لإهاي التي تشولي

رُئُاسِة الاتحاد الأوروبي حالياً:

بين روس والمسؤولين الأوروبيين

للاتفاق على جندول أعسسال

«متكاملً» والتوجه نُصو الشرق

الأوسط «بمهمة مشتركة اوروبية

وقال بورغ لوكالة دفرانس

ويضطلع رئيس الوكالة بدور

كبيس في المساوضات المتعلقة

بالأصوال المتروكة في المصارف

السويسرية والعائدة للسهود

برس، انه تلقّى في الأسابيع الاضيرة عنداً من الاتصالات

الهاتفية تهدده بالقتل.

ومقاومتها على مدى ١٥ شبهرا الاسباب انسانية. نحو 'جدول أعمال 'أميركي -أوروبي موراتينوس الى دمشق الاثنين

لتحريك المسار السوري

🗖 دمشق – من ابراهيم حميدي: 🗖 بروكسيل –

■ قالت مصادر ديبلوماسية كانت مُقررة اليوم. وأوضحت انه سيلتقى كبار المسؤولين السوريين في زيارته التي تستمسر الي تنشيط مفاوضات السلام بين سورية واسرائيل، بعد توقيع

أوروبية لـ دالصياة، أن المنسق الأوروبي لعملية السلام ميغيل انجيل موراتينوس ارجأ زيارته لدمشق الى الاثنين المقبل، بعدما الخُميس، ويبحث معهم في •سبل اتفاق الخليل بين اسسرائيل والسلطة الفلسطينية، اضافة الي مناقشية مجموعة من المبادرات التى أقرها وزراء خارجية دول الاتصاد الأوروبي في بروكسيل

من أسماعيل زاير:

رئيس الوكالة اليهودية تلقى تهديداً بالقتل في رسالة من سويسرا

■ القصدس - أف ب - اعلن ارْسلت من لوزان قي سويسرا. واضــاف الناطق أمس ان

الناطق باسم والوكالة البهوينة، وهى منظمة شبه حكومية تعنى بِشُوُّونِ الهجرة الى اسرائيل ان رئيس الوكالة أبراهام بورغ تلقى تهديدا بالقتل في رسالة مغفلة

مجهولا كتب بالآلة الكاتبة على صفحة الصق بها مقالاً من صحيفة يضم صورة لبورغ: ولا تات أبدا الى سيويسسرا أو الى المنطقة. انت رجل ميت وسويسرا لا تحتاج الى دروس لتتلقاها من اشتضاص مثلك، وأوضيح الناطق ان الصورة نفسهاشطيا بقلم حير اسود وأرفقت بعبارة بالانكليزية تقول: مستموت قريباً.

الناجين من «المصرقة» النازية أو وكسان بورغ طالب الرئيس السابق للأتحاد السويسري جان باسكال ديلامسوراز بتسقسيم اعتذارات لانه وصف بـ «الابتزارً» طلبسأ للمنظمات اليسهسودية بتأسيس صندوق سويسري رأس مساله ٢٥٠ مليسون دولار لدفع

تعويضات لضحايا والمحرقة،

من أسيا عبدالهادي:

وفرانس برسه أن والمرة الأخيرة التي اقترح فيها اولمرت شيثا سقط ١٠٠ قتيل وجرح بين واضاف والعبو تتأنياهو وأولمرت الى ان لا يلعبا بالنار وان بتبحا استمرار عملية السلام، وقال عريقات أن اتفاقات الحكم الذاتي تنص على مناقشة الوضع النهائي للقس خالل مناوضات الوضع النهائي للاراضي الفلسطينيسة التي يفترض أن تستانف خلال اقل من سيعه وبعسا والاسترائيليين الى الحَفَاظُ على ارواح المفلسط ينجين

البريطانية لما وراء البحار ليدى ليندأ تشوكس أثناء زيارة لقطاع غزة امس اسرائيل بوقف سياسة الاست يطان. وقالت في مــؤتمر صحافي عقدته مع وزير التخطيط والتحساون الدولي الفلسطيني الدكتور نبيل شَعْتْ في مُقَرّ وزارته: «مستلمسة وضع الفلسطينيون نهاية للارهاب فعلى الاسرائيليين ايضا وضع نهاية لبناء المستوطنات، وقالت أن على الجانبين وضع جندول رمني لتطبيق اتفاق الخليل والمرحلة الانتقالية، معربة عن سعانتها بتوقيع أتفاق اعادة الانتشار في مُدِينَةُ ٱلْخَلَيْلِ، ووصفته بالقَوةُ

وزيرة بريطانية في غزة تطالب بوقف الاستيطان الدافعة لكل عملية السلام.

■ طالبت وزيرة التنمسيسة

التعليم والتدريب والصمة وبناء المؤسسات ومشاريع المياه.

ورداً على سؤال عن سبب عدم تفعيل دور الاتصاد الأوروبي في عملية السلام قالت تشوكر ان الاتحساد الأوروبي يتكون من ١٥ عـضـوا ومن الصـعب أن يحظى على موافقة من إعضائه كافة اذا ما اتضد قراراً بهذا الصعد، وأضسافت بانه اسسهل للولايات المتحدة الاضطلاع بهذا الدور لأنها دولة واحدة ولديها خبرة حيدة في هذا المجال وأعلنت عرم الحكومية البريطانيية تقييم مساعدات مالية بقيمة ١٦,٧ مليون دولار أميركي للفلسطينيين للعبام الحالي ومثلها للعبام , ١٩٩٨ أوقال شعَّتْ أن الجزء الأكبر من هذا الدعم سينفق في مجالات

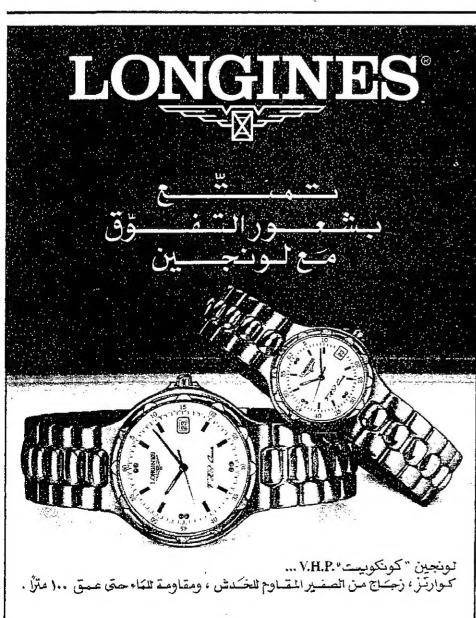
ٱلاحتلَّالُ ٱلاسرائيلي في الضَّفة الغربية ضمن اتفاق المرحلة الثانية للوضع الانتقالي كجزء من عملية التسوية على المسار الفلسطيني التي تهدف الى التسوصل الى السيلام العسادل والشمسامل للتراع العسربي -. الإسرائيلي، ولفت إلى أن دانتـقاد سـورية لاتفاق الخليل لا يعني رفضا للتقدم على المُسالِ الفلسطيني لأن سورية متمسكة باسس عملية السَـلَّام، واحْشالاف الرؤية بنصّب على قياس ما تم التوصل اليه بما كان يجب الوصول اليهم مشيرا إلى اتصالات سورية - مصرية مستمرة التقويم الوضع الراهن لعملية السلام وسبل الانتقال منه الى أمام واستئناف المفاوضات على المسساريين السسوري

مجرد اتفاق تنفيذي لجدول زمني

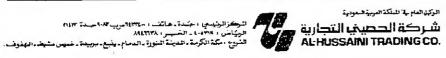
يقضى بإعادة انتشار قوات

واكد المصدر أن مصر تشارك ســوّرية شكوكُـهـا في حكومــة اسرائيل الصالية، والتي جاعت بسبب تراجعها عن وعبونها والتزاماتها باسس عملية السلام خصوصا التصريحات في شان الانستحاب من الحولان. وأكد ان رئيس حكومية استرائيل شق المسؤول الأول عن استمرار هذه الشبكوك عند التبعياطي مبعيه مستسيسرا إلى أن منولا أوروبيسة تشارك سورية هذه القناعة

وشسند على ان دتعسبيل هذا الوضع يتطلب استعادة الثقة المفتقبودة في حكومية استراثيل بب تصبّ فيأتهاء. وقيال: وتصريحات حكومة اسرائيل عن انشاء مستوطنة او توسيعها أو مستحسادرة اراض او رفض الإنسىحاب من الحولان سينظل قنابل موقوتة تعرقل أي تحرك نحو استئناف دول عربية تطبيع علاقاتها مع اسرائيل،



لونجين . صناعة سويسريَّة منذ عَام ١٨٣٢. LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.





دالقنصباء عنى الأرهاب، وهو ما

تنفيه الاحداث كل يوم. كذلك يقول

المنتقدون ان الحكومية تبيو

والتفجيرات على اساس انها

اشيء عاديء ويعطي هؤلاء مثلا

على ذلك عدم الاهتمام الذي أبداه

التلفريون الرسمي بالانفجار الذي

حصل قبل ايام في جادة الشِّهداءُ

(قرب مقر التلفزة) في العاصفة

كانوا في حافلة تابعة لوزارة

الدفاع (مستشفى عين النعنجة

وتحمل السلطات الجزائرية

الجماعات الاسلامية السلحة

مسؤولية التفجيرات الجاصلة.

لكن مصدرا استلامتها قيال

ل والحياة، أمس أن مسؤولاً في

دالحماعة المسلحة، ينشط في

العاصمة اللغه في اتصال هاتفي

ان لا بخل لحساعت بالمجازر والسيارات المفخضة. والملاحظ ان

والحماعة السلحة، لم تعلن حتى

الأن موقفها مما يحصل (الا اذا

تاكد ما تسبيته صحيفة «الوطن»

الجزائرية لأميرها عنتر الزوابري

الذي تبنى فسيسه المجسازر وهند

العسكري).

🗌 الرباط – من مجمد الأشهد:

🖪 اعلن السيد إبريس خليل، وزير التعليم الجامعي، أن غياب إطار تنظيمي مسؤول يجتمع موله الطلاب اشساع أجواء من الالتباس ، تتمثل في تكرار ظاهرة الاضرابات لأي سبب، منا يعرقل السير العادي للنراسة ويؤثر في القدمة العلمية للشبهادات الحامعية المحصل عليها، وكذلك على سمعتها لدى الأوساط الجامعية الأجنبية،

وقال المسؤول المغربي خلال اشرافه على تعيين عمداء جدد لعدد من الجامعات، أن صعوبة محساورة الطلاب تكمن في عدم التفافهم حول تنظيم طلابي يمثلهم احسن تمثيل، في إشارة إلى الوضع دغير العادي، لتنظيم الاتصاد الوطني للطلاب المغاربة الذي كنان محظوراً لسنوات عدة، لكنة أصبح تحت هيمنة التيارات الإسلامية.

واضماف الوزير خليل دان الجامعة تعيش نوعاً من عدم الأستقرار مصدره التباسات في بعض القوانين النظمة للتعليم

«الكتاب اهم لو أنصفوا».

كلما اقترب موعد الاقطار.

باياًم، وهذا تخبط ينبغي ان ينتهي،

الأهلية الى نقطة اللارجوع،

مصول الجامعات على الاستقلالية في كل الميالين لتمكينها من الاضطلاع بدورها فى التعليم والتربية والتاهيل والنقاش الذي يجب أن يتم في نطاق التشبث بالحريات والنزاهة الفكرية، بعسيداً عن البلبلة

الأخيرة التي شملت قيام احداث عنف ومواجهات في جامعات الدار البيضاء بعد الأحتجاجات التى نفثها الطلاب بسبب الافتقار إلى وسائل النقل الجامعي. وكانت محكمة ابتدائية في الدار البيضاء دانت ثلاثة طلاب وحكمت عليهم بالسجن لاتهامهم

بإثارة الفوضى والاعتداء على موظفين وإثلاف بعض للمتلكات. وتراوحت الأحكام بين عسسام

في غــضــون نلكه واصلت محكمة في الدار البيضاء النظر في ملفات ٢٧ من الطلاب المعتقلين

الأجواء الرمضانية

وكشف مدير الدار الصرية -اللبنانية النقاب عن أنه كانت هناك رغبة

لدى بعض الناشرين الا يشماركوا في الدورة الجديدة للمعرض بسبب انعقاده في رمضان، لكنهم ممن اجل مصلحة البلد، قرروا أن يشاركوا (...

خصوصاً بعد ما وعدت هيئة الكتاب بتقليل قيمة الايجارات لتقليص خسارة

الناشرين المتوقعة، وتوقع الإ يستفيد الناشرون على رغم ذلك من عقد

المعرض في رمضان، مشيراً إلى الآنخفاض لللحوظ في الأبال الجمهور

لكن الدكتور صلاح السحار احد اصحاب دار مصر للطباعة، ابدى

تفاؤله بانعقاد معرض الكتاب في رمضان. وقال: «أعتقد أنه سينجح. ومن تجارينا السابقة في سرادقات ميدان الحسين نعرف ان إقبال الناس على

السهر والخروج فيّ رمضان يكون اكبر، وهذا ما لاحظناه فعلاً خلال الايام

التي اعقبت افتتاح المعرض، وتسامل الدكتور محمد عبد اللطيف صاحب

دار "«سفير»: «من الذي يقف خلف هذا التخبط؟». وقال: «في كل معارض

البنيا تكون المواعيد معروفة لنا قبلها بفترة كافية، لكننا في كل عام نظل

ندور في الحلقة ذاتها. ولا يعرف الناشرون موعد انعقاد المعرض الا قبلها

الجزائره

عقد مؤتمر دولي حول الجــزائر امــر لا بد منه طبل ان تصل الحــرب

وشُند أيت احمد عَلَى أهمية النور القرنسي في ايجاد حل للازمة

الجزائرية. لكنه قال انه «يجد صعوبةً في فهم السياسة الفرنسية، في

الحَرْائِرْ. وقال إن سياسة فرنسا الْحَرْائْرِيةُ ﴿وَقِينَةُ السِّيكَاتُ التَّجَارِيَّةُ

والْأَجْهُزَةُ، التَّى وَصَفْهَا بَانْهَا ،صَاحَبَةَ القَرارِ في مسارِ السياسة

الْفَرنْسِيةَء. وحذَّر الزعيم الاستراكي الجزَّائِري الذي شارك في اجتماعات

المجلس العام للنوليـة الاشتراكيـة في رومـاً من أن دالنظر ألى الجـزائر

وكأن هَناك بولة قُويَة قائرة عَلَى فرضٌ ٱلأمن وتسوية المشكلات تقدير

واتهم أيت احمد الرَّئيس اليميِّن زُروال باستغلال حال الطوارئ لقمع

وفي واشنطن، قال الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية نيكولاس

بيرنز أن الولايات المتحدة مندين الهجمات الارهابية الأخيرة ضد المنيين

الابرياء في الجزائر، وكذلك ضد المسؤولين الحكوميين والشخصيات

النينية، وقال: «نذكر ما حصل للرهبان الغرنسيين في الأشهر الـ ١٣

الماضية، وكذلك ما حصل للأجانب الآخرين. ولكن الأهم (ننكر) ايضاً ما

يحصل للشعب الجزائري. ونامل أن تستطيع الحكومة العمل على جعل

الوضع طبيعياً. ونامل ايضاً أن يفهم أولئك الناس الذين يقومون باعمال

الأرهاب انْهِم لَن يستطيعوا تحقيق اهدافهم، وانه لن يكون لهم تأييد

بولي ما داموا سيستصرون في انتهاج نهج الارهاب باعتباره حربأ

سياسية،. ولم تصدر وزارة الخارجية تعليقاً امس على دعوة ايت احمد.

«طالبان»

تتمة الصفحة الأولى

إيراني. على صعيد عسكري أفادت آخر الإنباء الواردة من كابول أمس أن على صعيد عسكري أفادت آخر الإنباء الواردة من كابول أمس أن

مقاتلي دطالبان، وصلوا إلى بعد ١٥ كيلومتراً من مدخل نفق سالانغ

وقال قانمون من المنطقة الى كابول أن وطالبان، لم تواجه مقاومة

تنكر عندما تقدمت فجرأ واستولت على بلدات جبل السراج وغلبهار

وغوربند. واشارت مصادر عسكرية في كابول أن «طالبان، أسرت مثات

مِّنَ ٱلْقَاتِلَيْنَ الْمُنَاهِضِينَ لَهَا كَمَا ٱستُولِتَ عَلَى ثَمَانِي بِبَابِاتَ صَالِحَةً

واللغت المصادر نفسها «الحياة» أن المعارك شهدت توقفاً موقتاً لدلاً

ى انتظار الفجر حين يتوقع ان تستانف طالبان، هجومها بمشاركة

معَّاتَلِينَ انْضِمُوا اليِّهَا في الايام الماضية، وتوقعت المصادر أن يسلك

وأنسحب مسعود مع مقاتليه الى داخل وادي بنشير الذي فُجِّز

محقَّله قبل فترة حتى يصعب على الآتيات العسكرية اقتصامه. اما

الاوربكيون فانسحبوا الى مداخل نفق سالانغ المؤدي الى الشمال

وتوقعت مصادرهم أن يعمدوا الى تفجير النفق النع تقدم وطالبان، لكن

مصاس الحركة ابلغت والحياة، امس أن قراراً اتخذ بالدخول الى الشمال

مهما كلف الثمن وان خبراء عسكريين وضعوا بدائل للتقدم وتفادي

اولبرايت

تتمة الصفحة الاولى

والجدير بالذكر ان مجلس الشيوخ كان وافق ليلة الاربعاء الماضم

على تعيينُ اولبرايت بغالبية ٩٩ صُوتًا مُقابِلُ صُفْرٍ ومَّن اصل مئةً

صوت. وكَانَتُ احْتَارَتَ كلاً من السفيرَ السابق توماس بيكرينغ ليشغل

منصَّب وَّكيل وزارَة الخارجيةِ للشؤونُ السياسية وهو المنصَّبِ الرقم

ثلاثة في الوزارة وستيوارت ايرنستات ليشغل منصب وكيل الوزارة

نتانياهو «متفائل»

للقنوات. وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو ذكر في وقت

متقدم ليل الأربعاء - الخميس ان الجولان اشريط من الأرض مهم للدفاع

عن بولة اسرائيل ولامننا وحاجتنا من المياه. تلك هي الكيفية التي

سنبخل بها المفاوضات وسنتمسك بهاء. ورفض خلال مُقابِلةَ تلفَّرُ ونعتُ

الإجابة عن سؤال عما أذا كان يستبعد تقديم «تنازلات» بالنسبة الي

الجولان، لكنه قال: «اننى متفائلٌ، ولست متفاَّثُلاً نُشْكِل غُمر مِتَّحِفظٌ

لكننى متفاثل بقدرتنا على أن نحقق تقدماً مع سورية خلال فترة الولاية

هذه، واوضح أن قرارات الأمع المتصدة هي أساس مصادثات السيلام

للهاجمُون طريق غوريند - بُولي خُمري وصولاً الى الشمال.

نتيجةٌ هجوم شَنْوه عَلَىٰ القُوات للناهضَّة لهم اثر فشل محاولتها

سترداد مدينة تشاريكار عاصمة ولاية بروان.

وكميات من الاسلحة والنخائر.

العوائق التي وضعها مناهضو الحركة.

للشؤونُ الإقتصابية.

مدى رغبة الادارة الأميركية في دعم المنظمة الدولية.

السِمُوقَراطَية. وقال: «أنَّ النَّقَاشُ الحالي يجب أن يتعلق بالحرب أوَّ

السَّلم، أمَّا بقية الأمور فتأنوية، وحنر من دُصُومَلَة، الوضع في الجِرَائر.

خاطئ فالسلطة تختفي يوماً بعد يوم، في هذا البلد.

تتمة الصفحة الاولى

هَى الفترة الصباحية بسبب ارتباك حركة المواصلات الذي يزداد

اثر تظاهرة للاحتجاج نفنت امام مقر المحكمة خلال محاكمة الطلاب الثلاثة. واستسعت المحكمة إلى مداخلات شكلية حول ظروف الاعتقال وضمان اجراء محاكمة نزيهة. وقال محامون يدافعون عن المتهمين دإن الملف المعروض يخلو

تلبس وتتوافر كل الضمانات لحضورهم جلسات المحاكمة، إلا أن الارعباء العبام رفض طليبات المصامين، وقال إنّ آثار الصروح التي بنت على وجسوه بعسضسهم خلال فترات الاستنطاق تعود إلى وقائع جرت في الشبارع العام. واكد أنه تم احترام مقتضيات

من أي وثيقة تثبت اخدار عائلات والفسوضى والمس بمسعسة المتابعين قضائيا بالاعتقال، كون القبوانين الجنديدة تلزم الإدعياء وجاءت التعيينات الجديدة العام باتضان اجراءات للصفاظ التي شملت عسداء يعض الحامعات النين اسندت إليهم على حقوق المتهمين. وقال أخرون مهمات جديدة، بعد التطورات إن المتهمين لم يعتقلوا في حال

مسطرة الاعتقال. ورأى أن اللف جاهز للدرس والتداول.

إلى نلك، تحسولت الأحسداث الأضيرة التي عرفتها جامعات الدار البيضياء إلى محور جدل سياسي بين الاحراب المعارضة والحكومة. ورند بعض الأصراب

ان اللجوء إلى استخدام العنف لن يحل المشكل ولأته يتطلب الانكباب على حل الملفات الإجتماعية التي كانت سبباً في اندلاع الاحداث، وقال أخرون إن غياب الدور الدي كان يضطلع به والاتصاد الوطني للطلاب المغاربة، الذي كان محظوراً في بداية السبعينات، تسبب في ظهور جماعات متطرفة استخدمته لجهة إحكام نوع من

ولاحظت المصادر في سياق هذه التطورات أن أيساً من الجماعات الإسلامية لم تصدر بيانات في موضوع الأحداث الأخسيسرة، لكن الطلاب عساودوا استثثناف الدراسة بعد التهديد بشن اضرابات.

السيطرة على الجامعة، في إشارة

إلى التيارات الإسلامية التي

أفسانت من ذلك في السنوات

وفي هذا الإطار قال السيد خليل، وزير التعليم الجامعي: دإن أساتذة التعليم الصامعي النين بشكلون نسبة واحد في المُّنَّة من موظفى الدولة خصص آبهم غلاف مالي يمثل نسبة ١٥ في المُنَّة من مجتموع الغلاف المألى لزيادة

لـ«علاقتها المشبوهة» بليبيا □ نواكشوط -من الشيخ بكاي:

موريتانيا: اعتقال

ع شخصيات سياسية

■ اعتقات السلطات الموريتانية أربع شنخصيات سياسية بتهمة اقامة اعلاقات مشبوهة، بليبيا، ولم تعط السلطات مزيداً من المعلومات الا ان اعتقال هذه الشخصيات والتهمة الموجهة السها أثارت استغراب المراقبين ام لعدم وجود أي قواسم مشتركة بين المعتقلين المتناقضين في كل شيء فيسما

بينهم ومع الجماهيرية الليبية. والمعشقلون هم زعيم حرب دالعمل من اجل التغيير، مسعود واد بلخير وعضو المجلس الوطئى للحزب الحاكم، حمود ولد عبدي والنائب السابق في البرلمان عن الحسرب نفسسه الكورى ولد حميتي وعضو حزب «التحالف الشبعيبي، المعارض عبدالله العتيق. ويُذكر ان ولد عيدي وولد حميتي ناصريان سابقان أما ولد بلخير فهو زعيم حزب معارض

وشؤونا خاصة بطبقة والحراطان (عرب سمر تعود أصولهم البعيدة الى عهود الرق).

ومثار الاستغراب ان العارفين بخفايا الأصور في صوريتانيا يدركون انه ليس هناك أي قاسم مشترك بين الشخصيات الأربع بل ان التناقض الفكري والسياسي الحاد هو المعروف في علاقاتها. وكان اعتقال ولد بلخير منذ بداية رمضان حينما أعلن الرثيس

معاوية ولد سيد أحمد الطابع عن مؤامرة تديرها جهات خارجية تتخذ من «العبودية» موضوعاً لها. ومعروف أن ولد بلخير يقول في خطابه السياسي ان جماعة «الْحراطين، التي ينتمي البها تخضع للعبودية، ويعتقد مراقبون أن الأجهزة الأمنية انقضت على الناصريين السابقين ولد عيدي وولد حميتي لئلا تكون «المؤامـرة» التي تحـدث عنهـا الرئيس «خارجسية، ولإعطاء الانطبساع بأن المقسمسود ليس

مستعود المعارض المتشدد ذي

البشرة السوداء.

من أفرادٌ حماية عدي فر الى كردستان بعد محاولة اغتياله خوفاً من

بطشه، لكن مصدراً معارضاً ذكر ان احدهم، واسمه محمد زكي شهاب،

ونفى المصدر أن يكون المنفذون فروا الى ايران كما نقلت عن مصادر

عراقية صحيفة وانتبندنت، البريطانية أمس. يتكر أن الصحيفة نقلت عن

مصادرها أن حرب الدعوة الأسلامي كان له دور في المحاولة، لكنها

وُصفت رعد الهزاع بأنه دالمنبر الحقيقَى للعملية،. واحْسَافت انه ودبعض

اصدقائه في الاوساط القريبة من السلطّة حصلوا على معلومات تتعلق

بتحركات عدى، خصوصا من صديقة لعدى تدعى لبِّني، وتابعت

الصحيَّفة ان افرآد هذه المجموعة لجاوا آلي ايران بعد الاعتداء. ومعروف

ان العبراق طلب من طهبران، عن طريق مبجلس الامن الدولي، تسليم

اشخاص اتهمهم بالمُشاركة في عملية الأغتيال الفاشلة، لكن ايران اكدت

انها لا تملك أي معلومات في هذا الشان. واكد المصدر في مصركة

النهضة؛ لـ «التحياة» أن «فتأة كانت متورطة في العملية وهي الأن

ينكر انَّ «الحياة» كانت نشرت بعد محاولة الاغتيال بايام تصريحا

لشخص اطَّلَقَ على نفسه اسم «ابو علي الربيعي» قال انه ناطق باسم

محركة النهضة، يتحدث من نيوريلندا وأنعى مسؤوليتها عن المحاولة.

واكد المُصدر الذي تحدث الى «الحياة» امس ان «أبو على، هو بالفعل

ناطق باسم الحركة واسمه الكامل هو فراس الربيعي وموجود في

نيوزيلندا. واضِاف انه كان اتصل بـ «الحياة» قبل عملية الاغتيال بيومّ

ولَحْدُ وطلِبٌ مِن موظفة السنترال ان يتحدث الى رُثيس التحرير «لابلاغهُ

بأن شيئاً مُهما سيحنث في بغداد غُداء. لكن الْوظفة اكنت له أن رئيس

التحرير لم يكن في مُكتبه فلم يشا دابو على، أن يتحدث الى شخص أخر.

وأشار اخيرا الى أن حركته تاسست في الخامس عشر من ايار (مايو)

١٩٩١ دواحد الاسباب ضيبة الإمل التي اصابتنا من موقف الولايات

المتحدة التي توقعنا أن تنهى صدام وكنآ ننظر اليها بصفتنا مصابين

بداء السرطأن وبصفتها الجراح الذي رفض استئصاله، واشار الى أن

الوطنى العراقي الموحدة. وأكد أن الحركة دوطنية بيموقراطية لا تعترف

بِالطَّائِقِيةَ وتَضَمَّ عَرِبًا واكراداً، شبيعة وسنة، ومسيحيين وغيرهم، وقال

ان امين سر الحركة هو حمودي على زيارة، وكان مهندساً تخرج من

الجامعة التكنولوجية (تخرج منها عدي ايضا)، وسيدة عضو في القيادة

تحالف عربي ـ اسرائيلي

تتمة الصنفحة الأولى

يسمح هذا الحل للشعب الفلسطيني ديممارسة الحق في تقرير المصير طبقاً للقانون الدولي». وفيما يتحفظ بعض الذين دُعوا للانضمام الى

هذا التحالف عن عدم الاشبارة الى قيام دولة فلسطينية، يقول المدافعون

عن الاعلان انهم بنلوا جهدا هاثلا على مدى اسابيع عدة لإقناع الجانب

الاسرائيلي في التصالف بقبول النص على حق تقرير المصير للشعب

ويؤكد الإعلان على وقف بناء مستوطنات جديدة وعدم مصادرة اي

اراضٌ فلسطينية خاصة او عامة، ويطالب بالحيلولة دون أي لجوء الى

الأرهاب الذي يعتبره دعدو السلام ويجب التعامل معه على هذا

الأساس، ويُعتبر الاعلان أن أسس التسوية على المسارين السوري

واللبناني هي قرارات مُجلس الإمن ٢٤٢ و٣٣٨ و٤٢٥، التي يصفها بأنها

«القراراتُ المُستنّدة الى قاعدة الإرض مقابِل السّلام». ويقوّل انصاره، رداً

على انتقاد يتعلق بغياب اي اشارة الى الانسحاب الاسرائيلي الكامل، إن

تنفيذ هذه القرارات يعني بالضرورة انسحاباً اسرائيلياً من الجولان

وجنوب لبنان. ويشيرون الى ان ما تضمنه الأعلان عن «تحقيق الحد

مثقفون وسياسيون

وكان مثقفون وسياسيون غير رسمين، لكنهم ليسوا بعيدين عن دوائر صنع القرار في مصر واسرائيل والسلطة القلسطينية، عقدوا اجتماعات عدة في القاهرة وكوينهاغن خلال الإسابيع القليلة الماضية،

تحت رعاية وزارة الخارجية الدنماركية، للبحث في تأسيس التحالف من

اجِل السلام والاتفاق على صبيغة الاعلان الذي سيحمل في حال صدوره

اسم «اعلان كوينهاغن». شارك في الاجتماعات من مصر كل من لطفي

الحُولِي (كاتب) وعبدالمنعم سعيدُ (اكاديمي) وأحمد فحْر (رئيس مركزُ

ابحاث خاص)، وابراهيم كامل (رجل اعمال). ومن فلسطين سري نسيبة

(أكاديمي وسُنياسي) وُحنا سنُيوره (صحافي وسياسي)، ومروان البرغوثي (عضو المجلس الفلسطيني)، ورياض المالكي (سياسي). ومن

اسرائيل بيفيد كيمحى المدير العام الإسيق لوزارة الخَّارجية، وشُّلومو

بن عـامَّى عَـضُـو الكنيُّستَ عَن حَرْبِ العَمَلَ، ويَهودا لينكري عَضُـو

الكنيستُ عن حرّب ،جيشر،، وناحوم نوفداك (صحافي). ولم تعرف بعد

اسماء الاربنيين النين تؤكد مصادر مطلعة انهم وافقوا على الانضمام

الى اعلان التحالف. ولكن تربد ان بين النين دعوا للانضمام طاهر

وكأنت اجتماعات تأسيس التحالف بدأت بمبادرة من الصحافي

المصري وعدنان ابو عودة ومصطفى الحمارية، وأن لم يتاكد ذلك بعد.

الدنمَّاركي هربرت بوننيِّك في الشبه ر الماضي، في وقتُ بدأ أن عـمليـُ

العجرُ عن استئناف المفاوضات على المسار السوري.

يتوقع ان يثير جدلاً ساخناً في الفترة المقبلة.

تتوافر لها مقومات موضوعية.

السلام مُهددة بِالتَّوقَفُ بِسبِّب تعثَّر المفاوضَّات حول الخليل، وفي ظل

وتدل الصبيغة الاولية للأعلان، على أن القلق من انتكاسة هذه العملية

وبذكر أن دعوة أطلقها الكاتب المصري محمد سيد أحمد، في العام

كان وراء المحاولة الجارية الآن لتأسيس التحالف من اجل السلام، الذي

الماضي، الى حوار بين انصار السلام العرب والاسرائيليين كانت فهيلت

بمعارضة شديدة في اوساط سياسية وثقافية عدة في مصر. وكانت

المفاحاة هي اعتذار سيد احمد عن عدم الشاركة في التوقيع على أعلان

التحالف عُندما عرض عليه قبل أيام. وقال له «الحياة» أنَّ أصدار هذا

النوع من البيانات اليس هو افضل دور يقوم به المثقفون لدعم عملية

السلام، واكد أن صيغة الإعلان لا تعبر عن موقفه مخصوصاً أنها لا

تنص على قيام دولة فلسطينية ولا على انستماب كامل من الجولان،

وهو يرى ايضًا أن تعبير والتحالف، ليس موفقاً ويمثل قفرة هائلة لا

طلبوا التريث وأجراء مناقشة أوسع نطأةاً. كما أعترض بعضهم على

وعلمت «الحياة» ان أخرين من مؤيدي فكرة حوار عربي – اسرائيلي

الاقصى من الامن المتبايل لكل الاطراف، هو مطلب سوري في الاساس.

الفلسطينيّ، وأن هذا الحقّ يُغضّي الى قيام دولة فلسطينية.

هي رجاء محمد رنكنة، اعدماً في بغداد في ليلول (سبتمبر) ٩٩٦.

ها، على اتصال بالمعارضة العراقية ومنها «المؤتمر

دسلمته جهة كردية، الى بغداد في الرابع من الشهر الجاري.

من كميل الطويل:

وكنائهنا تتبعنامل مع المصان 🗷 قالت مصادر جنزائرية مطلعة لـ «الحسياة» أن مجرزة حسديدة وقسعت ليل الاربنعساء الخميس في شبلي التي تبعد ندو عشرة كيلومترات من الجزائر العاصمة وراح ضحيتها ندو ۲۷ شخصاً. وأضافت أن وادى الى احتراق ٢٢ شخصا جماعة مسلحة دخلت الى القرية ونبحت الـ ٢٧ وبينهم نسساء و اطفال ورجال.

AL HAYAT FRIDAY 24. JANUARY, 1997 ISSUE NO 12385

الجزائر: انباء عن مقتل ٨٧

في مجزرتين جديدتين

واشسارت هذه المصادر الي معلومات لخرى واردة من تلمسان في غرب الجزائر تغيد بحصول مجررة فيها. وقالت أن المجررة التي لم تؤكسها للصائر الرسمية، حصلت انضاً مساء اول من امس وراح ضحيتها نحو ١٠ شخصاً.

وتاتي هاتان المسررتان في وقت تشبهد الجرائر العاصم ومناطق الوسطحملة تفجير لم يسبق لها مشيل. واثارت هذه التفجيرات والمجازر غضبأ شعبيأ وأبت الى انتقادات عنيفة لحكومة السيد احمد اويحيي، ويأخذ منتقدو اويحيى عليه اعلانه

الإعلان وهو التنته حال الحرب، ولتبدأ حال السلام،. وربَّما يؤدي هذا المُوقِق، أضافة الى خلافات ظهرت أخيراً بين الجانبين المصري والاسرائيلي اللذين شاركا في اجتماعات تأسيس التحالف، الى تاخير اصدار الإعلان.

طابع شعبى يعتبر ضُرورياً غواجهة الخُطر الذي يهدد عملية السلام، وانَّ هذا التَّحَالِفُ لا يلغي الصراع وانما يهدف الَّي التفاهم على أسس تُسويته. ويقولون أنَّ الأُنسُس الوارَّدة في الصيغة الأولية للأعلان افضل من صبيغة مدريد، وتتبح التوصل الى سلام عادل من المنظور العربي. ويشيرون الى ان هذه اولَ مرة يقر قيانيون في التيار الرئيسي لحربُ العمل، وليس في جناحه اليساري، وفي حزب «جيشس، (زعيمه ديفيد ليفي) المتحالفُ مع ليكود، حق الشعبُ الفلسطيني في تقرير المصير. ولْكَنَّهُمْ لم يَفْصِحُوا عِنْ مَاهِيَةَ التَّعْدِيلاتِ التِي طَلْبِ الجَانِبِ الْأَسِرائيلي إِنكَالَهُا عَلَى صَبِغَةَ الإعلانِ، وَمَا اذا كَانَتَ تَتَضَّمَنَ اعَادَةَ النَّظُرِ فَي مَسَّالَّةً حق تقرير المصير

المعركة في مصير حول التطبيع والحوار مع اسرائيليين، وربما بشكل اكثر حدةً من ذي قبلٌ. واللافتُ للانتباء ان أنصار الأعلانُ يعتبرونُ انقسهم، كما ورد في صيغته الإولية، معبرين عن دارادة الغالبية العظمي من شعوب المنطقة التي تتطلع لإنهاء الصراع، وعن المشاعر السائدة لدى الشعبين العربي والاسرائيلي، في الوقَّت الذي يقول معارضو التطبيع في مصر إنهم هم النين يعبرون عن موقف الغالبية الساحقة من

ولكن يبدو أن تجدد هذه المعركة، ليس هو ما يشغل إهتمام انصبار الإعلان في مصر في اللحظة الراهنة، واتما رفض بعض دعاة الحوار مع انصار السلام في أسرائيل او تحفظهم عن الإعلان وعن مفهوم والتّحالفّ من اجل السلامة فضلًا عن الضلافات التي استجنت مع الجانب

وفي هذه الأجواء، لا يستبعد إرجاء الأعلان عن تنشين «التحالف»، العقبات التي تعترض هذا التحالف.

الديبلوماسيين العراقيين. وقررت الهيئة ردّ الطلب والموافقة على قرار

والديبلوماسيون الثلاثة هم القنصل علي سلطان درويش والملحق

وصدر الحكم بعدما اكنت وزارة الخارجية اللبنانية انهم ويتمتعون وكان الاردن احتج في شدة لدى لبنان على قرار تخلية الديبلوماسيين

العدالة، ورأت مصادر بيبلوماسية في العاصمة اللبنانية في العقراج عن الديبلوماسيين العراقيين الثلاثة وترحيلهم مؤشرا الى داختمال آعادة العلاقات الديبلوماسية بين البلدين، وأكدت دان الموضوع هو الآن قيد

تتمة الصفحة الاولى

اللجنة. وردأ على سؤال لـ «الحياة، عن التقارير «الاستخباراتية الأوروبية» التي نقلتها صحف غربية عن تطوير العراق صواريخ محظورة، قال اكيوس: «نشك في قدرة العراق في هذا الوقت على تصنيع صواريخ بعيدة الدى» يتجاوز مداها ١٥٠ كيلومتراً. واشار الى لمكان تجهيز الصواريخ غير المحظورة بقدرات محظورة، وقال: محتى في مثل هذه الحال ونظراً الى جهاز الراقبة الموجود (في بغداد) نشعر بثقة بأن العراق لا ينتج صواريخ بعيدة الدى، وميز بين عمل اللجنة في اطار بحشها عن عدد الصواريخ المحظورة وين تطوير العراق صواريخ معيدة المدى. وشعد على فاطية دجهاز المراقبة، الذي تشرف عليه اللجنة الخاصة، ووجود المفتشين الدوليين في العراق؛ وقال أن «العراق ليس قادراً على ان يجمع ما من شائه أنَّ يشكل خطراً رئيسياً على المنطقة، واستدرك قائلاً انه في حال استجدت تطورات تضعف جهاز المراقبة أو وجود المراقبين الدوليين، فإن إعادة احياء القدرات الكيماوية والبيولوجية ميمكن ان تكون أمراً خطيراً ه.

وعلمت والحياة، أن اللجنة تعمل لتنظيم لقاء للخبراء الأميركيين والفرنسيين والروس للتوصل إلى برنامج لتوزيع المكونات على المختبرات بعد وصولها إلى «هنتزفيل»، ويتطلب الأمر موافقة السلطات العراقية على نقل المكونات. ويتوجه أكيوس في ٤ شباط (فبراير) إلى موسكو للبحث في الملفُّ العراقي، تُلبيَّة لدعوة من وزير الخارجية الرَّوسيِّ يفغيني بريماكوف: ودلاي شخص طرح تفسيراته (...) وهذا هو الاطار الذي سيسمح لنا، من وجبهة نظري ببدء المفاوضات، الى ذلك نقلت صحيفة هارتس، الاسرائيلية امس عن مسؤولين عسكريين اسرائيليين قولهم ان سورية سرحت الاف العسكريين الاحتياطيين النين كانت استدعتهم ألى الخدمة اخيراً اثر التوتر مع اسرائيل وتركيا. وأضافت ان عديد الجيش السوري

الإمبركية رفعت العام ١٩٩٦ لفترة من الوقت اسمى السودان وسورية من لائحة الدول الداعمة للارهاب. وأوضحت الصحيفة نقلاً عن مسؤولين اميركيين ان اسم السودان شطب عن اللائحة لأسباب تجارية تتعلق دبتسهيل المفاوضات التي كانت جارية أنذاك للتوقيع على اتفاق نفطي بِين شَـركة امـيـركيـة وِبِينَ الـخـرطوم،. وأضنافت أن أَسَم سـورية رفع فيّ الْفَترة نفسها التشجيع بمشق على استئناف مفاوضات السلام مع

وفي تطور آخر، اصدرت السفارة الاميركية في الخرطوم بياناً امس نكرتُ فَيه بأنَّ النزاع الجاري في شرق البلَّادُ بين الْحكومة وبينَ المعارضة «محلي لكن الحكومة تحاول احفاء نلك وتتحدث في المقابل عن تدخل خارجيَّ». وقال البيان: «أن مزاعم السودان عن تورطٌ أجنبي في حربه الإهلية هي محاولة لتحويل انتباه الشعب السوداني والمجتَّمع الدولي عن الأزمة الجارية وهي محلية في جوهرها». وكرر بيَّان السفارة موقفً الادارة الاسبركية ازاء الأزمة السودانية، ونكر دنمن لا نؤيد اطاحة الحكومة (السودانية) عسكرياً، ونجند تعوتنا جميع الإطراف في الحرب الأهلية السودانية آلى انهاءٌ هذا النزاع المأسوي من خلال التفاوض (...) وكل الفاعليات في المُجتمع السوداني يجب أنَّ تشارك في هذا الحوار

وشيد البيان على أن الساعدات العشكرية التي قررت الحكومة الاميركية منصها الى كل من اريتريا واوغندا وأثيوبيا، وقيمتها ١٥ مليسون دولار، لم تصل حستى الأن الى هذه الدول. وكشف البسيسان ان ومه الامبركية صادفت على مبيح مد للعام الجاري قيمتها ٤,٥٧ مليون دولار.

القوات الحكوميَّة تتقَّم في جبهات القَّتال المَضْتَلَفَة. وقالُ مصَّدر رسمي للاذَّاعة دان القوات السودانية تتقدم وهي مصممة على تحقيق النصر،.

اريتريا ياسر سعيد عرمان قال في اتصال هاتفي مع «الحياة» أمس، انَّ قوات المعارضة لإتزال في مواقعها على الجبهات الثلاث وهي جبهة جنوب النيل الأزرق في جنوب شرقي البلاد، وجبهة شمال النيلُ الأزرق وجبهة شمال شرقي البلاد. ونفى حصول أي تقدم من الجانب الحكومي في انجام المناطق التي تسيطر عليها المعارضة. وقال ان الجبهات هادئة نسبياً منذ الاحد الماضي، وإن قوات المعارضة لا تزال على مسافة ٦٠ كيلومتراً من مدينة الدمارين الاستراتيجية.

من جبهة اخرى، اصبرت وزارة الخارّجية الاريترية بياناً امس عن التطورات الجارية جاء فيه: «لا ينكر احد ان التطورات الساخنة التي يشهدها السودان حاليأ ليست جديدة وإنما ظلت تتفاقم منذ فترة طويلة خصوصا خلال السنوات السبع الماضية التي ظل فيها نظام الجبهة القومية الإسلامية في السلطة، وأضاف: «أنَّ نظام الجبهة القومية الإسلامية بدلاً من السعي الى حل الشاكل الداخلية بجدية ويموضوعية، فإنه تجاوز حد العنترية والهستيريا وبات يهوج ويموج لطرح مشاكله وكَانها ليست فقط آتية من الخارج، وإنما هي خارجية. وبات يلهث بحثاً عمن يتباكى معه من الإنظمة المفلسة المشابهة له،

الصدود الى الأردن بجوازات سفر عراقية عادية ومنها توجهوا الى الامارات أولا ثم غادروها الى بلد أوروبي لا يزالون يقيمون فيه.

تتربص بعدي. وقال: محدث اختراق صهم بعدما تعرف مخططون للعملية الأولى السيدة ساجدة. ومعروف أن لؤي محسوب على عدى وقريب منه. فتاة كان عدي اجبرها على تقديم مضمات خاصة، له بعدما كان اعتدى

وتابع المصدر ان رعد هو الذي ابلغ الى المخططين المعلومات التي مكنتُ فُرِيقَ التَنفيدُ مِن انتظار مؤكبٌ عدي في المنصور واطلاق النار عليه. وقال أن رعد ابلغ اليهم قبل أيام معلومات استقاها من لؤى بأن عدي وجماعته سيقيمون دحقلة بنات، في منطقة المنصور. واثر نلك كمن اعضًاء فريق التنفيذ ،وكانوا جاهزين على مدار الساعة، في احد شوارعُ المنصور حيث كان مقررا ان يمر الموكب الذي تألف من ثلَّاث سياراتُ مرسيدس بيضاء اللون. وبعد تنفيذ العملية انسحبوا من المكان مستفيدين رمن الارتباك الشديد الذي اصاب افراد حمايته النين لم يتصورا أن تبلغ الحراة بأحد للقيام بعمل كهذاء.

وقال ايضاً أن المنفِّنين فكروا في أن يغيروا طريق مغادرتهم العراق

عاد الى دمستواه الطبيعيء

وان ولاية النيل الأزرق لا تزال تستقبل المتطوعين.

بيان اريتري

على رعد الهزاع الذي وافق على التحساون عبس توفيير المطومسات اللوجستية التي كان يحصل عليها عن تحركات عدي عن طريق صديقه لؤى أبن (الراحلُ) خيرالله طلفاح، خال الرئيس العراقي ووالد زوجته وأوضح ايضا ان المخططين استطاعوا التعرف الى رعد عن طريق عليها. وقال أنها كانت صديقة ايضا لرعد ولؤي. وزاد أن رعد كان ضابطا تخرج في دكلية الامن القومي، ولكنه ابعد عنَّ الجيش بعد اعدام عمه عمر الهزاع في ١٩٨٦ بطريقة وحشية بناء على او أمر صدام الذي لم يطق الانتقادات آلتي كان يوجهها اليه واتهاماته له بأنه مسؤول مباشرة عن هزيمة القوآت العراقية على ابدي القوات الايرانية في معركة

واضاف أن المنفنين (ثلاثة اطلقوا النار ورابع انتظرهم في سيارة) استقلوا سيارة صالون من نوع «تويوتا سوير» و«بيكاب، كانتا في انتظارهما دوكانتا مسروقتين استبدل المنفذون رقمين يشيران الى انهمآ من محافظة الانبار (غرب العراق) بارقامهما الاصلية. وتوجهوا غرباً محيث أوتهم احدى العشائر العراقية، واكد انهم غادروا بعدما ايضم اليهم رعد الى الاربن حيث مكثوا فترة انتقلوا منها في صورة مشروعة

الى الامارات ومنها الى بلد اوروبي لا يزالون فيه.

يطرح قنضايا الأفارقة السود أجور العاملين في القطاع العام، بأن يتوجهوا الى كردستان ومنها يعبرون الحدود الى بلد مجاور، لكنهم تخلواً عن هذه الخطة بعدما دابلغهم اصدقاؤنا في كريستان بان الوضع هناك لم يعد أمنا بسبب كثافة وجود الاستخبارات العراقية، منذ عملية اربيل في أب (اغسطس) الماضي. ويشار في هذا الخصوص الى ان عِنداً

وعلى صعيد آخر، نكرت صحيفة دواشنطن بوست، امس أن الإدارة

واشنطن تعتبر النزاع

للمصالحة الوطنية لوضع السودان على طريق السلام والتنمية،.

الوضع الميداني وعلى صبعيد الوضع العسكري، بثت الاذاعة السودانية امس ان

لَكُنُ النَاطَقَ بِاسْمَ وَالْحَرِكَةُ الشَّعْبِيَةُ لِتَحْرِيرُ السَّوْدَانِ، ومسؤولها في

عملية عدي تتعة الصفحة الاولى

ظلوا في حمايتها أربعة أيام انضم اليهم خلالها رعد الهزاع ثم عبروا وأضاف ان محركة النهضة، خططت للعملية منذ نحو سنتين وكانت

بالمريد منها). تعبير والتحالف من اجل السلام، برغم تأييدهم الشعار الذي يتبناه

ولكن يرى مصريون يؤيدون الاسراع بهذه الخطوة ان تصالعًا ذا

والمتوقع في كل الإحوال ان يفجر التحالف من اجل السلام، مجيداً،

الإسرائيلي الذي طلب أخيراً أعادة صباغة بعض فقرات الأعلان. وتحويل مؤتمر كوبنهاغن الخميس المقبل الى اجتماع للبحث في

لبنان يرحل

وكان القاضي ميرزا وافق على تخليتهم في مقابل كفالة مالية قيمتها. ٥٠ الف ليرة لكلُّ من النيبلوماسيين و٣٠٠ آلف ليرة للشاجر جورج ترجنيان. وبفع السيلوم أسيون الكفالة واحيات الأوراق على النيابة العامة الاستئنافية التي تبلغ السجن، منكرة اطلاقهم ليتسلّمهم من

السجن جهاز الامن العام الذي يتولى امر ترحيلهم. الثقافي محمد فأرس كامل كاظم والملحق التيبلوماسي هادي حسون

بالحصانة الديبلوماسية التي تبقى قائمة في حال قطع المنلاقات الديبلوماسية، وكان لبنان قطع علاقاته الديبلوماسية مع العراق بعد اسبوع واحد من اعتيال التميمي الذي يحمل جُوارُ سفَّر ارتَّناً. العراقيين الثلاثة واعتبره اخرقأ لالتزام لبنان محاربة الارهاب وتحقيق

اكيوس يشكك

التابع للأمم المتحدة ووورك كرونيكل، الذي تحدث فيه عن سير عمليات

وأوضح أكيوس أن العراق ولا يمتلك الآن أي احتمال لصنع الأسلحة النورية، يمكننا القول بوضوح أنه لا يمتلك أية اسلحة نووية، ويوجوه بظام المراقبة لن يتمكن من الحصول على أسلحة من هذا النوع، وزاد أن اللجنة تعتبر أنها انجرت الكثير في إطار تجريد العراق من الأسلحة المحظورة، لكن ما تبقى من عملها لجهة «النوعية» ما زال «مهماً». وانتقد أصحاب القران السياسي في العراق وحملهم مسؤولية دعدم استعداد العراق لتوضيح المسائل، المتبقية، خصوصاً في مجال الصواريخ البعيدة المدى التي تشك اللجنة بأن بغداد تخفيها ويبلغ عدها ٦ - ١٦ صاروخا.

وتلقت اللجنة الخاصة عرضاً رسمياً من فرنسا بالمشاركة في فعص مكونات ومحركات الصواريخ التي ترفض بغداد السماح للجنة بنقلها إلى الولايات المتحدة. وعبرت روسيا عن استعداد مبدئي لساعدة اللجنة في فحص المحركات التي كانت اللجنة طلبت نقلها إلى متتبر ومنتزفيل، في الولايات المتحدة، حيثُ تتوافر معدات خاصة، والهدف هو تحليل الكؤنات للتحقيق من تأكيد العراق عدم اخفائه صواريخ محظورة.

ل أفر الله الديث ان ناضاً بنيطأ فبعط عشي رنيس الوزواء بسامريت بدهو لاختنسار ستدرقاوني لحكومة وية شغربون الرحمي ال المنافد ربيسة درعني فلسان محندة تقافياهو بأن بصنوب مع حنوب نيان ١٠ يوال عبد شفدقي لغليز دي وقع الاستسموع للظيءا لمايعان بسرسسخسة العامي وحي المستنطان فالولد حكونت ويقضع المستنسار سايان فتهم آسرائین لائه بنت صدح خدد

■القيس المحشنة - 3 ف ب -

ALHAYAT ELESES

ه اسان. المرب بنيس الوزواء الإسسوافيلي المرب بنيسامي نفسياهو التنس عن المسامي نفسياهو التنس عن

بياسي العالم العاريقة التي الجاحة السالغ الى العاريقة التي

ليسسب من سريف التي تطورفيا العلاقات مع الحكومة تطورفيا

نتالا مين المساحة العالمة حسون المساحة المساحة المساحة المساحة المساحة المساحة المساحة المساحة المساحة المساحة

مرب الاسلامي نجد النفيل الرفاد، الاسلامي نجد النفيل

يدن. وقال نشانياهو في مقابلة

وقال منطقة الليبيت الشركعة الدنها محيفة الليبيت الشركعة عن المناسول اعلى رغد العاق

مي المسابق المانيا اليوم الذي المانية المانية

سي حدا لعدقاتنا مع

مرد علومة اربكان وأضاف النداع نشعو متي

و مناوف حول عستقبل

س و السرائيل و تركيا. بل العلاقات بين السرائيل و تركيا. بل

على العكس من دلك معسد هذا النفا

م نسر في ننسب هذه

وكاز اربكان هند قبل وصوله

في السخة في حسويران (يوسيو)

اللفر بالفاء انفاق عسكري مين

محية الدول النار عضب الدول

مترب وابران نكن اربكان له

بفعل أي سيء الإنفاق بعد

منوة مر القدوات المستحدة

النركية دات الشوجه العنصائي،

تهاحهات

ويعالوكن معصاب السي بشورط وكسر بارغي وريس الداحستينة السناؤ الذي يحسنكم ادراجي لقية بياء بالرابان بالتحصن عن باز - اور شي النفساء المسارة عاير الله اللبية الموحث البيد الإسر ئۇيغۇر رېتىسى - ئىمسۇر ورص كالمر لتسعمونه إغيراني لعاشراص لاستول الساعلي يعلبوا حساري سارا الخال وشوا الداغضاء لكأن جشود الدبي

بتزعمه رئيس التوزيراء بطارمي تسوطا الإسبر تهبيت ال أفات مراحشقت كارسف أرحس لريب شفيتس أستى أستي

لمتألف سيراد بالأوست كشيدي

إلى بنيد شنو ترسندي . ٣

مُ لَعَرِسُ خَسى في فيساهيت

أللواه سامني السحيل أراسان

الفدائم وتشكل كالمتسارطة المرافعة أشترا في مستسار بدلاستعاد شروع قانون بيس

المغلم فسرعة وشي حسستان البعة مح مسورة ميسي محيد مح منسوق فيسور بسيفيع محيد الميافي لمديد. الطائع مستسوق حساجي

الله معلق المستور المتع مليك وسي المستورك بختار مسيعة رسال سيور من المسيقية وسريسية ود ما المعلق وسيال المعلق الم المعلق المواقع بالمستحدد التي المستحدد المستحدد التي الم المستحدد التي المستحدد التي المستحدد التي المستحدد التي المستحد المرابعة المستحد من المرابعة ا بخاميم خواس حسية بوار يستند تؤسي تصغيب الغرائي المستحد والمستحد المستحد المست

المصورة المستندية المستندة ال

استمرار التعبئة في السودان

لحرطوم تتهم واشنطن

بدعم محاولة اطاحة النظام

مس جهود التعبئة العامة لحشد

مسريد من المقاتلين، على رغم

التقارير الواردة من الخرطوم

امس وتشير الى هدوء على جبهةً القتال شرقي البلاد.

والصحف الحكومية صباح أمس

الى وقسوع مسعسارك جسيدة على

الدفاع الشعبي

اول من أمس صنوراً عن وُصنول

قـوات الدفساع الشسعسبي، وهي

ميليشيا موالية للحكومة، الي

ولايتي كردفان في الشمال والنيل

الابيض في الوسط والدمسازين

وبث التلفريون الرسمي مساء

ولم تشبر الإذاعية الرسيميية

قضية الرسائل المفخخة:

🗖 القاهرة - من محمد صبلاح:

🗷 باشـــر اضـــابطان في

اسكوتلانديارد، اتصسالات مع

أجهزة أمنية مصرية بهدف تبادل

VLZ

اعرب رئيس الورراء ألاسترائيتي بنيامين بتانياهو امس عن ارتباحه البالغ الى الطريقة التي تتطور فيها العلاقات مع الحكومة التركية برئاسة زعيم حنزب والرفاءة الاسكامي نجم الدين

وقال نتانياهو في مقابلة نشرتها صحيفة ملييت، انتركبة في اسطنب ول: دعلي رغم انقلق الذي اعترانا سابقاً فاننا اليوم مرتاحون جدأ لعلاقاتنا مع حكومة اربكان،

وأضاف: وإننا لا تشعر باي عُلق أو مخاوف حول مستقبلً العلاقات بين اسرائيل وتركيا، بل على العكس من ذلك نعشقد اننا ت مر في تنسية هذه

وكان اربكان هند قبل وصوله لى السلطة في حريران (يونيو) الماضي بالغاء اتفاق عسكري بين تركيا واسرائيل اثار غضب الدول العربية وايران. لكن اريكان لم بفعل أي شيء لالغاء الاتفاق بعد ضبغوط من القبوات المسلحة التركية ذات التوجه العلماني.

🗖 القيس المحتلة – أ ف ب

تفحرت أمس وقصيحة ، في

اسرأئيل اثر الباء افادت أن نائماً

متدينا ضغط على رئيس الوزراء

سنامين نتانياهو لاختيار

وبث التلفيزيون الرسسمي ان

النائب اربيسه درعي كسان هدد

نتانياهو بأن يضبوت مع حبزيه

الساس (١٠ نواب) ضيد القياق

الخليل الذي وقع الاستبيوع

الماضي، إذا لَّم يعين مسرشسسة

المحامي روني بار - اون مستشارا

جداً في النظام القصصائي

الاسرائيلُيَّ لأنه أيضنا مندع عنامٌ

وبعالَج كُلُّ «القَصْابِاء النَّي يَّتُورطُ

وكنان درعي وزير الداخليسة

السابق الذي يحساكم الأن في

قصْية فساد يأمل بان يحصل من

بار - اون على الغاء جيزء من

التهم «المشيئة» الموجهة اليه، الامر

الذي بمكن ان يتسيح له مخسول

ورضخ نتانياهو للضيغوط

وعين في العاشر من كانون الثاني

(بنابر) الجــاري بار - اون وهو

لحد اعضاء تكتل اليكوده الذي

■ تل ابيي - ا ف ب - اعلنت

مصادر في الشرطة الاسرائيلية ان

فوات أمن اعتقلت الاربعاء رجلا

كان يهد بتفحير البني الذي

تسكن فيه ليا رابين ارملة رئيس

وأكد بيفيد شيتراوسماير (٣٧

سنة) لحيارس البنى في ضاحية

تل أبيب أنَّه يحَصِملُ قنبلتين

بدوبتين سخنباتين في حقيبة

واستدعى الصارس الشرطة

التي ارسلت مجموعة كبيرة من

عناصرها، وتمكن رجال الشرطة

اعلن مسمسسر برلمائي أمس ان

الكنيسة (البرلمان) الاسرائيلية

وافقت في قبراءة اولى مسساء

الاربعاء على مشروع قانون يسمح

لحساملي جسوارات السسفسر

الاسرائيلية بالادلاء باصواتهم في

السفارات الإسرائيلية في الخارج،

خلال الانتخابات العامة المقبلة

٢٢ نَاتَعِنا بينهم رئيس الحكومة

بنيامين نتانياهو، وعارضه ١٧

نَالِبًا. وَيِثِيحِ المُشْرِوعِ لِـ ٣٥٠ الف

ناخب جسيد من اصل ٢٠٠ الف

اسرائيلي يقيمون في الضارج،

الادلاء باصواتهم ومعارسة دور

حاسم خلال الانتخابات المقبلة،

عبر انتخابهم حوالي عشرة نواب

واعتبر النائب روبي ريفلين

الميكودا الذي قدم مشروع القانون

ان مهذا الامسر سيستيح توثيق الروابط بن اسبرائيل ورعباياها،

في الخارج، وامتنع عن الاشعارة | والموقدين في مهمات رسمية.

من أصل ١٢٠ في الكنيست.

ووافق على مشبروع القيانون

المقررة في عام ٢٠٠٠.

الورراء السابق اسحق رابين.

يترعمه رئيس الوزراء.

ويضطلع المستشار بدور مهم

قانونياً للحكومة.

فيها رجال السياسة.

مستشار فانوني للحكومة.

الاسسرائيلي في طلعات حوية تدريبية فوق تركبا في اطار الإتفاق العسكري. وقال نتانياهو في المقابلة انه دعا اربكان لزيارة اسرائيل قبل السودان. نحو ستة اشهر لكنه لم يتلق رداً بعد. وحزب دالرفاه، الذي يتزعمه أربكان هو الشيريك الإكتيس في انتسلاف مع حلف مويد للغرب امس ان واشنطن مجندت اليوبيا بزعامة وزيرة الخارجية تانسو

وشاركت طاثرات من سلاح الجو

التعماون التجماري مع تركيماً العضو في حلف شمال الإطلسي. وقال: وفلتأت وتسمح لنا بالقيآم بمشروعات مشتركة معاً. هذا احد أهم الأسباب لرغبتي في اجراء حوار مع حكومة السيد اربكان. وأضَّاف أنه يمكنَّ لتركيًّا أن

ودعا نتانياهو الى تعزيز

تقوم بدور في عملية السلام في الشرق الأوسط لأنها دولة اسلامية ولها علاقات طيبة مع كل من اسسرائيل والنول العسريسة. وارىف ان اسرائيل تريد ان يشارك الاتراك في قوة المراقبين الدولية في مدينة الخليل في الضفة

لكن هذا التعيين «السياسي»

أثار استنكار الإوسياط السياسية

للقانون تشبهده اسرائيل، وشبه المسألة مفضيحة «ووترغيت»

الاميركية واقترح قانونا يجرد

الحكومة من صبلاحية تعيين

مستشيار قانوني. ونفت الاطراف

التى شملتها هذه الإنباء، ومنها

الناطق باسم نتانياهو وترعي،

معلومات التلفريون الذي تمسك

بروايته مؤكدا أن في صورته

سجيلات لكالمات هاتفية بصوت

درعى يعرب فيها عن ارتباحه الى

تعيين بار - اون. وطالب حسرب

دمسيريتسء اليسساري المعارض

تسلم بار - اون منصب ويذلك

اعطت الحق جَسزنيسا الى ناشب

عمالي قدم شكوى اعتبر فيها أن

بار - أون ليس مـؤهلا لأن يمثل

والقانون والديموقسراطيسة في

اسرائيل، نظرا الى عدم استقلاله

عن البنى ثم اعتقلوه. ولم يعثروا

على قندلة في المحقدية أو في

سيبارة الرجل الذي أكد انها

وكانت الشرطة اوقافت شتر أوسماير في وقت سابق اول من امس ثم اطلقته بعيما مدد

بتفجير مكاتب محطة اذاعة

للتحقيق انه «يعاني مشاكل عقلية

الثــآني (نوفَـمــبر) ١٩٩٥ في ثَلَ

المسرب، وبموجب قسانون

الانتخابات الحالي، بجب أن يعود

الاسرائيليون النين يعيشون في

الخارج الى اسرائيل للادلاء

باصواتهم باستثناء طواقم

البحرية والديبلوماسيين النين

يكونون في مسراكسر عسملهم

وأفسأدت العناصسر الاولى

واغتنيل رابين في تشسرين

الجيش في يافا،

كما يبدوء.

من اقناع سُتراوسمابر بالابتعاد ابيب برصاص منطرف يهودي.

مشروع قانون يسمح بالاقتراع

للاسرائيليين في الخارج

القناس المحتلة - أ ف ب - ي الى أن منعظم شؤلاء يعتب من

وكانت المحكمة العليا عارضت

بفتح تحقيق.

توقيف يهودي هدد بتفجير

منزلليارابين

ووترغيت اسرائيلية

تؤاجه نتانياهو

سودائية حيويية.

وكان الرئيس عمر حسن البشيد اكد اول من أمس ان الولايات المتحدة «اعلنت بوضوح أنها ستدعم الدول المصاورة للسودان في محاولة لقلب حكومة

■ الخسرطوم - أف ب - اتهم السودان الولايات المتحدة بالوقوف وراء حركة المعارضة في شرق البلاد عبر تعبية دول مجاورة للخرطوم ومعادية لها في محاولة لقلب النظام الاسلامي في وقال وزير الاعلام السوداني اللواء الطبب ابراهيم محمد خير لصحافيين في الضرطوم أول من

واريتسريا ودولأ اخسرى مسجاورة للسودان من اجل قلب النظام الإسلامي فيه. وكرر الأتهامات السودانية بضلوع قوات من اليوبيا واخرى بالاعتدال، والتفاوض. من اريتريا في المعارك المصتدمة منذ عسسرة ايام في مناطق

وكأنت السلطات السودانسة اتهمت اثيوبيا واريتريا بالشاركة في الهجوم الذي شنته قوات المعارضة السودانية في شرق لا يتجاوز العشرة. البلاد وبدأ في ١٢ كانون الثاني (يناير)، في اطار المؤامـــر الامسيسركسيسة، لكن أديس أبابا

تعليمات من احد،

وقنال البشبير امنام اتصاد الطلاب أن «السودان يواجيه ضغوطاً اقتصادية واعلامية كما توجه اليه اتهامات بالارهاب من أحل أرغامه للعودة عن توجهاته الاسلامية، وقال الن انستسلم اصام المؤامرة التي تستخدم فيها اثيوبيا واريتريا من اجل اعادة تقسيم النطقة.

(ينابر). وقسال أن «عسد الجنود

عاضمة النيل الأزرق حيث تدور المعارك منذ ١٢ كانون الثاني وعرض التلفزيون كذلك صور استقبال الرئيس البشير لموكب أخر من الولاية الشمالية على النظاميين الذين قتلوا في المعارك الحنود مع مصر وليبيا قبل ووصف خسيسر النداء الذي توجهه الى الجبهة. وكان عناصر الملحشيا

ينكس أن «التجسمع الوطني الكرمك وقيسان على الصدود مع

الديموقـراطي، الذي يضّم قُـواتُـ المعـارضة الشمالية والجنوبية نجح في السيطرة على مدينتي

وجهه زعيم المعارضة في الشمال (رئيس الحكومة السابق) الصابق المهدي الى الشعب والجيش لقلب نظام الحكم بأنه مسخيفء مؤكداً ان والشعب السودائي لا يتلقى

١٢ و١٦ من الشيهر الجاري. اثيوبيا في اليوم الأول للهجوم. وتقول المعارضة انها باثت على وواصلت السلطات السودانية

تماماً معظم الجنوبيين.

احتياجاتها من الكهرباء.

في السودان.

من الطرفين.

ووسائل الأعلام، ما ارغم بار -أون على الاستقالة قبل أن يتسلم وقال محرر الشؤون القانونية في الإذاعة الرسمية موشيه هأني خبي: وهذه المعلومات ■ القباهرة - رويتر - طلبت المعارضة ستشكل، اذا صحت، اخطر انتهاك

والقوى الديموقر أطية المصرية للوقوف بقوة الى جانب شعب السودان (...) فالتعجيل بتصرير السودان من هذا الحكم الجاثم على صدره منذ

وقال الرئيس حسني مبارك ان الصراع الجاَري في السودان مسالة داخليه سودسيه م يشير الى ان مصر لا تعتزم التدخل لمصلحة اي

ولم ثقل مصر انها ستساند المعارضة مسريين يصاربون المكومة المصرية في

وكانت وزارة الخارجية الاميركية اعربت الثلثاء الماضي عن وقلقهاء من المعارك الدائرة في السبودان وطلبت من «الحكومــة السودائية والمعارضية وأي طرف مشورط في هذه المعارك التحلي

ووصف وزيـر الاعــــ السودائي الحوار مع المعارضة بأنه دغير مجده. ونفي مقتل ١٢٦٠ حندياً مّنذ ١٢ كسانون الشاني

والعارضة تحدد طلبها مساعدةمصرية لاطاحة البشير

السبودانية امس تدخل مصبر للمساعدة في اطاحة حكومة الضرطوم بعدما رحبت بالموقف المصري المحايد من الصراع السوداني في وقت سابق من الاسبوع الجاري. وكرر بيان صدر عن والتجمع الوطني

الديموقراطي، الذي يضم قوى المعارضة انتقاده الحكومة العسكرية التي يسيطر عليها اسلاميون

ثمانية أعوام هو الطريق الوحيد لوقف الحرب

السودانية رغم خالافها الطويل مع الحكومة السودانية بسبب وجود متشددين أسلاميين

وقال «التجمع» في بيانه انه يرغب ان تساعد مصر في الحفاظ على وحدة السودان مفي اطار التعدية القومية والعقافية وتقول المعارضة السودانية أن الحكام

وقال البيان: «ويدعو (التجمع) كل الاحزاب

واسمرا نفتا هذا الأمر. كما اكدت يحملون بنادق رشاشية، ويهتفون السفارة الاميركية في الخرطوم دالله اكبر، ويدعون الى الجهاد. امس أن النزاع الجسساري في السودان محلي وطالبت بإطلاق المعتقلين السياسيين.

ويؤكد «التجسع الوطني الديموقراطيء السودائي أن قواته تسيطر على الفي كيلومتر مربع من الأراضي السودائي اي ١٥ في المئة من ولاية النيل الأزرق، وإنها قتلت ١٢٦٠ جندياً سودانياً بين

الاسسلاميين الذين تولوا السلطة في أنقسلاب

عسكري عام 1949 يعثلون الخطر الحقيقي على وحدة السودان لأن تناولهم الصربي للصرب الإهلية الدائرة في الجنوب منذ فترة طويلة عزل

الوضع العسكري ولم يعط «التجمع» أي تفاصيل عن التطورات

العسكرية الاخيرة في شرق السودان حيث يقول

انه سيطر على بلدتين حدوديتين ومستودعات

اصبحت على مسافة ٦٠ كيلومترا جنوبي مدينة

الدمارين المهمة التي تمد الضرطوم بمعظم

ويدا الهجوم على الحدود الاثيوبية في ١٢ من

تحقيقات او تحريات، بل تقتصر البشير الى نظيره التشادي ادريس ديبي. واستقبل الرئيس التشبادي على الاستفادة من المعلومات التي توصلت اليسهسا اجسهسزة الامن أروب الذي صرح للصحافيين انه عَـرْضَ لِنَّيِبِي الْوضع في شُـرق السودان والمنطقة الصدودية مع وحرصت القاهرة على تاكسد أنها لم تطلب معاونة أحد في

يعد ٦٠ كيلومتراً من الدمارين

التي تقع بدورها على بعد ٥٠٠

وعلى صنعبيد الشجيركيات

الديبلوماسسية، وصل النائب

الثاني للرئيس السبوداني اللواء

جورج كونغور اروب الاربعاء الى

نجامينا حاملاً رسالة من الرئيس

في محاولة لاغتيال الرئيس

السيد مُحمد عشمان الميرغني ان السلطات السودانية اعتقلت اخيرا عشرة من قادة الحزب

وقال «الاتحادي البيموقراطي» في بيان تلقت «الحياة» نسخة عنه أمس: «في اجواء الازمات الاقتصادية والسياسية الضائقة، والهزائم

العسكرية المتلاحقة على نظام الجيهة الترابية

(نسبة ألى الجبهة القومية الاسلامية التي

يتزعمها الدكتور حسن الترابي) ومع تباشير

انتفاضة شعبية ويزوغ ننجر جنيد قامت اجهزة

النظام الأمنية وهي في حال الرتباكها واضطرابها وتخبطها باعتقال قادة وناشطين من الحزب

ألاتحادي الديموقراطي وهم علي محمود حسنين

على السبيد ومحمد أسماعيل الازهرى

وعبدالوهاب خوجلي وازهري علي وأمين الربيع

ومحي الدين عثمان وعلي السبت وسيد هارون

المعتبقلين فيورأء. وناشد «المصتبم الدولي

والمنظمات الدولية والاقليمية اعتبار مآ يقوم ب

نظام الجبهة الترابية من ممارسات مخالفة

صريحة لبادئ حقوق الانسان التي تضمنتها

القوانين والمواثيق والأعراف الدولية، وطالبهم

مباتخاذ الخطوات الكفيلة باحترام حقوق الانسان

السوداني وتحقيق رغاهيته وأمنه».

احمد الحسين. وطالب البيان «اطلاة

كيلومتر جنوب الخرطوم.

النّحقُسِقات. واصبرت وزارةً اثيوبيا واريتريا. وأفادت مصادر مطعة أن هذه الداخلية بياناً أكدت فيه أن جهار الزيارة مماثلة للزيارات التي قام الأمن المصري ولا يقبل تدخل من جهاز امن أُجِّنبي للتُحقيقَ في القضية داخل البلاد، فيما اللي بها مسؤولون سودانيون اخرون لدول عدة للحصول على دعمها في النزاع المنطع على حصدود وزير الداخلية اللواء حسن الالفى السودان. وكان السودان الذي لديه

بتصريحات أمس شند فيها علي أن مصبر «لن تسمح لأي شخص باجراء تحريات او تحقيقات في حدود كبيرة مع تشاد اضَّطلع بدور مسهم في الكفساح الذي شنبة مصره واضاف: «هناك اشخاص في السعفارات المختلفة باقون الرئيس بيبي للوصّـول الى السلطة العسام ١٩٩٠. وينتسمي لطلب المعلومات ومصر تتبادل المعلومات مع كل الدول في مسالة رئيس تشاد وهو من شرق البلاد، الى اتنبة رغاوة التي يقيم قسم مكافحة الارهاب، مؤكداً أن مصر •دولة ذات سيبادة على أراضيها، منها في الأراضي السودانية. وكأنت تشاد اعلنت في العام وقال: «لا نقبل أن يأتي الينا أفراد من دول أخرى للقيام باجراءات ١٩٩٦ معارضتها للعقوبأت التى ضبط أو تصر، وهذا أصر لم ولن فبرضيها متجلس الأمن على السبودان المتبهم برفض تسليم يجري على الاطلاق، واعتبر «ان جُهَازُ الأمن المصري أقوى جهاز مصر اسلاميين متهمين بالمشاركة

التحقيقات في اية قضية» موضحاً ١١٠ مصّر تولي مسالة تبادل المعلومات مع الدول الأخرى أهمية خاصة، مشيراً الى وجود تعاون مع دول عدة في هذا المجال

المعلومات في شأن قضية الرسائل نظرا إلى وجسود مسصلحسة المفخخة التي وصلت آلى مكاتب «الحياة» في واشنطن وتبويورك وتناول الألفى نتسائج التحقيقات التي اجرتها الاجهزة ولندن. وأفادت مصادر مطلعة از الامنية المسرية في قبضية مهمة الضابطين لاتشمل اجراء الرسائل المفخخة. وقال: محتى الان لا نستطيع أن نجرَم بالجهة الغاعلة او بالمكان الذي ارسلت منه الخطابات لانه ليس لدينا اصسول الرسسائل ولم نطلع على الاضتام والطوابع التي وجدت عليها والصور التي سلمت الى الجانب المصري لا يمكن استخدامها لكشف التزوير، وكسشف أن مستصمر طلبت من الولايات المتحدة ويريطانيا تقريرا حول خطوط السير التي تشكلها

اضافة الى معلومات عن طرق الكشيف على المفرقعات المتبعة ورداً على سؤال في شان تورط جهاز الاستخبارات الاسرائيلي «موساد، في القضية، قال الالفي: «لا نستطيع ان نجـرَم بتـورط موساد أو غُيرَه فليس هناك وقائع حتى الأن تشير ألى ذلك، وهناك فريق امني يتعاون مع جهات امنيه اخسري لكشف ابعساد القضية،. ولم يستبعد الوزير سفر وفد أمني مصري الى الولايات أمن في العالم ومشيه ودله المتحدة. وقال «الا بالكفاءة ولديه القدرة على متابعة التبادل المعلومات». المتحدة. وقال «الهنَّدف دائمًا هو

الخطابات منذ وصولها ألى هناك،

الاتحادي الديموقراطي يؤكد القاهرة ولندن تدرسان 🚁 اعتقال عشرة من فيادييه واعضائه تعديل قوانين تتعلق بالارهاب ٠٠ ■ لننن – والحــيــاة، – اعلن والحــزب الاتحادي الديموقراطي» السوداني الذي يتزعمه

🗖 القاهرة – من محمد علام:

■ يصل إلى القاهرة بعد غد الاحد وكيل وزارة الخارجية البريطانية جون كولوس في زيارة تستغرق يومين يجري خلالها مشاورات مع وزير الخارجية المصرى السيد عمرو موسى وعدد من مساعديه ومسؤولين مصريين أخرين. وستتناول المحادثات العلاقات الثنائية والقضايا الدولية ذات الاهتمام الشترك، وتطورات عملية السلام في الشرق الاوسط والدور الاوروبي لجهة دفع مسيرة التسوية الى الامام.

كُما سبيبحث الجانبان التعاون الثنائي في مجال مكافحة الارهاب، وتعقب الفارين من الغدالة: ومسالة إضفاء حماية على بعض فؤلاء الفارين بمنحهم حق اللجوء السياسي. ويتوقع أن تتطرق هذه المحادثات ايضا إلى بعد المجود المجود السياسي ويمونع ال تطوق الله خدمة التي ارسلت إلى التعاون الامني بين البلدين في قضية الرسائل المفخفة التي ارسلت إلى مكاتب «الحياة» في واشنطن ولندن ونيويورك، في ضوء التحقيقات الجارية. وعلمت «الحياة» ان مشاورات جارية حالياً بين مصر وبريطانيا وبول اوروبية والولايات المتحدة في شأن إمكان «إنخال تعديلات على العهدين الدوليين للحقوق السياسية والمدنية في ما يتصل بقواعد منح اللجوء حقوق الأنسان ومزاعم الأضطهادء

لكن مصدراً ديبلوماسيا مصريا نبه في الوقت نفسه الى خلافات في وجهات النظر بين مصر من جهة، والدول الاخرى من جهة ثانية في شيان التعديلات المقترحة بشبب محاولة بريطانيا والولايات المتحدة تحديدا تقديم تعديلات لخدمة مصالحهما الثابتة، وقال ونحن ننظر إلى المدى الطويل لعدم استخدام التعديلات لغير لمسلحة العرب مستقبلا ونرفض توصيفات اوروبية مطلقة للانشطة الاسلامية،

الشهر الجاري. وتقول الحكومة السودانية ان قوات اثيوبية واريترية هي التي تشن معظم المعارك غير أن اطرافاً أخرى تَنفى ذلك.

السجن لرئيس تحرير صحيفة اردنية

وقال رئيس تحرير صحيفة «الحقيقة» الاسبوعية نائل صلاح أن المحكمة أصدرت في حقه هذه الاحكام اثر ادانته بعدة تهم تتعلق بنشر «معلومات غير دقيقة وثقارير تتحدث عن قضايا لالخلاقية في المجتمع، ينص القانون على تنفيذ العقوبة الاشد، في حين

وينص الحكم الاول على سجن صلاّح استة أشهر

ادائته بالإساءة الى الزعماء العرب والمسلمين.

ولا بزال الصحافي طليقاً وأمامه ١٥ موما وكائت المحكمة نفسها حكمت الخميس الماضى على صحافي أردني آخر بالسحِن ستَـة الشهر وبغرامة مالية قدرها ٥٠٠ دينار (٧٠٠ دولار) بعدما

وصندر الحكم على عبدالله عيسى رئيس تحرير متحيفة والحوارء الأسبوعية التي كائت نشرت في كاثون الأول (بيسمبر) ١٩٩٥ مغَّابلة مع الناطةُ الرسيمي باسم حيرب القحرير الاستلامي عطا أبو الرشئة كُفُر فيه «كل من يعقد صلحا مع اليهود». وحسب اوساط مراقبة فان هنين المكمين هما

ثانى قضية من نوعها في غضون اسبوع

تغريم الصحيفة خمسة ألاف ببنار ■ عمان - أ ف ب - اصدرت محكمة بداية عمان

امس ثلاثة أحكام على صحافي أردني بالسجن تسعة اشبهر ودفع غيرامية قيدرها ١٥٠٠٠ دينار (٢١ الف دولار)، وذلك في قضية هي الشائية من نوعُها في

مع تغريم الصحيفة ٥ الاف دينار (٧٠٠٠ دولار) وهو الحكم الذَّى يفشرض اعتماده في حال القنفيذ، أذ ينص الثاني على سجنه ثلاثة اشهر مع دفع غرامة قدرها ٥ الاف بينار. أما العقوية الثالثة فتقتصر على

المصى عقوبة تصدر في حق صحافيين أردنيين بمقتضى قانون المطبوعات والنشر.

مصر: اعتقال اعضاء في تنظيم يتعاطى الشعوذة

فرضت قضية تنظيم عبدة

الثانوية يقودهم شاب يدعى عماد الدين حمدي في منطقة الناصرية في حي السيدة زينب، بعدميا جندهم قبل اربعة شهور بالاتفاق مع جيار له لمارسة طقوسهم في اماكن مختلفة. واضباف المصندر ان افكار المتبهمين تعبشما على تقاسس الشيطان واباحة تعاطى المخدرات وممارسة الجنس الجساعي،

القاهرة ~ والحياة»:

مسؤيدي البسمين الاسسرائيلي. ووصف رئيس الكتلة البرغائبة لحسرب العمل رعنان كسوهين المسروع بأنه امناورة ضحد الصبه يونية، ويشجع هجرة الاسرائيليين، وعبر رئيس حزب ،ميريتس، اليساري، يوسى ساريد عن مخشيته من أن يؤدي مشروع القانون الى ان يحدد قدرنا اناس لا يدفعون ضرائب للدولة ولا بؤدون المدمة العسكرية في الاحتباطه، مضيفا أن اهؤلاء ومن اسر كريمة. النبن تركوا السلاد وغالسا بعد قضّائهم فترة وجيزة فيها، سيرسلون اولادهم الى الدارس وتحن سنرسل اولاننا السي

صحافية له أمس ان دالقبض عليهم تعبعد ثبوت اهانتهم للانبان السماوية، ونعوتهم الى معصية الله لإرضاء الشيطانء موضحاً أن المنضمين الى التنظيم وحللوا لاتقسهم شرب النصاء من بعضهم البعض وممارسة ابشع أنواع الرذائيل وارتكاب كيل

وشعد على أن رجعال الامن

الشبيطان، نفسها بشدة على الاوساط المصرية. وكانت اجهزة الامن اعشقات أول من أمس أكثر منَ ٨٠ شاباً بينَهم ست فتيات، واحالتهم على نيابة امن النولة العليسا الذي بالنسرت مسعسهم تحقيقات، وقررت حبس عبد منهم على ذمة التحقيقات الثي ما زالت تجري مع الباقين، وومَّنف وربر الداخليلة اللواء حسسن الالفي المتهمين بد والكفر والرندقة، وقالً والاسف الشديد انهم متعلمون واضساف في تصسريحسات

كانوا يتتبعون نشاط المتهمين وتم القيض عليهم وكشف هويتهم ولأن العليا المستشبار هشام سبرايا المجتمع الاسلامي لا يقبل هذه

الإفكار الفاسدة، وأكد الالفي على أن المتّهمين في القضية «متطّرفون ويعتنقون افكارا مستوردة من الشارج، وقبال «اصرهم مبتروك للنبابة ليأخذ القانون مجراه وكانت أجهزة الامن اعتقلت المشهمين في أربع محافظات هي القاهرة والجيرة والقليوبية والاسكندرية، وقال محسدر امني ل «الحياة» أن غالبية المتهمين من طلاب الحسامسعسات والمدارس

مشيراً إلى ان بينهم ٦ فتيات ضبيطن وهن يمارسن الشبعثائر

فريقاً من رؤساء النيابة باشر التُحقيقات مع المتهدينُ. وقالت مصادر قضائية إن بعض المتهمين اكدوا انهم تعرفوا على بعضهم في الجامعات والمدارس واستأجروا عندا من الشقق لعقد جلساتهم وكانوا يزدرون الاديان ويتسعساطون المُدَّيْرات، وأنهم اتَّحْدُوا لِانفُسهُم مظاهر مختلفة من بينها اطالة الإطافس وعندم حلق شنعبورهم وطلاء الشيفية باللون الاسبود وارتداء صلابس موحدة تميزهم

وشكل رئيس نياية امن الدولة

عن غيرهم. وفي نهاية التحقيقات وجهت نسابة أمن الدولة العليا البهم تهمة ازبراء الإنبان السماوية. وحستى مسساء امس قسررت النباية حيس 10 متهماً لحدة ١٥ يومأ على نمة التحقيقات واطلاق ٣١ بكفالات مالية نظرا لارتباطهم باداء امتحانات نصف العام وبين من اطلق سراحهم ٥

تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World... أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates! اتصل بنا أو ارسل فاكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service ٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! لأ فواتير مربكة

25% Commission 1 Agents Welcome 1 No Confusing Bills ! سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٨٤،٥ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 841/20 /min.

إنه بسيط وسهل! متوفر لدى كل ... الثs Simple & Easy! اتصل الأن! شعار وسترن يونيون Available At All WESTERN UNION Call Now ! معلومات مجانية بالفاكس!

Free Fax Info! إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا! نتكلم العربية! Call Us & We'll Call You Right Back! We Speak Arabic!

PRICE QUALITY SERVICE لِتَتَصَاصَيُونَ وخَطُوطُ تَحْنَتُ تُصَرِفُكُ خَلَالَ ٢٤ صَاعَةً يُومِياً و٧ أَيَامُ أَسَبُوعِياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days

معتمَّد من لجنة الإتصالات القدر اليَّة الأميركية **USA Federal Commissions Approved** Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العتوان: 476 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA

البريد الالكتروني: KaliMart@sprynet.com م بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

الطاف حسين في خضم الحملة لإيكال مرشحيه الى البرلمان

كراتشي: "المهاجرون" يتهمون الجيش بمحاولة شرذمة صوتهم الانتخابي

انصار الطاف حسين يومياً الى محيط هذا المنزل

لسماع صوت رُعيمهم النفي بنبرته الخطابية

وقال نعرف أن المهاجرين الذين يفوق عندهم

ومن هذه المجموعات، حركة منشقة عن الطاف

حسين تسمى «المهاجرين الحقيقيين». ويقول انصار

الطاف حسين انها تعارس الارهاب ضعهم بتحريض

من الجيش. ويتعرض المهاجرون في باكستان منذ

١٩٩٢ لحملات امنية مستمرة تتخللها عمليات دهم

لمنازلهم واعتقالات اعتباطية حسبما يقول زعيم

الحرِّكةُ. وأسفرت للواجهاتُ بينهم والقوى الأمنيةُ

عن سُقوطُ آلافُ القتلي والجرحي. وتبدي اوساط قريبة من الطاف حسين خشيتها

من أن تؤدي ممارسات الإجهزة الأمنية الى اعمال

عنف، ما قد بحيط خطة المهاجرين في خوض

الانتخابات باقصى قدر من الهدوء على امل ايصال

ما لا يقل عن ١٦ مرشحاً إلى البرلمان الفيديرالي في

فعل مع وزيس الضّارج يعة الكندي، امر استثنائي ايضاء

خصصوصا ان زيارة الوزير

الكندي لم تستخرق اكثر من ٢٤

وكنان اكتستوورثي وصل بعد

ظهر الثلثاء الى هأفانا حبيث

استقبله كاسترو بحفاوة بالغة فى

قصر الثورة في هافاناً. واستمرّ

النقاء ثلاث ساعات ونصف

الساعـة. وقال مصــدر كـوبي ان

الرجلين دبحث في جسسيع

وأمضى كاسترو الاربعاء في

مقر السغير الكندي في هافاناً

حيث اقيمت ماببة غداء تكريما

لاكسوورثي على مدى ساعتين

واستكوورثسي اول وزيسر

عشرة ملايين شخص يشعرون بالغبن ويتعرضون

للمضابقات خصوصاً من «المجموعات التي تحرضها

السلطات على استخدام العنف ضعهم،

🗖 لندن – من سمير السعداوي:

■ اتهمت حركة المهاجرين القومية الجيش الباكستاني باعاقة الحملة الأنتخابية التي تحاول الحركة اطلأقها عثبية الموعد المقرر لتوجه ألناخبين الى صناديق الاقتراع في الثالث من شباط (فبراير)

وأوضح نديم نصرت المستشار السياسي لزعيم الحركة الطَّاف حسين له «الحياة» امس الخمُّيس انْ ميليشيات تابعة للجيش تحول دون تحرك انصاره في شرق كراتشي، في محاولة لشرنمة اصوات ناخبي الحركة.

ومعلوم أن رُعيم حركة المهاجرين الذي يقيم في المنفى في لندن منذ العسام ١٩٩٢ لن يخسوض الانتخابات لكنه يؤيد عنداً من مرشحي الحركة في اقاليم البنجاب ويلوشستان اضافة الى السند

وعاصمته كراتشي. غير ان دمضايقات السلطة، لم تحل دون ايصال صوت الطاف حسين الى انصاره عبر اشرطة مسجلة تذاع من خلال مكبرات الصوت في الحيّ الشعبي الذي يقع فيه منزله المتواضع. ويتدفق مشات منّ

هافانا ستتعاون للمرة الاولى مع دولة اخرى في مجال حقوق الانسان

كوبا تعلن استعدادها للتعاون مع كندا في مجال حقوق الأنسان

الصحافي تفسه ونحن مستعدون

للتعاون في كل التغييرات في

كوياء واضاف ان مسسؤولين

وخبراء كوبيين سيتوجهون

اعتبارا من شياط (فيراير) المقبل

الى كندا لعقد اجتماعات حول

حقوق الانسان وحقوق المراة

وتابع البيان المسترك ان

البلنينُ قُرراً ايضنا في اطار هذا

«الْتَـعَـاونَ البِنَّاءِ، التَّعَـاونَ دفي

مجال ادارة القضاء، خصوصاً

تبسابل القسضساة وتأهيل

يشار الى ان عقد مؤتمر

صحافي مشترك مع ضيف

واصدار بيان مشترك امر

استثنائي في كوبا ويدل على مدى

والاطقال.

الحقوقيين،

■ هافــانا - أ ف ب - اكــدت هافانا للمرة الإولى عرَّمها على التعاون مع دولة اخرى في مجال حقوق الانسان، حسب بيأن نشر في شتام زيارة وزير الضارجية الكندي لويد اكسسوورثي لكوبا

وجاء في البيان المشترك الذي تبناه وزير الضارجية الكندي ونظيـره الكوبي روبيرتو روبيثآ ان كندا وكوباً دقسرتا توسيع وتعميق تعاونهما في مجال حقوق الانسان،

وقسال روبينا في مسؤتمر صحافي مشترك الاربعاء أن دكندا لا تاتي الى كوبا لتعطينا أوامر بل بكلُّ بساطة للاطلاع على ما يجسري في كسوبا واقستسراح

واضاف ان داتباع سياسة في مجال حقوق الانسأن امر يعود الى الكوبيين،

من جهته صبرح وزير

اتبعث سياسة ألحوار على رغم معارضة وأشنطن.

تقسير هأفأنا لموقف اوتاوا التي ولقاء كاسترو المطول مع

خارجية كندي يزور كوبا منذ وصول فيديل كاسترو الى السلطة في العام ١٩٥٩.

المواضيع».

سياسيون ألمان يطالبون بالتحقيق في تورط ديبلوماسيين أتراك بتجارة المخدرات

🗆 يون – من اسكندر الديك:

■ تفاعلت امس قضية اتهام محكمة فرانكفورت لسؤولين اتراك كبار، في مقدمهم وريرة الخارجية تانسو تشيلر، بوجود علاقة مع مهربي مخدرات اعتقلوا اخيراً وصدر حكم عليهم اول من امس الثلثاء قطالب حرب الخضر الحكومة الالمانية التحقق مما اذا كان سيلوماسيون اتراك في المانيا متورطين في التجارة بالمخدرات بين البلسن.

وقال النائب الإتصادي تشبيح اورْدمسيسر، وهو تركى الأصل، ان كتلة حربه النيابية قدمت طلباً الى الحكومة الاتصابية اللعمل على توضيح تورط محتمل لاتراك في المانيا يحملون جوازات سفر ببيلوماسية في تجارة

ودافع اوزيمير في حديث الي الصبحافيين في بون امس عن الحكم الصادر عن محكمة فرانكفورت وفيه اتهام لتشيير احتجاج الحكومة التركية على

وقال ان الحكم ديمكن ان يدعم القوى التي تناصل من اجل تركيا ديموقراطيَّة وخالية من الرشوة». وأشار الى ان تركيا تعيش عنذ بضعة أشهر فضائح رشاوى

وأشاد اوزدمير بدور القضاء الالماني دالذي يصند الصيساناً احكاماً لا تتوافق مع سياسة الحكومة الإتحابية.

واضحاً في «محاكمة ميكونوس، في برلين حيث يجري مصاكمة

🕱 اكدت المعارضة الصربية انها تعتزم تكثيف احتجاجأتها ضب نظأم الركيس سلوبودان ميلوشي فينش فيما بواصل الرثيس البلغساري بي ستويانوف البحث مع الحكومة والمعارضة عن مخرج للأزمة الراهنة في بلاده. وأفسساد رئيس الحس

🗆 موسكو - من جلال الماشطة:

🖪 اكــد رئيس الوزراء الروسي فــيكتــور

تشبيرنوميربين امس الخميس أن الرئيس

بوريس بلتسن سيعود قريباً إلى ممارسة

أعمالهم وانتقد البرلمان لمناقشته إعفاء رئيس

الدولة لأسجاب صحية، فيما طُلب حجلًس

الفيديرالية من يلتسن إقالة نائب سكرتير

مجلس الأمن القومي بوريس بيريزوفسكي

وفي أول اجتماع عقدته الحكومة في العام

الجديد، قال تشرينوم يردين إن الهيئة

الاشتراعية تصرفت رفي صورة غير لائقة،

وحاولت عَجر الشعب إلى مناقشات، في شان

صحة رئيس البولة. وقال إنه التقي يأتسن

وينكر ان مجلس الدوما (البرلمان) كان

وافق بـ ٢٢٩ صوتاً مقابل ٦٣ على مشروع قرار

وبحث معه مطولاً الوضع الراهن.

واتخاد اجراءات لتطبيع الوضع في القوقار.

الديموقسراطي المعسارض زوران جينجيتش في تصريح أمس الخصميس أن المنظاهرين سيتوزعون في اماكن مختلفة من بلغراد في الأيام المقبلة دما يجعل من الصعب على وحدات الشرطة مولجهتهم ومنعهم من المسيرات في الشوارع.

ووصف جينجيتش القرارات المتناقضة التي تصدرها المحاكم الصَّرْبِيَّةَ فَي الْسَانُ نِسَائِجُ الانتخابات المحلية بانها «مناورة من ميلوشيفيتش لكسب الوقت في منصاولة لمنع المعارضية من الحصول على الأنتصارات التي حققتها خصوصاً في العاصمة بلغراد ومدينة تيش، ً

وواصلت شسرطة مكافسحسة الشسغب امس لليبوم الرابع على التوالي فرض طوق على مؤيدي المعارضية لحصرهم في شارع كنز

ميث أنيل في القسم القديم من بلغسراد ومنعسهم من تنظيم مسيرات في الشوارع. في غضون ذلك أعلنت مصادر

تسوية سلمية لمشكلة احتجاز

ليما) من عقو بعد ادانتهم،

رعسائهم الدين يرورون الولايات المتحدة اجتمعوا بكل من مساعدي وزير الخارجية الأميركي للشوون الأوروبية جون كورن بلوم والقضايا الانسانية جون شاتوك دوعبس المسؤولان عن التاييد الأميركي لهدف الطلبة الذي يرمي الى تّحــ

والجبهة الوطنية الفرنسية، (البمننية المتطرفة) جان ماري ليبون زيارته لبلغراد بدعوة من رئيس الحزب الراديكالي الصربي

إلى مضاعفات؛ في الوضع الصحي ليلتسن. ولاحظ المراقبون ان بيريز بقسكي يدلي بتصريحات لا تتطابق مع السياسة المعلنة

يعتبر صلاحيات الرئيس «منتهية لأسباب صحية، ويطالب مجلس الفيديرالية (الهيئة العلياً للبرلمان) بتصديد صوعد أنتضابات رئاسية مبكرة. ولكن عدد المصوتين للقرار في صيغته النهائية انخفض إلى ٨٧، مما أدى إلى تعطيله. وذكر ذائب رئيس البرلمان الكسنس شوخُين ان «الشيوعيين ارتعبوا، من العواقب

١٦ مرشحاً يتنافسون في الانتخابات الرئاسية في الشيشان

المحتملة لصدور القرار وبينها احتمال حل الهيئة الإشتراعية. وعلى رغم تأكيد أطباء الرئيس أنه يتماثل بسرعة إلى الشفاء وأن التهاب الرئة لا صله له بِالْجَراحَةُ الَّتِي أَجِرَيْتَ لَهُ، فَإِنْ بِيرِيزِنفُسِكِي الذي يعدد من أقرب حلفاء مدير النيوان الرئاسي اناتولي تشوبايس نكر في حديث إلى اذاعة دصدى موسكو، ان داهسال الأطباء أدى

للكرملين، ومنها دعوته إلى تسلح القوقار (الروس المحليسون) في المناطق المحسيطة وفي بيان خاص عن الوضع في القوقاز

طلب متجلس الفيديرالية من رئيس الدولة أن ريعزل فوراً، بيريزدفسكي ويتخذ اجراعت ضد «الإشخاص النَّينَ تركوا عَنَّيَّ الغاربُ، تطورات

وينكبرآن معالجة الوضع الشبيشاني استنت إلى مجلس الأمن وتولى بيريزنوسكم إدارة المقاوضات مع عُرورني والنِّي توقفتُ عُملياً إلى ما بعد الأنتخابات الرئاسية التي

ستجرئ في الجمهورية الاثنين المقبل. ويتنافس على المنصب ١٦ مرشحاً. ولكنهم امتنعوا عن عقد لقاءات مع الناخبين حُوفاً من واستفرارات، نكرت القيادة الشيشائية ان وراعما الاستخبارات الروسية وهنفها بعطيل

العارضة الصربية تتوعده بِالْتِـورِطْ فَي تَجِـارَةَ الْمُحَـدرَاتَ الدولية رافضًا في الوقت نفسه

من حميلٌ روفائيل: □ بلغـراد، صـوفـيـا -

ولأحظ أن هذا الامسسر بدا

ايرانى واربعة لبنانيين بتهمة قتل قسادة أيرانيين اكسراد عسام ١٩٩٢ بطلب من الإستنخيسارات الإيرانية. واكد امس الناطق بلسسان وزارة الخارجية الانانية هورست فرايتاغ ان انقرة دابدت استياعها

الشبيد من الحكم في اتصالات اجرتها مع السلطاتُ الالمانسة، وقُـــالُ ان الطرف التــركي طالب بارسال حبثنات الجكم الصابر عن المحكمة واستبابه وان هذا الطلب سينفذ. غير ان الناطق شيد على استقلالية السلطات الثلاث في المانيا وضرورة احترام هذه الإستُقلاليةً.

وأضاف المتحدث ان كيساسي

وقسالت المصادر الأمنية ان

كيساسي قتل في كمين قرب بلدة

بوتمبو التي يسيطر عليها

المتمردون بيد مقاتلي قبائل ماي ماي النين كانوا رسمياً جزءاً من

وكان جوستين مويلوا، وهو عَضُو بَارِزُ فَي التَّحَالَفُ، أَلْحَ أُولُ من امس إلى أن كيمساسي قَعَلَ

ولكنه لم يؤكد الأمر بشكل صريح.

ولحداً منكم اقتلوا وأحداً أو اثنين

أو ثلاثة أو أكثر، ويستعد

المتمردون لشن هجوم مضاد على

الأراضي الواقعة على الحدود مع

اوغندا واستولوا عليها في هجوم

بدا في تشرين الأول (اكتوبر)

الماضي لاطاحة الرئيس الزائيري

من جهية أخسري، قسررت

السلطات الرواندية شن حرب على

المتطرفين الهسوتو باعسلانهسا

الأربعاء القيام «بتدخل قوي، ردأ

على منفذى الهجمات الأخيرة

التي استهدفت المنظميات

وأوضح وزير الخبارجسيسة الرواندي اناستاس غاسانا أن هذا دالرد الذي لن يتساخسر

سيستهدف منفذي هذه الهجمات وأولئك النين ينوون او يحاولون

وطالب الأسسرة الدوليــة في

كلمة القاها امام سقراء النول

المعتمدين في كينُغالي، مواصلة دعمها السلطات الرواندية، التي

ينتمى معظم اقسرانها إلى

آلتـــوتسي، وأن تعــرب عن

وتضامنها، مع كيغالي. ولم يعط الوزير تفاصيل عن

عملية «الرد» المقبلة التي قد

تتمثل في عمليات تمشيط وأسعة

النطاق في عسيد من المناطق

الروانديَّة، خُصوصاً في الشمال

وكأن رجال مسلحون هاجموا

مساء السبت الماضي عدداً من

المنظمات الانسانية ألعاملة في

روهينغيري وقتلوا ثلاثة من

الاسبان النين يعملون في منظمة

أطباء العالم واصابوا بجروح

بالغة أميركي يعمل في هذه المنظمة أنضاً.

شن هجمات اخرى،

موبوتو سيسي سيكو.

الإنسانية.

وقسال مسويلوا دإذا مسات كيساسي فهو أمر مؤسف، ولكننا ماضون في القتال. لا تبكوا خذوا أسلحتكم وقاتلوا وإذا قتل العدو

داصيب ويتلقى العلاج وسيعود

إلى نشاطه في وقت قريب جداً.



الطلاب في يلغراد أن أربعية من وفئ العناصيمة المقدونية سكوييا أكد ألاف العسال ألنين

الديموقراطية في صربيا». من ناحية اخرى واصل رئيس فويسلاف شبيشلي وصبرح

هدد باستخدام القوة اذا جرح اوقتل احد الرهائن

شييشلي في جيفلة حضيرها. المتطرف الفرنسي «أن الجبهة الوطنيــة الفرنســيــة تؤيد الراديكاليين الصرب في توصيد جميع الصرب في نولة واحدة واقامة صربيا الكبرىء

معون يوميا منذ نحو اسبوعين في الساحة المقاطة لبنى البرئان دانهم سيواصلون تظاهراتهم حتى تتحقق جميع مطاليبهم بتحسين الظروف الاهـ تـ صـادية في البــلاد ودفع الرواتب المتنخرة للعمال واعادة مستلزمات الضيمانات التي تكفلها

وفى صوفيا عثمل الرئيس البلغاري بيتار ستويانوف أمس الحَمْيسَ في اليوم الثاني لتسلمه مهماته بصورة رسمية على عقد احتسماعيات مكشفة مع قادة والحسرب الاشستسراكي، الحساكم والمعمارضية من اجل أيجياد حل بلغاريا وانهاء التوتر المتزايد في

وأشار ستويانوف في تصريح الى تلفىزيون صبوفييا أنه دركس مساعيه على الجِل الَّذِي يؤدي الي التخلص من الوضع الاقتصادي الصعب الذي تمر به يلغاريا،

زائير: المتمردون ينفون نيأ قتل قائدهم العسكري

■ نيسرويي – رويتسر – نفت محطة اذاعة تأبعة للمتمريين في شرق زائير أمس الخميس تقارير عن قلتل قائدهم العسكري، ووصفتها بانها دكنب، وقالت إنَّ الْقَائد اصيب بجروح.

واللغت مسصسادر امنيسة في وقال متحدث باسم التحالف النطقة برويتر، هذا الاستوع أنَّ في حبيث إلى اذاعة الشعب في بوكافو التي يسيطر عليها المتمردون والتقطت ارسالها هيئة اندريه كيساسي مخوندو القائد العسكري لتشحالف القوي الديموقر أطية لتحرير الكونغو الاذاعة البريطانية رهنه أكانت محضة. لقد أصيب فحسب، ورائير قتل في كمين.

INTERNATIONAL شركة دار سنام العالمية

فوجيموري مستعد للعفو عن بعض محتلي مقر السفير الياباني في ليما

وأضاف داذا كانت القوانين السارية حاليا في البلاد لا تسمح 🖪 ليما - أ ف ب - نقلت وكالة انباء مجيجى، اليابانية أمس الخميس عن رئيس بيرو البرتو جديدأ، فوجيموري قوله ان بعض عناصر المجموعة المسلحة التي تحتل مقر اقامة سفير اليابان في ليما قد يحبصلون على عبقو في اطار

البابان. وقال فوجيموري خلال لقاء الاربعاء مع وسسائل الاعسلام اليابانية دمن المكن ان يستفيد بعض المتمردين (النين يصتلون مقر اقامة السفير الباباني في

بذلك فُبِامكاننا أن نصس قانوناً وأكد الرئيس البيروفي مجندا انه وان يتم اطلاق سراح متمريين

ينكس أن هذه المجـمـوعــة اليسبارية المتطرفة تطالب بأطلاق سراح حوالي ٤٤٠ ناشطا من اعضناء الصركة مقابل اطلاق سراح ٧٣ رهينة لا تزال تحتجزهم

مسجونين من حركة توباك امارو، رغم مطالب المجسم وعة التي تحتجز الرهائن في منزل سفير

المفاوضات.

وقال الرئيس البيروفي في هذا الخسمسوس أن داللجنة ستجتمع للمرة الاولى عندما يجري وزير التربية (دومينغو)

في مقر اقامة السفير الباباني في ليسمسا منذ ١٧ كسانون الاول محادثات مباشرة مع (زعيم الحموعة المسلحة) سيرباء وأضاف دلكن طالبًا لم تتخل وتوقفت الفاوضيات المباشرة المجموعة عن المطالبة بالإفراج عن

بين الحكومة البسروفية وبين المتمردين بسبب رفض السلطات البيروفية البحث في اطلاق سراح عناصر من حركة توباك امارو. ومع نلك وافق الطرفان على تشكيل لجنة لاسستسئناف

السجون البيروفية فأن اية مفاوضات جدية لا يمكِن ان تبدأه وحدر فوجيموري بوضوح من امكان اللجوء إلى القوة اذا تعرض المتمردون للرهائن. وقسال أن والبيسروفسيين أن يسمحوا بأن يتغرض المتمردون للرهائن واذا حصل هذا الامر فأن

الحكومة ستحضذ اجسراءات

ناشطي الصركبة المستقلين في

فرنسا تبدي مرونة في موقفها من قيادة الأطلسى

الجنوب في نابولي مشيرة الى ان الولايات المتحدة تشعل اعلى وزير الخارجية الفرنسى هيرفيه دو شاریت ان طلب تعیین اورویی على رأس قبادة الجنوب لحلف شمال الاطلسي، الذي عبرت عنه باريس دهو مجرد اقتراح وليس

> وقال دو شاريت في مقابلة تشرتها أمس الخميس صحيفة مقاينشال تايمر، البريطانية «لا نطلب شيئاً. في حال وافقوا

ينكر أن هذا الضلاف حول قيادة الجنوب يدور بين ضرنسا والولايات المتنصدة منذ الصنيف

على اقتراحنا لنَّ نحتفُل بنلك في الشانزيليزيه وفي حال رفضوا فلن ينتزعوا منا

وتسعى فرنسا الى تعيين ضابط اوروبي على رأس قيادة

منصبين استراتيجيين للقيادة في وكان وزير الدفاع الاميركي وليسام كوهين قبال اصام مجلس الشيوخ الاربعاء ان تولى اوروبي قيادة الجنوب امر غير وارد

وأضاف ان تلك دواضح وحاسم ولا مجال للتفاوض حوله». وتابع كوهين ان قسيادة الجنوب ديجب ان تكون اميركية وليس تحت قيادة فرنسا او اي دولة حليقة اخرى.

وقال دو شاريت لصحيفة مفايننشال تايمن، أن فرنسا تعتبر انه «بحب تقياسم قييادة حلف شمألُ الإطلسي على أن تصفَّظ الولايات المتحدة بالقيادة الأستراتيجية لاوروبا والاطلسي ويتبولى الاوروبيسون القيادات

وعبر الوزير الفرنسي عن امله في التصوصل الى حل، وقال «سياسياً، قد نشعر بالندم، في حال لم يتم نلك. وحول النتائج العسكرية لاستمرار الخلاف لم يعبر تو شساريت عن اي قلق. وقسال ان

ضروريا. وكنائت فنرئسنا التي غنادرت الحلّف الأطلسي في ٢٦٠٦، قــد هسست بتسعليقً عمَّلية تقاربها مع الحلف اذا لم تتم تلب يسة

فرنسا يمكن ان تتخلى عن القيادة

المدمحة للحلف اذا كيان ذلك

مطالبها. وحول توسيع الحلف الاطلسي ليشمل دولا في اوروبا الشرقية، قال دو شاريت أنه ميجب الا تشعر روسيا بانها قد همشت من قبل

انان يزور واشنطن للمرة الأولى

مع نواب عن مستنسسوتا. وهو طالب سابق في ماكانستر كولدج، في هذه الولاية.

■ واشتطن - أف ب - وصل الامين العام للامم المتحدة كوفي انان الاربعاء الَّي واشْيِطْن في رْيارة رسمية تستغرق تلاثة ابأم سيحاول خالاتها اقتاع الرئيس بيل كليتتون والكوثغرس بعرمه على اصلاح الامم المتحدة وحسمله مساعلي دفع الديون الإميركية للمنظمة. وقال مسؤول في الأمم المتصدة أن تسييد ما مجموعه ١٠٣ بليون تولار من البدون الامبركية التأخرة مرتبط بشكل وثيق بمعرفة ضا اذا كان انان يستطيع ان يقنع الكونفرس الذي يهدمن عليه الجمهوريون بارائته اجراء اصلاحات حسبة قى الامم المتحددة. وبدا الامين العام زيارته بلقاء في الكونفرس

مفاوضات بين سلطة الحكم الذاتي ودول عربية بينها العراق للحصول على امدادات ثابتة من النفط لفلسطين

🗀 عمان - من صلاح حزين:

■ كشف مسوول فلسطيني أن السلطة الوطنية الفلسطينية تجري محادثات مع دول عربية عدة تتناول الحصول على امدادات ثابتة

وقال المسؤول، الذي أثر عدم نكر أسمه، ان الماللات تجرى مع اكثر من دولة، ولم يذكر اسماء عذه الدول مكتفياً بالقول: وانها تشمل العراق، وكانت انباء صحافية نكرت اكثر من مرة أنَّ المدراق أعلن استعداده لترويد فلسطين والنفط الأن هذه الانباء لم تؤكد رسمياً من فيل. وعن امكان الصصول على النفط من مصادر عربية، على رغم اختلاف مواصفات النفط العربي عن النفط المستخدم في اسرائيل قال المسؤول: «أن الفلسطينيين والأسرائيليين اتفقوا على المواصفات الضاصة بالمشتقات النغطية التي يود الفلسطينيون الحمصول عليها واستخدامها . واعرب عن اعتقاده بأن

🖪 القدس - أ ف ب - أعلن موشيه ليون

وقال مصدر رسمي أن لجنة وزارية

للتخصيص درست اول من امس هذا الشروع

النفط المستخدم في الدول العربيسة يلبي الشروط المطلوبة ويتمتع بالمواصفات المتفق عليها مع اسرائيل، وبالتالي فان الحصول على النقط العربي رهن بنجاح المصادثات المشار

وقال: • أن الاتفاقية الاقتصادية الفلسطينية - الأسرائيلية التي عقدت في باريس في نيسان (ابريل) ١٩٩٤ تسمح باستيراد النفط المصنع الى مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية. وشعدد على حق القلسطينيين في استيراد

النفط الضام ومشتقاته من الخارج. واعرب عن امله في قرب الوصول الى انفاقات للحصول على حساجة فلسطين من النقط من مسمساس وتعود اولى محاولات حصول الفلسطينيين على حاجتهم من النفط من المصادر العربية الى

عام ١٩٩٢ حين بدأت المؤسسات الفلسطينية في التبلور في اعقاب انعقاد مؤتمر مدريد في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩١، ونلك حين عُرضً

العراق تزويد الفلسطينيين بحاجتهم من النفط مجاناً، ورحب الفلسطينيون بهذا العرض غير ان المشكلة كانت في الحظر الكلي الذي كان مَفْروضاً على العراق. وقدمت شركة وفلسطين للتنمية والاستشمار، عام ١٩٩٤ مشروعاً للسلطة الوطنية الفلسطينية يقضى بترويد مناطق الحكم الذاتي بحــاجــتـها مَّن النَّفُط الاربني عبر أنشاء مصفاة للنفط في المناطق الْفُلْسَطِّينَيَّةً حيث يمكن توفير النفطُّ لها منَّ الاربن. غيير أن المشكلة كيانت في إن النفط الاردني عراقي المصدر، وأن الاردن يحصل عليه بموجب استثناء خاص من مجلس الامن

وقيال المسوول الفلسطيني: «ان المحادثات التي يجريها الفلسطينيون مع الدول النفطية المنكورة تتزامن مع محايثات اخرى يجرونها مع استرائيل لتوسيع قنوائم السلع التي يحصلون عليها من الدول العربية، علماً بأنّ النفط من السلع المدرجة على هذه القوائم،

سيكون بإمكاننا انجاح هذا المشروع اذا اخذنا

مصالحهم في الاعتبار في المناقشات التي امل

سلسلة اخرى من المؤسسات العامة ستنتقل في

وقت لاحق الى القطاع الضاص ابرزها شركة

الخطوط الجوية الاسترائيلية (العال) وشركة

الاستثمارات من اجل التنمية التجارية والمدرسة

الفندقية والبنك الزراعي ومؤسسة النبيذ. لكن

مشروع التخصيص آن يشعل شركة المياه

(ميكوروت) وشركة الكهرياء ومصافى النفط

والصناعات العسكرية والصناعات الجوية ومركز

🗷 بيـروت - رويتس - اعـرب

الصناعبيون اللبنانيون عن

احتب اجهم امس على قبرار

حكومي قضي بتخفيض الرسوم

الجمركية على الملابس المستوردة

بنسبة عشرة في المُثة الى ٢٠ في

المُئَمة، ووصف رئيس جمعيمة

الصناعيين اللبنانيين جاك صراف

القرار الحكومي بأنه دسراجي ولا

وقال صراف لوكالة درويتر،

واثار القرار الذي اتخبنته

عاصفة احتَّجاج بين مُسؤوليَّ القطاعات الصناعية النين عقدواً

ونقلت وسائل الإعسلام عن

حمعمة الصناعيين التي تضم

ممثلين لمختلف نقابات اصحاب المصانع قولهم في بيان اصدروه

اول من امس بعدما رفضت

الحكومة التراجع عن قرارها دان

الصناعيين يستنكرون قرار خفض

الرسوم الجمركية من نسبة ثلاثين

الى عشرين بالمئة على الملابس

وجاء في البيان دانهم ينظرون

الى هذا القرار على انه سيابقية

خطيرة وبمثابة رصاصة الرحمة

ضسد القطاع الانتساجي ويشكل خطرا على مستقبل الأستثمارات

ً ونكر صراف أنّ الصناعيين

اقترحوا على الحكومة ان تخفض

الرسوم الجمركية على الملابس

بقيمة ٢٦ مليون دولار سنة ١٩٩٧.

وسيجري استغلالها في شكل

معدات ومواد مصنعة في أعمال

الانشساءات والطرق والكهسرباء

من جهة اخرى، اقر صحلس

والمياه،

في الصناعة اللبنانية.

المستوردة.

سلسلة اجتماعات للرد عليه.

الابحاث ورافاييل، لتطوير الاسلحة.

واوضحت المسعف الاسسرائيلية ان

ان تجرى بعيداً عن الاعتبارات السياسية،

الدولي للاستهلاك وليس لإعادة التصدير.



متعامل في بورصة طوكيو امس

كانت تنفق سنوياً في الإعوام

من جسهسة اخسرى، اظهرت

احصاءات وزارة المال اللبنانية

التي نشيرت أمس أن العبجيز في

الموأزنة العاصة بلغ ٣٦٩٢ بليون

ليرة نهاية عام ٦٦ . وكأن العجر

الْمُخْطِيْطِ لَه في قَانُون مُسوازَنَةٌ العنام المناضي ٢٤٢٨ بليسون

وبلغ اجمالي الانفاق المجمع في نهاية كانون الاول

(ديسمبير) ٧٢٢٥ بليبون ليرة

منها اقسساط لضمسة النين

قيمتها الاجمالية ٢٦٥٦ بليون

لعسرة. وبلغت الإيرادات ٣٥٣٢

السابقة.

الدولار يتجاوز ١١٩ ينأ والاسترليني يتراجع مقابل المارك

النفط

في سوق لندن

TF 90

(مزیج برنت)

(دولار - برميل)

تسلیم آذار (مارس) ۲۲

11

V/ 3

الذهب

في سوق لندن

اقفال الخميس \$ 4£9. 7.

السعرالسابق

40.4.

🗷 طوكسيسو - رويتسر - استشقس الدولان الأصيركي فوق مستوى ١١٩ ينا في نهاية التعاملات في طوكيو امس على رغم أنه فقد بعض المكاسب التي حقَّقها في وقت سابق. وقال متعاملون إن مبيتات شركات التامين على الحياة والحذر بعد الارتفاعات السريعة التى تحققت أخيرا حالت دون صعود العطة

الأميركية بسرعة إلى مستوى ١٢٠ ينا وقال متعامل كبير في احد المصارف الينابَّانيـة الكبرى: «عليناً أن نَدَّابِع المُوقَف عنِ كثب لمعرفة إذا كان الدولار سيواجه تصحي مَرُولِياً أم يستمر في ارتفاعه إلى ١٢٠ ينا من دون أنخفاصات في اللدى القريب،

وسنجل الدولار في طوكتينو ١١٩.٢٥ ين و١٦٤٠٠٠ مسارك بالمقسارية مع ١١٨.٨٨ ين و ١٠٩٨ مارك عند الفقح في طوكيو، و١٦٩ يِّناً و ١.٦٤١٠ مارك عند الآغــ لآق في نيـويورك أول من أمس.

وفي أوروبا، استقر الدولار مقابل المارك والين بُعد تراجعه عن المستويات المرتفعة التي بلغها في الأسواق الخَّارجية. وتأرجح الدولار عند مستوى ١٠٦٤ مارك وحول مستوى ١١٩ يناً. وقالت وزارة التجارة اليابانية إن ضعف

الين لن يؤثر بالضرورة في الاقتصاد. وَسَجِلُ الدُولارِ فَي سبوَّق لندن امس ١٠٦٤١ مارك و١١٩٠٢ ين تقابل ١٦٣٨ مارك و٧.٨١٩ ين اول من امس.

يًّ من جهة أخرى، استقر الجنيه الاسترليني في التعاملات الرئيسية في السوق الأميركية اللِّيلة قبل الماحْسية.

وقال محللون إن تراجع الاسترليني عقب الارتفاع الكبير الذي سيجله في الاسابيع الأخيرة كإن أمراً مؤكداً، بل أنه تأخر عما كان مشوقعا فى غسوء خسعف التكهنات بزيادة أسعار الفائدة البريطانية في الأجل القريب ولا سيما بعد اعلان بيانات ضعيفة عن مبيعات تجارة التجزئة أول من أمس.

وسجل الاستراديني في لندن صباح امس ٢,٦٦٤٥ مسارك و ٢,٦٦٤، تولار بالمقسارنة مع ٢.٧١٠٠ مسارك و١٠٦٥٤٠ دُولار في أواخسر التعاملات الأوروبيّة أول من أمسّ.

وتستوية «ذمم سعلقة» الى نحسو

٨٦,٣ مليون ريال مقابل ٤,٠٥

وأشسار البسيسان الى زيادة المعصولة المتراكسة المعلقة الى

١٦٠,٩ مليون ريال مقابل ١٣٥

مليسون ريال لعسام ١٩٩٥، وزيادة

الأرباح الرأس مالية الناتحة عن

بيع المحفظة الاستثمارية بمبلغ

٢٥,٨ مليون ريال للفترة النشهية

بنهاية العَامُ الْمَاضَي. من جيهة ثانية انخفضت

متمساريف أجبور العناملين في

المصرف بندو عشرة سلايين ريال تبلغ نسب بستنا الاثة في المشة

بالقارنة مع الفترة نفستها من

العام الماضيّ. وأرجع المصرف ذلكّ

الى جنهبود فسغط النفقات

وترشيدها بعد اكتسال مشتروع

مكننة دوائر الإدارة العامة وجميع

New Issue

فروع المصرف.

طيون ريال للفترة المقابلة.

أرباح البنك العربي الوطني السعودي

ترتفع اافي المنة عام ١٩٩٦

من محمد الدامي:

ريال عام ١٩٩٥.

المُلَة في العام السابق.

🗷 ارتفىسعت أرباح والبنك

العربي الوطئي، الصافية عن عام

١٩٩٦ بنسبة تجاوزت ١١ في المئة

لتصمل الى ٢٦١ مليون ريال (١٢٣

مليون دولار) مقابل ٢١٦ مليون

وقال بيان للمصرفة وهو

شركة مسادمة سعودية، أن حقوق

المساهمين ارتفعت بنسبة ١٦,٦

في الملسة بالمقسارية صع ١٥٨٨ في

وزاد صنافي ربح العنظينات

بمقــدار ٦، ٢٠ دليــون ريال وبارتفاع نسبته خمسة في المئة

لينصل الى ٩,١٪٤ بليسون ريال

مقابل ٢٠١.٣ نئيون ريال عام

١٩٩٥، على رغم زيادة دخصصات

النيون المشكوك في تحبصيلها

الاسترائيلي بنيامين نتانياهو أن الحكوسة الاسرائيلية تتوي تخصيص عند كبير من المنسات العامة اعتباراً من السنة الجارية. ونكر عدد كبير من الصحف الاسرائيلية وقال ليون للاذاعة الاسترائيلية الرسمية

الرغب في تقليص مشاركة الحكومة في صورة كبيرة في السوق الاسرائيلية. وتريد أن تتحرك بنسرع وقت ممكن لتحويل قسم كبيسر من المؤسسات العامة الى القطاع الخياص السنة

مساعد المدير العام لمكتب رئيس الوزراء

ان مشروع التخصيص سيشمل مؤسسات كبيرة ايلات وشركة تطوير منطقة البحر الميت.

الحكومية تزيبي ليفني للاذاعة: «اتفهم قلق اللوظفين في هذه المؤسسات ولكن اعتقد انه

ويفترض أن تعلن مبدئيا في وقت لاحق الخميس

مثل شركات «بيزيك» للهاتف ودزيم» للملاحة البحرية ومؤسسات كيمياوية ونفطية وشركة «افريدار» لادارة وتطوير العقارات وشبكة فنادق «لاروم» ومعهد السياحة وشركة تطوير شاطى»

وقبال المدير العبام لسلطة المؤسسسات

مصر: صرف التعويضات لمتضرري حرب الخليج يبدأ منتصف شباط المقبل

🗆 القاهرة – من جابر القرموطي:

🛎 بعدر منتهجیف شبیعاط (فبراير) المقبل صرف تعويضات منضرري حرب الخليج بعد تأمين الأموال نتيجة تفاهم والنقط مقابل الغيداء، الذي اقسر باتفساق بين العراق والأمم المتحدة.

وقال مصدر ديبلوماسي مصري: «سيخصص شهرياً ما قيستنه ١٤٢ مليون بولار خلال الاشهر الستة المقطة للنول المتضررة ويصل نصيب المصريين من هذه المبالع إلى مسا بين ٢٥ مليوناً و٣٠ مليون دولار من أصل ٨٠٠ مليون دولار تشكل مستحقات المصربين من الغشة (١) اي فشة النين غادروا الكويت اضطرارا اثناء الصرب و(ج) الخاصة بخسال الأفراد أقل من مشة الف

وأوضح المصدر ان لمصر مبلغاً أخر يسعى «المطالبة الجماعية». وهو خناص بتصويلات المصربين

وقال إن فترة الأشبهر الستة بتصيير نفطه ستنتهي في ١٠ أيار (مأيو) المقبل، وسيعرض بعدها تقرير على مجلس الامن لاتضاذ قبرار جديد لاستكسال العالم التي تصلّ إلى ٢٢٠ بليون

العراق بقيمة ثلاثة ملايين دولار. وقبال رئيس الشبركية القبابض المصرية للأنوية جلال غراب انه اتفق مع وفيد ميؤسيسية الانوية العراقية (يزور القاهرة حالياً) على تستجيل كل الأدوية التي ينتبجها القطاع المصري في

وأضاف انه يتم حالياً البحث في إمكان ارسال الوية الى العراق جُـواً عوض الطريق البري، كما يجري حاليا أتصال مع الامم المتحدة للموافقة على ذلك ولفتح اعتماد مالي لتصدير الأدوية.

يبشر خيراًء. بي مُقابِلة هَاتَفية: «أَنْ الحَكُومَة وعلمت «الصياة» أن محم تتصرف ضد مصداقية قرارأتها ستقدم معرضا للمنتجات الدوائية في العراق في ١٠ نيسان (ابريل) السابقة لدعم الصناعة المحلية وضد مبدأ حماية استثماراتنا الْمُقْبِلُ، تَشَارِكُ فَيِهُ نُحِو ٨٠ شَرِكَةَ وهذا غير مسموح بهه. مختلفة ويعتبر المعرض الثاني من نوعه الذي تقيمه شركات الحكومــة في الإســبــوع الماضي

ادوية بعد معرض النتجات المصرية للغذاء والدواء بمشباركة ٢٦ شركة الذي اقيم في ٢٦ تشرين

مِين ٢٥٠٠ و١٢ ألف دولار.

من حسه ته، قال أمس وزير المتحدة وبلغ عندها نحو ٣٨٠ ألف

في العراق ويصل إلى ٥٠٠ مليون 🔒 على تصدير أول صفقة ادوية الى

الاولى الخاصة بالسماح للعراق الصرف إلى باقي الْغنات الى دولُ

القوى العاملة والهجرة الممري أحمد العماوي إن وزارته انجزت الاستعدادات الخياصة بصرف التعويضات للبدء في صرف جزء منها في غضيون شهرين، خـمـوصاً في ما يتعلق بالاستمارتين «ا، وهجه، واضاف أن الوزارة حصرت الأستمارة (١) التي وافقت عليها لجان الأمم

استمارة وتراوح فيها التعويض من جهة أخرى، أتفقت مصر الأول (اكتوبر) للأضي،

■ القاهرة - «الصياة» - وقعت أمس وزيرة الاقتصاد

و المحال المرابع المحال المرابع المراب

SAMPLE TO SAMPLE AND SAMPLE SAMPLES

والتعاون الدولي في مصر الدكتورة نوال التطاوي امس مع سفير كندا في القاهرة ميشال بيل اتفاق منحة تقدم كندا سرجبه ٥٠ مليون جنيه (٥٠ . ٢٠ مليون دولار كندي/ ١٤,٧ طيون بولار اميركي) لتعويل مشروع تحسين شبكات المياه والري لزراعي، وتعتبر المنحة استكمالا لما قدمته كندا الى للصرني مجأل الاصلاح الاقتصادي والبنية التحتية عامم ١٩٩٥ والتي وصلت الى نحو ٢٢١ مليون جنيه (١٣٠ مليون دولار كندي/٥٠ , ٩٤ مليون دولار اميركي).

وتأثر هذه المنَّح في اطار دعم مجالات الثنَّمية الاقتصادية وبرنام الاصلاح الهيكلي وتنفيذا لاستراتيجيات التعاون تكنيى عنى السنة ٢٠٠٠. مزجهة الهرى، يزور وفد رجال اعمال مصريين كندا في

اذار (مارس) المقبل للبحث في تأسيس شركة مشتركة لتسويق المنتجات المصرية في الولايات المتحدة الاميركية وقال فائب رئيس جمعية رجال الاعمال المصريين جمال

الناظر أن تجمعات للصريين والعرب في البلدان الثلاثة كبيرة ويصل استهلاكهما من المنتجات المسرية والعربية الى بلايين الدولارات سنويا. واضاف أن التقدم الذي حققته معظم الصناعات المصرية لفيراً، خصوصاً اللابس الجاهزة والمواد الغذائية والسيراميك، يساعد على تسويق ثلك المنتجات في الخارج.

وشدد على ضرورة اجراء دراسات للسوقين الاميركية والكندية لتحديد السعر التنافسي ومراعاة مقاييس الجودة العالمية في المنتجات الممرية السميل عملية تسويقها.

طبيعية فريدة.

ليمن: خطة تطوير جزيرة سقطرى تكلف ١٠٠ مليون دولار

January 1997

الصناعيون اللبنانيون يحتجون

على خفض الرسوم الجمركية

على الملابس المستوردة

الفضمة فقط التي يفوق سبعر

واضاف: «أن صانعي الألبسة

الاوروبيين ليسوا منافسين لنا.

اننا نتنافس مع صانعي الألبسة

الرخيصة مثلاً في مصر والشرق

الاقصى، لماذا تخلفض الحكوملة

الضرائب على انتاجهم في الوقت

الذي ندفع ضرائب عائية للتصدير

وافاد أن في لبنان نحو الفي

واضاف ان صانعي الَّالبسَّة

صدفوا ٣١٣ مليون دولار العام

الماضي على تجهيزات مصانعهم

بالمقارنة مع نحو مئة مليون بولار

مصنع للملابس مما يجعل هذه

الصناعة الاكثر انتاجيةً في لبنان،

القطعة منها ٤٠٠ بولار.

الى اسواقهم،

All of these securities having been sold, this autoincement appears as a matter of record only

1,000,000 Shares



Aramex International Limited

Common Stock

Neidiger/Tucker/Bruner, Inc.

Pennsylvania Merchant Group Ltd

Commonwealth Associates

نحيو ٥٠٠ مليدون ريال في

الجزيرة، الاستثمار لرجال الأعمال العرب والإجانب كبيرة في الجزيرة

وستكلف لحدى الشركات الدولية ويساهم في تمويل المشروع البرنامج الأنمأئي للامم المتحدة ومنظمات بولية أخرى بقيمة ١٣ مليون دولار كما رصدت المكومة

احتها ٢٥٠٠ كلم مربع، وضع الخطةء

موازنتها لتنفيذ مشاريع في

وتغطى مجالات الصبيد السمكي

وقال مسؤول رفيع في مجلس البسرنامج يشسمل تطوين المطار والمبناء والطرقات والبنى الاساسية في الجزيرة التي تبلغ

🗆 صنعاء 🗕

من ابراهيم العشماوي: قالت الحكومة اليمنية أنها

العسربي بالتعناون مع الاتحساد الاوروبي نصل تكاليفه الإجمالية الى ١٠٠ مليون بولار.

باشرد تنفيذ برنامج يهدف الى تطوير جربرة سقطرى في البحر

الوزراء له والحسيساق، امس: دان

وذكر المسؤول ان فسرص

الطبيعي في محيط سقطري عام ١٩٨٠ كمّا تُحفر «بريتيش نحارُ» البريطانية بئرين استكشافيين للنفط قسالة سبواحل الجبريرة باستثمارات تبلغ ٢٠ مليون دولار وكشف السنؤول أن الحكومة اتفقت مع اليسابان على برنامج

والمشاريع السياحية والنفط

والمعادن فضلا عن كونها محمية

وكانت شركة مسينيس،

الكنبية اعلنت اكتشاف الغاز

تنفيذي تقدم بموجبه البابان

معونات غير مخصصة للمشاريع المقداره ؛ ملايين دولار.

الوزراء أول من أمس الأربعاء البروتوكول المائي مع فرنسا لسنة ١٩٩٧ بمبلغ ٧٠ مليون فرنك منها ٤٠ مليون قرنك قرض ميسر و٣٠٠ مليون فرنك منحة، كما وأفق المجلس ايضاً على أسرض من والبنك الإسلامي للتنمية، في جدة

Doft & Co., Inc. Hoefer & Arnett

Pacific Crest Securities Inc.

زادانتاجها بنسبة ٥٠ في المئة وكلف ٥٠٢ مليون دولار

فوبال تبدأ الانتاج قبل الموعد المحدد هن مشروع زيادة طاقة مصهر الالومنيوم

اذار (مارس) ١٩٩٥ وتكون مدته خمس سنوات ويتم

التسبيد على خمس دفعات. ويزيد سعر الفائدة

نصف نقطة منوية على سعر الفائدة على الدولار في

وقال روچيروني: دان دوبال ضمنت تسويق ١٢٥

الف طن من الالومنيوم سنوياً وهو ما يقل قليلاً عن

التوسعة البالغة ١٣٧ الف طن بسعر ١٥٠٠ دولار

الطن حتى السنة ٢٠٠٠م وأضاف: دان التكنولوجيا

المستخدمة في انجاز ضلايا مشروع الصقر تم

تطويرها من جسأنب بويال بالاشستسراك مع شسركسة

كوماً لكو الاسترالية. وشمل خط الصهر الضامس

أجمالية تصل الى ١٣٠ الف طن سنوياء.

(التوسعة) على ٢٤٠ خلية (وحدة صهر) بطاقة انتاج

وسيمكن مشروع التوسع من الأستغلال الأقصى

للبنية الرئيسية للشركة ومن استخدام طاقة الشركة

وامكاناتها بالكامل وبالإضافة الى المصهر، تم

اضافة تجهيزات محركي توربين بالغاز بطاقة ١١٠

مبخاواط لكل منها ومصنع الاقطاب وأخر ثالث

لتجفيف الاقطاب. كما يتم توسيع المسبك بالة

اضافية لانتاج السبائك القياسية وحفرة ثالثة للصب

بالتبريد المباشر ومصنع ثاني للمجانسة المستمرة.

حجم مبيعاتها السنوية يزيد على ٥٠٠ مليون دولار.

وقالتُ أنْ أجمالي مبيعاتُها العام الماضيّ بلغ ٢٦٩

الف طن. واتجه ٦٠ في المئة من مبيعاتها من

الالومنيوم الى اسواق الشرق الاقصى و١٩ في المئة

الى اسواق جنوب شرق أسيا وسرى لانكا و١٧ في

المئة الى أسواق الشرق الأوسط وشبه القارة الهندية

واشارت الشركة في تقرير الى أن موارنتها

تتضمن مبالغ المالكين تبلغ نحو ١,٢ بليون دولار.

واكدت انها تعتبر اكبر مجمع صناعي غير نقطي في

بولة الإمارات العربية المتحدة يعمل فيها أكثر من

١٨٠٠ موظف. وهي تساهم بمبلغ ٢٧٠ مليون دولار

(بليون درهم) في الميزان التجاري لدولة الامارات كما

وأفاد بيان لـ دوبال، انه على رغم ما شهدته

أسواق الالومنيوم العالمية من تقلبات شديدة عام

١٩٩٦ ومع أنخفاض الأسعار في صورة كبيرة، الا أن

الشركة تمكنت من المحافظة على حصتها في

الاسواق خلال هذه الفترة الصعبة بفضل تنوع وجود

منتجاتها التي تشمل خلائط الصب واسطوانات

البثق والسبائك ذَّات النقاوة العالية.

تحقق فانضا نقيداً مهماً.

وافريقيا و٧,٤ في المئة الى الأسواق الأوروبية.

وأعلنت «دويال، التي تملكها حكومة ببي، ان

🖾 اعلنت شركة ديبي للالومنيوم، (بوبال) بدء الانتاج (قبل الوقت المحدد) من مشروع توسيع سمسهر الالومنيوم الذي بدأت تنفيذه مطلع العام الماضي لزيادة طَاقَتُها ٱلأنتاجية البالغة ٢٤٨ الفُ طن بنسبة ٥٠ في المئة.

وقال المدير ألتنفيذي للشركة ايان روجيروني ان مراحل انجاز «مشروع الصقر» الذي ينخل في أطار برنامج التوسع للشركة البالغة تكاليُّفُه ٥٠٢ مليون دولار فياق كل الشوقيعيات، وذلك ببيدء الانتساج في التُدلايا الجديدة قبل الموعد المحدد له وفي حدود الموازنة المخصصة للمشروع.

وأضاف ان الضلايا الجديدة في مشروع التوسع في المحسهر بدات الانتاج تدريحاً منذ مطلع اللول (سبتمبر) الماضي ليرتفع اجمالي الخلايا الحبيدة الى ١٨٠ خلية، مشيراً الى أن الطاقة الانتاجية الاجسالية للشركة أصبحت حالياً ٧٧٥ الف طن سنوياً. وقال: دمع الانتهاء من انجاز مشروع التوسع ستتمكن دوبال من تغطية الطلب الدولي على سبائك الالومنسوم الخالص النقاوة في المدى الطويل. وتكون الشسركة عرزت مكانتها تولياً، من جهة، وكرست دور منطقة الخليج كعنصس رئيسي في عالم انتساج الالومنيوم ذي النقاوة العالية، مَن جبهة

وضمنت مؤسسة «ميريل لينش» الأميركية التي قادتٌ قرضاً مشتركاً بقيمة ٢٥٠ مليون دولار لمصلحة الشركة عطى ٥٠ في المئة من تكاليف مشروع توسيع الطاقة الانتاجية لـ دويال، سعراً لطن الألومنيوم المنتج خلال فترة القرض، البالغة سنتين ونصف

سنة تنتهي بحلول السنة ٢٠٠٠، يطغ ١٥٠٠ دولار. وينص الاتفاق على حصول وميريل لينش، على أي مكاسب تصقفها أسعار الالومنيوم الضام في الأسسواق الدوليسة تزيد على ١٥٠٠ دولار وتقل عنَّ ١٧٥٠ دولاراً. ففي حال بلوغ الأستعار بعد سنة ١٩٩٧ نحو ١٩٥٠ دولاراً ستحصل «ميريل لينش، على ٢٥٠ دولاراً مقابل حصول مدوبال، على ١٧٠٠ دولار. اما إذا كانت الأسعار ١٧٠٠ دولار مشلاً فإن «دوبال» ستحصل على ١٥٠٠ دولار مقابل ٢٠٠ دولار لـ «ميزيل لينش، وفي حال انخفاض الأسعار عن مستوى ١٥٠٠ دولار فتتحمل صيريل لينش، الفرق السعري

وصولت «دويال، نصف تكاليف مشروع التوسع من مصادرها الذاتية. في حين سيتم تسعيد النصف

of a common to the common management of

يبحث فى انضمام العراق الى اتفاق الربط

الاردن يستضيف اجتماء لدول كهرباء المشرق العربي

العام قبل تنفيذ المرحلة الثانية

من المشروع خصوصاً بعد

🗆 القاهرة – من جابر القرموطي:

🔳 توجه الى الاردن امس وقد فني من وزارة الكهرباء المصرية لحضور اجتماعات لحنة التشغيل العامية للربط الكهربائي لدول المشرق العربي التي تضم مصر والاردن وسورية والعراق وتركيا وتستمر ثلاثة ايام. وسيناقش المج

الاتفاق المبدئي على التعرفة الخاصة بتبادل الطاقة بين دول

الربط وامكانات اقامة مركز تحكم مركزي في القاهرة يكون بمثابة بورصة لتُحديد الاسعار. كما ببحث المجتمعون في امكان أنضمام العراق الى اتفاق الربط

خطة بصرية عاجلة لربط شكة كهرباء سيناء بالشبكة الموحدة

□ القاهرة: «الحياة»:

 ■ وافقت الصين على تقديم ٥,٥ مليون دولار منحة لا ترد الى وزارة الكهرباء في مصر، تخصص لتمويل اقامة محطة مائية للتوليد باستغلال

المساقط في محافظة الفيوم. وقال وزير الكهرياء والطاقة ماهر اباظة إن تنفيذ المحطة سيبدأ السنة الجارية وسيبدأ تشغيلها في غضون ٣٠ شهراً. واشار الى ان الهيئة ستتحمل عشرة ملايين جنبه قيمة المكون المحلي للمعدات والمهمات الى جانب القطع الاجنبي الذي تقدمه الصين واشار الى أن خبراء الهيئة يجرون، بالاشتراك مع بيوت خبرة عالمية، دراسات فنية للجدوى الاقتصادية بهدف اختيار المواقع لاقامة مشاريع وذلك بتمويل اجنبي في شكل منح لا ترد. من جهة آخرى، بدأ أخيراً التشغيل التجاري لوحدة جديدة لتوليد الكهرياء

ي منطقة طابا جنوب سيناء بطاقة تصل الي خمسة الاف كيلووات. وأغاد اباطة نَّ كَلَفَةَ الوحدةُ الجديدة تصل الى ١٨ مليُّون جنيه (٢,٥ مليون بولار) وهي لحدى خمس وحدات متساوية الطاقة اقيمت في عناطق رأس سنر والطور

وذكر أن نشر تك الوحدات يأتي في اطار خطة قصيرة المدى تنقذها الوزارة في صورة عاجلة الى حين الإنتهاء من ريط شبكة سيناء بالشبكة الموحدة على جهد ٢٢٠ و٥٠٠ الف فوات، بعد مد خط يمر بقناة السويس من طريق ابراج تصل ارتفاعها الى -١٥٠ متراً في تجرية هي الأولى من نوعها في منطقة الشرق الاوسط في اطار مشروع الربط الكهريائي لدول المشرق العربي وأوضح ان الخطة المقترح تنفيذها تشمل اربع محطات كهرباء رئيسية جهد ٢٢٠ كيلوفولت لتوفير ٦٠٠ الف كيلو في مناطق الطور وشرم الشيخ ونوييع وطابا، بكلفة تصل الى ٢٦٠ مليون جنية (١٠٦ ملايين دولار) على أن يتزامن تشغيلها مع الربط الكهريائي العربي،

مصانقة المجلس الوطني خصوصاً ما يتعلق بتوقيع اتفاق العراقي (البرلمان) في ٣٠ تشرين الربط العمام من جمانب كل من سورية والارس وتركيا كخطوة الاول (أكتوبر) الماضي على اولى. كذلك اقر الاجتماع ضرورة اتفاق عام لربط شبيكة العراق تشكيل لجنة دائمة للتوجيه والتخطيط والعمليات والموافقة بشبكات الدول الاخرى. وكان الاجتماع الوزاري لدول على انضمام لبنان الى الإتفاق شرط ان تجهز الشبكة الكهربائية

الخاصة بها داخل لبنان اولا. ومن جهة اخرى، قال وزير الكهرباء والطاقة المصدري مأهر

اباطة إن الوزارة انجرت مساريع الطاقة التي ستمد الدلتا الجديدة وترعة الشيخ زايد جنوب البلاد بالكهرباء. واوضح ان ذلك يتزامن مع بدء تشغيل مضخة مياه بحيرة السد العالي لتغنية الترعة وعمليات استمسلاح الاراضى وتوفير حاجات المناطق السكنية

مطلع تشرين الثاني (نوقمبر)

الماضي في سورية اقر بنوداً عدة

ببنها الخال تعسيلات على

مواعيد تنفيذ خطوط الربط

والموافقة على توصيات

الإجتماعات الثلاثة للحنة القنعة

و آوضح انه سيةم خلال ٣٦ شهراً من الآن مد شبكات خطوط التوتر العالى من اسوان الى توشكي بطول ٣٧٠ كلم وربطها بالشبكة الكهربائية الموحدة اضافة الى اقامة محطة محولات عملاقة طاقة ٢٢٠ الف كيلوفولت. واشار أباطة الى أنه سيتم

توفير الكهرباء للدلتا الجديدة في مُـرَحَلتُـهُـا الاولى من فَـائضُّ الاحـتـياط النوار في الشبكة الكهربائية الصوحدة ونكر ان مشاريع انتاج الكهرباء وتوليدها حراريا وماثيا واستغلال الطاقة الجديدة والمتجددة سيؤدي الى وبادة الطاقعة من ٨٧ بليون كيلوواط/ ساعة في السنوات الحمس المقبلة.

وافاد أن ٦٠ في المشة من معدات محطة المحولات ستصنع في الشركة المصرية – الالمانية التابعة لقطاع الكهرباء اضافة الى تصنيع خطوط النقل والتسوريع والإبراج في الورش والمصانع المصرية. واضاف أن الخبيراء بدأوا

اجراء الدراسات الفنية لتحبيد الأحمال المستقبلية في الدلتا الجسديدة في السدوات الـ ٢٠ المقبلة وتحديث مشاريع الطاقة التي ستقام مستقبلاً.

مؤشر بورصة الامارات يرتفع ٦٢. ١٢ نقطة

□ ابو طبي – من شفيق الأسدي:

🗷 تتوقع مصادر في سوق الاسهم الأماراتية ان يعلن وبنك الامسارأت الدولي، توزيع اسسها منحة على مساهميه أضافة الم توزيع ارباح نقدية عن اعماله عام ١٩٩٦ على غــرار مــا فــعلتــا ومؤسسة اتصالات، الأسبوع الماضى. وسجل مؤشر دبنك أبو طبى الوطني، ارتفاعاً بلغ ١٢,٦٢ نقطَّة ليـ صلَّ الَّي ٢٥١,٣٧ نقطة قى سوق ھادئة.

وقال مركز الاعارات التجاري ان حركة التداول في سوق الاسهم المحلبة في الامارات كانت هابئة الأسيبوع ألصاضني وكنان الطلب قبويأ على اسبهم منتبقياة منثل داتصالات، ودبنك الامسارات الدولي، وشعركات التنامين بشكل

وأشسار الى أن زيادة الطلب على تلك الإسهم يعود الى اعلان بعضها (اتصالات) توزيع سهم منحة لكل ؛ أسهم اضافة الى ٢٥ يرهما تقدا وسط توقعات بان معلن دبنك الأمسارات الدولي، تّورْبِعَ مُنْصَةَ أو رْبِيَادَةَ فَي نُسَبَّةً توزيع الأرباح مما أدى الى زيادة الطلب عليه، في حين تراجعت أسعار بعض الأسهم الأخرى التي توقفت عليها المضاربات مثل اسهم «الخرَّنَّة للتأمين، و«الاتحاد العقارية، وشركة دابو ظبي لبناء السفن، ودينك رأس الخيمة الوطئي، ودبتك ببي الاسلامي، . وقال المركز: «أن التداول كان هادئاً بشكل عام الأسبوع الماضي

على غرار رمضان من كل عام. وقال زهير الكسواني خبير الاسبهم في الإمارات وأن مُفاجِأة اتصالات بتوزيع اسهم منحة الى جانب ارياح نقبية لا تزال تتقاعل قي السوق. وانت الى ارتفاع في أسعار سهمها قبل ان يتوقق التداول به اعتباراً من الخميس. وطلب سيهم داتصالات، بسعر ١١٩٠ درهماً بربادة مقدارها ٢٠٠ درهم وينسبة ٢١ في المئة خلال

ثلاثة أيام

وأقسفلت راتص عالات، ماب التداول في سهمها اعتباراً من نهاية الأسبوع حتى الرابع في شباط (قيراير) المقبل. وسيحصلُ المسساهمون المسجلون في سجلات الدؤسسة حتى ٢٢ منّ الشهر الجاري على ارباح ١٩٩٦.

عدن تفتح الأسبوع المقبل مظاريف مشروع تعميق مينائها

● صنعاء - والحياة، - سيتم الأسبوع المقبل فض مظاريف عطاءات تقدمت بها أربع شركات عالمية لتنفيذ مشروع حفر وتعميق قناة ميناء عنن الى ١٨ قدماً.

وقال نائب رئيس الوزراء ووزير التخطيط والتنمية اليمني عبدالقائر باجمال لـ «الحياة» المس ان الشركة الفائزة بالعطاء ستبدأ أعمال الحقر اواخر شهر شباط (فبراير) المقبل ليتمكن الميناء من استقبال السفن العملاقة. وذكر باجمال، الذي يراس ايضاً هيئة المناطق الحرة، أن اتفاقاً نهائياً سيوقع بين الهيئة وشركة ميمنفيست، ووزارة النقل في شأن تشغيل مينا، المعلا الحالي على قواعد المنطقة الحرة. وكانت شركة ديمنفيست، لمتارب الشهر الماضي هيئة ميناء سنغافورة لادارة الميناء. وأوضح باجمال ان طاقة الميناء سترتفع سنة ١٩٩٧ من ١٢ آلف حاوية الى ٦٠ الف في

شركة ببابانية تحصل على حصة للتنقيب عن النفط في خليج السويس

● طوكيو - رويتر - أعلنت امس شركة «تيكوكي أويلُ» البانانية للنفط أن احدى شركاتها التابعة تملكت حصة قدرها ٤٠ في المئة في منطقة امتياز وأفاد مسؤول في الشركة اليابانية ان الاتفاق قيمته ٩,١٦ مليون دولار وان شركته ودالشركة المصرية الدولية للبترول؛ (ايوك) وقعتا العقد في

القاهرة اول من أمس. وأضاف أن دايوك، التي تساهم فيها داجيب، حصلت في أيار (مايو) الماضي على حق التنقيب في منطقة خليج السويس في مزاد طرحت الهيئة

المصرية العامة للبترول. وتبلغ مساحة المنطقة ١٧ كيلومترا مريعا وتبعد نحو اربعة كيلومترات عن خليج الزيت في جنوب الخليج. وذكرت الشركة اليابانية أن مدة التنقيب تبلغ ثماني سنوات وفقاً للاتفاق وتوقعت أن تصل التكلفة الاجمالية لعمليات التنفيب في أول اربع سنوات

مصر: بيع ١٠ في المئة من اسهم شركات النِقل

الى تحو ٢٠ مليون دولار.

● القاهرة - والحياة، - قال وزير قطاع الاعمال العام والدولة التنمية الادارية المصرى الدكتور عاطف عبيد انه تقرر بيع عشرة في المنة من اسهم الشركات العاملة في مجال النقل مثل الحاويات والتوكيلات والمستوبعات والتوريدات الى مستثمر رئيسي بهدف تطويراتك الشركات ولجراء توسيعات. وتم الاتفاق على بيع اربع شركات تابعة المقل البضائع

من جهة اخرى، يتم التفاوض في شأن بيع شركتي الزجاج والبلور والخرف الصيني الى مستثمر اجنبي للغرض نفسه.

مستثمرون مصريون يفتحون باب الأكتثاب فى شركة جديدة للصلب

● القاهرة - رويتر- عرض مستثمرون مصريون في اكتتاب عام امس ٣١ الف سهم أو ٣٠ في المئة من أسهم شركة جديدة للصلب بسعر ١٠٠ جنيه (٢٠ مولاراً) للسهم. وقال المؤسسون وهم مصرفان حكوميان وست شركات وأحد الافراد في أعلان منشور انهم يملكون - ٨٤ ألف سهم أو ٧٠ في المنة من رأس

المال المصدر لشركة والسويس للصلب،

واضاقوا أن الشركة ستقام في محافظة السنويسُ المطلة على البحر وقال الاعلان أن العائد المتوقع على رأس المال لن يقل عن ٢٠٠ في المنة

وقال المؤسسون ان الحد الابنى للاكتتاب خبسة اسهم على ان تنفع ربع قيمة الاسهم فقط وستطلب الشركة باقي القيفة خلال خمس سنوات ويستمر باب الاكتتاب مقتوحا لمدة ١٥ يوماً بدماً من ١١ شباط (فبراير)

وتقدم الطلبات لـ دالبنك الاهلى المصري. رينو تختارتونس

مركزا اقليمياني المغرب العربي

● تونس - «الحياة» - اختارت مجموعة «رينو» الفرنسية تونس مركزاً اقليمياً لها في منطقة المغرب العربي في إطار حركة واسعة لاعادة تنظيم حضورها في العالم بإنشاء مراكز اقليمية في كل المناطق. وأُعلَنت ورينو، التي تأتي في المرتبة الأولَّى بين شركات تصنيع السيارات الفرنسية أمس انها عينت ميشيل ترانش مديراً اقليمياً لمركزها

تعاون سياحي بين تونس وتشيلى

 • تونس - «الحياة» - وقع وزير السياحة التونسي صلاح الدين معاوي ووزير الاقتصاد التشيلي الفارو غارسيا اول من أمس أتفاقاً للتعاون السياحي يهدف الى تباتل التجارب والخبرات وتكثيف حركة تبادل السياح. ويقرم الورير غارسيا بزيارة لتونس تستمر ثلاثة أيام على راس وفد من رجال الأعمال والصناعيين اللبحث في امكان اقامة مشاريع شراكة بين البلدين. ولجتمع الوفد بمسؤولين في «الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة» ومصرفيين ورجال أعمال محليين، أضافة الى الوزراء المسؤولين عن القطاعات الاقتصادية.

مصرف لبنان يصدر شهادات ايداع بقيمة ٢٧ بليون ليرة

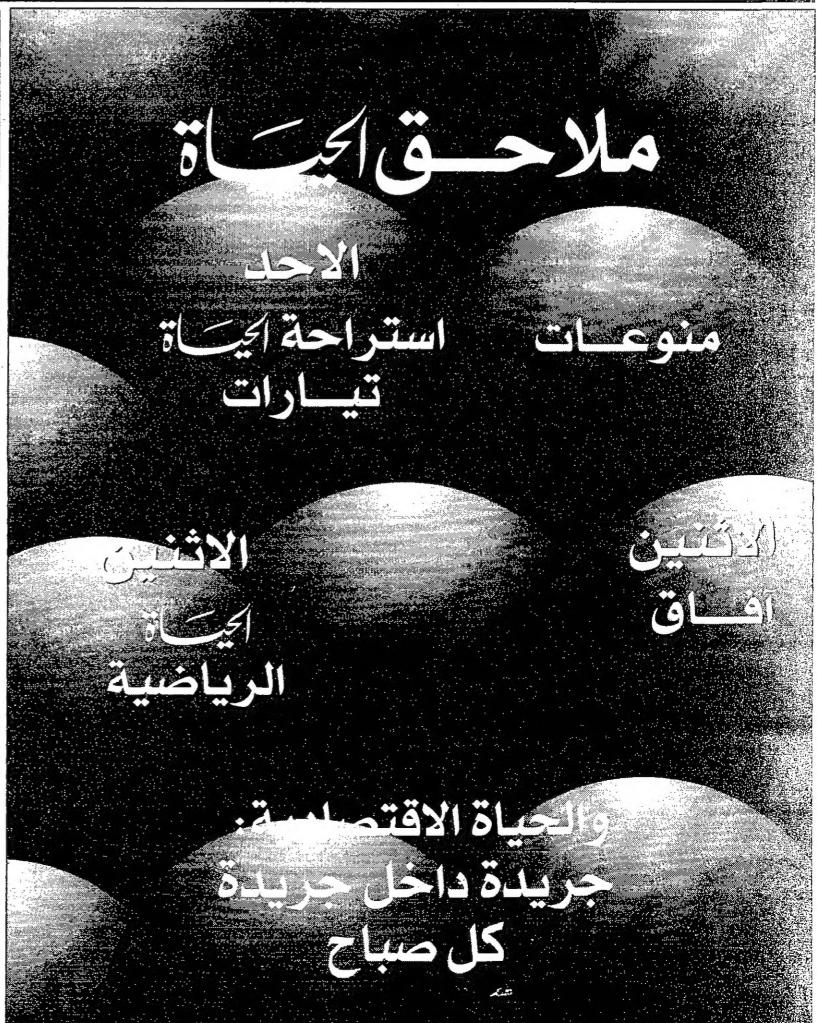
• بيروت - رويتر - نكر مصرف لبنان انه اصدر امس شهادات ايداع قصيرة الأجل للمصارف التجارية بقيمة ٢٧ بليون ليرة. وكان حجم اصدار الأسبوع الماضي ثمانية بلايين ليرة. وأفأد المصرف أن مدة شهادات ايداع أمس ٦٠ يوماً بفائدة ١٣ في المئة وثلاثة بلايين ليرة لمدة ٤٥ يوماً والتي حددت بقائدة ١٢,٢٥ في المئة. وتبدأ اليوم مدة مذه الشهادات.

المركزي المغربي يسحب ٢٣٠ مليون درهم من السيولة في السوق

● الرياط - رويتر - قال امس مسؤول في المصرف المركزي المغربي ان هذا سحب ٢٣٠ مليون درهم من السيولة في سوق النقد لمدة اسبوع وذلك في جاسة تحديد اتفاقات أعادة شراء الاوراق المالية. وقالُ المسؤول أن المصرف تلقى عطاءات بلغت قيمتها ٧٤٨, ٤ بليون درهم وخصص ٢,٩٩٥ م بليون درهم بسعر فائدة ٢,٥ في المئة اي اقل من ٤,٢٢٥ بليون درهم ستسحب من السوق من الأسبوع الجاري. ولعى المصرف ١٤ ، ٨٤ في المنة من الطلب على السيولة. وسيجرى المزاد المقبل ٢٩ كانون الثاني (يناير) الجاري.

مستوردون مغاربة يلغون مناقصة لشراء ١٢ ألف طن من القمح

 باریس - رویتر - قال تجار حبوب اوروییون امس ان مستورلین مغارية من القطاع الخاص رفضوا العروض التي قدمت عي مناقصة لتوريد ١٢ الق طن من القمع. وكانت المناقصة اعلنت الثلثاء الماضي على أن يتم التسليم قبل نهاية الشهر الجاري وقال مصدرون أن هذا الشرط قاس جداً.



199V/1/1991



لماذا تتمرد عمان على واشنطن وهل يدفع الكباريتي الثمن؟

الداني ... أو المان الما

الخرطوم يحميها الجيش والميليشيات إلى الجبهة! القرائد المنظرات المنطرات القاقاً من لا نقاط مع القاهرة

مصر: الجنزوري يسجل نقطة ضد «حزب الفساد» الصاعد

الرئيس الباكستاني له «الوسط»: أبعدنا الأفغان العرب ولا ندعم طالبان

عملية السلام أمام المفترق بعد اتفاق الخليل قصة «الانجاز الضائع» على المسار السوري

لبنان: عقدة الترقيات العسكرية تكشف «جبل» الخلافات السياسية

نور الشريف يتذكر:

ذمرتني المخدرات
وعدت إلى العفر
لأبدأ من جديد
ممثلة عربية مرشحة
للاوسكار للمرة الثانية
للاوسكار للمرة الثانية

V/- Z



استفقانة تعدر صباح كل اثنين



\$ - A.D.

تخلص من خسائر في 'بنك الاعتماد والتجارة الدولي'

بنك دبى الاسلامى" بيرفع نسب

اعلن مبتك يبي الاسسلامي، ان موزيمات ارباح الاستثمار والانخار السلامي الذي سيتم توزيعها على العماد عن ١٩٩٦ ستراوح بين ٦٠١ و٧,٤٦ في المئة بزيادة طفيهة على نسب الارباح التي وزعها على العملاء عن عام ١٩٩٥.

واللغ الصبرف المودعين انه تمكن مِنْ تَحَقِّيقِ نَقَائَجِ جِيدَةَ العَّامِ المَاضِيّ في مجال أستثمار أموالهم تفوق تلك المُحقِّقَة العام السَّابِقَ. وقَالَ أَن اميحاب ودائع الإستثمار غدة سنة سيح مُلُون على نسبة أرباح تبلغ ٧,٤٪ في المثنة، في حين سينصصل المنحاب الودائع لدّة تسعة اشهر على سبية ٦,٥٢ أي المنبة مقابل أرباح **ضيرها ٥,٩٧ في المشة للمبودعين لمدة** سنتية اشهر، وسيحصل اصحاب الودائع لدة ثلاثة اشهر على نسية 77, \$ قَى لَلْنَةَ وَالْإِنْضَارَ الْاسْتَتْسَارِي على النسبة ذاتها.

وكنان المصرف وزع على المودعين عسلم ١٩٩٥ بالنسسبسة الى ودائع الْإستَثْمَار بْدَةُ سِنْةَ ٣٨ أَ٧ فِي ٱلْكُةَ، فِي حين حيصل اصحاب الودائع لمدة تَسِيُّعُةُ اشْبَهِرْ عَلَى نَسَبِةً ٢٠٤٠ فِي الْمُنَّةُ، مقابل ارباح قدرها ٥٤,٥ في المئة **للمورعين لماة ستة** اشهر. بينما حصل استحاب الودائع لمدة ثالاثة أشهر على نسبيسة 1,3 في المئسة والإنخسار الاستثماري على نسبة مماثلة.

وتبسدو الزيادة الملحسوطة في توزيعات للصرف سؤشراً الى انَّ مصَّارف الإمارات حققت العام الماضي

🚒 سنغافورة – رويتر – قررت

شركبة شيغرون كيميكال

الأميركية العملاقة تعزيز وجوبها

في منطقة شرق اسياً بمباشرة

تنفيذ خطة حجمها ١,٢ بليون

دولار لبناء أول مصنع تابع لها

يقسام على مسسستسوى دولي

للبتروكيماويات ومضافات

وقال دارن كالإهان نائب رئيس

شيغرون کيميکال، وکبير

مهديتريها في مؤتمر صحافي

الناسبة بدء أعمال الصفر لبناء

مبصنع للمضافات بكلفة أدا

مِلْيــون دولار في سنغافــورة:

مُنْجِرِي الآن محانثات لبناء مصنع

وسبيكون مصنع شيفرون

لزيون التشسميم ومضافات الروسود في سنفافسورة اول

مُمَانُعُهَا النّي تقام في اسْيًا على مستوى دولي بطاقة انتاجية تزيد

واقباد كسالإهان: دأن الشسركية

تجري محصانثات مع هيشة نفط

البتروكيماويات تستخدم فده

التتنولوجيا الخاصة بشيفرون

لانتاج البنزين والباراكسيلين

وهي منتسجسات تسستسخسيم في صفاعة البلاستيك والمنسوجات.

تايلاند في مراحلها الأولية لنلكّ

واضاف أن دالحسانتات مع

كبير للعطريات في تايلنده.

عِلَى ١٠٠ الفَّ طن سنوياً.

تناسلاند لببناءم

الوقود في للنطقة.

يُهِني مصنعاً للعطريات في السعودية كلفته ١٥٠ مليون دولار

'شیفرون' تستثمر ۲٫۲ بلیون دولار

لانشاء مصنع للبتروكيماويات

فى منطقة شرق أسيا

لا يمكن الخوض في التفاصيل باستثناء ان تكاليف المسروع

ستكون في حسود بليسون دولار المُسيِّركي، وإذا بُني المصنع قسيكون ثاني مصنع للعطريات

يقام في تايلاند بعدما بدا الأول

انتاجه في كانون الأول (سيسمبر)

تحرص على بناء المصنع في آسيا

وإذا فشلت المحابثات في تايلاند

والمشسروع الآخسر في قطاع

البتروكيماويات الذي تستثمر فيه

الشَّرِكَةَ فِي المُنطقةَ هو مصَّنَع

للبوليسترين بكلفة ٨٠ مليون

بولار يقام في مقاطعة غيانغسو

شبرق الصين. وتبنى الشبركة

مسصنع للعطريات بكلف ٢٥٠

مليون بولار في السعوبية لانتاج

مادتي البنزين والسيكلوهيكسان.

وسنيكتمل المسروع، الذي يقام

بالاشتراك مناصفة مع مجموعة

صناعية سعوبية، منتصف ١٩٩٩.

بعد اقامة المصنع الصديد رفع

نصيبها من سوق المضافات

الآسيوية التي يبلغ حجمها بليون

نولار الي ما بين ٢٠ و٢٥ في المنة

ستوياً من ١٥ و٢٠ في النَّسة

سنوياً. واضافت أن سوق

المضافات الأسيوية تنمو سنويأ

بنسبة ثمانية في المئة تقريباً.

وقالت دشبيفرون، انها تأمل

ستبحث عن بديل في المنطقة.

بطاقة سنوية تبلغ ٦٥٠ ألف طن. وأوضح كالأهان ان الشركة

نتائج جيدة خصوصاً ان دالبتك في نتائج ارباحه الصافية في الاعوام السابقة في الوقت الذي عمد فيه عام الاسكلامي، ككان ثالث المصارف ١٩٩٤ الى مُضاعفة رأس ماله المنفوع الاصاراتية التي ارسلت اشبارات الي السوق المحلية بالنتائج الجيدة عن من ۲۱۰ منلایین الی ۶۲۰ ملیون درهم العام السابق. (۱۱۵ مليون دولار).

ولم يعلن المصرف بعد ارباحه عن الا ان مصادر مصرفية قالت لـ العام المآضي على رَعْمُ توزيعُاته على المودعين اذ يُتسعين طبيقًا لقسرارات دالحياة، امس ان النتائج الَّتي حققها دبنك دبي الاسلامى، نتَّاج طَّبيعي السَّلطات النَّقَديَّة في الامارات ان لعاملينُ رُئيسيين يتُعلق الأُول بِارْتَفَاعُ تخضع الموازنات السنوية للمصارف استعبار القبائدة على الدرهم والدولار العساملة في الإمسارات سسواء كسانت مقارنة مع محدلاتها المتدثية عام ١٩٩٥، فيمّا يتعلق الثاني بتخلص وطنية أو اجتبية الى موافقة المصرف المركزي عليها بعد مراجعتها قبل المُصرف مَّع نهَّاية عاَّم ١٩٩٤ أَ مَنْ نسبةٌ اعلانها وعرضها على الجمعيات ٥٠ في المئية من شيسائره في دبيك الاعتماد والتجارة الدوليء وكان دبنك ببي الإسلامي، تخلص

اقدم المسارف الاستلاميية في العالم عام ١٩٩٤ من مبلغ ٣٠،٥٥ مليون برهم من زيادة ارباحه الصافية عام ١٩٩٥ (١٤ مليون نولار) لمقابلة حسسائر بنسبة ٣٤ في المئة مقارنة مع ما كانت الاستثمار في مبنك الاعتماد والتجارة عَامُ ١٩٩٤. وارتفعت أرباح المصرف الدولي، ليرتفع بنلك اجمالي المبالغ التي تخلص منها لمواجهة خسبائر الإجمالية الى ٢٨٢ مليون درهم (٨,٨ مليون دولار) تم توزيع ٢٤١,٥ مليون المصرف الى ٢٠٥,٤ مليون درهم (٥٦ درهم منها على المودعين، في حين مليون دولار). وتعادل المبالغ التي خصمها الصرف من ارباحه أم بلغت ارباح للساهمين ٥٠،٥ مليون درهم (۱۱ مليون دولار) بزيادة نسبتها الاعوام الاربعة للأضية ٦٠ في لللَّةُ من اجَمَّاليَّ استثماراته في المُصرف ٥٠ في المئة على ما كانت عام ١٩٩٤. وزابت موازنة المصرف بنسبة الذَّى انهـــأر عــام ١٩٩١ ويلُّغت ٣١٥ ١٢,٦ في المشة من ٥,٥ بليسون درهم مليون درهم (٨٦ مليون دولار). وذكر المُصَرِفُ أَنهُ بِقَي مَبِلَغُ ٦,١١٠ مليون الى ۲٫۲ بليسون درهم (۱٫۹۸ بليسون

دولار). ووزعت الجمعية العمومية درهم (۲۰ ملیــون دولار) يــوقع ان للمصرف أسهم منحة على المساهمان يحصل عليها بعد اتمام تصفية من ارباح عسام ١٩٩٥ بواقع ٢٩ مليون «الإعتماد والتجارة». درهم (٨ مالاين دولار) بما يعادل ١٠ وتتسوقع المسساس ان يواصل في الْمُسَادُ مِنْ رأس منالُ المصرف في للصرف تحقيق زيانة ملحوظة في التعسام المنكسور الذي كسان يبلغ 390 ارباحه للسنوات القبلة الى مستويات جيدة بعدما أثرت المخصصات سلبا مليون درهم (۸۰ مليون دولار).

يوروكوبتير' تضاعف مبيعاتها وتستعيد موقعالها في الشرق الأوسط

دىوفان - بانترىم

□ باريس - من ارليت خوري:

 اعلنت شركة ديوروكوبتير، الفرنسية - الالمانية لصناعة المروحيات امس أنها تمكنت عام ١٩٩٦ من مضاعفة حجَّم مبيِّعاتها بالمقارنة مع ١٩٩٥ وانَّها نجحت في استعادة موقعها في الشرق الاوسط وهو سوق كانت خُرحت منها عُقْب حربُ الخليج.

وُقَالِتَ السَّرِكَةُ في أطار نتَّاتُّجِها السنوية انها باعت العام الماضي ٢٢٨ مروحية مقابل ١١١ مروحية بإعتها وأوضحت أن نحو ٢٤ في المئة من مبيعات العام

الماضي شملت مروحيات عسكرية، فيما شكلت مبيعات المروحيات المدنية النسبة المتبقية أي ٣٦ في المئة. ونكرت الشركة ان مبيعات العام الماضي توزعت على النماذج المختلفة من المروحيات التي تنتجها كما ياتي: ١٠٩ مروحيات من طرار دايكوروي، مزودة بمحرك واحد و٢٣ دايكوروي، مزودة بمحركين و٢٩ «سوير بوماكوغار» و٢٣ مروحية من طرار دبي او ١٠٥ و٥ مروحيات من طراز دبي بي ١١٧ ع ١٨٥ من طراز داي سي ١٣٥ و ٢١

المبيعات العسكرية

واشارت الى انه على رغم سوق المبيعات العسكرية التي تتجه نحو التراجع عموماً، بما في نلك بالنسبة للولايات المتحدة فانها تمكنت بفضل تعبثتها لامكاناتها بصورة لا مثيل لها من تحقيق مبيعات مهمة في كل من المملكة السحودية والإمارات العربية من دون الكشف عن

تفاصيل هذه المبيعات. وقالت إنه في مواجهة المنافسة الحادة والاميركية خصوصاً والمدَّعومة بدولار منخفض، فقد استطاعت العودةُ الى سُوقِ السُّرقِ الأوسط التي كانت احْرجت منها

عقب حرب الخليج. ونكرتُ الشركةُ أن النتائج التي تحققت العام الماضي، تجعل حصتها من سوق المبيعات العسكرية بنسبة ٢٠ في المئة من السوق اي ما يعادل حجم الحصة التي كانت لهاً قبل عامى ١٩٩٢ و١٩٩٣.

وعن التوقّعات للسنة الجارية، اوضحت الشركة انها بشجعة وتسمح بالاعتقاد بأنها ستحتفظ خلالها بمبيعات بنفس حجم مبيعات العام الماضي.

بنسبة ٤٠ في المئة في المستحقات

وبين التقرير ان النيون

الطويلة الأجل المستحقة على

مجموعة دول مجلس التعاون

الخليجي لمصرف التسسويات

الدولية ارتفعت بنسبة ٣٧ في

المئسة الى ٢,٤ بليسون بولار في

كانون الأول (ديسمبر) ٩٩٥أ.

ويعزى ذلك في الدرجة الأولى الى

النزيادة في هذا النوع من

المطالبات على دولتي البحرين

وأشارت المؤسسة في تقريرها

الى أن التمويل التجاري لقطاع

الغَّارُ القطريُّ تسببُ في ارتفاعً

بواقع الضعفين في الديون

المصرفية الطويلة الأجل على قطر.

في حين أدى الإقراض المسرفي

للمشاريع التي يجري تنقيدها في

البحرين الى رُيادة بنسبة ٥٠ في

المئة في الديون المستحقة على

القصيرة الأحل الستحقة علي

مجموعة يول مجلس التعاون بنسبة تمانية في المئة في الفترة

بِين نُهاية ١٩٩٦ ونهاية ١٩٩٥.

وأدت نسبة التراجع البالغة ٣٠

فِي الْمُنَّة فَي الدَّيْوَنُ القَّصِيرةِ الأَجِل المُلكةِ المُلكةِ

العربية السموبية الى تجاوز

الزبادات الطفييفة التي

سجلتها العيون قصيرة الاجل

على بقية دول مجلس التعاون

في تنفيذ الخطة التي تقسر كلفتها بما يراوح

بسين ١٥ السف دولار و٢٨ السف دولار لسكل

مصنع. وتشمل الخطة تطوير امكانات

التسرويج وتحسسين الأداء الاداري والمالي وتحديث وسائل الانتباج وتأهيل ألعصال

وقمدر الوزير صلاح النين بوقسرة رقم

معاملات ١٥٠٠ مصنع في قطاع الصناعات الكهربانية واليكانيكية العام للاضي بـ ١٠٢

بليون دينار (١,٢ بليون دولار)، فيما قدر

التونسى للصناعة والتجارة اخيرا لمناقشة

الدراسية التي اعسدها دالمركسن الغني

الصناعات، من أن الصائع المحلية ستجابة

بمنافسة شديدة من مثيلاتها الاوروبية أدى

ازالة الحماية التي نستفيد منها حالياً والتي

وأرضَّح أن تُونس تعترَم إلغاء الحماية

وتشمل المرحلة الأولى ٢٧ في للمة من

ورفع الحواجز الجمركية على اربعة مراحل

وفقاً للاتفاق الذي توصلت اليه مع الاتحاد

السلّع والثّانية ٣٠ في المُنّة (وهي تستمر خمس سنوات) والشّالثة ٢٢ في المئة من

السلع، فيما تطاول الرأبعة النسبة للتبقية اي

١١ في المشة، ويستكمل إلغاء الصواجر

الجمركية وتحرير للبادلات التونسية -

الاوروبية في غضون ١٢ سنة مع فترة امهال

تصل الى ٤٢ في المئة من منتجاتها.

وحدر بوقرة في ندوة اقامها الاتحاد

عند العاملين فيها بـ ٥٠ عاملاً.

والكادر الفني.

الاودويي.

تستمر اربع سنوات.

في مقابل نلك تراجعت النيون

الدولة بعد أكثر من عامين.

على القطاع العام الكويتي.

مِعْشِرات أسبواق اللل واسمار السالح

7.7, Y7.2, Y7.2, .33,0 Y,3.27 37,01 .77,2 0,7,7 \ \(\lambda\text{11}\) \ \(\lambda\text{12}\) \ \(\lambda\text{13}\) \(\lambda\text{13}	بينار الكويتي ريال السعودي هم الامارات
7/4. 1,0.A 77,27 ,2177 0,447 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77 7,77	ريال السعودي
YYY, 1017, A07,3 7,777 PF,31 PAY,7	
	بينار البحريني
P3A7, 1877, A77,3 V.P.7 P7,31 11V,7	ربال العماني
,TTY, TYP, 0 3103, 0Y, TY YYO, 1 07FT,	ريال القطري
1,17.7 T. 17.71 T. 17.71 P. AVY T. 17.1A.1	لترة اللبنانية
, ET. , 1771 TO, 11 , EATA 0, OTA 7, 740	جنيه المسري
7, 1/4 V, 140 140, E Y, 17 1, 100 , Y.A	بينار الاربنى

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الترنك الساريسري
جنيه الاسترايني	17,	-	,۳۷۳,	, ++01	,11.7	P173,
ولار الاميركي	_	1,7710	,1.41	, * * AT	3141,	,1447
بن الياباني	114,11	195,07	77,27		71,01	AT 28
ارك الإلاني	1,7271	Y,7A.	_	, • 1rv	, 7470	1,'49
ربك الفرنسي	0,01.	4,074	۲,۲۷۱	,= £7£	-	7,477
رنك السويسري	1,2744	Y,171	, 1790	. ,-119	,YOYA	-
يرة الإيطالية	17.1	4414.	475,4	17,27	444,4	111.0

بحريني	الديتاريا	القطري	الريال	لامارات	درهم ا	<u>معودي</u>	ريال س	كويتي	نيثار	الععلة
. أئى	من	الي	من	الي	من	الى	من	ائی	من	جل
4,51	£,4٣	-	_	0,0%	0,41	0,00	0,44	۲,٦٨	7,57	بهر واحد
9,24	۹ ₃ ۰۳	_	-	9,77	0,47	9,77	0,0+	٦,٩٣	7,74	٣ اشهر
٥,٥٦	Afge	_	-	۵,٦٨	0,57	0,40	0,37	Y,17	٦,٨٧	٦ اشتهر
0,85	0,54	-	-	7	0,40	٦	0,84	Y, 71	7,47	۱۲ شهرا

22	- L	شهر	ستة ا	شهر	בענה ו		شهر	يام	1 4	
ائی	ن.	الى	من	الى	من	الئ	عن	الى	من	العملة
ο,ΑΥ	٥,٧٥	0,77	0,01	0,0+	0,27	0,77	0,40	۵,۳۷	0,70	ولار الإميركي
٦,٩٣	٦,٨	٦,٦٢	7,00	٦,٥٠	1,17	٦,١٨	0,97	7,17	٦,٠٦	نبه الإسترليني
1,01	٧,١٧	+,0+	٠,٣٧	4,04	٧٢,٠	.,04	٠,٣٧	4,04	+,44	ن العاباني
٣,١٨	4,4	4,14	۳	4,14	٣	۲,۱۸	7, -7	7,71	77,1A	ك الالمائي
۲,۳۷	7,10	, 4,41	7,14	7,77	Y, Y0	7,77	4,40	7,77	7,70	بك الفرنسي
1,47	1,10	1,,44	1,40	1,41	1,07	1,70	1,01	۱٫۸۱	1,07	بك السويسري
٦,٤٣	7,71	٠٦,٨١	٦,٧٥	V,17	٧,٠٦	٧,٣١	4,40	Y,7Y	Y, Y0	رة الإيطالية

البئى سعر	اعلى سبعر			144Y			
(1447/1444)	(1997/1997)	1/17	1/1.	1/11	1/11	1/11	لعنن
177,1.	£1£,A.	700,Y0	Y07,1.	40£,V+	T01,T:	TEA	هب
٣,٥٦	k,+¥	ź,Ya	٤,٧٢	٤,٧٦	£,Y1	£,YT	مُنة
TT4, Yo.	\$99,40	77.	YOA, YO	Y9A, Y9	700,V0	T00,40	لاتين

ه سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الطهر

		ليم ٣ شر	ئسة			نوری)	(تسليم	1447		السعر
1/17	1/1-	1/11	1/11	1/11	1/17	1/1.	1/11	1/11	1/11	Ü
4400	7771	AYYY	3777	YFTY	7505	7574	3707	7917	7927	س (دولار)
1718	17.4	177	1775	177A	1047	104.0	14.47,0	12.2,0	17.7	نبوم (دولار)
115.	117	LINEY	1127.0	1154	1114	1114	1177.0	1177	1175	لان
VY 50	444.	VYVO	VYTO	YYYa	VYEO	4410	4770	V10:	Y\.\$0	(بولار)

		1,180	١	ط دولا	ار_ بره	*			
الخام			144V			اعلی مس	ستوی ۹۷/۹۳	. اننی مد	نتری ۹۷/۹۳
الحام	1/17	1/11	1/11	1/1.	1/14	السعر	التاريخ	السنعن	التاريخ
نبي	Y+,Y0	Y+,00	7+,0+	٥٨,٠٢	*1	YY, A•	19/1/1	11,40	42/4/4
مزيج برنث غرب تكساس	77,4. 72,7.	77,30 72,70	77,00	44,40 45,40	77,A0 72,30	71,10 77,10	47/1·/17 49/1/4	18,10	12/1/1/

* تسليم اذار (عارس) ١٩٩٧

70.YT

* , A17" -

TOT.TV

10.09

PET.YA

+,V174

٠,٤٨١٠

77

OET.TA

1.14.0

1,7777

٠,٧٠٤٧

· , £AT -

* قيمة العملة في مقابل الدولار.

THE SECOND			A street, Committee	يبالله بنديه	-			
1/1"	1/17	العملة	الدولة	۲ اشهر	100	21 T	ة ١١ صياد	الساء
£4,51.	13,73	البرة	سورية	30	1 34		•	
14.	14.	ريال	اليمن	0,74		,07		العرث
*, 400\$.,7000	لعنار	ليبيا	0,10		, ,	<i></i>	,
1,+14	1,+14	بيثار	تونس					
eV, A	0V, 4A	المعقال	الجزائر	المحادث	ميه کياء 📆	حرب الم	أشفات ال	
4, ** \$;	4, * * £	درهم	المغرب					
121,54	141,74	اوقية	موريتانيا	٠٠ سنة	١٠ سنوات	ہ سٹوات	٣سنوات	1
127,00	157,00	دعدار	السودان		11	-3-	1	
13.	17.	فرتك	حيبوتي	44.47	44 71	44,41	44,77	السعر
Y27+ 1	777.	شلنغ	الصومال	40,47	94,74	7,71	7,17	العائد
٧,٧٢٧	Y,YY4	دولار	هونغ كونغ	٦,٨١	7,02	1911	1,11	
٤٠,٠٧	\$+,+Y	روبية	باكستان					
77,79	77,77	ببسو	القعلمين	N 5 2 1 1 1	سوق السلم ا	طناري	علع إيال	

	7,717	نورر	هودع حودع				
	\$+,1Y	روبية	باكستان				
	77,77	بيسو	القعلعان	سلم اللسنية	_ سوق ا	الطنا	السلع!
	1,£•YA	دولار	سنفاقورة				
l	YV, 174	دولار	تايوان		1	44V	السعر
	Y0,YY	بات	تابلاند	تسليم شهر		1 000	
	*, 1250	ايكو	العملةالاوروبية	30 1-	السابق	1/11	السلعة
	104,14	دراخفا	اليونان	أذار	74£,4	747,0	سکر (دولار)
	177,08	بيزيتا	اسبانيا	الدار	154.	Jayo	بن (دولار)
1	024,44	~	الغرنك الافريقي	اذار	AYI	AY•	كاكاو (جنيه)
	44	نيرة رسمي	نيجيريا	أذار	11	47,70	امح (جنيه)
	Vo.	ليون	سيراليون	اذار	41	41,40	شعير (جنيه)
	014,44	أهرتك	غلبون	اذار	444,0	770,7	صوبا (دولار)
	1,7470	نولار	استراليا	آذار	94	01	بطاطا (جنيه)
	1,1744	ىولار	كندا				.

 الجدارل الثالية مقدمة من بنك الكويت القصد في لندن أيبر دلندن سنداد الغزية الامهركية أسعار صرف العملاد النواية اسعار الفائدة الاروبية اسعار مدوف العملات العربية، أسعار الذائدة على الصلات العربية والمعادن الشيئة. ١٠٥٠ بدول اسعار صوف عدلات متلوثة من بنك الخليج الدولي (فندن). عدد اسعار النظمن شركة ميتروليوم الارتوميكس، (الندن).

عدد الاسهم عر الكثيبت عدد الإسبهم هر التثب السابق \$ المتداولة للعروضة لىل 10.35 11111 W A-1477 11 13174 1.40 10,71 17271 141... ATAESI 11 11.10 *** 11 - + 4 -1751. 17.TY 17.77 11145 1100T

حقوق السحب

قبرص

سم الشركة اخر تلبيت سوليبير فكة واب كلتلبيت الأول 1447-1-77 سوليدير فئة سب- التلبين الول 144V-1-YY سولينير فلة ءاب كللنبيث كللنى 1994-1-44 سولينير فلامب التليث الثانى 1444-1-44 البناء اللبناني للتجارة مجء 1997-1-14 ينك عوبة مجه 10.40 10.11 **T14TV 75517** 1994-1-44 شركة الترابة اللبنانية 1.10 1.10 **ነለፕ**ለቲ 1447-1-14 شركة الاسعنات الإبيش (اسبر 7.AY 1... 1.TOA 1997-1-77 شركة الاستنت الإبيض (لعامله) 1.14 175. 9098 1997-4-77 شركة الرئيت 1.40 1717 117. 1997-11-14 T. 70 يونيسيراميك (لحامله) 1447-7-12

تراجع الديون المستحقة على دول مجلس التعاون

الأصول الخارجية للمصارف التجارية الخليجية ترتفع الى ٢١,١ بليون دولار في النصف الأول من ٩٦

🗀 ىبى – دالحياة» 🗷 أظهر تقرير مالي ان عنافي الأصول الخارجية للمصارف التجارية في دول مجلس التعاون الخليجي سَجِلَ في النصف الأولُ عشرة بلايين دولار. من العام الماصّي ارتفاعاً منحوطًا بلغت نسببتية سبتية في المثلة بالمقارنة مع حسجم الأصول الضارحية لتلك المسارف في

وتمكن دبنك دبي الاسسلامي، وهو

النصف الأول من ١٩٩٥. وبين التقرير، الذي استند الى احصاءات **مالية** لمؤسسات دولية، ان اجمالي الأصول الخارجية للمصارف التجارية في مجموعة دول محلس التعاون الخليجي بليون بولار. وسجلت الأصول الضارجية ارتفع الى مستوى ٣١,١ بليونَّ دولار في نهساية حسريران

١٨٩ مليون دولار.

دالمؤسسة العريبة المسرفية، أن ىولار.

انخفاض الديون المستحقة على دولة الكويت. وتراجسعت الديون المُستحقة على الكويت بنسبة ٨٠ أ في المئة مما عكس بدوره تراجعاً

الألف. وتراجعت من ١٥,٥٤ بليون دولار الى ١٥,٤٤ بليسون دولار بينما سجلت الأصول الضارجية للمصارف التجارية الاماراتية ارتفاعاً كبيراً بنسبة ٨, ٢٥ في المنسة من ٧,٩ بليسون دولار الي وزادت الأصول الضارجية للمصارف التجارية الكويتية

بنسبة ٨,٧ في المئة من ٣,٣٢ بليسون دولار الى ٣٠٦١ بليسون دولار. وتراجست الأصسول الخارجية للمصارف التجارية البحرينية بنسبة اثنين في المئة من ١,٩١ بليسون دولار الي ١,٨٨

للمصارف القطرية تراجعا نسبته ٢٥ في أللته من ٥٠٠ مليون دولار الى ٢٧٦ مليـون دولار. وارتفـعت الأصول الخارجية للمصارف العمانيّة من ١١٧ مليون دولار الى من جهة آخرى، أظهر تقرير لـ

النيون الضارجية لمجموعة دول متجلس التنعساون الخليجي انخفضت بنسبة عُدَّ في المُنَّةُ مَنَّ بيونها ليتراجع مجموعها من ٣,٣ بليـون دولار الى ٢,١ بليـون

وعزت الانخفاض المنكور الي

(يونيو) بعدما كأن ٢٩,٣ بليون دولار في الشهر ذاته من العام وأشسار الى أن الأصسول الذارجية للمصارف التجارية في كل من دولة الامسسارات ودولة الكويت وسلطنة عمان ستجلت ارتفّاعاً في الفترة المنكورة لكنّ الأصول الضارجية للمصارف الخليب بية في بقيه النول الخليب بية تراجعت بنسب

وبالتسجية الى المصارف التحارية السعوبية التي تملك اكبر أصول في الضّارج، سجل مجموعها انخفاضاً طفيفاً في نهاية النصف الأول من العام الماضى بلغت نسبته سيتية في

تونس: **۲ مليون دولار لتحديث ٦٧ مصنعاً

🗖 تونس – من سميرة الصدقي: 🖬 قبرت تكاليف تنفيذ خطة لتحديث ٦٧

مصنعأ كانت وزارة الصناعة التونسية وانقت على ملفات تقدمت بها في إطار مخطة التَّغْمِلُ النَّمُونُجِيةَ * الحصول على قروض، ب ۲۰۰ مليون دولار.

وتضمل الخطة التي بدأ تنفيذها عام ١٩٩٠ نحو ١٠٩٠ مؤسسات صناعية، إلا انها شهدت بطئاً في التنفيذ عزاه خبراء في وزارة المتناعة الى واسباب ننية، وقال الخبراء أن ٥٥٥ مؤسسة أخرى تقدمت بملفات في اطار الخطة العمامة

لتحديث الصناعة المحلية. وتوقعوا أن يصل عبد المبانع السجلة في «الخطة» الى نحو ١١٥٠ مصنّعاً اولَضر السنة الجارية في أطان الاستعداد لإنشاء منطقة للتبادل الحر بين تونس والاتصاد الاورؤبي وفقأ لاتفاق الشراكة للوقع بين الجانبين عام ١٩٩٥. ويعزى التأخير المسجل في تنفيذ الخطة

ووافقت مصارف تونسية اخيرا على

النفعة الأولى التي تضضع لعملية تحديث شاملة استعداداً لمواجهة منافسة المصانع الاوروبية الماثلة بعد مخول اتفاق الشراكة وقال مصدر قريب من اللجنة أن ملفات

المرشحة للتأميل حصلت على موافقة نهائية من المسارف على تعويل خطط التحديث التي وضعتها والتي قدرت كلفتها الاجمالية بـ ٦٠ مليون دينار (نُحو ٦٥ مليون دولار). وقدمت الحكومة مساعدة أجمالية للمصانع المرشحة للتأهيل قيمتها ٧ ملايين

وتعهدت تقديم مساهمة نسبتها ٢٠ في المنة من كلفة التحديث للمؤسسات التي تعتمد على مواردها الذاتية في تتفيذ خطة التحديث والتي تشمل وسائل الانتاج والتسيير الادارى وتثفيل العسسال والكوائر وتطوير قنوات آلتسويق. ويقول وزير الصناعة صلاح الدين بوقرة

أن الَّهِ بِفَ الْأَسَاسِي مِن الْخَطَّةُ يَتُمِثُلُ فِي تطوير أداء المسائع ألمحلية وتحسين انتاجهأ وتحديث وسائل الأنتاج ليقترب من مستوى المسانع الاوروبية.

وأوضيع أن اللجنة المتخصصة بقيانة عمليات التاهيل لختارت عدداً محدوداً من المؤسسات الصناعية لتكون في مثابة اختبار لقدرة النسيج الصناعي المطي على التكيف

وأطهرت دراسة لجريت على قطاع الصناعات الميكانيكية والكهريانية الأأفضل وسيلة لمواجهة النافسة الاوروبية تتمثل بتنويع الزيائن وتطوير صيغة الشراكة واستئمار قاعدة الانتاج الحالية الى الحد الْاقسى، وقدرت الدراسة نعو القطاع العام للاضي بما يزيد على ٤ في المنة.

وأطلقت تونس مطلع الشهر للاضي خطة

مع متطلبات التحديث.

وتباشر تونس تنفيذ خطة لتناهيل ٢١ مصنعاً تعتبر الأولى في قطاع الصناعات الميكانيكية والكهريانية والذي يضم وفقأ بمساعسة الاتداد الاوروبي رشح ١٠٩ مصاتع للاستفادة من خطة التحديث الشامل للنسيج الصناعي الحلي استعداداً لتنفيذ بنود انفاق الشراكة مع الاتحاد الاوروبي

للتحديث الدفعة الأولى من خطة شاملة ستطاول أريعة ألاف منصنع منطي في

الصناعات المكانيكية والكهربائية للأحصاءات الرسمية ١٥٠٠ مصنع. وكان «المركز الفني للصناعات» الذي انشيّ اخيراً والذي سيؤدي الى استكمال الغاء الحواجز الجمركية بالكآمل سنة ٢٠١٢.

وتشكل للصبائع الـ ١٠٩ المرشيحية

لتأهيل ٢٠٠ مصنع محلي تشكل المسانع الميكانيكية والكهربائية ٢٠ في الله منها. وعهد والركز الفني للصناعات، إخيراً الى ٤٩ خبيراً بينهم ٨٦ خبيراً لجنبياً الساعدة

أنشست العسام الماضي في إطار وزارة الصناعة واختارت ١٠٩ مصانع لتكون ٢٠ مؤسسة صناعية من المؤسسات آلـ ١٠٩

دينار أي نصو ٥٠ ألف دولار لكل مصنع.

الى قُلْةُ عَبِيدِ مَكَاتَبِ النَّرِاسِأَتِ النَّي تَعِيدُ التراسات التمهينية لتنفيذ خطط التحديث في للصانع العنية. إلا أن إنشاء مركز ترسي - اوروبي للدراسات الصناعية في الأيام المقبلة قد يكون كفيلاً بحل المشكلة.

تمريل خطط للتحديث تقدم بها ٩٥ مصنعاً محلياً في إطار تهيئة النسيج الصناعي للطي لمرحَّلة الشراكة مع الاتحاد الأوروبي." وكانت لجنة متخصصة بعمليات التأهيل

محكمة دستورية تركية توافق

على بيع شركة الاتصالات الحكومية

انقره - رويتر - قال مسؤول قضائي ان

الشركة محور برنامج التخصيص الحكومي. وقال السؤول الصحافيين «هذا القرار أن

📗 🚪 المحكمة الدستورية في تركيا وافقت امس عا معظم مواد قانون يسمح للحكومة ببيع شركة معظم مران فحول يستم

ورفضت المحكمة فقط بندأ في شأن تنظيم بيع رخص الهاتف النقال. وكانت المحكمة تفصل في طلب قدمه ١١٦ عضواً من أعضاء البرلمان

وتأمل الحكومة، التي يتزعمها الاسلاميون، بتحصيل ه. ٣ بليون دولار من بيع شركة الاتمالات الذي توقف تنفيذه ثلاث مرات بقرارات

المائياء لاتغيير لأسعار الفائدة

● فرانكفورت - رويتر - قرر البنك المركزي الالماني (بوندسبنك)

تثبيت اسعار الغائدة الآلمانية وذلك في نهاية الأجتماع الدوري لمجلسه المس. ويبقى سعر الخصم الالماني على ٢٠٥٠ في المنة بينما يظل سعر

معظمهم من البساريين لوقف تنفيذ خطة البيع.

الم المارد الما الماري ، و ع في المار الماري ، و ع في المارة.

من المحكمة آلدستورية منذ ١٩٩٣.

العراق يحتاج الى ٢٠ سنة لتسديد تعويض

نضال الليثي *

■ ستباشر لجنة تعويضات متضرري حرب الخليج الثانية صرف التعويضات بعدما بدا تصنير النفط العراقي ووصل الي الاسواق وفقأ لقرار مجلس الامن الرقم ٩٨٦ المعروف بتفاهم والنفط مقادل الغداءه.

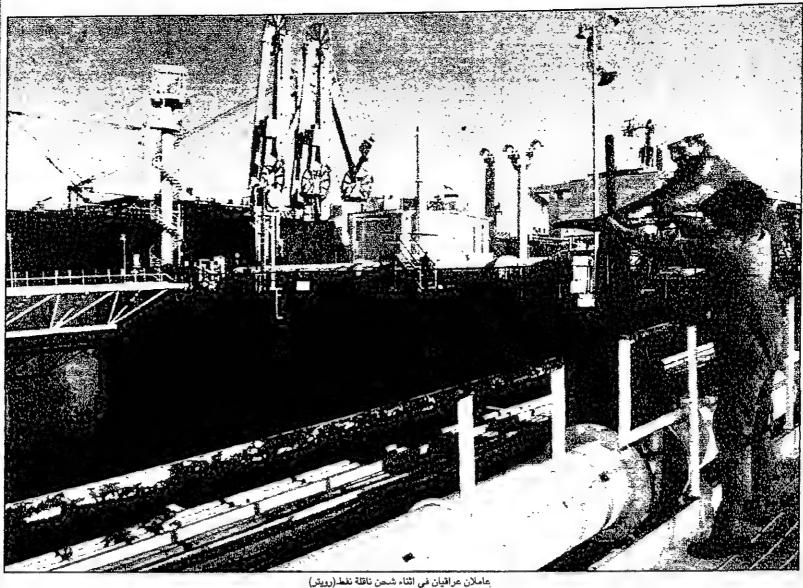
التعبويضيات بدء الصيرف استحقيها خلال النصف الأول من عمام ١٩٩٧، بعدما تتجمع الرَّادَاتُ النَّفَطُ العبرَاقِيُّ فِي المساب الخاص المفتوح لدى احد انبنوك الأجنبية، وسيمول مندوق التحويضات عن طريق استقطاع ٣٠ في المثلة من ايرادات النفط البالخة بليون دولار كل ٩٠

وفيرض مسجلس الأمن دفع تعويضات على العراق بموجب الفصُّل السابع من ميشاق الأمم المتحدة بعد غرو الكويت في القرار رقم ٦٦٥ الصنائر في ٢٥ آتِّ (اعْسَطُسُ) ١٩٩٠، وعاد المجلس ألى موضوع التعويضات في القَــرار الرقم ٦٨٦ الصـــاس في الشاني من أذار (صارس) ١٩٩١ في الفقرة مِنْ مَا مَانِتُهُ الثَّاشِةِ. وقررُ مبيئيا فبول العراق مسؤوليته موجب القانون الدولي، عن أي خُسْاشُر أو أصرار بالنسبة ألى الكويت وتولة تالثنة ورعساناها وشركاتها نتيجة غزو الكويت، مما يعني أن منجلس الأمن حبد في هذا القرار الجهات المستحقة للتعويضات.

وعاد المجلس الى الموضوع نف سبه في القسرار الرقم ١٨٧ الصادر في تيسنان (ابريل) ١٩٩١ في الفقرة ١٦ وحدُّد فيه الخسائر والأضرار التي يجب تعويضها. إذ أكد أن العراق، من دون المساس ببيونه والتزامآته الناشئة قيل ٢ أب ١٩٩٠ والتي سيجري تناولها من طريق الإليات العادية، مسؤول بمقتضى القانون الدولي عن أي خسائر مباشرة أو ضرر مباشر، بما في ذلك الضرر اللاحق بالبيئة واستنفاد الموارد الطبيعية، أو الضيرر الواقع على الحكومات الأجنبية أو رعاباها أو شركاتها، نتيجة غرو العراق الكويت واحتلالها.في صبورة غيس

واقبر في هذا القبرار انشباء صندوق لدفع التسعسويضسات المتعلقة بالمطالسات ولحنة لإدارة الصندوق. وأوعسر حسينذاك الى الأمن العيام للأمم المتسدة مان يضع ويقدم الى المجلس توصيات لاتضاد قرار في شانها، لتمكين الصندوق من الوفياء بمطلب دفع التعبويضات، بما في ذلك ادارة الصندوق واليات تحديد المستوى الصنبوق والدات سية المناسب لسياهمية العبراق في الصنبوق على اسساس نسب مثوية من قيمة صبايرات التقط ومشبِّتقاته منَّ العراق فلَّا تتجاورُ رتما يقترحه الأمين العام على الجِلْسُ، على ان يؤخسندُ في الاعتبار حاجات شبعب العراق وقنرته على الدفع كما تقرر مع المؤسسات المالية الدوليية مع مراعاة خدمة الدين العراقي الضارجي وحاجات الاقتصاد

العراقي. وعساد مستشلس الأمن الي معالجة التعويضات تفصيلاً في



قبراره الرقم ٦٩٢ الصناير في ٣٠ ايار (مايو) ١٩٩٠. ولم تحدد نسبة التعويضات من ايرادات النفط لتمويل الصندوق الخاص بها إلا في قرار مجلس الأمن الرقم ٥٠٧ الصادر في ١٥ أب ١٩٩٠. إذ جاء فيه «يقرر وقفاً للاقتراح الذي قدمه الأمين العسام في الغسبسرة ٧ من مَـــنَّكـــرته في ٣٠٠ ايــار ١٩٩١، الآ تتجاوز التعويضات التي يتعين على العراق دفعها (الناشئة عن الفيقيرة هـ من القيرار ١٨٧ -٣٠(١٩٩١) في المئلة عن قبيسملة

صادرات الثفط ومنتجات النفط استقطاع

وبالأحظ إن قييب

وعلى رغم ان مسجلس الأمن حدد استقطاع ما لا يزيد من ٣٠ سة من ايرادات النفط العراقي أي من (١ - ٣٠) في المئة، إلا أنه قرر استقطاع ٣٠ في المئة من هذه الايرادات في القسرارات ٣٠٧ و٧١٧ و ٩٨٦ الستسي سمسح بموجبها للعراق بيع كمسات مسحسددة من النفط لأغسراض

التعويضات لم تعلن بفعة واحدة، بل أن لُجِنَّة التَّحْويضَاتُ كَانْتُ تُعلنُ ارقَاماً زيدتُ فيها هذه التعويضات بشكل مستمر، إذ اعلنت اللجنة مطلع عام ١٩٩٦ أن التعبويضات بلغت ١٩٢ بليبون دولار، ثم زادت هذا المبلغ الى ١٩٠ بليون دولار، ثم قالت موخراً أن قَيِمتها وصلت الى ٢٠٠ بليون دولار، مع أن قسرار مسجلس الأمن حبد فترة لدراسة الطلبات المقدمة

من المتضررين. كما لم يسمح بوجود ممثل

للحكومة العبراقيية في اللجنة والشركات والكيانات ذات الصيغة المشابهة، وتلقت اللجنة اكثر من المذكـــورة، وحين اراد المـــراق السماح لمثله بالحصول على ستة الإف مطالبة من ٧٠ دولة فترة اربع ساعات للتحدث عن بهذا الشأن، كما تلقت اللجنة ٢٥٥ مطالبة من الفئة (و) من قبل ٤٢ موقف الحكومة العراقية في هذا المُوضِوع، رفضت اللجِنَّة ذلكٌ ولم حكومة ومنظمتين بوئيتين. تسمح له. عم المس

ووصل الى اللجنة من هذه الفشة

٢٢٦٥ مطالبة قدمتها ٤٩ دولة

وثلاث منظمات دولية نباية عن

افراد نيس نهم حكومات، والفئة

(ج) و(د) لتعويض خسائر الأفراد

من الدخل لاقل واكثر من ١٠٠ الف

دولار على التوالي. وتلقت اللجنة ٢٠٠ الف

مطالّبة من الفئة (ج) من مواطئي

٨٠ بولة. وفي المتوسط تحتوي كلُّ

مطالبة من هذه الغشة على ثلاثة

انواع من الخسسائر مما يجسعل

عناصر الخسارة في مجموعها

تفوق مليوناً و٣٠٠ الف عنصر

التعويضبات حثى الأن توصيات

فريق المُقرضين المَاص بالفئة (ج)

ل ١٦٩ الف مطالبة من هذه الفثة

مقدمة من ٧١ دولة ومنظمتين

دوليتيين، اما فيماً يتعلق بالفئة

(د) قَاِنَ مطالباتَ الأَفْرَادِ رَانتَ على

١١ الله مطالبة من مواطئي ٤٧

دولة. اما مطالبات الغَسْمة (هـ)

فتنغطى خسسائر المؤسسات

وأقسر مسجلس ادارة لجنة

منفصل واجب التقييم.

ستحصل الكويث على اكبر نسبة من التعويضات المستقطعة من أبرادات النقط العسراقي، إذ قدرت والهيشة العنامة لتقنش للتعبويضات الى ٦ فشات، هي التعويضات عن خسائر العدوان العراقي، (هيئة كويتية) محمل الفئة (أ) وهي تعويض عن مغادرة الاضرار المؤهلة للتعويض العسراق والكويت. وتلقت اللجنة المستوفاة للقواعد والإجراءات ١٥١ ألف مطالبة من الفقة (١) من قبل مواطني ٨٦ دولة تقريباً. والفئة (ب) للمتوفين والمصابين

التى وصنفتها الأمم المتحدة ب ۲۷, ۱۰۲ بليون دولار. وبلغ عند مطالبات المصريين المستحقين للتعويض من الفئة (أ) ٣٠٣ آلاف مطالب قيمة تعويضاتها ٩٢٣ مليون بولار من مجموع مبلغ تعويضات هذه الفئة البالغ ٣,٢ بليون دولار، وهناك ٣٢٤ مطالبة لمصريين من الفئة (ب) يطالبون بـ ١,٣٤٠ مليون دولار من مجموع قيمة مبالغ مطالبات هذه الفئة البالغ ١٣,٤٥٠ مليسون بولار، وعسد مطالبسات المصريين المقرة من الفشة (ح) 24

الف مطالبة قيمة تعويضاتها ٣٩٢,٢ مليون دولار، لذا تبلغ قيمة مجموع تعويضات المسريين من الفُئاتُ الثلاثُ ٣,٩ بليونَ دُولُار.

واقنعت الحكومية المصرية مجلس الأمن ولجنة التعويضات بضد مستحقات المسريين الذين تركوا أعمالهم في العراق من دون تمكنهم من الحصول عليها، الي التعويضات، وسيتم نفعها من المسالة المستقطعة من ايرادات

سيحتاج العراق الى لا ما يقل عن عنقدين للانتهاء من تم

النفط العسراقي، بعسما توقسفت

الحكومة العبراقينة عن دفعها

بواسطة فرع مصرف الرافدين في

مصر، وبعد فشل المفاوضيات بين

الحكومة المصرية والعراقبية

لايجاد سبيل مناسب لتسديد هذه

المستحقات البائغ قيمتها ٤٩٢

مليون دولار والتي سيستفيد

منها حوالي مليون مصري. وكان

توقف صرفها بسبب ازمة

وستصرف التعويضات

لستحقيها من الأرىنيين النين

تضسرروا من حسرب الضليج

الثانية، وتقدر التعويضات هذه

7,0 بليـون بولار. واقـرت لجنة

التعسويضات مطالبات

بالتسعسويض لدول وشسركسات

ومؤسسات تبلغ عشرات البلايين

من الدولارات تستقطع من

وعلى رغم أن البيدء بصيرف

التعويضات سيبدأ قريباً، إلا أن

مجلس الأمن، في قراراته الخاصة

بالتحويضات آلم يحدد سقفأ

رُمنياً لَايَضَاء العراق بها، وربط

ذلك تكمسية نفظه المصير الي

الأسواق الخارجية، فكلما رابت

ايراداته من النفط كلما ارتفع ما

يتَّفعه لصندوق التعويضات، وإذا

أنخف ضت هذه الإسرادات الأي

سبب كان، كانخفاض حصنه منّ

تصبدين النفط او انتخسفساض

الأسبعيارُ، فيإن تمويله لصندوق

التعويضات سينخفض ارتباطأ

وبغض النظر عن حجم حصة

النفط العراقي من حصص الدول

المصحدرة للنفط (اوبك) التي

سيعود بها الى الأسواق عند رفع

العقوبات عنه بشكل كامل،

ايراداته النفطعة.

وتتوقع الحكومة العراقية لحصول على منا مجموعية ٦٦,٣٤٧ بليون دولار كايرادات من النفط خسلال السنوات الخسمس الأولى بعد رفع العقوبات. وسيبلغ مقدرا التعويضات

المستقطعة من هذه الإيرادات خبلال القتيرة المنكبورة (أي منا يعادل ٣٠ في المئة منها) نُصو ١٩,٩٠ بليون دولار. ولم يشر مجلس الأمن في أي مناسبة حتى الآن الى احتمال وقف التعويضات او خفضها، إلا

أن امكان تقليل نسبتها ممكنة

يعد رفع العقوبات. وأشترطت القرارات الصادرة من مسجلس الأمن (١٦٥، ١٨٧، ٢٠٥، ٢٩٠) التي فرضت بموجبها العقوبات، تصديد النسب المستقطعة للوفاء بها بعد رفع العقوبات، على اسناس أوضناع العراقُ الإقتمانية وقدرته على الوفاء بمتطلبات الشبعب وقدرته على الأنفياء بالتبرامياته المالسة المتعلقة ببيؤنه الخارجية قبل الثبائي من أبّ (اغسطس) ١٩٩٠. مما يعني أن قرارات مجلس الأمن حسينت الإولويات بعسد رفع العقوبات كلياً، على ان تكون أولاً:

توفير الغذاء والدواء للعراقيين والايفاء بالديون الضارجية ثم تحبيد نسيبة التعويضيات على اساس مما يوحي ضَعْناً بوجود فرصة لتقليصها في المستقبل.

* صحافي عراقي مقيم في لندن.

وكان معظم الاقتصابيين يتوقعون ان يبقي الد وبوندسبنك، على اسعار الفائدة من دون تغيير في هذا الاجتماع على رغم أن هناك اعتقاداً متزايداً بأن المصرف قد يخفض سعر دريبو، خلال الربع الاول وريما الربع الثائي من ١٩٩٧.

وقال المصرف انه قرر ايضاً تثبيت سعر الفائدة على اتفاقات اعادة

شراء الاوراق المالية (ريبو) على ثلاثة في المئة خلال الاسبوعين المقبلين.

انخفاض الفائض التجاري الياباني عام 1997 طوكيو - رويتر - انخفض الفائض التجاري الياباني بمقدار النثث تعريباً في العام الماضي الا أن أحدث البيانات الشَّمرية تشيّر الى زيادة في الفائض مع الولايات المتحدة. وأعلنت وزارة المال الخفاض الفائض اليَّاباني ٤٠.٢ في المنة الى ٧٤.٦ تريليون ين (٢٠٦٥ بليون دولار) في عام ١٩٩٦ في رابع انخفاض سنوي على التوالي. أما الفائض مع الولايات المتحدة الذي يمثل حساسية تجارية فتقلص ٩٦٠، في المئة اليّ ٥٥. ٣ تريليون بن (٨ٌ. ٢٩ بليون بولّار). الا أنَّ البيانات الخاصة بشهر كانون الاول (بيسمبر) وحده أظهرت أن الفائض مع الولايات المتحدة اخذ في الارتفاع من جديد. فقد زاد الفائض الياباني بنسبة ٧.٨ في المئة عنه قبل عام ليصل الى ٧١. ٣٨٩. بليون ين (٢٦. ٢ مليار دولار).

وانخفض أجمالي الفائض في كانون الاول ٢٠٠٦ في المنة عنه قبل عام الى ٨٨. ٨٨٨ بليون ين (٠٤٠ مليار دولار). انخفاض أسهم طوكيوعندالاغلاق

● طوكيو - رويتر - انخفضت اسعار الاسهم في بورصة طوكيو للاوراق الْمَالْيَة في نَهانية جلسة التعامل في أعقاب صعّودها بنسبة ٥٣٠

وقال وسطاء انهم لم يروا سوى عوامل قليلة تدعم هذا الارتفاع. وتتركز الانظار على ألين الياباني الضعيف والتكهنات عما قد يحدث اذا استمر في انخفاضه. وعند الاغلاق انخفض مؤشر «نيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً ١٠٤،٤٠١ نقطة أي بنسبة ٥٨. • في المنه ليبلغ ١٧٩٠٩. قطة. وهبطت العقود الاجلة لمؤشر «نيكاي، لشهر أذار (مارس) ۱۵۰ نقطة الى ۱۷۹۱۰ نقطة.

وقال أحد الوسطاء والحذر كان سمة حركة التعامل لأن العديد من المستثمرين يتلهفون لمعرفة ما اذا كان الين سينخفض أكثر من ذلك وما اذا كان نلك سيؤدى الى مبيعات من الستثمرين الأجانب أم لاء.

واشنطنء قطاع الزراعة الصيني أساسي للانضمام الى منظمة التجارة ألدولية

● واشنطن – رويتر – قال مسؤولون أميركيون أن القضايا المتعلقة تجارة السلع الزراعية ستكون من العوامل الرئيسية التي ستحدد ما أ أذاً كانت الصين ستنضم لمنظمة التجارة الدولية. وقال ناطق بأسم مكتب المثل التجاري الأميركي اول من أمس: ﴿ أَنَّ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ الحواجز التجارية أمام دخول السلع الزراعية للصين من أصعب النقاط" التي يتعين حلها ،. واضاف: ونحن مهتمون بالعمل عن كتب مع وزارة أ الزرَّاعة الاميركية بهذا الصدد، وتقوم جماعات زراعية ونواب يمثلون مناطق ريفية بحملة قوية تستهدف طرح المصالح الزراعية في المحادثات التجارية الاميركية الصينية بحيث لا تطغى عليها قطاعات اخرى

كالأتصالات أو أحهزة الكومبيوتر. ودعت رسالة للرئيس بيل كلينتون بعثت بها هذا الشهر مجموعة من اعضاء مجلس الشيوخ منهم ريتشارد لوغار رئيس لجنة الزراعة التابعة للمجلس الى أعطاء ربادة الصائرات الزراعية للصين أولوية قصوى. وتضمنت الرسالة عدة نقاط لتناولها في المفاوضات مع الصين. وفي اجتماع مع لجنة الزراعة أول من أمس أعرب لوغار عن خيبة أمله لأنَّه لم يتم تناول الزراعة بصورة كافية في الاجتماع الوزاري لنظمة التجارة الدولية في العام الماضي والذي انعقد في سنغافورة. وقال بول درازك كبير المستشارين التجاريين لوزير الزراعة الاميركي

جان غليكمان أن مجموعة عمل تضم مسؤولين من وزارة الزراعة ومكتب الممثل التجاري ووكالات اخرى شكلت للبحث في القضايا الزراعية الاميركية - الصينية. وأضاف أن اللجنة ستعقد اجتماعات في الاسابيع

عائداته تجاوزت ٢٠٠ مليون دولار

التخصيص في تونس يشمل ٧٧ منشأة عامة

🗆 تونس - من سميرة الصدفى:

🗷 شملت عمليات الشخيصييص في تونس ٧٧ منشئة من القطاع العام صتى أواضر العام الماضي وافاد وزير التنمية الاقتصادية توفيق بِكَايِ الَّذِي كَانَ يُتَصِدِثُ أَمَامَ لَجِنَةً فَرَعِيَّةً فَي مجنس النواب ان مردود التخصيص بلغ ٢٠ مليسون بولار. وأوضيح أن عسدد المنشسات العنومية الَّتِيُّ شُمِلُها ٱلتَّخْصيص عام ١٩٩٥ لِمْ يَسْجِالِوْ ٧ منها ثمانية في قطاع النقل، وقدر أعداد العاملين فيها بندو ٥٠٠٠ عامل. وشمل الشخصيص العام الماضي أربع

وسيسات في قطاع النقل وسيتة في القطاع الصناعي وسبعة في السياحة وخمسة مراكز استشفاء بالمياه الطبيعية وسركزي تبريد نابعين المسسة الصيد البحري وشركتين المنصير والاستيراد ومؤسسة تعليب المياه المعدنية ومؤسسة زراعية واحدة بالإضافة ألى تصفية مؤسسات خاسرة عدة معظمها توقف عن الإنشاج منذ فسنسرة ويتوقع أن يشمل التَّـــُ صيم في بداية السنة الجارية ست مؤسسات عمومية بالإضافة الى تصفية أربع مؤسسات اخرى في القطاع الرزاعي، وتركزت ععليات التخصيص على قطاع النسيج إذ لم يبق منها ما هو خاضع لاشراف القطاع العام سوى مؤسستين، وكذلك القطاع السبياحي حيث ما زال فندقان فقط تابعين للقطاع العام. وقنر الوزير بكار عدد المؤسسات والمنشات العمومية في تونس حالياً بـ ٢١٢ مؤسسة ومنساة وأسار الى ان ثلاث مــؤسسات عدومية افتتحت أمام مشاركة القطاع الخاص في أطار الرحلة الاولى من مسار التخصيص الني سبقت المرحلة الثانية (الحالية).

واستكملت تونس خلال المرهلة الأولى من سار التخصيص نقل ملكية ٥٠ مؤسسة عمومية الى القطاع الضاص. وشيملت الخطة التي انتهت مطلع العسام الماضي فنادق وشتركات نقل ومصانع كيماوية وشركات سُسِيِّج عمومية وتركزت على المنشات الخاسرة. وتستمر الرحلة الثائية السنة الجارية في تخصيص مؤسسات مشوارنة في قطاع

> والنقل، وستشمل ٩٠ مؤسسة. واشتآرت احتصناءات رسمينة الى أن ١٢١ مؤسسة عمومية تؤمن ٢٥ في المئة من فرص العمل في القطاع العام سجلت عجزاً قدرت

> الصناعات النكاننكية والغذائية والسياحية

نسبته بنَّحو سبعَّة في المئة. أ وتراجعت مساهمات السلطات العمومية رعم القطاع العام من ٤٨ في المئة في مطلع الشُّمانينات الَّى ٤٢ في المئة حَالِياً بِالنَّسِيةَ للانتاج ومن ٥٧ في ألمنة الى ١٠ في المئة بالنسبيَّة لَّلاستثمأْر خلال الفُترة نَفْسها، ويتوقع ان تتابع السلطات تقليص مساهماتها فَّيَ ٱلفَّدْرَةُ المُقَّبِلَةِ إِذْ يِسِعِيَّ الدُّونِسِيونَ للوصول الى مستوى البلدان الصناعية حيث لا تزيد حصة المؤسسات العمومية في الانتاج المُحلِّي الصَّام عن سبعة في المُثلَّة فيمَّا تقدر

حالياً في تونس باكثر من ٢٠ في المئة. وساتَّعدت السوق المالية علىّ تنشيط مسار التخمييص إذ ارتفعت ايرادات عملياته التي تمت بواسطة البورصية الى أكيلير من ١٨٠ مليون دولار أي واحد في المئة من حجم الانتاج

وأكدت دراسات اعدتها اجهزة تابعة لوزارة التنميسة الاقتصادية ان تسريع نسق التخصيص سيساعد على تحقيق نسبة أعلى

من النمو الاقتصادي، وحضت احدى الدراسات الإستشرافية على أنّ بشمل مسار التخصيص انتاج الطاقة الكهربائية والاشغال العمومية والمصارف والاتصالات والنقل البحري. إلا أن ورير المال شوري الزرقــــاطي نفي احتمال تخصيص المصارف العمومية على

الإقل في المدى المُنْطَور. وأوْضح ان المُصسارفُ الخمسة الملوكة للقطاع العام تسيطر على ٧٠ في المثة من قطاع المصارف التجارية وأن قطع ايّ خطوة في اتجاه تخصيصها في الرحلة الرَّاهِيَّةُ سَيِّيسُؤُدي الى اضْسَعْسَافُ دوَّرهَا لكن مسار التخصيص سيشمل قطاع النقل

البحري بعندسا طاول النقل الجنوي خبلال العامين لَّناضيين. وسيستكمل في هذا الاطار بيع ٢٠ في لمنة من أسهم «الشركة الثونسية بيع التي المسلاحية (قطاع عام) المتخصصة بنقل المسافرين قريباً، بعدما اشترى متمولون من القطاع الْخَاصُ ٢٠ في المئة من اسهم مؤسسة والخطوط التونسية، بواسطة عروض في السوق المالية، وسعحت القوانين الأخسرة لتشمرين الإجانب بشراء أسهم في مؤسسات القطآع العأم المعروضة للتخصيص بينها قطاع توليد الطاقة الكهربائية. وأوضَّت وربر الصناعة صلاح الدين بوقرة أخبراً في رد على است فسارات النواب في البرلان أن الحكومة لا تنوى تضميص قطاع توزيع الكهرباء. إلا انه أفاد أن القانون الجديد الذي متاثق عليه متجلس النواب العيام الماضي يسمح للقطاع الخاص بانتاج عصة من الانتاج العام للكهارباء لا تتبجاوز ١٢،٥ في المشاة و اعتبرُها وأقلُ من الهامش الإستراتيجي الذي بقدر عادة بـ ٢٥ في المئة،

قسيمة اشتراك الإسم AL HAYAT العنوان مع الرمز البريدي ARABIC DAILY NEWSPAPER ابدأ يومك مع ايساة الهاتف الحريدة المميزة... للقاريء الممين ارغب في الاشتراك في جريدة أكيت أو لمدة سنة واحدة. طريقة الدفع:بطاقة فيرًا تا بطاقة ماستركارد Start your day with ALHAYAT □ شك □حوالة برينية The quality Arabic newspaper ...for the quality Arab reader Exp. Date التوقيع

للاشتراك في جريدة أكيكأة

اكيت أة مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، جاردن سيتى، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٥٠٠٤٠ /٢٥٤٦٦٤، الفاكس: ٣٥٥٨٠٤٣



اعادة افتتاح لو فاندوم انتركونتيننتال في بيرو



♦ بعد الانتهاء من ورشة اعادة ترميمه التي بلغت تكاليفها ١١،٥ مليون دولار، جرى في ٢٣ كانون الاول (ديسمبر) الماضي الافتتاح الكبير لفندق «لو فاندوم انتركونتينتال» برعاية رئيس مجلس الوزراء اللبناني رفيق الحريري ويحضور عدد كبير من الشخصيات السياسية ورجال الاعمال.

سيق حفل الاقتتاح مؤتمر صحافي عقد في صالة ريتز التابعة للفندق وتحدث خلاله كل من السيد مازن صالحة رئيس مجلس ادارة الشركة اللبنانية للفنادق الكبرى (مالكة الفندق)، والسيد مروان صالحة المدير العام والسيد ريمون خليفة رئيس «انتركونتيننتال» في الشرق الأوسط وأفريقيا، والسيد فرانسوا شوبينه المدير العام للفندق.

والسيد فرانسوا شوبينه الدين العام للفندق. وقال شويينه: «تعكس اعادة افتتاح فندق لو فاندوم انتركونتيننتال واقع التطور السريع لعملية اعادة اعمار بيروت، كما تشهد على ثقة مجموعة انتركونتيننتال العالمية باستعادة العاصمة اللبنانية لمكانتها المرموقة ودورها الفاعل

في حقلي الاعمال والترفيه». ويعبود تاريخ انشاء الفندق وافتتاحه الأول الى عام ١٩٦٦، وفي عام ١٩٧٤ اشترته «الشركة اللبنانية للفنادق الكبرى»، ويعد تكرار الاغلاق واعادة الفتح خلال الحرب اللبنانية، ارتأت ادارة الفندق اغلاقه نهائياً عام ١٩٨٣.

اللبنانية، ارتات ادارة الفندق اغلاقة نهاتيا عام ١٩٨٣. ومع عودة الاستقرار الى الريوع اللبنانية، قررت الشركة المالكة للفندق عام ١٩٩٤ اعادة امجاد «لو فاندوم» الغايرة اليه، ووقعت لهذه الغاية عام ١٩٩٥ اتفاق ادارة وتشغيل مع مجموعة «انتركونتينتال العائية».

وقال السيد مازن صالحة: «ان لفندقي فينيسيا انتركونتيننتال ولو فاندوم الفضل الكبير في وضع لبنان في موقع مركزي على الخريطة السياحية العالمية في الخمسينات والستينات، ونحن واثقون من تكرار هذا الانجاز في المستقبل المنظور».

كان فندق لو فاندوم يتآلف قبل اعادة ترميمه من ١٣٠ غرفة. وللافادة القصوى من المساحة المتوافرة داخله، اعاد بيار إيف روشون مهندس الديكور الفرنسي المشهور تصميم طوابق النزلاء وتقطيعها بحيث باتت الغرف والاجنحة أكبر وأرحب، ويطل أوتيل لو فاندوم انتركونتينتال على البحر الأبيض المتوسط، ويحتوي اليوم على ٧٣ غرفة، ٢٠ منها دولكس، و٢٠ تنفيذية، و٢٣ جناحاً تنفيذياً وببلوماسياً ورئاسياً وملكياً.

كابيتال تراست

♦ أعلنت مجموعة «كابيتال تراست» بيع بناية «ميل كورت» في مدينة ميلتون كينغز شمال لندن بمبلغ قدره ٤٥ مليون جنيه استرليني، وكانت «كابيتال تراست» اشترت العقار عام ١٩٩٢ لصالح مجموعة من المستثمرين.
وأعلن السيد بسام أبو ردينة المدير التنفيذي بيع حصة

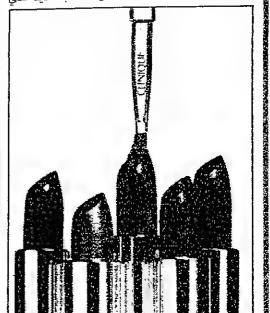
المجموعة في ثلاث حدائق ترفيهية في الولايات المتحدة. وكانت المجموعة بالاشتراك مع عملائها استثمرت مبلغ . ٥ مليون دولار لانشاء وتشغيل ثلاث حدائق ترفيهية مع شركة دماونت آسياء احدى أكبر الشركات في هذا المجال التي تتداول أسهمها في بورصة نيويورك. وتحتوي الحدائق الترفيهية على ملاعب غولف صغيرة، وسيارات السباق وزوارق صغيرة وحجرة تمرين البيسبول وغيرها. ويتوقع ان يكون العائد للمستثمرين بمعدل ٢٢ في المئة سنوياً لفترة سنتين ونصف السنة تقريباً.

وأعلن عبدالرحمن الساعي مسؤول العمليات العقارية وأعلن عبدالرحمن الساعي مسؤول العمليات العقارية توقيع عقد لشراء ممايتر هاوس، وبكانبري بيسنز بارك، في منطقة كينكزتون التي تبعد ١٢ ميلاً عن وسط لندن. ويتكون العقار من بنايتين ملكية حرة للمكاتب وموقف للسيارات متعدد الطوابق. تبلغ كلفة الشراء ٢,٢ مليون جنيه استرليني ويتمتع العقار بعقد ايجار مع دني ديسجنز غروب، وهي جزء من شركة «سايتم» الاميركية التي تبلغ قيمتها السوقية نحو ١,١ بليون دولار.

أحمر الشفاه المرطب من كلينيك

● متعة أحمر الشفاه المثالي تركيبة جديدة ومتطورة ترطب الشفاه وتلونها لمدة طويلة مضيفة اليها رونقاً وتجانساً مميزاً.

اليك احمر الشفاه Lipstick من «كلينيك» رمن الرونق وضمان البقاء على الشفاه لدة طويلة، وهو كل ما تريده النساء اليوم من احمر الشفاه. ال Long Last Soft Shine Lipstick النساء الذي



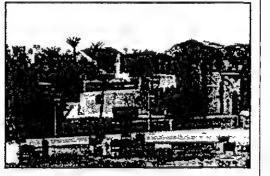
مجموعة لونجين الرياضية الجديدة سبورت وينغ تخصص في الابداع وقوة التحمل

وينغ، راعت فيها قوة التّحمل والاداء. وتفتخر الونجين، مجموعة الشركات السويسرية لصناعة الالكترونيات النُّفِيقَةُ والساعاتِ "SMH" بضَّم مجموعتها الرياضية الجنيدة الى تاريخها العريق. يتحلي سوار سبورت وبنغ، بالخطوط الكنتورية لشعار لونجين. وتتجانس تصاميم مجموعة مسبورت وينغ، مع قدرات طونجين، في المواد المُختَّارة بعناية واستُخدام أُخر ما توصلت الية التكنولوجيا، وأبدعت الونجين، مجموعتها الجبيدة حركة الكوارترُ ذات النقة العالية من الستيل اللامع والرَّجاج غير القابل للخدش. ويقاعدتها المحكمة الأقفالُّ والتاج المعالج بعثاية في الصقل تواصل اسبورت وينغ، الثبات على التحمل حتى عمق ١٠٠ متر تحت الماء. وزود السوار بابريم شلائي الاطراف ليعطى السيلامة لدى الربط على المحصم. ولـ «سُـبورت وينغَّ مُـوديلات السـتـيل أو المونيلات المطلية بالنهب. وتتمسك «سبورت وينغ، بَشَدة بروح «لونجين، في الريادة وتتسوافسر المونيلات بنوع الستيل الكامل أو الستيل مع الطلاء بـ ١٠ ميكرونات من الذهب، مقاومة للماء حتى عمق ١٠٠ متر ويضابط وقت ابيض وازرق أو رمادي لكل الموديلات، وأبيض ونهبي وازرق أو رمادي فضيي للموسيلات ذات اللونين، وبسوار جلدي مع أبريم ثلاثي ألاطراف للسلامة أو أسورة استيل لامعة مع طلاء نهبي للمونيلات ذات اللونين. ويرخرفُ شعار الونجين المشهور للساعة المجنحة عقرب الثواني ومنقوش ايضًا على الإطار الخلفي المحكم الأغلاق وتاج على الواجهة معالج الصقل باحكام.



يتميز بقدرته العالية على الترطيب ولونه الفريد، يحقق التوازن بين أنواع أحمر الشفاه الملونة واللطيفة والانواع المصممة لكي تدوم طويلاً. كيف ذلك؟ بفضل المواد المهنة المضمنة فيه التي تحمي الشفاه وتسكنها. ويؤمن Long مخوناته الجديدة التي تحتوي على مركب بوليمري يدوم طويلاً، وعلى خلاصة الصبار مظهراً متجانساً ناعماً يوفر لك الراحة التي تبحثين عنها. كما أن للواد الملونة تبقى متماسكة على الشفاة مما يضمن بقاء اللون كما هو، ويحول بون جفافه أو بهتانه.

قرية مرسال منتجع سياحي متكامل قريب من جدة



● تمتع وقد صحافي كبير بجمال الطبيعة خلال الزيارة التي قام بها الى قرية «مرسال» السياحية القريبة من جدة، واستعرض صاحب المشروع محمد عمر ولي مع ممتلي وسائل الاعلام، اقسام القرية وما نتمتع به من مناظر خلابة من قرب وعلى الطبيعة، وفي المساء شارك عند من كبار الشخصيات في الحفل الذي اقيم بمناسبة هذه الزيارة وتجول الجميع في ارجاء المشروع السياحي الذي يعتبر تحفة طبيعية قائمة بحد ذاتها.

ولا تعتبر قرية دمرسال؛ مشروعاً كباقي المشاريع المثلوفة، فهي مدينة سياحية متكاملة استغرق انجازها خمسة اعوام من العمل الدؤوب، وروعي في تصميمها التنوع في الاساليب المعمارية ذات الطابع الاسالامي والعربي الاصيل، وهي تبعد عن جدة ٢٠ كلم شرقاً، وتقع وسط حديقة مترامية الاطراف ذات مساحة اجمالية قدرها 100 الف متر مربع في واد زراعي الى الشرق من مطار الملك عبدالعزيز مما يضمن سهولة الوصول اليها.

واقضاع السبيد محمد عمر وبي صاحب عجرة الشاء قريه مرسال أن الهدف من المشروع هو تقديم منتزه ومتنفس سياحي يليق بزوار هذه القرية وتفضر به أرض هذا البلد الطيب، بالاضافة الى اتاحة الفرصة لكل افراد العائلة لقضاء اجمل الاوقات وتوفير جو من البهجة والجمال، حيث يظن زوارها أنهم في عالم آخر من نسمه والوانه واشجاره وإنهاره ويحيراته وساحاته والطرق العتيقة التي تتجانس ونهاره لسياد، ندو في حد يفيع من المتعة التي تتجانس بنغه لسياد، ندو في حد يفيع من المتعة والثارة.

بنغم السيابي ينوب في جو بهيج من المتعة والاثارة.
وبتميز قرية مرسال ببعدها عن ضوضاء المدينة على رغم
قريها من مدينة جدة، بالاضافة الى تمتعها بمواصفات
تستقطب المواطنين والسياح على مختلف اجناسهم
وثقافاتهم واعمارهم، فللعائلات اسواق ومطاعم ومقاه،
واستراحات ويرامج مختلفة ومهرجانات، وللشباب فروسية
ورياضة وحديقة للفنون والحرف.

منظموجوائز الأهلي للإنجاز يعلنون فئات الجوائز لعام 1997

● نظراً للنجاح الذي حققته جوائز «الأهلي» للانجاز العام الماضي، يسر منظمو برنامج الجوائز دعوة الشركات للبد، في اعداد طلبات الترشيح لجوائز عام ١٩٩٦، كما أعلن المنظمون عن عدة تغييرات على برنامج الجوائز لعام

واضيفت الى فئات الجوائز فئة جديدة من خلال تقسيم جائزة «القطاعات الصناعية»، التي عرفت في السابق باسم هجائزة التصدير»، الى فئتين منفصلتين، احداهما للشركات التي يقل عدد موظفيها عن ٢٥٠ موظفاً والاخرى للشركات التي ييد عدد موظفيها على ٢٥٠ موظفاً.

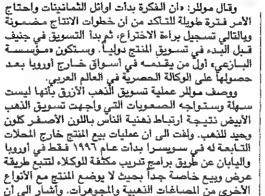
وَبِالْآضِافة الَّى الْفَدْة الْجديدة أَعْلَىٰ الْنظمون ايضاً ان الحد الاقصى للعمر بالنسبة لجائزة «رجل الاعمال الشاب» سيرفع من ٢٥ الى - ٤ عاماً، كما ستظل فئة «السياحة» كما هي من دون تغيير.

وقسال مايكل فولر، الرئيس التنفيد في البتك والأهلي التجاري، الذي بادر بإعداد برنامج الجوائز بالاشتراك مع مؤسسة ارنست ويونغ وفاقت اشتراكات العام الماضي التوقعات مع الاخذ في الاعتبار انها كانت السنة الولى لبرنامج الجوائز على رغم التخييرات التي لجريناها على فئات الجوائز، ونحن واثقون من انها ستلقى اقبالاً أكبر هذا العامدة

مؤسسة البازعي تقدم الذهب الأزرق وساعات سولي في السوق السعودية

 بدأت مؤسسة عبدالله عبدالرحمن البازعي السعودية تسويق منتجات الذهب الأزرق في الأسواق السعودية عبر وكالتها الحصرية.

وعقدت للؤسسة مؤتمراً صحافياً في الرياض القى فيه صانع المجوهرات السويسري ومخترع النهب الأزرق لاوبينج موللر محاضرة علمية قدم فيها شرحاً وافياً لتركيبة النمب الأزرق الذي ظل يبحث فيها لدة تزيد على ١٥ عاماً استطاع خلالها ان ينتج نهباً لونه أزرق سجل براءة اختراعه في جميع انحاء العالم.



التميز والاناقة أكثر مما تبحث عن الانخار.
وقال أحد مسؤولي دمؤسسة البازعي، أن المؤسسة
وضعت خطة تسويقية كبيرة للمنتج تبدأ في الرياض ثم
تتدرج إلى مدن جدة والخبر مع اعطاء أسواق ببي ولبنان
أهمية خاصة لتوقع تحقيق مبييعات جيدة في هاتين
السوةين. وقيمت والبازعي، عرضاً لساعات دسولي،
الفاخرة التي ينتجها والاردينج عولار، بطلبات خاصة
وحصلت أيضاً على وكالتها الحصرية في المنطقة والتي
شرح خواصها ستيفان فاراك مدير التسويق في شركة

زيائن هذا الذهب هم من فئة معينة من المجتمع تبحث عن

فريق بوينغ ٢٧٧٠ يفوز بجائزة سميثسونيان للانجاز

● حصلت طائرة «بوينغ - ٧٧٧» على جائزتها الرئيسية الثانية في مجال الطيران لعام ١٩٩٦ ومنح المتحف الوطني للطيران والفضاء، مؤسسة سميشونيان أفضل جوائزه وهو كس ١٩٩٦ للإنجاز لفريق تطوير الطائرة بوينغ - ٧٧٧.

وتضاف الكائس الى عدد من جوائز التصميم التي فاز بها فريق ٧٧٧ بينها جائزة روبرت جيه. كوليير التي تقدمها الجمعية الوطنية للطيران والمقدمة في فترة سابقة من ١٩٩٦ لأفضل انجاز وطني في مجال الطيران. وتسلم الجائزة نيابة عن «بوينغ» وفي حفل رسمي أقيم في متحف سميتسونيان للطيران والفضاء، رون اوستروسكي نائب الرئيس المدير العام لبرنامج ٧٧٧ في مجموعة «بوينغ» للطائرات التجارية.

وحظي قريق «بوينغ - ٧٧٧» اثناء الحفل بتقدير لقيامه وحظي قريق «بوينغ - ٧٧٧» اثناء الطائرات ولمك من «بإعادة صياغة الطريقة التي يتم بها بناء الطائرات ولمك من خلال تطوير علاقات العمل المشترك مع شركات الطيران والشركاء والمونين والقائمين على تصميم وبناء الطائرة ٧٧٧ لتقديم اكثر طائرات الركاب ذات المصركين تقدماً وجاهزية للخدمة في تاريخ الطيران التجاري.

ويم في نهاية الحقل نقل رسالة مقاجلة من نائب الرئيس الأميركي آل غور الى اوستروسكي يهنئ فيها فريق تطوير الطائرة ٧٧٧ على هذا الانجاز. يذكر أن نائب الرئيس آل غور عضو في مجلس أوصياء مؤسسة سميشسونيان.

تاغ هوير تُخطط لافتتاح مكتب اقليمي في المنطقة

● أعلنت دتاغ هوير» الشركة السويسرية الرائدة في مجال صناعة الساعات الرياضية الراقية، انها بصدد افتتاح مكتب اقليمي لها في الشرق الاوسط ومقره دبي في مطلع ١٩٩٧. كشف عن لك كريستيان فايسباخ، مدير المبعان الاقليمي في الشركة، خلال المؤتمر الصحافي الذي عقد لمناسبة طرح مجموعة ساعات دتاغ هوير، الجديدة وحدي اسواق الشرق الاوسط.

وقال فأيسباخ: ونحن سعداه بالنمو الذي شهدته مبيعاتنا في منطقة الشرق الاوسط ونحن متفاتلون بزيادة معدل هذا النمو في الستقبل. ويجسد الاعلان عن افتتاح المكتب التزام الشركة التام تجاه عملائها وموزعيها في المنطقة، الذين توليهم الشركة اهتماماً كبيراً، حيث يجعلنا ذلك أقرب منهم ويمكننا من تقديم أرفع مستويات الخدمة بشكل اسرع وأفضل».

وقامت شركة دتاغ هوير»، التي تتمتع بخبرة طويلة في مجال رعاية الرياضات التنافسية الراقية، برعاية سباق الخيول الذي أقيم في مضمار ند الشبا في دبي، بمناسبة طرح مجموعة ساعاتها الجديدة «٢٠٠٠» وشهد اقبالا جماهيرياً كبيراً.





AL HAYAT FRIDAY 24, JANUARY, 1997 ISSUE NO 12388 ALHAYAT STATS & ARAB STOCK MARKETS

	مصر					- E	
لبنوك '	ينك الانتمان الدولي - مصر	JAY	£AY,+1	£4V,	£A4,**		
-	البنك الأهلى سوستيه جنرال	14	٧٦٥,٠٠	¥10,	¥10,	£A1,+1	¥,44
	فلبنك الوطني للتنمية	0, 270	Y1, £ -	71,27		٧٦٥,٠٠	
1	البنك التجاري النولي - مصر	Υ, + Αξ	7	3,	71,27	7.,11	1,44
1	بنك مصر الدولي	1.021	0.4,00	01.,77	7,	1	*,**
	البنك الوطنى للصري	T.£1.	£A, ++		0.Y,**	0.V,	<u></u>
 	يتك الهنيس	7	74,10	£A,44 YA,4+	£A,++	£A,··	•,••
	بتك فيصل الاسلامي للصري	í	40, **	40,00	44,01	77,5.	1,**
مطاحن	مطاحن شرق النلتا	1717	٧٢,٢١	۸۰,۸۰	10, 11 Vo, 11	10,11	*,**
وصناعات	مطلحن ومخابر شمال القاهرة	1.+A*	107,07	101,17	102,17	127,-7	Y, <u>-</u>
غذائية	الإهرام للمشروبات	ø.	77.00	٦٨,٠٠	₩,••	14,**	V,T1
	مطلحن مصر الوسطي	٧.٠٣٠	4.,00	1.,4.	3.,4.	oA,	<u>'</u>
1	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	Y. 37"+	A3,++	M,10	14,10	۸٥,٠٠	۲ <u>۰۹۰</u> ۲۰۱۰
	مطاحن وسط وغرب النئتا	7,370	44,+1	3.2,00	1.6,00	11,00	£,4A
	الصرية لصناعة النشا والجلوكور	7.470	££,A+	£7,Ye	££,A.	£7,**	1,7
	العامة للصوامع والتخزين	71.70	٦٧,٠٠	٧٠,٣٥	74,-1	W,	11
	مطاحن مصر العليا	1777+	A£,	AA.11	AY, Y-	۸٤,٠٠	T.T.
	مصر للزيوت والصابون	1.400	Y1,10	₩,••	Y1,10	YV.0.	1,70-
	الزيوت السلخاصة	170	44,	77,00	77,00	77,00	.,
أنوية	المصرية للصناعات الدوائية	7.***	14+,++	341,11	140,00	190,00	*,**
ومتناعات	فایزر مصر	•	-	-		¥+,0+	
كيماوية	الصناعات الكيماوية الصرية . كيما مصر لصناعة الكيماويات	W-224	-			19,	-
<u> </u>	العربية للأدوية	703V+	YY,=-	¥4,4+	77,41	77,74	.,10
 	النيل للأدوية	AEY	74,	£Y,**	£₹,••	21,00	1,44
 -	الإسكندرية للأدوية	901 7A	£4,4-	01,10	01,1.	ξA,A+	7,4.
	ممفيس للادوية	Y, 9A1	٦٤,٠٠	70,99	V4	V4,	*,**
متاعة	الاسكندرية للغزل والنصيج	111	44,4.	\$+,4+	15,00	78,00	1, **
	العربية للتحدة للغزل والنسيج	٣٠٠	A0,	AY, **	11,11	47,7°	1,4.
	للعربية لحنيج الأقطان		-	-	711	10,	٤,٠٠
	النصر للملابس والنسوجات		-	-	-	14,44	
1	للصرية لصناعة لللابس الجاهزة					٦٧,٠٠	-
	العامة لصناعة الورق، راكتا	1.1	70,00	Y+,0-	4+,4+	14,40	· ,Y0
	الشرقية إيسترن كومبائي	٦.٠٣٠	٦٣,٥٠	17,10	11,10	37,	٣,١٥
	الاستخدرية للحبيد والصلب	1,711	171,00	170, **	100,	177,00	٧,٥٠
<u>-</u>	الحديد والصلب للصرية	1,010	٤,٣٠	1,7.	٤,٦٠	1,0-	٠,١٠
	المساعات الهنسية وللعمارية ، ليكون	1,-70	٧,٠٠	٧,١٠	٧,٠٠	٧,٠٠	.,
	الكابلات الكهربائية للصرية	Y41	140,00	174,44	175,55	175, **	7,99
	العربية للرانيو والترافزميتور . تليمصر	۲.٤٨٠	T+,T#	71,	4.5.	T+, &+	٠,٠٠
عقارات	المتحدة للإسكان والتعمير	0,753	10,77	71,-1	77,40	71,00	-, 40-
	القاهرة للإسكان والتعمير	1,070	47,71	۲۸,۰۰	44,44	44,4+	•,••
	التعمير والمساكن الشعبية	1.:40	¥0,A1	¥₹,·•	70,V.	40,4.	* * * * -
	الشمس للإسكان والتعمير	1.270	Y-,60	Y1,0Y	71,70	7.,00	• , 70
	مبينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير	17.0.	£+A,++	£77,1-	£+A,++	£1A, **	*,**-
	النيل للكبريت وللمناكن الجاهزة	Y,170	014,	eve,	014,	076,	٦,٠٠-
 إسجئت	القومية للإسمنت	7,400	70,44	77,20	¥%,A•	Y1,44	1,15-
	السويس للأسعنت	1,7.8	Y+, Y4	Y1,V1	۳۱,۲٦	T-, To	1,01
	اسمنت بورتلاند حلوان	41.77	V1, Y.		VY, 4+	٧١,٠٢	1,44
	اسمنت العامرية	157. · VY	Y0,	A1,10	٧٨,٥٠	W	a+
	اسمنت طرة للصرية	1.170	40,	44,00	40	40.00	.,0.
نراعة	الشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي	1,740	7,10	Y,10	40,00 Y.10	40,00 Y,10	• ,••
الترب - سا	القاهرة للدونجن				7,10	YA. 54	
	<u></u>	•					
	اللصوعة للنواحن		_ 1				
	المصرية للنولجن ابو فير للاسمدة والمطاعات الكيماوية	11,400	41,01	40,00	92,00	41,90	۲,٦٠

ani

العمادية للمشتاريع الطبية

						Section 1	
سوق	المالجن العمانية	17.500	T,YA.	т, ул.	۳,۷۸۰	7,74.	.,.1
ظامية	ريسوت للاسمنت	•				T,1A+	
	الوطنية للمنطقات الصناعية					۲,۲۱۰	
	اريج للزيوت النباتية					1,8++	
	اعلاف ظفار				-	٣,٤٠٠	
		-					
	الوطنية لمنتجات الإليان		•			7,***	
	عمان للمرطبات		-	-	-	۳,۲۱۰	
	الوطئية لصناعة البسكويت	1,014	۲,۳۰۰	۲,۳۰۰	۲,۳۰۰	7,7	*,***
	الغاز الوطنية					\$,	•
	مسقط للغازات الصناعية	1,***	1.Ya-	1,400	1,700	1,700	*,***
	صناعة الكابلات العمائية	-	-		•	T,T**	
	الكروم العمانية ٥٠٪	0	1,50.	1,87+	1,57.	1,57.	*,***
	صناعة قرطاسية الكمبيوتر	•	4			1,7	
	اسعنت عمان		*			Y,88+	
	للبنك الوطنى العماني	\$0,500	۳,۸۲۰	7,9	7,5**	۳,۸۱۰	1,191
	بنك عمان والبحرين والكويت	£Y. Y++	۲,۱۳۰	7,13+	7,17.	۲,۱۲۰	•,•\$•
	بنك عمان الدولى	171.177	7,90.	٤,٠٣٠	٤,٠٠٠	4,4.	.,,
-	العمانية للتنمية والاستثمار	11. ***	٣,٠٣٠	۳,۰0۰	۳,=0+	٣,٠٠٠	٠,٠٠٠
	غلفار الدولية للتنمية والاستثمار	170,	1,4++	1.4	1,4	1,711	*,***
	· المحفظة الإهلية للأوراق المالية	V.717	T,AT-	۳,۸٦٠	¥,4Y+	T,A++	.,
	الوطئية العمانية القابضة	11	2,071	1,0%	1,040	1,0	.,
	التامين الاهلية	73.113	7,5	7,7	****	Y.7	.,
	العمائية المتحدة للتامن	16.70.	٧,١٤٠	Y.101	Y.19.	Y,145	
-		7,111	Y.3Y+	7,17.	Y.18.	T,1	.,141
	. طَعْلَى لِلدَّامِينِ ٥٠٪					Y,1Y.	
-	مؤسسة خدمات الوانيء			~ ~	~ ~.	7,7.	
-	العمائية لخدمات الطيران	11,17*	۳,۲۸۰	۳,۳۰۰	Y, YA.		
<u> </u>	الإسماك العمانية .	7.0-1	7.77.	Y, Y£ -	Y,7£+	7,44.	*,***
-	ُ نسیح عمان	4,78+	Y, tt.	٧,٤٤٠	Y,22.	7,22.	*,***
سوق	فوطنية لمنتجات الالمنبوم	*				1,400	
لوازية	ريم للبطاريات					1,0%	-
	العمائية للتغليف			i		1,70.	
	الإهلية للمنتلقات الصناعية					1,7	:
_	الإثوار فلاعمال للصناعية والتجارية	7.714	1,77.	1,77	1,750	1,77.	-1-1-
_	فصنع السجاد الوطئي		-	•		1, EV:	
	إ رُجِاج مجان				•	1,77.	•
	, نعور عمان	0,***	۰ ۸۹۰	1,441	* , 49 *	.,4	
	مطاحن صلالة	117	1.77-	1,14-	1,44.	1,71.	
	العمائية لصناعة الغلائر	4,	1,04.	1,900	1,04.	1,7	,•1=-
	الوطنية للصناعات الدوائية	7.101	1,400	1,71.	1,7**	1,400	•,•••
	الوطنية لنارز	10,974	1,14.	1,14.	1,14+	1,17.	1
	الخليح الدولية للكيماويات	7. YET	1,46+	1,72+	1,71.	1,71.	.,
	الخليجية التجات البولي بروبلين	-		-	- 1	1,144	
	مصانع مسقط للخيوط عصانع مسقط للخيوط	- 1	!		- 1	1,770	1
	المدفظة العمائية للاوراق المالية		- 1			1,10-	
, -	بنك عمان اللجاري	۲	1,27-	1,170	1,27.	1,2	
	بنك مسقط الإصلى	Y	Y Va.	T, Vo.	T.V0.	T.AY-	· . · Y · -
	، مسلط للتمويل _ مسلط للتمويل	+	•	- 1	-	۲,۸۰۰	
	. ، عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ عمان 	11.Y	١.٨٠٠	1,44.	1,410	1,74.	+,+4+
	مان والامارات للاستثمار ١٥٠ الامارات		1,04	1,04.	1,04-	1,04.	.,
-	حساب اوريكس للاستثمار المثلثرك	71.7	1,7**	1,71-	1,41-	1,71.	• , • •
		— ·- <u>-</u>	1.7	1,7**	1,7	1,14.	
	المناوق مؤشر مسقط لجساب الإسالعار		1,40.	1,440	1,44.	1,47	
	الخليجية لخيمات الاستثمار	TT				1,-4.	
	حساب مجان للاستثمار الشترك	1		- :		· ·	
	عر الخليج للاستثمار الصناعي					1,4	.12.
	مسلط للتامين ٥٠٪	ET TITY	۲,۱۲۰	7,70.	T,777	7,7	-"'
	ر العهد الوطني للشبياقة ٥٠/		1			1,70.	
	سر الروشة			-		1,00.	<u>•</u> ↓
·-	التحدة الطائق	۲.۰۰۰	1,4.4	1.4	1,4++	1.47.	. 7
	كلية العلوم الامازية	Y 1.0	1,14.	1,000	1,\$4-	1,000	. * * -
_		Y0	1,77	1,11	1,771	1,770	, †
	العمانية للتنمية الزراعية	10-				1,70+	
	ر عمان اوريكس للتاجير						
	لَنْزَارَعِ العِنْمِينَةُ لَلْيُولِدِنَ	7.47.	1,13	1,700	1,174	1,70	4
ś	لمنكفف الداخلية			•		41.	
	خيفان مياة الباطنة			~		1,+#1	-
	النهضة للخيمات	1.7.	1,71-	1,72.	1,71.	1,70.	,.1
	Manual States			1.14.	1,14-	1,17.	•,•1•

41	سعودية						
وك	بنك الرياض	#,#·Y	7 £V	759	TEA	YEV)
	بنك الجزيرة					171	
	بنك الإستلمار		,			775	
	البنك الهولندي	191	157	ffT	157	2YA	·
	البتك القرنميي					701	
	البنك البريطاني	TOT	•7•	07.	27.	, 07.	<u>:</u>
	بنك القاهرة	1,000	YAA	YOA	YeA	700	
	البنك العربي		-	-	1000	, 057	٢
	البنك الامريكي	AES	٥٨٢	•47	#AY	r o A 1	<u>; </u>
	البنك للتحد	Α.	771	779	779	1774	- }
	شركة الرلجحي	ATY	444	9.6.4	- W	11/2	
بناعة	سانك	0.1	117	EIE	£1£	£11°	1
	الإسمية	TO	1AY	WY	74.4	3/43	-
	المسافى العربية	GOY	T-1	7.2	4.1	T-1	٣-
	الخزف					727	
	منافولا	7.7.7	17.	ยา	277	277	Q
	التصنيع الوطنية	1,000	77	77	77	77	1 ~~
	الدوائية	•	144	144	141	144	
	الغاز	14.	171	171	171	171	
	الجيس					77*	•
	الغذائية	7.018	115	115	115	117	1
	الكابلات	AVE	1.5	3.4	3+4	114	1
	المساعات المتطورة	-			#	٦٢	•
	مىنق	IT,ATI	51	41	11	11	
	الاحساء للتنمية	AY	3	1.7	1.7	14	٥
	زجاج	à r	117	127	117	127	•
	امیانتیت	•			•	ø¥	-
سمنت	الاسمنت العربية	14.47	172	170	175	171	٩
	اسمنت اليمامة	%4=	2:7	٤٠٢	\$ = T	2 • ‡	1-
	الاسمئت السعوبية	1,014	140	197	190	14%	1-
	اسمنت القصيم	Y.12.	٣٠٠	٣٠٢	Y" = =	۳.,	
	اسعئت الجنوبية	-	-	-	-	£4.	
	اسمنت ينبع	1,000	142	140	150	148	1
	امهمنت الشرقية	1,797	797	797	797	747	•
	اسمئت تبوك	3	111	117	117	111	1-
نمات	للغنادق	-		•	•	171	-
	العقارية	*	•	-		170	-
	النقل البحري	72.4.1	٦٥	70	7.0	7.5	1
	الفائل الجماعي السيارات	40 VOV	499	10	- 1	1.7	-
		79,707	17	12	££	ξΥ ΤΥ	1
	مواشی مکیرش ۵۰٪ مواشی مکیرش ۱۰۰٪	•			-	4.	•
	تهامة للاعلان		•			PA.	-
	عسير	4	٧,	- Y1	V1	y.	1
-	طيبة للاستثمار	1.170	£7	£7	٤٦	٤٦	
	مكة للإنشاء	7.871	7.0	7.7	7.7	7.7	
		177,60	٧١	٧٢	٧١	٧١	-
	مبرد العزيزية بنده				-	111	-
	الباحة	3	71	31	31	71	
	الصائرات				VA	1-5	
	History	43,78+	74	۸٠	۸۰	V4	1
	ثمار		-	-	-	11.	
هرباء	كهرباء الوسطى	mi	M	M	ΛΑ	M	
197	كهرباء الفربية			-	-	۸۰	
	كهرباء الشرقية			-		44	
	كهرباء الجنويية		-	-		Yo .	-
	کهرباه تبوك			-		44	-
	کهرباء عرعر				-	a.	-
	كهرياء الجندل		-		-	11-	-
	كهرياء ثيماء	-				1	
	کهرباء حقل					1	
	کهریاء رفحة		-		-	9.	
راعة	نامك	۳۰.	110	110	13.	11-	-
	القصيم الزراعية	-1.177	Υź	71	¥£ -	37	
	حاثل الزراعية					77	
		1.100	ΑĐ	Λa	Ao	۸٥	-
		1,100		11-	, A.	140	
	تبوك الزراعية		1		Į.		
	الإسماك	•			-		
	الأسماك الشرقية الزراعية	-	•	,		YV	•
	الإسماك الشرقية الزراعية الجوف الزراعية	- £••	7.5	7.5	- 72	77	•
	الأسماك الشرقية الزراعية	-	•	,		YV	•

75. 16.

er.

TET

Yo.

73.

71-

740

A# 1

TTA

177

679

1#7

740

tes

4+

YAF

٦٨٠

77.

. The

77.

174

44.

177

111

174

44

1 17- 1 17- 1 17- 1,1--

10. 17. 14.

700

174

TY.

ITT :

117

ነተለ

M

107 105

YEA Ye-

A1

TA. TA.

£V- £V-

VE. YE.

YYO

PY.

177

70.

77.

21.

Ao.

YYA

:7:

140

71. 11. 17. 0A. 6A. 0A.

717 717 717

4.

AYF

T. TT. TT.

£10 1 110 1 110

7.4 71.

A4. A4.

1 100 1 100 1.100 1 0.40

17A 1V-

1-- TA- TV- TV-

41. 05.

175 : 175 ; 177

ay.

Ye.

727

770

TTO

¥\$.

77.

775

20-

7- 107 102

₹∀•

YA+

4..

53

1A+

121

141

78.

74.

17/0

71.

171

700

IYE

TY.

177

T.90.

337

141

¥-

قتامين

بعك الإمارات النولي

شركة الظفرة للثامين

اتصالات

شركة الامارات للتامين

أبو ظبي الوطنية للغنادق

شركة الجرافات الوطئية

ابو فلبي للمواد الغذائية

شركة العين الإهلية للتامين

71. 77.

737

TY- 1, 170, ...

4Y+ Y,T%+,***

\$,440,000

Y. £1.

370.400

100,000

£Y+, +++

1.77....

1.310. ***

27+,+++

T. 14. ...

1.27-. ---

110.000

8,1-1,000

24+,+++

0.044

....

A.AA.,***

V.12.

#,YY+,+++

1.140.000

7.75. ***

***. ***

T'4.

4Y0,...

Y4Y. ...

910 1790,000

Y## | 1.V1. ...

7....

1.,...

1....

11 110.000

A\$+,•••

1.74. ...

1 170 ...

174 \$.47....

174 7.14....

1.17.

1775

727

400

71:

٧٣٠

**

A£ .

111

\$0.

102

TAO

73.

øĄ.

7...

Y1 .

400

4.

AVE

AA.

T.0

ži.

70.

71.

74.

TA.

177

TY+

117

STA

**

101

البتك الوطني

بنك الخليج البث التجاري

البثك الإهلي الكويت والشرق الاوسط

البنك العقاري

بيت التعويل الكويثي

الكويت الاستثمارية

التصهيلات التجارية

الاستثمارات المكلية

الاستثمارات الوطنية

مشاريع الكويت

الإهلعة لإستثمار

الساحل للتثمية

مستثمر بولي

الخليج للتامين الإهلية للتأمين

وريه للتامع

_عِقَارِتِ الْكُوبِتِ _ _ _

العقارات للتحدة

الوطئية العقارية

العبالنية العقارية

التمدين العقارية

المساعات الوطنية

إسمئت الكويت متناعات الليريد

الخليج للكابلات

الخدمات البحرية استمنت بورتلاند

السينما الكويتية

الفنابق الكوبتية

المخازن العمومية مجمعات الإسواق

الإتصالات للتنظلة الحاسيات الالكثرونية

> الخدمات التعليمية المجموعة البثرولية

الوطنية للتتقليف

الإسماك الكويتية

المقحدة للبولجن

مناك البحرين للوطني

اسعنت الشارقة

اسمنت الجليح

أسمئت الفجيرة

اسمنت ام القبوين

المسنة المرقية الغربية

الكويت للاغنية

شعاع

نكل وتجارة المواشي

الشعبية للمتناعات الورقية

الكويت لتجميع للعائن

اصلاح السائن

لؤنؤة الكويث العقارية

صناعة الإنابيب المعننية

التامين

الصناعة

خىمات

شركات

كوينية

1,14- 1,14-

البيت أوراق مالية

الإستثمارات الصناعية الكويت للتأمين

بنك برقان

	• ,4•	-		-	<u> </u>	الصوف الصخري	1
٠,١٤-	Y.YA	۲,٦٤	37,78	۲,٦٤	47	العالية الكيماوية	
.	7,04	-				الوطنية لثكوابل	4
.,	• , 47	*,AY	*,AY	٠,٨٢	9	السلقوكيماويات	1
			<u> </u>		-		1
1,18	1.50	1,54	1.24	1,20	7.70.	المركز المربي/ بوائي	
•	1,1.		- [•	-	الكوثر	
All Control				3		2, 11	
311. 13						البحرين	
.,		,£+A	٠,٤٠٨	1		بنك البحرين الوطني	لينوك
		.T-Y	*,Y*T	1		بنك البحرين والكويت	
*,***		,77.	* . **			البنك الأهلي التجاري	-
.,	*	,191	1,191	1	·	بنك البحرين الإسلامي	
*,***		.12.	*,18+			البنك البحريني السعودي	
		r. e i	7.01			. مصرف فيصل الإسلامي (\$)	
;		1, 7.	4,7*			·	ستثمار
		.47.	1211 *,*\$Y*	-+	(3		
	— 	,15V	111		· —	بنك الخليج المتحد	
		· -		-		ن بنك البحرين النولي	
		1,41	3,4.	:		ينگ انفينتكورب (\$)	
		ATT	- *, IAT* .			بنك البحرين والشرق الأوس	
*,***		-13+ <u> </u>	• , 13•	+		شركة البحرين للتسهيلات ا	
****		,V+a	• . V · a		تمشع	الشركة الخليجية المتحدة لك	
•,••	- +	-,44	+,49			بنگ طبب (\$)	
*,***		,T1E	*,٣17			شركة المحرين للتامين	فتنسن
* . * * *		,Y0.	* , 70 .	· — —	للتامين يروي	الشركة البحرينية الكويتية ا	
*,**		,70.	*,7#+	:		شركة التامين الأهلية	
	- +	v.	٠,٠٧٠		مين	الشركة العربية النولية للتاء	
		• **	• , • 👫 •			شركة الحاد الخليج للتامين	
		,777	•,777	- 411		الشركة الوطئية للتامين	
.,		A	*,3**	1	قاره الهندسة	شركة للبحرين لتصليح الس	الخنصات
*,***		.277	٠,٤٣٦			شركة البحرين للسينما	
	. ,	.51.	•,11•	1	التصيير	الشركة الوطنعة للإستبراد و	
.,		,YTA	*,773	,		الشركة العامة للتجارة وصد	
		,04.				الشركة البحرين للشجارة والما شركة البحرين للشجارة والما	
		.171	124	_ 			
		177	~	I		شركة البحرين الإنصالات (
		ATA [177			شركة البحرين الواقف السي	
			**144			شركة البحرين لطاحن الدقي	الصناعة
		,\£.	- *,\4.		المنظية المسا	ثبركة البحرين للمطاعات اأ	
		144	* , \ , \	-		شركة يثون للبواجن	
	4	, YYA	AYY.	·		شركة فنادق البحرين	القنادق
_12121.		, 44	*5T.	: .		بشركة الفنائق الوطنية	
-::::		. Yor	* , 1 = Y	-		شركة البحرين للسياحة	
		٠٠٠.	r,.V.		لعائلي	الشركة البحرينية للترقيه لا	
						الامارات	
	e de la companya de l			31			
			10.	-	_	ينك ابو طبي الوطني	البنوك
		rio ,	Tto			بنك أبو ظبي التجاري	
		Μ· Τι	٠.			بتك دبي الوطئي	
:		17	17			بنك دبي التجاري	
		٣٠	11.			بنك الاتحاد الوطني	
	١.	1,0	11,0			بدك الشارقة الوطني	~~
	۲	7.0	17.0			بنك رأس الخنعة الوطنى	استثمار
	1	UL:	77.			بنك الفجيرة الوطنى	7
	_ ~	1	m.	+			
	+	7.	¥7.			بنك أم القوين الوطني	
		70	770	+		بعثك المشرق	
		1		- 1		البنك العربي المتحد	
	* * *******	1 .	Y			بنك الاستثمار	
<u> </u>	, .	AT	- IAY	1 503		بنك بدى الاسلامي	
		71	71.70	,		المال	

 $\Delta \Delta \lambda$

11/

. 7a7,0. . . . T.1.

, e 1 1,17

+, + + + + +++

1,14 E,14

. . . 2 7,70

•,••

*,1+

77,74 *, T T,VE

1,50

٠,١٠٠ ٢,٧٠

1 1,77

A7,1

- Y,4+

_ 1.1.1 ... Y.1:

1,37

٤,\$.

1,07

*,64 19,00

4,77

.,.1

+,+7

1,71

- 7,40

. 17,17

٦,٦٠

77,77

۳,٦١

1,77 1,54

77, - 77, - 77, - 37

71.

171.

41.

74.

1.5.

17-

4..

10.

17-

71.

1.1.

117-

1 ---

176.

7,77

1,00

A,Y0 ...

1,70

T,01

Y,YA 1,70

1,17

Y,177 -

£, W.

7,74

٠,٩٧

7,77

1,10

T.7-

1,74

1,57

Y,00 Y,00 Y,00 Y,00 1,71 1,71 1,71

.. 10 .. 10

T, E+ T, E+ T, TT

Y.7. Y.7. Y.7.

7A,0 .4.0 2A,0

1,16 1,44 1,11

·,·4 7,70 7,77 7,70

*, · T- 1, TA 1, TO 1, TO 1, TO 1. · · ·

+,+V- £,90 £,AA £,90 £,AA Y,...

T,71 F,71 F,71

7.7. 7.77 7.77

... 171 171 177 171

1,17 1,17 1,17 1,17

7,70

.,.. .,41 .,41 .,41

y,14

*.** 1,** 1,** 1,** 1,** ...
**** 7,1° 7,1° 7,1°

T,00 T,00 T,00 T,00 T,00 T,00

1,42 1,45 1,42 1,47 , 7.1

المرابع المجمعة ٢٤ كانول القالي إدباس ١٩٩٧ المدافق ١٥ رفضان ١٤١٧ العدد ١٣٢٨٥

17 te.

7.177

101

o TA

11.711

¥*•

4.4.

10.2..

T. SAY

7.2:3

A.Ye.

3..

4,40

٠,٦٢

07,707 .c,707 a7,707

۲۲,۰۰

.,47

T. 1A . T. 1A

1,17 1,10

1,74

Y,7A Y,7A

7,V1 ; T,VE

T,1. T,1.

1,74 1,74

1,77 1,77 1,77 7,777

1,50 1,50

٠,4٧

الاردن

للعناك العربى

ببك الأربن

بنك الإسكان

بنك الإتحاد

بنك عمان

بنك فبلايلفيا

التامين الأربنية للتجبة للتامين

القبس للتامين

الشرق الأوسط للتامين

الأربئية القريسية تامين وطنية اهنية

كقعوب للتسسيامين الأراضى القنسة

كهرباء إربد الحمة للعبنية النولية للفنانق

الفنادق والسياحة

الخطوط البحرية للمغطة قوطنية عقاركو

تأجيركو للركز الأربشي

ظنستور

الكومودور

النولية للتعليم

للزرقاء للتعليم

الناق البري تطوير الأراضي

> التنتب الأسعنت

تلغوسفات

النباغة

الإئتاج

الإجواخ الاربنية

العربية للأبوية

للخزف الأرينية

الأليان الردنية الانابيب الاربنية

للورق والكرتون

دار الدواء

الصلب

شركة رافيا للصناعية

الألومندوم/ارال

للواشي والدواجن تصنيع الورق

الصناعات الوطنية

البتروكيماويات ا الصوف المنفري

البوتاس العربية

مصفاة الأردن/جوبترول المستلمات الصوفية

الصناعة التبغ والسجائر

الخدمات الكهرباء الأردنية

الاربني للاستثمار

بنك للؤسسة العربية

بنك القاهرة عمان

بنك للشرق الأوسط

بنك الإنماء الصناعي

أنبيك الأريني للكويتي

بثك الاستثمار العربي

البتك الإسلامي الارتغي

منك الأربن والخليج

	ىية	ة الرئيد	م الدولي	اق الاسه	ات اسو	ۇشر	4		
1111	/1110	1/1+	1/11	1/11	1/11			$\overline{}$	
الذي مستوى	اعلى مستوى						ئۇشر	u	البورصة
[44.4,10]	٠٨, ٢٢٢٢٢	۲۶, ۱۷٤۸۰	14404,17	14.17,44	174-4,57	Ť	رداو	نيكاي	يابان يابان
TY45.5+	٦٨٨٣,٩٠	٦٨٤٣,٨٧	7.4.47,4.	W0.,.T	7A4Y, Ya	 		داو ج	يويورك
٣٤٠,٣٠	£471,0.	2142	1140,00	2714,10	£7Y1,0.	(24	<u> </u>		ريطائيا ريطائيا
YTY1,	T.TT,£7	۲۰۳۰,٦٨	Y4Y7,V1	7.14.TY	T.TT, £7	-+"-	ر ۲۰ س <u>ب</u>		لانيا
1447,18	7171,70	72.7,1.	TE+4,AA	73,7337	7271,70			كاك (١	رنسا
*1+£,£+	777+,14	YOVE, TY	70.1.04	Y77A, TY	Y774	-	 ,	سبي	
1	17A7A, Y£	17474,75	17777,74	17747,74	1771 - , 77	-		هانغ،	عویسرا ونغ کونغ
۲۱۸۰,۸ *	7897,71	TYY1,AA	YY0 Y4	775+,+1	47£A,7E			ستع	ىنغائورة سغائورة
IATT,T.	7252,7+	YEEE, Y.	757.,7.	Y277,0+	7272,01	+-	ر العام ل العام	المؤشر	سدورر سترالیا
(*) نيويورك . م الشركة 	TED K	السابق (الغرق)	انثی اعلی سعر سع (سنة) (سنة	TARMAC TATE & LYLE TELEWEST OF TESCO THAMES WAT THISTLE HOT	OMMS. Ter	102 450 129 368 653.5 188	0.5 -2 -4.5 -2 -1.5 1.5	134 497 188.5 370 655 188	85.5 448.5 117.5 263.5 531.5 156
. 011		HAODE)IAT	THORN TI GROUP		201 540	25 45	405 593.5	198.5 466
EY NATIONAL DURS ED COLLOID: ED DOMECQ LIAN WATER	854 5 134.5 422.5	1 800.5 7.5 854 5 149.0 9 530 11.5 626.5	417 9 112.18 412.5	TOMKINS UNIGATE UNILEVER (U UNITED ASSU UNITED BISCO UNITED UTIL	TRANCE GRO	281 453.5 1375.5 513.5 220 672.5	-2.5 2.5 21 -3 -1 -6.5	284 460 1425.5 539 258 679	236 394 1174 374 196 530
OS O WIGGINS AP	637.5	11 798.5 -1.5 211		UTD_FRIENDI	Y B	1012.5	0	1012.5	715
A GROUP	124.25	-1.75 129	102.75	VENDOME LI		716.5	9.5 -1	752 654	586 496 \$

ر) -برعور مهر								
اسم للشركة	سعور	ابق	على الد معر الس	سعر ب				
		رق)	ستة) (الله	(سننة) (س	.			
UNITED KINGDOM								
BBEY NATIONAL	773.5	1	800.5	529	•			
URTOURS ULIED COLLOIDS	854 134.5	7.5 5	854 149.09	417	- 1			
ALLIED DOMECO	422.5	9	530	112.18 412.5	- 1			
ANGLIAN WATER	626.5	11.5	626.5	518				
ARGOS	637_5	11	798.5	604.5				
ARJO WIGGINS APL.	178.5	-1.5	211	153				
ASDA GROUP	124.25	-1.75	129	102.75				
ASSD BRIT FOODS ASSD BRIT PORTS	484 291	2.5 1	492 313	3 69 261				
BAA	516	ó	554	454	- 1			
BANK OF SCOTLAND	328	4	334	228	- 1			
BARCLAYS	1153.5	28	1153.5	688	į			
BASS	867.5	4.5	867.5	726				
BAT INDS.	501.5	3	585	415				
BBA GROUP BICC	346.5 280	0.5 2.5	370.5 352.01	286 246.5	- }			
BLUE CIRCLE INDS.	403	4	412.5	323				
BOC GROUP	940	6.5	945	836	1			
BOOKER	356	-7	417.5	346				
SCOOTS	647	4	647	555				
BOWTHORPE	424	1	4725	400				
BPB BRIT AEROSPACE	382 1285	-1 <i>5</i> 0	391.5 1295.5	297	ŀ			
BRIT PETROLEUM	736.5	10	736.5	824 518				
BRIT SKY BCAST.	579.5	5	696.5	378.5	- 1			
BRITANNIC ASR.	786	4,5	821	683.5	-			
BRITISH AIRWAYS	594	4.5	610.5	493	ì			
RITISH BIOTECH	230	21.5	326.46	189.87	- 1			
BRITISH ENERGY BRITISH ENERGY PP	248	0	260	192	ı			
SRITISH GAS	151.5 226.5	1.5 -2	162 250 <i>5</i>	91 171.5	- 1			
RITISH LAND	518.5	-2 -7	544.	380				
BRITISH STEEL.	152.75	3.75	200	146.75	- 1			
PRITISH TELECOM.	429	8.5	429	326.5	- I			
FR	266.5	6.5	336	230.5	- 1			
BUNZL	211.5	6.5	245	191				
BURMAH CASTROL	1034	10	1167	978				
OURTON GROUP CABLE & WIRELESS	155 489.5	-6.75 2.5	161.75 546	125.5 399	-			
ADBURY SCHWEPPES	491	-55	561	470	- !			
AIRN ENERGY	514	7.5	<i>5</i> 23	155.38	1			
CAP SHOP CENTS.	374	-0.5	382	224				
CARADON	267	-0.5	267.5	200				
ARLTON COMMS.	494.5	-65	528	402.33	- [
HUBB SECURITY COATS VIYELLA	313.5 133	0.5 2	386 207	309.5 122				
OMMERCIAL UNION	706	3.5	728.5	561	ĺ			
OMPASS GROUP	668.5	11	675	475	ŀ			
DOKSON GROUP	251.5	7	327	205.5	-			
OURTAULDS	383	Ì	487.5	370	1			
OWIE GROUP	444	6	444	294.22				
AILY MAIL'A'	1580	12.5	1653	1270				
ALGETY ANKA BUSSYS.	333 ° 577.5	0.5 32.5	444 848	29% 388	į			
ELARUE	592.5	-25	753	588 527.5				
DXONS GP.	498.5	-8 <i>5</i>	586.5	414	1.			
AST MIDLANDS ELTY.	669	0	736	483 <i>5</i>	1			
LECTROCOMP.	465	5.5	466.5	336	+			
MAP	792.5	4	792.5	548	-			
MI GROUP	1265	10	1485	1196				
NTERPRISE OIL	625 196 <i>.</i> 5	12	648.5	358	1			
KI .	1963 677.	2 -0-5	- 215 702.5	154 441	1			
ENERAL ACCIDENT	811	10	828.5	613.5	1			
ENERAL CABLE	192	0.5	214	160.5				
ENERAL ELEC.	409	· 0.5	412.5	344				
IKN	988.5	6	1172.5	800				
LAXO WELLCOME	956.5	32.5	1028	771.5	ĺ			
LYNWED	322.5	6.5	388	308.5	1			
RANADA GROUP	860 463	10.5 13.5	899 495	702 412	1			
RAND MET. REENALLS GP.	403 574	-15	633	547				
T PORTLAND EST.	217	0	220	163	ļ			
TUNVLSTORES	627	2	770	580	-			
UARDIAN RYLEX	280.5	-2.5	285	220				
UINNESS	443.5	3.5	490.5	430				
AMMERSON	422.5	1.5	426	332				
ANSON	92	-1.5	131.65	77.25				
ARRISONS &CROS.	135.5	کـ0 1.5	172 562.5	119 362				
AYS ILISDOWN HDG.	561 191 <i>.</i> 5	0	201	165				
SBC HOLDINGS	1474	27	1474	932				

BRITISH ENERGY PP BRITISH GAS BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM. BTR BUNZL BURMAH CASTROL BURTON GROUP CABLE & WRELESS CADBURY SCHWEPPES CAIRN ENERGY CAP SHOP CENTS. CAP ADDW	151.5 226.5	1.5 -2	260 162 250.5	91 171 5
BRITISH LAND BRITISH STEEL	518.5 1.52.75	-7 3.75	544 · 200	380 146.75
BRITISH TELECOM. BTR	429 266.5	8.5 6.5	429 336	326.5 230.5
BUNZL BURMAH CASTROL	211.5 1034	6.5 10	245 1167	191 978
BURTON GROUP CABLE & WIRELESS	155 489.5	-6.75 2.5	161.75 546	125.5 399
CADBURY SCHWEPPES CAIRN ENERGY	491 514	-5.5 7.5	561 523	470 155.38
CADBURY SCHWEPPES CAIRN ENERGY CAP SHOP CENTS. CARADON	374 267	-0.5 -0.5	523 382 267.5 528 386 207	224 200
CARLTON COMMS. CHUBB SECURITY	494.5 313.5	-6 <i>5</i> 0.5	528 386	402_33 309_5
COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION	706	3.5	207 728.5 675	122 561
COMPASS GROUP COOKSON GROUP	000.0	11 7	675 327 487.5	475 205.5
COURTAULDS	383 444	1 6	487.5 444	370 294.22
COWIE GROUP DAILY MAIL'A' DALGETY	1580 333	12 <i>5</i> 0 <i>5</i>	327 487.5 444 1653 444 848 753 586.5 736	1270 298
DANKA BUSSYS. DE LA RUE	577.5 592.5	32.5 -2.5	848 753	388 527.5
DIXONS GP. EAST MIDLANDS ELTY.	498.5 669	-8.5	586.5 736	414 483.5
ELECTROCOMP. EMAP	465 792.5	5.5	466.5 792.5	336 548
EMAP EMI GROUP ENTERPRISE OIL FKI FLEXTECH GENERAL ACCIDENT GENERAL CABLE GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRANAD MET. GRENALLS GP. GT-PORTLAND EST. GT UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX.	625	12	648.5	1196 358 154
PLEXTECH CENTER A CONTREME	677.	-0.5	702.5	441 613.5
GENERAL CABLE	192	0.5	214	160.5 344
GKN	988.5	6	1172.5	800 771.5
GLYNWED GRANADA GROUP	322.5 860	6.5	388	308.5 702
GRAND MET.	463 574	13.5	495 633	412 547
GT PORTLAND EST.	217 627	0 2	220 770	163 580
GUARDIAN RYLEX. GUINNESS	280.5 443.5	-2 <i>5</i>	285 490.5	220 430
HAMMERSON HANSON	422.5 92	1.5	426 131.65	332 77.25
HARRISONS &CROS.	135.5	0.5	770 285 490.5 426 131.65 172 562.5 201 1474	119 362
HAYS HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS	561 191.5 1474 1436 800	0 27	201 1474	165 932
HSBC HOLDINGS (L) HSBC HOLDINGS (L) HYDER	1436 800	27	1436	931 658
IMI IMP.CHM.INIDS.	395 747.5	6.5 0.5 14	1474 1436 800 411 954 417	312 733.5
MI DAY CHALINDS. IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE JOHNSON MATTHEY KUNGFISHER LADEROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & CENERAL LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY.	393.5 262	8 2	417 314	353 242
JOHNSON MATTHEY KINGFISHER	600 665.5	0 -0.5	663 682_5	526.5 507
LADBROKE GROUP LAND SECURITIES	235.5 788	-0 <i>-</i> 5 7	244 791	169 601 <i>.</i> 5
Laporte Lasmo	689 243 <i>.5</i>	3 <i>5</i> 2	763 251.5	629 164
LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL.	383.5 450	1 0	398 454	266 328
LOYDS TSB GP. LONDON ELTY.	468.5 695.5 131	3		294.5 566.5
LONKINO	131 211	-5.5	217 259	117 186
	211 1261 484.5	21 -3.5	1344 530.5	1042.5 419
MEPC	288 464	8.5	288 473	217.5 391
MEDEYA MEPC MERCURY ASSET MIT FURNITURE MICE GROUP MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK	197.5	2.5	209	844 152 4
MIRROR GP.	2115	-0.5 23.5	239 1132.5	186 575
MORGAN CRUCIBLE .	467.5 158.5	5.5	486 175	385 147
NAT. WSTM. BANK NATIONAL GRID	158.5 791 215			609.5 165
NATIONAL POWER	524	5	605	375 447
NEXT NPC NORTHERN POODS NYMEX CABLECOMMS UNI OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN & ORNITL DFD. PILKINGTON POWERGEN, PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP, RAME GROUP RECKITT & COLMAN	181 218	0 2	199 224	151 174
NYNEX CABLECOMMS UNI OCEAN GROUP	112.5 482.5	-1 1	199 224 126 490 253 780.5 645	85.5 372
ORANGE PEARSON	209 751_5	3 -4.5	253 780.5	169 601
PEN LORNTL DED. PILKINGTON	627.5 146	6 2.5	645 222	474.5 143
PREMIER FARNELL	695 695	0.5	222 662 751 535 550.5 346 603.5 413.5 545	462 570.19 396.5
PRUDENTIAL CORP.	535.5	9.5	550.5 346	403 225
RAILTRACK GP.	580 383.5	0	603.5	2013
RANK GROUP RECKITT & COLMAN REDLAND	414.5 ;	1	545 772.1	403.5 653.68
REDLAND REED INTL	338 1048.5	3	472.5 1210	328.5 1003
RENTOKIL INITIAL REUTERS HOLDINGS	446 700	10 16	446 806	333 615
REXAM RJB MENENG	334 40 5	-3.5 -2.5	408.5 625	324.5 372.5
RMC GROUP ROLLS-ROYCE	939.5 246.5	5.5 0.5	1195.5 267.5	887.5 198
ROYAL & SUN ALLIN. RIZ CORP.	482.5 940	4.5 24.5	413.5 545 772.1 472.5 1210 446 806 408.5 625 1195.5 267.5 482.5 1074 595	35 5 893
	595 402.5	10 -8	482.5 1074 595 426.5 416 366 1652.5	
SALVESEN(CHRIS.)	392 298.5	5	416 366	341.5 243
3CHRODERS	101/1	7.5 5.5 9.5 12	1652.5 699 368	1189 614
	685.5 348.5 376	9.5 12	368 392,42 104	272.5 294.92
SEARS SECURICOR	88 291 <i>.</i> 5	3	310	86 244
SEDGWICK GROUP SEMA GROUP	88 291.5 137 1132.5 701.5	1 -75	151 1175	115 534.02
SHELL TRANSPORT	701.5 1063.5	0 19.5	701.5 1063.5	524 834
		21	151 1175 701.5 1063.5 1089 291.5 216.25	768 192.5
SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S)	1005 288 181.75 290.5 433.5	0.5 -2	216.25 344	175 265.5
SMITH (DAVIDS)	433.5 880	3.5	532 880	407 630.03
SMITHELINE BHIM. SMITHS INDS.	774.5	36.5 19.5 7.5	880 830 729	657 490
SOUTH WEST WATER SOUTHERN ELEC.	663.5 786.5	3	903	609
STACECOACH HDG.	799.5 107	0 2	799,5 109,49	335.82 82.72
STD CHARTERED STOREHOUSE SUN LIPE & PROVINCIA	737.5 278	3 7	755.5 361	564 248
- YOU LINE A DOMESTICAL			200	200
TAN	290 165.5	0 1.5	292 190	209 121

1411,01	1212,51		ي العام	المؤشر	استراليا	
						_
TARMAC		102	0.5	134	85.5	
TATE & LYLE		450	-2	497	448.5	
TELEWEST OF	OMMS.	129	-4.5	188.5	117.5	
TESCO		368	-2	370	263.5	
THAMES WAT		653.5	-1.5	655	531.5	
THISTLE HOT	ELŞ	186	1.5	188	156	
THORN		201	2.5	405	198.5	
TI GROUP		540	4.5	593.5	466	
TOMKINS		281	-25	284	236	
UNIGATE		453.5	2.5	460	394	
JNILEVER (U		1375.5	21	1425.5	1174	
UNITED ASSU	RANCE GRO	513.5	-3	539	374	
JNITED BISC		220	-1	258	196	
UNITED UTIL		672.5	-6.5	679	530	
JTD FRIENDL		1012.5	0	1012.5	715	
JTD NEWS &		716.5	9.5	752	586	
VENDOME LU	XURY U	4965	-1	654	496.5	
VICKERS		264	-2	300	241	
VODAFONE G		277	0.5	277	218.5	
WASTE MAN		238.5	-15	395	237.5	
WESSEX WAT	ER	387	10.5	387	302	
WHITBREAD		786.5	0.5	786.5	679	
VILLIAMS HI	XG.	334	7	367.5	312.5	
VOLSELEY		479	0.5	508.5	420	
WPP GROUP		245	-2.5	254	164	
(ORKSHIRE E		\$44	-4.5	896	653	
ORKSHIRE V	VATER	T26.5	9	758	582.5	
ENECA		1723 <i>5</i>	51	1758.5	1235	
						1
	F	(AN	ICE			ł
						l
ACCOR		<i>6</i> 91 ·	36	799	610	_
AGF-ASR.GLI	EFRN.	166	0	173.2	128.2	
AIR LIQUIDE		868	0	871	762	
LCATEL ALS	THOM	472	-0.6	492	374.1	
AXA		359.2	6.6	359.2	265	
SANCAIRE (C	Œ.)	667	24	686	484.2	

ACCOR AGR-ASR.GL.DE FRN. 166 0 1732 128.2 AIR LOUIDE 868 0 871 762.1 ALCATEL ALSTEOM 472 -0.6 492 374.1 AXA 3392 66 3832 265 BANCAIRE (CIE.) 667 24 686 484.2 BINP 2264 12.5 2264 171.5 BON MARCHE 1596 0 1996 101.0 BOUYGUES 514 3 587 459.1 CANAL + 1231 10 1318 899 CASTOR GUIPCHN. CAP GEMINI 270 -2.5 275 139.4 CASTOR GUIPCHN. CASTOR					
AGF-ASR (ELDE FRN. 166 0 1732 1282 AIR LAQUIDE 808 0 571 762 AIR LAQUIDE 472 -0.6 492 374.1 AXA 3392 6.6 3992 255 BANCARIE (CIE.) 667 24 686 484.2 BIC 999 49 899 535 BINP 226A 12.5 226A 171.5 BON MARCHE 1596 0 1596 1010 BOUTGUES 514 3 587 450.1 CANAL + 1231 10 1318 899 CARPEPOUR 320A 54 3450 2084 CASINO GUIPCHN. 239A -0.6 250 188 CASTORAMA DUBOIS 567 -6 1040 857 CCF 254 8 18 239 229 5 CETELEM 695 27 695 483 CERISTIAN DIOR 923 0 924 553 CIFLOMOT MODERNES 2842 -18 3020 1712 DANONE 956 694 0 771 435 COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES 2842 -18 3020 1712 DANONE 796 6 830 685 DASSAULT SYSTEMES 307 12 307 153 EAUX (GENERALE DES) 697 -5 718 481.9 ELF AQUITAINE 333 -2 535 338.4 ERIDANIA BECHEN SAY 831 -5 905 693 ERISTIAN BOR 1330 10 1339 388 ERIDANIA BECHEN SAY 831 -5 905 693 ERISTIAN BOR 11 1620 -58 1704 1082 HAVAS 992.8 -1.8 499.8 235.6 ERRES INTL 1620 -58 1704 1082 LAFARGE LAG 1958 -1.8 499.9 278.4 LAFARGE LAG 1958 -1.8 499.9 235.5 ERRES INTL 1620 -58 1704 1082 LAFARGE LAG 1958 -1.8 499.9 235.6 ERRES INTL 1620 -58 1704 1082 LAFARGE LAG 1958 -1.8 499.9 235.6 ERRES INTL 1620 -58 1704 1082 LAFARGE LAG 1958 -1.8 499.9 235.6 ERRES INTL 1620 -58 1704 1082 LAFARGE LAG 1958 -1.8 499.9 235.6 ERRES INTL 1620 -58 1704 1082 LAFARGE LAG 1958 -1.8 499.9 235.6 ERRES INTL 1620 -58 1704 1082 ERRAND -1005 -1005 -157 ELGRAND	F	RAI	NCE	· ·	
ARLOUIDE ALCATEL ALSTHOM AZA ALCATEL ALSTHOM AZA BANCAIRE (CIE.) 667 24 668 484.2 BBC BBC BBC BBC BBC BOW MARCHE 1596 BOM MARCHE 1596 BOM MARCHE 1596 BOUYGUES 514 3 587 CARL CARL CARL CARL 1231 10 1318 899 CARL CARGEMIN 770 -2.5 275 1394 CARCHOURCHN. 294 -0.6 295 CASTORAMA DUBOIS 677 CETELEM 675 COPP 224.8 18 233 225 COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES DASSAULT AVIATION DASSAULT AVIATION DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES 307 BANCAIRE 1596 6 830 685 DASSAULT SYSTEMES 307 BALX (GENERALE DES) 677 578 ELFA QUITAINE 1333 2535 3384 159 ELFA AQUITAINE 1331 159 ELFA AQUITAINE 1593 1594 1594 1595 1595 1595 1595 1595 1595 1596 1597 1598 1644 1598 1598 1598 1644 1598 1598 1598 1644 1598 1598 1598 1644 1598 1598 1644 1598 1598 1644 1598 1598 1598 1644 1598 1598 1644 1598 1598 1644 1598 1598 1644 1598 1644 1598 1659 1658 1774 1682 1773 1605 1644 1598 1644 1598 1659 1644 1598 1659 1659 1658 1774 1644 1598 1659					
ALCATEL ALSTHOM AXA AXA AXA AXA AXA AXA AXA AXA AXA AX	AGR-ASR.GL.DE FRN.				
BANCAIRE (CIE.) 667 24 686 484 2 BIC 899 49 899 533 BINP 226A 12.5 226A 171.5 BON MARCHE 1596 0 1596 1010 BOUYGUES 514 3 587 450.1 CANAL+ 1231 10 1318 899 CAP GEMINI 270 -2.5 275 139.4 CARREPOUR 2324 54 3450 2034 CASINO GUIPCIEN. 239.4 -0.6 250 138 CASTORAMA DUBOIS 967 -6 1040 857 CCF 254.8 18 258.9 229.9 CETELEM 695 27 695 483 CERISTIAN DOR 973 0 924 553 CLIP DEMIA FRANCE 498.6 -3.4 503 385.2 COMM UNION FRANCE II 694 0 771 435 COMM UNION FRANCE II 694 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					
BIC BINP 226A 49 899 535 BINP 226A 1715 BON MARCHE 1596 0 1596 1010 BOUYGUES 514 3 587 450,11 CANAL+ 1231 10 1318 899 CAP GEMINI 270 -2.5 275 139,4 CARREPOUR 270 -2.5 275 139,4 CASENG GUIPCHN. 279,4 -0.6 250 158 CASTORAMA DUBOIS 967 -6 1040 857 CCF CCF 254,8 18 258,9 229,9 CETELEM 695 27 695 483 CERISTIAN DIOR 973 0 924 553 CLIF DEXILA FRANCE 498,6 -3.4 503 385,2 COMM UNION FRANCE 11 694 0 771 435 COMPT. MODERNES 2842 -18 3020 1712 DANONE 796 6 830 685 DASSAULT AVIATRON 1330 10 1339 358 DASSAULT SYSTEMES 307 12 307 EAUX (GENERALE DES) 697 -5 718 481,9 ELF AQUITAINE 533 -2 535 338,4 ERIDANIA REGHIN SAY 831 -5 905 693 ESSILOR INTL. 1626 -58 1704 1082 FINAXA 397,8 -1,8 459,8 322,6 HERMES INTL. 1650 46 1650 1001 DMETAL 124 28 847 644 L'OREAL 1958 -23 1951 1244,55 L'ONNAISE DES EAUX 518 3 534 439,2 L'OREAL 1958 -23 1951 1244,55 MOULTAINE 1395 15 1551 1056 L'YONNAISE DES EAUX 518 3 534 439,2 L'YMH 1508 15 1551 1056 L'YONNAISE DES EAUX 518 3 534 439,2 L'YMH 1508 15 1551 1056 L'YONNAISE DES EAUX 518 3 534 439,2 L'YMH 1508 15 1551 1056 L'YONNAISE DES EAUX 518 3 534 439,2 L'YMH 1508 15 1551 1056 MOULTINEX 139,5 0 10 1526 1130 PACHELIN 299 -16 2255 488 MOULTINEX 139,5 0 10 1526 1130 PACHELIN 299 -16 2255 488 MOULTINEX 139,5 0 10 1526 1130 PACHELIN 299,5 1,1 159,5 1551 1056 PARIBAS A 376 6 378 249 PARIBAS A 376 6 378 249 PARIBAS A 377 6 791 533 PARIBAS A 378 6 378 249 PARIBAS A 378 6 378 249 PARIBAS A 376 6 378 249 PARIBAS A 377 6 791 533 PARIBAS A 377 6 350 1325 PARIBAS A 377 6 791 533 PARIBAS A 377 6 791 533 PARIBAS A 377 6 791 533 PARIBAS A 378 6 378 249 PARIBAS A 378 6 378 249 PARIBAS A 377 6 791 533 PARIBAS A 378 6 378 249 PARIBAS A 378 6 378 249 PARIBAS A 377 6 791 533 PARIBAS A 377 6 791 533 PARIBAS A 377 6 791 533 PARIBAS A 378 6 378 249 PARIBAS A 378 6 37	AXA	359.2		359.2	
BINP					
BON MARCHE BOLYGUES 514 S13 S37 450.1 1318 899 CAP GEMINI CANAL+ 1231 10 1318 899 CARREPOUR 3204 CASENO GUIPCHN. 2394 -0.6 230 158 CASTORAMA DUBOIS 507 -6 1040 857 CCF 254.8 18 238.9 229.9 CETELEM 695 CTFLEM 695 CTFLEM 695 CTFLEM 695 CTFLEM 695 COMM UNION FRANCE LI 694 0 771 435 COMM UNION FRANCE LI 694 0 771 436 COMM UNION FRANCE LI 694 0 771 436 COMM UNION FRANCE LI 694 0 771 436 COMM UNION FRANC					
BOLYGUES					
CAREPOUR CARREPOUR CASENO GUIPCHN. 239.4 -0.6 250 158 CASTOR GUIPCHN. 259.4 -0.6 250 158 CASTORAMA DUBOIS 967 -6 1040 857 CCF CCF CCF 254.8 18 258.9 229.9 CETELEM 695 27 695 483 CERISTIAN DOOR 923 0 924 553 CLF DEXIA FRANCE 498.6 -3.4 503 385.2 COMM UNION FRANCE II 694 0 7711 435 COMM UNION FRANCE II 694 0 7711 435 COMM UNION FRANCE II 694 0 7711 435 DANSAULT AVIATION 1330 10 1339 358 DASSAULT AVIATION 1330 10 1339 358 DASSAULT AVIATION 1330 10 1339 358 DASSAULT AVIATION 1330 10 1339 358 EFIDANIA REGHIN SAY 331 -5 905 693 ESSILOR INTL. 1626 -58 1704 1082 FRIDANIA REGHIN SAY 331 -5 905 693 ESSILOR INTL. 1626 -58 1704 1082 FRIDANIA REGHIN SAY 397.8 45 307 225.5 HERMES INTL. 1650 46 1650 1001 DATA 45 307 225.5 HERMES INTL 1650 46 1650 1001 DATA 45 307 225.5 LAFARGE 333 65 334.9 278.4 LAGARDERE GROUPE 153.7 -0.3 177.8 106 LYONNAISE DES EAUX 518 3 534 439.2 LAGARDERE GROUPE 153.7 -1.3 1951 LUME 1598 -23 1981 1244.55 LYONNAISE DES EAUX 518 3 534 439.2 MCICHELIN MONTHE 2461 0 2599 1362 LYONNAISE DES EAUX 518 3 534 439.2 MCICHELIN 1898 15 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 518 3 534 439.2 MONTAIGNE 2299 -16 2255 488 MOULINEX 139.5 0.5 139.5 75.2 MONTAIGNE 2299 -16 2255 488 MOULINEX 139.5 0.5 139.5 75.2 RAVIGATION MIXTE 205 1130 1526 1130 PARIBAS A 378 6 378 249 PATHE 1390 10 1526 1130 PARIBAS A 378 6 378 249 PATHE 1390 10 1526 1130 PARIBAS A 378 6 378 249 PATHE 1390 10 1526 1130 PARIBAS A 378 6 378 249 PARIBAS A 378 6 579 530 PARIBAS A 378 6 579 530 PARIBAS A 378 6 578 249 PARIBAS A 378 6 579 530 PARIBAS A 378 6 579 530 PARIBAS A 378 6 579 530 PARIBAS A 378 6 578 249 PARIBAS A 378 6 579 530 PARIBAS A 379 540 PARIBAS A 379 540 PARIBAS A 370 500 PARIBAS A 370 500 PARIBAS A			3	587	450.1
CARREPOUR CASTOR GUIPCHN. CASTORAMA DUBOIS CASTORAMA DUBOIS CCF C254.8 18 238.9 229.9 CETELEM CERISTIAN DOR 223 0 924 CSS3 CLF DEXILA FRANCE CMM UNION FRANCE LI COMM UNION					
CASENG GUEPCHN: 259.4 -0.6 250 158 CASTORAMA DUBOIS 967 -6 1040 827 CCTF 254.8 18 258.9 229.9 CETELEM 695 27 695 483 CERISTIAN DHOR 923 0 924 533 CLIP DEXIA FRANCE 11 694 0 771 435 COMM UNION FRANCE 11 694 0 1339 388 DASSAULT AVIATION 1330 10 1339 388 DASSAULT SYSTEMES 307 12 307 153 EAUX (GENERALE DES) 697 -5 718 481.9 ELF AQUITANE 533 -2 533 388.4 ERIDANIA BEGHEN SAY 831 -5 905 693 ESSILOR INTL. 1626 -58 1704 1082 FINAXA 307 45 307 22.5 HERMES INTL. 1626 -58 1704 1082 HERMES INTL. 1620 46 1650 1001 DMETAL 824 28 847 644 LOREAL 1958 -23 1981 1244.55 LAGARDERE GROUPE 153.7 -0.3 177.8 106 LEGRAND 927 30 1005 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2461 0 2599 1562 LVMH 1508 15 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 518 3 534 499.2 MICHELIN 288.5 7.5 259.5 488 MICHELIN 288.5 7.5 259.5 488 MICHELIN 288.5 7.5 259.5 569. MAVIGATION MIXTE 805 8 819 660 PARIBAS A 378 6 378 249 PATHE 1990 10 1526 1130 PECHINEY A 220 -1 254.5 182.5 PERMOD-RICARD 306 -1.1 354 267.7 PELIGEOT SA 479 -20 153 1124 SAINT-LOUIS 1461 355 1551 1551 1056 SAINT-LOUIS 1462 27 1600 1168 SAINT-LOUIS 1463 3 1651 173 114 TUTAL 468 3 468 316 TUTAL 468 3 468 316 TUTAL 468 3 468 316					
CCF CELEM 695 27 695 483 CERISTIAN DIOR 923 0 924 553 CLF DEXIA FRANCE 498.6 -3.4 503 385.2 CLM UNION FRANCE II 694 0 771 435 COMM UNION FRANCE II 696 6 830 685 DASSAULT AVIATION 1330 10 1339 388 DASSAULT SYSTEMES 307 12 307 153 EAUX (GENERALE DES) 697 -5 718 481.9 ELF AQUITAINE 533 -2 535 388.4 ERIDANIA BEGHEN SAY 831 -5 905 693 ESSILOR INTL. 1626 -58 1704 1082 FINAXA 307 45 307 22.5 HERMES INTL. 1626 -58 1704 1082 HERMES INTL. 1650 46 1650 1001 DMETAL 224 28 847 644 LAGARDERE GROUPE 153.7 -0.3 177.8 106 LEGRAND 927 30 1005 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2461 0 2599 1362 LVMH 1508 15 1551 1056 MONTAIGNE 2239 -16 2255 488 MOULINEX 139.5 0.5 139.5 75.2 NAVIGATION MIXTE 805 8 819 660 PARHAS A 778 4 220 -1 254.5 182.5 PERIMAGAZ 590 -20 630 421 PRIMAGLIT PRINTEMPS 2393 21 2393 1122 POLICIE A 1713 13 1713 963 SCHNEIDER A 178 0.6 181.9 166.8 SCHNEIDER A 178 0.6 181.9 166.8 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEER SANOT 171 1713 13 1713 963 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEER SANOT 142 222 1 1600 1168 SANOTI 542 222 1 1600 1168 SANOTI 542 223 1542 223.5 SANOTI 542 223.5 155.7 SANUGLIER 1550 -550 338.5 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEER SANOTI 542 222 1 1600 1168 SANOTI 542 223 156.7 SANUGLIER 265 1106 111 354 565 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEER 1106 -11 1154 650 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEER 1106 -11 1154 650 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SCHNEIDER 265 156.7 100.1 168 SANOTI 542 222.2 170.2 SYNTHELABO 554 155 500 329 THOMSON-CSF 168 -3.5 173 114 TUTICAL 468 3 468 316 TUTICAL 468 3 468 3166 TUTICAL 468 3 468 3166 TUTICAL 468 3 468 3166 TU					
CETELEM CHRISTIAN DHOR CLF DEXIA FRANCE AND UNION FRANCE LI COMM UNION FRANCE COMM UNION F					
CERISTIAN DÜGR CLF DEXIA FRANCE CJA JA J					
CLF DEXIA FRANCE					
COMPT. MODERNES 2842 -18 3020 1712 DANONE 756 6 830 685 DASSAULT AVIATION 1330 10 1339 358 DASSAULT SYSTEMES 307 12 307 153 EAUX (GENERALE DES) 697 -5 718 4813 EILF AQUITAINE 533 -2 535 338.4 ERDANIA BEGHIN SAY 831 -5 905 693 ESSILOR INTL. 1626 -58 1704 1032 FINAXA 307 45 307 225.5 FINAXA 307 45 307 225.5 FINAXA 307 45 307 225.5 FINAXA 392.8 -1.8 449.8 323.6 HERNES INTL. 1650 46 1650 1001 DMETAL 224 28 847 644 LOREAL 1958 -23 1981 1244.55 LAFARGE 333 6.5 354.9 778.4 LAGARDERE GROUPE 153.7 -0.3 177.8 106 LEGRAND 927 30 1005 757 LOUIS VUITTON LIDITITE 2461 0 2599 1362 LVMH 1508 15 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 518 3 534 439.2 MOULINEX 133.5 0.5 139.5 75.2 MONTAIGNE 2239 -16 2255 488 MOULINEX 133.5 0.5 139.5 75.2 MONTAIGNE 2239 -16 2255 488 MOULINEX 133.5 0.5 139.5 75.2 MONTAIGNE 220 -1 254.5 182.5 PARIBAS A 378 6 378 249 PATHE 1990 10 1526 1130 PECHINEY A 220 -1 254.5 182.5 PERMAGAZ 590 -20 630 421 PERMAGAZ 590 -20 630 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 115.9 26 156.7 104.1 RECEL 1771 13 1773 963 RHONE POULEINC A 178 0.6 181.9 106.8 SANOFI 541 442 27 1600 1168 SANOFI 541 49.8 550 530 SOELAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE) 224 42 228.2 170.2 SYNTHELADO 541 468 3 468 316 TVIFFELI (ITFI) 514 -1 635 485 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65					
DANONE 796 6 830 685 DASSAULT AVIATION 1330 10 1339 388 DASSAULT SYSTEMES 307 12 307 153 EAUX (GENERALE DES) 697 -5 718 481 9 ELF AQUITIAINE 533 -2 533 388.4 ERDANIA BEGHIN SAY 831 -5 905 693 ESSILOR INTL. 1626 -58 1704 1082 FINAXA 307 45 307 225 5 HERMES INTL. 1650 46 1650 1001 METAL 284 28 847 641 LOREAL 1958 -23 1981 1244.55 LAGARDERE GROUPE 153.7 -0.3 177.8 106 LEGRAND 927 30 1005 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2461 0 2599 1362 LVMH 1508 15 1551 1066 LYOMNAISE DES EAUX 518 3 534 499.2 LYOMNAISE DES EAUX 518 3 534 499.2 MICHELIN 289.5 7.5 298.5 206.6 MONTAIGNE 139.5 0.5 139.5 75.2 NAVIGATION MIXTE 805 8 819 660 PARIBAS A 378 6 378 249 PARIBAS A 547 -6 791 553 PERIMAGIAZ 590 -20 650 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 PROMODES 1461 -35 1522 1212 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT FRINTEMPS 2393 21 2393 1122 POLIET 478 -1 558 436 PRIMAGIAZ 590 -20 650 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 1159 2.6 5.7 70 184 SEB 1106 -11 1154 650 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SCHNEIDER 265 1106 -11 1154 650 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SC					
DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES DASSAULT SYSTEMES 307 123 307 153 153 153 153 153 153 153 15					
DASSAULT SYSTEMES 307 12 307 153 EAUX (GENERALE DES) 697 -5 718 4819 ELF AQUITAINE 533 -2 535 338.4 ERDANIA BEGHIN SAY 831 -5 905 693 ESSILOR INTL 1626 -58 1704 1082 FINAXA 307 45 307 225.5 HAVAS 392.8 -1.8 449.8 322.6 HERNES INTL 1650 46 1650 1001 DMETAL 224 28 847 644 LORAGE 1958 -23 1991 1244.55 LAFARGE 333 6.5 354.9 278.A LAGARDERE GROUPE 153.7 -0.3 177.8 106 LEGRAND 927 30 1005 757 LOUIS VUITTON LIDATTE 2461 0 2599 1362 LVMH 1508 15 1551 1056 LYONNAISE D					
ELF AQUITAINE ERRIDANIA BEGHIN SAY ERIDANIA BEGHIN SAY ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL. 1626 -58 1704 1082 ESSILOR INTL. 1626 -58 1704 1082 ESSILOR INTL. 1626 -58 1704 1082 EFRIMANA 307 45 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 307 225.5 308 1690 1001 LOHETAL 1620 46 1650 1001 LOHETAL 1824 28 847 644 LOREAL LOREAL LOREAL LOREAL LOREAL LOREAL LAFARGE 333 6.5 354.9 278.4 LAGARDERE GROUPE 153.7 -0.3 177.8 106 LEGRAND 927 30 1005 LEGRAND 10015 VUITTON LIMITE 2461 0 2599 1562 LVMH 1508 15 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 518 3 534 499.2 LYONNAISE DES EAUX 518 3 534 499.2 MICHELIN 288.5 7.5 298.5 206.5 MONITARGNE 2299 -16 2255 488 MOULINEX 139.5 0.5 139.5 75.2 NAVIGATION MIXTE 205 8 819 660 MOULINEX 139.5 0.5 139.5 75.2 NAVIGATION MIXTE 206 8 819 660 PARIBAS A 378 6 378 249 PATHE 1390 10 1526 1130 PECHINEY A 220 -1 254.5 182.5 PATHE 1390 10 1526 1130 PECHINEY A 220 -1 254.5 182.5 PERMAGAZ PERMOD-RICARD 206 -1.1 354 257.7 PERMAGAZ 590 -20 500 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 115.9 2.6 156.7 104.1 REMEL 1713 13 1713 963 RHONE POULEINC A 178 0.6 181.9 106.8 ROULSEL-UCLAF SANOFI 541 45 588 300 SCHINEIDER 264.6 5.7 270 184 SEDIA SCHINEIDER 264.6 5.7 270 184 SEDIA SCHINEIDER 265 1106 -111 1154 650 SOUELET GENERALE 267 12 228.2 170.2 SYNTHEI ABO STAT 10215 1442 27 1660 1168 SANOFI 541 4 568 300 SCHINEIDER 264.6 5.7 270 184 SEDIA SCHINEIDER 265 1106 -111 1154 650 SOUELET GENERALE 367 152 255 SOUELET GENERALE 368 3 165 SUEZU (CIE) SUEZU (CIE) 164.7 43 142.7 95.5 USINOR SACILOR 728 -0.7 87.4 65 SUEZNOR SACILOR 728 -1.8 174.6 SOUELEN 3661 1 370.9 249					
ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL. 1626 -58 1704 1082 FRNAXA 307 45 307 2255 HERMES INTL. 1620 46 1650 1001 METAL 16					
ESSLOR INTL. 1626 -58 1704 1082 FINAXA 307 45 307 2255 HAVAS 392.8 -1.8 459.8 323.6 HERMES INTL. 1650 46 1650 1001 DMETAL 28 428 847 644 LOREAL 1958 -23 1951 1244.55 LAFARGE 333 6.5 354.9 278.A LAGARDERE GROUPE 153.7 -0.3 177.8 106 LEGRAND 927 30 1005 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2461 0 2599 1362 LVMH 1508 15 1551 1056 LYOMNAISE DES EAUX 518 3 534 439.2 LYOMNAISE DES EAUX 518 3 534 449.2 LYOMNAISE DES EAUX 518 3 534 449.2 MICHELIN 289.5 7.5 298.5 206.6 MONTAIGNE 2239 -16 2259 488 MOULINEX 139.5 0.5 139.5 75.2 NAVIGATION MIXTE 805 8 819 660 PARIBAS A 378 6 819 660 PARIBAS A 378 6 819 660 PARIBAS A 547 6 791 553 PERNOD-RICARD 306 -1.1 354 267.7 PELIGEOT SA 547 6 791 553 PINAULIT PRINTEMPS 2393 21 2393 1122 POLIET 478 -1 558 436 PRIMAGAZ 590 -20 650 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 1155 25 156.7 104.1 REXEL 1713 13 1713 963 RHONE POULIENC A 178 0.6 181.9 106.8 ROUISSEL-UCLAF 1527 0 1528 294 SAINT-LOUIS 1442 27 1600 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEEB 1106 -11 1154 650 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SESTIA 209.8 -3.5 240 188.7 SIDEL SSETIA 299.8 -3.5 240 188.					
Finaxa					
HERMES INTL. 1650 46 1650 1001 1001 1001 1001 1001 1001 100					
DMETAL		392.8	-1.8	459.8	
LOREAL 1958					
LAFARGE 1333 6.5 354.9 278.4 LAGARDERE GROUPE 153.7 -0.3 177.8 106 LEGRAND 927 30 1005 757 LOUIS VUITTON LIMITE 2461 0 2599 1362 LVMH 1508 15 1551 1056 LYONNAISE DES EAUX 518 3 534 499.2 MICHELIN 289.5 7.5 298.5 206.6 MONTAKINE 2239 -16 2255 488 MOULINEX 139.5 0.5 139.5 75.2 NAVIGATION MIXTE 805 8 819 660 PARIBAS A 378 6 378 249 PERNOD-RICARD 306 -1.1 354 267.7 PELIGEOT SA 547 -6 791 533 PINAULT PRINTEMPS 2393 21 2393 1122 POLIET 478 -1 558 436 PROMODES 1461 -35 1522 1212 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 1159 2.6 156.7 104.1 REYEL 1713 13 1713 963 RHONE POULIENC A 178 0.6 181.9 106.8 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT-LOUIS 1442 27 1600 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEEB 1106 -11 1154 650 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 42 228.2 170.2 SYNTHEL AGO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 -3.5 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TVY-SELI (ITFI) 514 -1 635 485 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65					
LEGRAND 193.7 -0.3 177.8 106					
LOUIS VUITTON LIMITE		153.7			
LYME					
LYONNAISE DES EAUX 518 3 534 439.2 MICHELIN 298.5 7.5 298.5 206.6 MONTAIGNE 2239 -16 2255 488 MOULINEX 139.5 0.5 139.5 75.2 NAVIGATION MIXTE 805 8 819 660 PARIBAS A 378 6 378 249 PARIBAS A 378 6 378 249 PATHE 1390 10 1526 1130 PECHINEY A 220 -1 224.5 182.5 PERNOD-RICARD 306 -1.1 354 267.7 PEURIOT SA 547 -6 791 533 PINAULT PRINTEMPS 2393 21 2393 1112 POLIET 478 -1 558 436 PRIMAGAZ 590 -20 630 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 115.9 2.6 156.7 104.1 REVEL 1713 13 1713 963 RHONE POULENC A 178 0.5 181.9 106.8 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT GOBAIN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1600 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 655 SOIDEL 388.5 0.5 338.5 275.25 SOIDETE GENERALE 592 25 605 530 SOIDEXENO 2671 12 299.5 1542 SOLIZA (CIE.) 224 4-2 228.2 170.2 SYNTHELABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 3.4 58 316 TV-FSLI (TF1) 514 -1 635 485 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65					
MONTAKGNE 2239 -16 2255 488 MOULUNEX 139.5 0.5 139.5 75.2 NAVIGATION MIXTE 805 8 819 660 PARIBAS A 378 6 378 249 PATHE 1390 10 1526 1130 PECHINEY A 220 -1 254.5 182.5 PERNOD-RICARD 306 -1.1 354 267.7 PELIGEOT SA 547 -6 791 533 PINAGLI PRINTEMPS 2393 21 2393 1122 POLIET 478 -1 558 436 PERMAGAZ 590 -20 530 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 1159 2.6 156.7 104.1 REVEL 1713 13 1713 93 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT GOBAIN 797					
MCULINEX 139.5 0.5 139.5 75.2 NAVIGATION MIXTE 805 8 819 660 PARIBAS A 378 6 378 249 660 PARIBAS A 378 6 378 249 660 PARIBAS A 378 6 378 249 671 130 PECHINEY A 220 -1 224.5 182.5 PECHINEY A 220 -1 234.5 182.5 PERNOD-RICARD 306 -1.1 354 257.7 PBUGEOT SA 547 -6 791 533 PINAULT PRINTEMPS 2993 21 2393 11122 POLIET 478 -1 558 436 PRIMAGRAZ 590 -20 630 421 PROMODES 1461 -35 1572 1212 REMAULT 115.9 2.6 156.7 104.1 REXEL 1713 13 1713 963 RHONE POLIENC A 178 0.6 181.9 106.8 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT GOBAIN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1600 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 655 SOLE SETIA 209.8 -3.5 240 188.7 SIDEL SETIA 209.8 -3.5 240 188.7 SIDEL SOLETE GENERALE 592 25 605 530 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 4-2 228.2 170.2 SYNTHELABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 346 485 316 TV-FSEL (ITFI) 514 -1 635 485 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65					
NAVIGATION MIXTE 805 8 819 660 PARIBAS A 378 6 378 249 PATHE 1390 10 1526 1130 PECHINEY A 220 -1 254.5 182.5 PERNOD-RICARD 306 -1.1 354 267.7 PELIGEOT SA 547 -6 791 533 PINAULT PRINTEMPS 2393 21 2393 1122 POLIET 478 -1 558 436 PRIMAGAZ 590 -20 530 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 115.9 2.6 156.7 104.1 REXEL 1713 13 1713 963 RHONE POLILENC A 178 0.6 181.9 106.8 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT GOBAIN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1660 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SED 300 501 481 SED 300 501 1154 650 SED 300 501 122 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 42 228.2 170.2 SYNTHELABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 -3.5 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV-FSEI (ITFI) 514 -1 635 485 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65					
PARIBAS A 378 6 378 249 PATHE 1390 10 1526 1130 PECHINEY A 220 -1 2545 1825 PERNOD-RICARD 306 -1.1 354 267.7 PELIGEOT SA 547 -6 791 533 PINAGLI PRINTEMPS 2393 21 2393 1122 POLIET 478 -1 558 436 PERMAGAZ 590 -20 530 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 1159 2.6 156.7 104.1 RECEL 1713 13 1713 93 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT GOBAIN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1600 1168 SCHAE 294 -3.5 240 188.7 SCHE 298 -3.5					
PECHINEY A 220 -1 254.5 182.5			_		
PERNOD-RICARD 306 -1.1 354 267.7 PEUGEOT SA 547 -6 791 533 PINAULT PRINTEMPS 2393 21 2393 1122 POLIET 478 -1 558 436 PERMAGAZ 590 -20 650 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 115.9 2.6 156.7 104.1 REXEL 1713 13 1713 963 REHONE POULENC A 178 0.6 181.9 106.8 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT-JOUIS 1442 27 1600 1168 SAINT-JOUIS 1442 27 1600 1168 SAINT-JOUIS 1442 27 1600 1168 SAINT-JOUIS 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 650 SEITA 209.8 -3.5 240 188.7 STDEL SSEE 106 -11 1154 650 SOLIET GENERALE 592 25 605 530 SOLIETIG 224 -4.2 228.2 170.2 SYNTHELABO 554 15 550 329 THOMSON-CSF 168 3.5 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV-FSEL (ITFI) 514 -1 635 485 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 VALEO 361 1 370.9 249			10		
PEUGEOT SA 547 -6 791 533 PINAULT PRINTEMPS 2393 21 2393 11122 POLIET 478 -1 558 436 PRIMAGAZ 590 -20 630 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 1159 2.6 156.7 104.1 REXEL 1713 13 1713 963 RHONE POULENC A 178 0.6 181.9 106.8 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 284 SAINT GOBAIN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1660 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 650 SETTA 209.8 -3.5 240 188.7 SIDEL 388.5 0.5 388.5 275.25 SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 4.2 228.2 170.2 SYNTHELABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 345 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV-FSLI (TFI) 514 -1 635 485 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 USLON SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 USLON SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65					
PINAULT PRINTEMPS 2393 21 2393 1122 POLIET 478 -1 558 456 PRIMAGAZ 590 -20 630 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 1159 2.6 156.7 104.1 REXEL 1713 13 1713 963 RHONE POLILENC A 178 0.6 181.9 106.8 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT GOBAIN 797 1 797 580 SAINT GOBAIN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1660 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 650 SEB 1106 -11 1154 650 SEB 1106 -11 1154 650 SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SOCIETE GENERALE 592 277.25 SOCIETE GENERALE 592 277.25 SOCIETE GENERALE 592 277.25 SOCIETE GENERALE 592 277.25 S					
PRIMAGAZ 590 -20 630 421 PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 115.9 2.6 156.7 104.1 REXEL 1713 13 1713 963 RHONE POULENC A 178 0.5 181.9 106.8 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT GOBAIN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1600 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 650 SETIA 209.8 -3.5 240 188.7 SIDEL 388.5 0.5 388.5 275.25 SOCIETE GENERALE 592 23.5 605 530 SOLILAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUZYOTHELABO 554					
PROMODES 1461 -35 1522 1212 RENAULT 1159 2.6 156.7 104.1 REXEL 1713 13 1713 963 RHONE POLILENC A 178 0.6 181.9 106.8 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT GOBARN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1600 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 650 SEB 1106 -11 1154 650 SEB 1106 -11 1154 650 SEB 1106 -11 1154 550 SOCILAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 -4.2 228.2 170.2 SYNTHEL ABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 -3.5 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV-FSEL (CIE.) 142.7 43 142.7 98.5 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 VALED 361 1 370.9 259					
RENAULT 115.9 2.6 156.7 104.1 REXEL 1713 13 1713 963 REMONE POULENC A 178 0.6 181.9 106.8 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT GOBARN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1600 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 558 106 511 1154 650 SEITA 209.8 -3.5 240 188.7 SIDEL 388.5 0.5 388.5 275.25 SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SODEKHO 2671 12 2895 1542 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 4.2 228.2 170.2 SYNTHELAEO 554 15 550 329 THOMSON-CSF 168 3 468 3 468 316 TV-FSEL (IFI) 514 -1 635 485 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.9 65 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.9 65					
REXEL 1713 13 1713 963 RHONE POULENC A 178 0.6 181.9 106.8 RHONE POULENC A 178 0.6 181.9 106.8 ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT GOBAIN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1600 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 650 SETTA 209.8 -3.5 240 188.7 SIDEL 388.5 0.5 388.5 275.25 SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 4.2 228.2 170.2 SYNTHELABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 -3.5 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV-FSLI (TFI) 514 -1 635 485 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4					
ROUSSEL-UCLAF 1527 0 1528 894 SAINT GOBAIN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1660 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 650 SEITA 209.8 -3.5 240 188.7 SIDEL 388.5 0.5 388.5 275.25 SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SODEKHO 2671 12 2895 1542 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 4.2 228.2 170.2 SYNTHELABO 554 15 550 329 THOMSON-CSF 168 3.5 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV-FSEL (TF1) 514 -1 635 485 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 VALEO 361 1 370.9 249					
SAINT GORAIN 797 1 797 580 SAINT-LOUIS 1442 27 1600 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 650 SEITA 299.8 -3.5 240 188.7 SIDEL 388.5 0.5 388.5 275.25 SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SODEXICO 2671 12 2895 1542 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 42 228.2 170.2 SYNTHEL ABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 3.5 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV-FSLI. (TFI) 514 -1 635 485 USNOR SACILOR 72.8 <					
SAINT-LOUIS 1442 27 1600 1168 SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 650 SSTIA 299.8 -3.5 240 188.7 SIDEL 388.5 0.5 388.5 275.25 SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SODEXIGO 2671 12 2895 1542 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 -4.2 228.2 170.2 SYNTHELABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 -3.5 1173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV FSE.1 (TF1) 514 -1 635 485 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 98.5 USNOR SACILOR 72.8					
SANOFI 541 4 568 330 SCHNEIDER 264.6 5.7 270 184 SEB 1106 -11 1154 650 SEITA 209.8 -3.5 240 188.7 SIDEL 388.5 0.5 388.5 275.25 SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SODEXHO 2671 12 2895 1542 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 4.2 228.2 170.2 SYNTHELABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 -3.5 1173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV-FSL1 (TF1) 514 -1 635 485 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 96.5 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 96.5					
SEB		541			
SETA 209.8 -3.5 240 188.7					
STDEL 388.5					
SOCIETE GENERALE 592 25 605 530 SODEXEIO 2671 12 2895 1542 SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 -4.2 228.2 170.2 SYNTHELABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 -3.5 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV-FSE.I (TFI) 514 -1 635 485 UAP (CIE.) 142.7 4.3 142.7 98.5 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 VALEO 361 1 370.9 249					
SOLLAC LIMITED DATA 54.05 0 96 54 SUEZ (CIE.) 224 -42 228.2 170.2 SYNTHEL ABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 -3.5 173 114 TOTAL 468 316 485 316 TV-FSEI (TFI) 514 -1 635 485 UAP (CIE.) 142.7 4.3 142.7 98.5 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 VALEO 361 1 370.9 249					
SUEZ (CIE.) 224 4.2 228.2 170.2 SYNTHELABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 -3.5 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV-FSE.I (TFI) 514 -1 635 485 UAP (CIE.) 142.7 4.3 142.7 98.5 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 VALEO 361 1 370.9 249			_		
SYNTHELABO 554 15 590 329 THOMSON-CSF 168 -3.5 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TVFSELI(TFI) 514 -1 635 485 UAP (CIE) 142.7 4.3 142.7 98.5 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 98.5 VALEO 361 1 370.9 249					
THOMSON-CSF 168 -3.5 173 114 TOTAL 468 3 468 316 TV-FSEI (TFI) 514 -1 635 485 UAP (CTE) 142.7 4.3 142.7 98.5 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 VALEO 361 1 370.9 249					
TOTAL 468 3 468 316 TVFSE1 (TF1) 514 -1 635 485 UAP (CIE.) 142.7 43 142.7 98.5 USNOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 VALEO 361 1 370.9 249				173	114
UAP (CIE.) 142.7 4.3 142.7 98.5 USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 VALEO 361 1 370.9 249	TOTAL				
USINOR SACILOR 72.8 -0.7 87.4 65 VALEO 361 1 370.9 249					
VALED 361 1 370.9 249					
WORMS ET CIE R 360.1 3.5 360.1 242.8	VALEÓ		1	370.9	249
	WORMS ET CIE R	360.1	3.5	360.1	242.8

GERMANY							
AACH&MUNCHBETREGD	1210	38	1430	900			
ADIDAS	151.8	1.1	151.8	81.2			
ALLIANZ HLDG.	2879	-4 -30	2908 1230	2486 870.88			
ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1040 1323	-30 -7	1344	876			
ASEA BROWN BOVERI	627	2	680	600			
BADENWERE	600	Ö	600	480			
BANKGESELLSCHAFT BER	32.8	-0.18	39.85	25.07			
BASF	59.25	-0.03	62.18	34.27			
BAYER	61.98	-0.46	65	42.8			
BAYER.HYPBK.	51.7	0.15	52.85	35.96			
BAYERISCHE VBK	63.95 81.2	0.4 -2.5	66 84.9	41 53.7			
BEIFRSDORF	458	-23 -27	490	400			
BERLINER KRAFT&LICHT BHF BANK	43.35	-0.45	43.8	35.1			
BILFINGER & BERGER	63.2	0.7	66.7	54.8			
BMW	1075	-2	1101.5	771.5			
CKAG COLONIA KONZERN	133	-3.5	140	99.5			
COMMERZBANK	43.63	-0.32	44.65	31			
CONTINENTAL	30.45	-0.03	31,49	23			
DAIMLER-BENZ	116.05	11	117.25 742	77.3 483.5			
DEGUSSA	709.5 75.5	-32.5 0	75.5	49.58			
DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	83.73	0.71	83.73	68.25			
DEUTSCHE LLOYD VERS.	4100	0	4100	3972			
DEUTSCHE TELEKOM	30.72	-0.39	33.9	29.93			
DRESDNER BANK	54.2	-0.48	54.68	37,48			
FORD-WERKE	798	٥	930	750			
FPB HOLDING	312	-12	325	300			
FRESEN MEDICAL CARE	150.25	-0.55 n	150.8	113.4 130			
FRESENIUS PREF.	334 248.1	-0.4 U	341.3 253	182.8			
FRLKRUPP-HOESCH KRU	111.15	1.05	111.15	73.8			
GEHE HEIDELBZEMENT	132	-0.2	134	92.95			
HENKEL	80	-1.8	83.5	61.2			
HENKEL PREF.	84	-1.7	87.7	54.25			
HEW	490	0	496	380			
HOCHTIEF	68.3	3.3	74.2	57.8			
HOECHST	69.65	-0.63	73.28	42.95			
IKB DT INDUSTRIEBANK	29.75	-0.15	30.1 645	26.75 499			
ISAR AMPERWERKE	555	0	615.5	479			
KARSTADT	492 60.8	13	72	55			
LEIFHEIT .	1067	12	1070	853			
LINDE	23.25	-0.15	25.83	19.75			
LUFTHANSA	411.5	15	444.3	350.4			
MAN MANNESMANN	648	5	682.9	497.2			
MERCK KGAA	61.8	0.85	66.1	52.7			
METALLGESELLSCHAFT	33.27	-0.18	35.75	24.61			
METRO	129.3	3.3	143.5	120			
MUNCH RUCK REGD.	3770	45	3845	2700			
NESTLE DEUTSCHLAND	445	5	450	400			
PREUSSAG	381.5	2	441.5	339.5			
RHENELEKTRA	1186	3	1380	1062			
RWE	68.7	1.3	1.69	52.61			
RWE PREF.	55.45	0.85	57.35	42.92			
RWE-DEA	433	-2	435 <i>.</i> 5	381			
SAP	233	-0.5	277	175			
SAP PREF.	236.7	-25	284	182			
SCHERING	136.5	-0,9	140	101			
SCHWARZ PHARMA	119.B	-1.7	121.9	71			
SGL CARBON	201	-5.5	206.5	123			
SIEMENS	79.4	0.48	85.96	70.8			
SKW TROSTBERG	45.85	-0.15	46.5	30.01			
SPRINGER (AXEL) R	985	-i	1000	843			
SUEDZUCKER	775	-12	789	640			
THUEGA	470	0	505	425			
THYSSEN	297.5	-0.5	298	261.7			

VEBA VEW (B)	91.45 483	-0 1 -2	94.8 525	63.99 428
VIAG	658.5	11.5	668.3	537.25
VICTORIA HDG. R	1261	-29	1360	842
VOLKSWAGEN	766	6.5	766	498
VOLKSWAGEN PREF.	596	10	596	376
WUERTT, VERS.BET.	1150	-1	1185	800
** OLDANI, **LPO,2001,	7170	-1	1100	000
SWIT	[7]	RT A	ND	
5111	الباليك ا	LL.	עוע	
AARE-TESSIN R	853	-2	940	820
ABB AG B	1748	9	1748	1358
ABB AG R	346 395	1	346	267
ADECCO B		18.5	395	206
ALUSUISSE B	1128	2	1128	911
ALUSUISSE R	1148	22	1148	916
ARES-SERONO B	1495	-15	1510	820
BALOISE R	2835	-25	2960	2280
BANQUE PARIBAS SA P	290	0	360	290
BK VISION B	755	15	807	690
LARIANT	653	4	653	367
CREDIT SUISSE R	141	0.75	141	106
ELEKTROWATT B	539	1	539	412
MS-CHEMIE B	\$250	30	5615	4550
GAS VISION B	710	2	736	598.26
GOTTHARD BANK B	692	7	695	630
HOLDERBANK B	1030	5	1030	837
HOLDERBANK R	205	1	206	168
TULIUS BAER B	1434	14	1434	1215
LBB	414	2	414	363
MOTOR-COLUMBUS B	2425	5	2730	2110
NESTLER	1490	4	1490	1256
NEUE AARG BANK R	390	0	400	. 380
NOVARTIS B	1596	28	1596	1037
OVARTIS REG.	1598	28	1598	1039
DERLIKON-BUEHRLE R	146.5	1	146.5	104
PARGESA B	1485	-5	1505	1340
PHARMA VISION B	674	6	674	516
TRELLI INTL. B	210	0	210	131
RICHEMONT B	1970	-150-	2120	1610
ROCHE HOLDING B	16450	215	16800	14000
ROCHE HOLDING GSH.	11980	45	11980	8695
SAURER AG ARBON R	667	-1	670	440
CHINDLER R	1475	0	1475	1130
MH B	947	-3	952	690
SMH R	219.5	0	219.5	150.5
STILLHALTER VIS.	622	7	622	541.37
UEDELEKTRA B	1225	-10	1250	890
ULZER R	958	-20	982	691
URVEILLANCE B	3190	-35	3450	2265
URVEILLANCER	600	-5	620	430
WISS BANK COR	254 <i>.</i> 5	5.5	259.25	212.5
WISS RE. R	1390	15	1452	1170
WISSAIR R	1265	14	1345	963
'AG HEUER	190	-12.5	252	179
INION BANK SWITZ B	1189	37	1339	1137
INTON BANK SWITZ R	240	6	301	230.75
VALORA R	271	3	284	203
VINTERTHUR IN. R	818	12	818	698
JURICH IN. R	386	7.5	386	306

JAPAN							
ACOM	5180	30	5200	3820			
ADVANTEST	6250	100	6250	3870			
AISIN SEIKI	1780	20	1910	1440			
AJENOMOTO	1030	-10	1320	1020			
ALL NIPPON AIRWAYS	758	8	1200	742			
AMWAY JAPAN	3710	-320	5500	3480			
ASAHI BANK	783	-26	1350	783			
ASAHI BREWERIES	1110	-20	1290	1100			
ASAHI CHEMICAL IND.	647	-2	824	550			
ASAHI GLASS	1050	-10	1340	1010			
ASHIKAGA BANK	501	-7	718	486			
ATL SYSTEMS	350000	11000	424000	338000			
BANK OF FUKUOKA	707	-3	957.6	702			
BANK OF TOKYO-MITSUB	1850	-20	2590	1820			
BANK OF YOKOHAMA	650	-7	1010	637			
BANYU PHARMS.	1590	0	1640	1210			
BENESSE	7050	-10	10533.33	6960			
BRIDGESTONE	2100	-80	2240	1610			
CANON	2500	50	2590	1800			

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX It's A Small World.

CANON SALES 2420 10 2799.99 2281.81

5	CANON SALES	2420	10	2799.99	2281.81
	CHIBA BANK CHUBU ELEC.POWER	731 2260	-29 -20	986 2660	687 2200
i	CHUGOKU BANK	1700	0	2050	1610
	CHUGOKU ELEC.POWER	2200	-10	2500	2130
	COSMO OIL	512	-16	724	512
	CREDIT SAISON	2510	-20	2680	2240
	DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK.	1820 1310	-30 -40	2140 2160	1770 1310
	DAIEI	800	e c	1490	778
	DAUCHI PHARM.	1890	10	1890	1510
	DAINIPPON INK&CHEMIC	387	-8	569	385
-	DAIWA BANK	516	1	827	505
	DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES	1410 974	50 -23	1720 1640	1310 929
- 1	DDI	784000	7000	962000	718000
	DENSO	2450	-30	2810	1990
	DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2246	-10	2500	2190
-	EAST IAPAN RAILWAYS EBARA	484000 1460	-9000 10	6030 00 1780	474000 1400
l	EISAI	2190	-20	2400	1752.38
8	FAMILYMART	4790	-40	5120	4180
1	FANUC FUII BANK	3440	- 4 0 -40	4700	3330
- 1	FUTI ELECTRIC	1340 470	-a∪ 0	2450 608	1340 425
- 1	FLUI PHOTO FILM	3530	40	3890	2890
- 1	FUJIKURA	291	1	987	670
i	FURSAWA PHARM.	933	-11 -20	1170	914
ŀ	FUITSU FURUKAWA ELECTRIC	1150 486	-20 -9	1170 672	944 476
1	GENERAL SEKTYU	750	-15	1030	709
1	GUNMA BANK	967	-3	1260	913
1	HACHUUNI BANK	1110	0	1260	1010
ì	HANKYU HTROSHIMA BANK	546 535	2 6	649 678	543 501
	HITACHI	1030	Ď	1140	968
- 1	HITACHI CABLE	744	12	937	730
1	HITACHI METALS	825	5	1380	780
1	HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELECPOWER	459 2180	-2 -20	624 2510	405 2140
ŧ	HOKURIKU BANK	498	0	710	496
1	HOKURIKU ELECPOWER	2180	0	2510	2160
ļ	HONDA MOTOR	3210	10	3470	2130
- 1	HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	4400 1620	-50 -70	4900 2868.76	3090 1620
1	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	486	-11	545	433
	ISUZU MOTORS	455	-2	650	417
	ITO YOKADO	5470	-270	6860	5030
1	ITOCHU	530	-18	800 910	515 492
		404			
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE	494 7130	2 -270	13400	7130
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY	7130 295	-270 0	13400 430	7130 286
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	7130 295 2470000	-270 0 20000	13400 430 2800000	7130 286 1800000
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC.	7130 295 2470000 797000	-276 0 20000 6000	13400 430 2800000 1010000	7130 286 1800000 754000
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	7130 295 2470000	-270 0 20000	13400 430 2800000	7130 286 1800000
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK PUSCO KAIMA	7130 295 2470000 797000 654 3410 735	-270 0 20000 6000 -10 -140 0	13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200	7130 286 1800000 754000 616 2550 674
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280	-270 0 20000 6000 -10 -140 0 -40	13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550	7130 286 1800000 754000 616 2550 674 2180
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KATIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190	-270 0 20000 6000 -10 -140 0 -40	13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490	7130 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457	-270 0 20000 6000 -10 -140 0 -40	13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565	7130 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380	-270 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -40 -6 -9 -120	13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200	7130 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190
***************************************	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAITMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC.	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540	-276 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -40 -6 -9 -120	13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658	7130 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433 286 7280 522
***************************************	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 14000	-270 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -40 -6 -9 -120 -11 500	13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100	7130 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433 286 7280 522 11100
***************************************	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK FUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN	7130 295 2470000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 14000 1530	-276 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -40 -6 -9 -120 -11 500 50	13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760	7130 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433 286 7280 522 11100 1420
***************************************	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINKIN NIPPON RAILWAY	7130 295 2470000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 54000 1530 715	-270 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -40 -6 -9 -120 -11 500 50 2	13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817	7130 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433 286 7280 522 11100 1420 704
***************************************	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK FUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN	7130 295 2470000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 14000 1530	-276 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -40 -6 -9 -120 -11 500 50	13400 430 2800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760	7130 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433 286 7280 522 11100 1420
***************************************	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAIMA KAISAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 14000 1530 715 1120	-270 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -40 -6 -9 -120 -11 500 2 -10	13400 430 1010000 820,86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420	7130 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433 286 7280 522 11100 1420 704 1010
***************************************	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 457 290 457 290 14000 1530 715 1120 214 1120 2550 850	-270 0 20000 -100 -140 0 -400 -6 -9 -1200 -111 5000 50 2 -100 -3 0 -6	13400 430 1010000 820,86 4030 1200 2550 401 12200 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 342 1420 342 1590 1090	7130 286 286 1800000 754000 616 62550 674 2180 433 286 7289 522 11100 1420 704 1010 209 790
***************************************	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 14000 1530 715 1120 214 2550 850	-276 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -40 -6 -9 -120 -11 500 2 -10 -3 0 -6 -100	13400 430 1300 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 817 1420 342 3160 1763.64	7130 286 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433 286 7280 522 1100 1420 704 1010 209 2380 790
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ASSO FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM KAISAN KAISAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI ELECTRIC FWR. KAO KANASAKI ELECTRIC FWR. KAO KANASAKI ELECTRIC FWR. KAO KOMATSU KRS KUBOTA	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 14000 1530 715 1120 214 2550 850 1200 527	-276 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -40 -6 -9 -120 -11 500 50 2 -10 -3 0 -4 -10 -4 -10 -4 -10 -4 -11 -10 -10 -11 -11 -11 -11 -11 -11 -11	13400 430 1300 12800000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 3160 1090 10763.64 760	7130 286 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433 286 77280 522 11100 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSE FINANCE JAPAN ASSE FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAIDMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 457 290 457 290 14000 1530 715 1120 214 2550 850 1200 1200	-276 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -40 -40 -5 -9 -120 500 50 2 -10 -4 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40	13400 430 1300 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 3160 1090 1763.64 760 1240	7130 286 286 1800000 754000 616 62550 674 2180 433 286 726 727 11100 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAIMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND.	7130 293 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 11530 715 1120 214 2550 1200 527 1010 2440	-276 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -6 -9 -120 -11 500 50 2 -10 -8 -100 -8 -100 -8 -100 -8	13400 430 1300 430 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 1760 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 1240 2750	7130 286 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433 286 7280 522 1100 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM KAWASAKI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KETENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KORUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 457 290 457 290 14000 1530 715 1120 214 2550 850 1200 1200	-276 0 20000 6000 -10 -140 0 -40 -40 -40 -5 -9 -120 500 50 2 -10 -4 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40	13400 430 1300 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 3160 1090 1763.64 760 1240	7130 286 286 1800000 754000 616 62550 674 2180 433 286 726 727 11100 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KAISAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 457 290 457 290 14000 1530 715 1120 214 2550 850 1200 2440 7090 2440 7098 2250	-276 0 20000 6000 -10 -40 -40 -40 -40 -5 -11 500 50 2 -10 -3 0 -6 -100 -8 -11 40 -5 -11 500 50 -10 -5 -10 -5 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	13400 430 1300 430 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 1760 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 1240 2750 8000 1080 1080	7130 286 286 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433 286 7280 522 11100 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 6740 753 2140
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM KANSAKI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER LONG-TERM CREKCOF J	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 11530 715 1120 214 2550 850 1200 527 1010 2440 7090 798 506 506	-276 0 200000 60000 -10 0 -40 -40 -6 -9 -120 -11 500 2 -100 -8 -100 -8 -100 -8 -100 -5 -100 -8 -1100 -	13400 430 1340 430 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 3160 1090 1240 1240 1240 1246 8000 1080 1080 1080 1080 1080 1080 108	7130 286 286 286 616 1800000 754000 616 2550 674 2180 11190 433 286 7780 552 11100 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06 6740 753 2140 503
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM LISCO KAITMA KANSAL ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI ELECTRIC FWR. KAO KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUBENI	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 14000 715 1120 214 2550 850 1200 798 2250 798 2250 450 450	-276 0 20000 6000 -10 0 -40 -40 -40 -6 -9 -120 -11 500 50 2 -10 -8 -10 40 -130 5 -2 -10 -8 -10 -130 -7	13400 430 1340 430 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 11760 817 1420 3160 1090 1763.64 760 1240 2750 1080 1080 2620 637	7130 286 286 286 286 616 2550 674 2180 1190 433 27280 522 11100 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06 6740 753 2140 503 428
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAIMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARUI	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 14000 715 1120 214 2550 850 1200 2440 7090 798 2250 506 450 4500	-276 0 20000 6000 -10 0 -40 -40 -40 -6 -9 -111 500 2 -10 -6 -100 -8 -110 -5 -5 -100 -15 -7 -50	13400 430 1300 13100000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 1760 1760 1760 1240 2750 8000 1240 2750 1080 2620 920 637 2430	7130 286 286 1800000 754000 616 62 5550 674 2180 1190 433 286 772 772 704 1010 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06 6740 753 2140 503 423 423 423
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAIMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MARUBENI MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	7130 295 297 2470000 797000 654 3410 735 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 11530 715 1120 214 2550 850 11200 527 1010 2440 7090 798 450 506 450 690 3330	-276 0 0 20000 6000 -10 0 -40 -40 -6 -9 -120 -11 500 2 -100 -8 -100 -8 -100 -8 -100 -8 -100 -130 -7 -5 -6 -100 -8 -100 -100 -100 -100 -100 -100 -	13400 430 1340 430 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1090 1240 1240 1240 1246 8000 1080 920 637 920 637 920 637 923 3330	7130 286 286 286 616 2850 674 2180 1190 433 433 286 7780 552 11100 11420 704 11910 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06 6740 753 423 423 423 423 1280 1290 1290 1200 1200 1200 1200 1200 120
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAIMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARUI	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 14000 715 1120 214 2550 850 1200 2440 7090 798 2250 506 450 4500	-276 0 20000 6000 -10 0 -40 -40 -40 -6 -9 -111 500 2 -10 -6 -100 -8 -110 -5 -5 -100 -15 -7 -50	13400 430 1300 13100000 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 1760 1760 1760 1240 2750 8000 1240 2750 1080 2620 920 637 2430	7130 286 286 1800000 754000 616 62 5550 674 2180 1190 433 286 772 772 704 1010 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06 6740 753 2140 503 423 423 423
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM KAWASAKI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIKIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MATSUSH-KOTOBUKI ELT MATSUSH-KOTOBUKI ELT	7130 295 2470000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 2990 7380 540 14000 1530 715 1120 214 2550 850 1200 527 1010 2440 798 2250 798 2250 506 450 1690 3330 3070	-276 0 0 20000 6000 -10 0 -40 -40 -40 -40 -40 -5 9 -120 -11 500 2 -100 -8 -100 -8 -100 -5 -20 -15 0 -7 -50 0 -7 -50 0 -7 -7 -50 0 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	13400 430 13400 13400 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 3160 1090 1763.64 760 1240 2750 8000 1080 2620 637 2430 3330 33100	7130 286 286 286 286 616 2550 674 2180 1190 433 286 7280 522 11100 1420 704 1010 209 2380 790 2380 790 2380 790 2380 790 506 1010 2209.06 6740 753 2140 503 428 1690 2360 2290
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HARKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER LONG-TERM CR BK.OP J MARUJ MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INS. MAZDA MOTOR	7130 295 297 2000 797000 654 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 14000 1530 715 1120 214 2550 850 1200 527 1010 2440 7090 798 2250 506 450 1690 3330 3070 1730 1030 404	-276 0 0 20000 6000 -10 0 -40 -40 -40 -40 -40 -5 9 -120 -11 500 2 -10 -8 -10 -8 -10 -130 5 -20 -16 -7 -50 0 -20 11 -10 -11 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	13400 430 1340 430 1010000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1420 3160 1090 1240 2750 1240 2750 688 20620 920 637 2430 31300 2060 3100 2060 550	7130 286 286 286 286 616 2550 674 2180 1190 433 286 7780 552 11100 1420 704 1010 209 2380 790 1200 506 1010 2209.06 6740 753 2140 2209.06 6740 753 2140 2290 1650 2360 2290 1650 338
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JISCO KAIMA KANSAI ELECTRIC FWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MARUBENI MARTI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS.	7130 293 294 297 2470000 797000 654 3410 735 3410 735 2280 1190 457 290 7380 540 11530 715 1120 214 2550 850 1200 527 1010 2440 7090 798 450 450 1690 3330 3070 1730 1030	-276 0 0 20000 6000 -10 0 -40 -40 -6 -9 -120 -11 500 2 -10 -6 -100 -8 -100 -8 -100 -8 -100 -5 -7 -100 -6 -7 -100 -7 -100 -7 -100 -7 -100 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	13400 430 13400 430 1010000 820.86 4030 1200 12500 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1090 1763.64 760 1240 8000 1260 920 637 2430 3330 3100 3100 2060 1190	7130 286 286 286 616 1800000 754000 616 2550 674 2180 1190 433 286 7280 552 2180 11100 1420 704 1010 209 2380 790 506 6740 753 1200 506 6740 753 428 2140 503 428 2299 2360 2290 2360 2290 960

□ اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديناستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🗆 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة».

		-			
	MITSUBISHI	1060	-20	1490	1010
	MITSUBISHI CHEMICAL	345	-12	600	321
	MITSUBISHI ELECTRIC	658	-3	824	627
	MITSUBISHI ESTATE	1210	20	1540	1090
	MITSUBISHI HEAVY IND	855	-14	964	\$20
	MITSUBISHI MATERIAL	426	11	642	405
	MITSUBISHI MOTORS	896	5	973	833
	MITSUBISHI TST.& BKG	1300	-80	1870	1290
	MITSUI & COMPANY	880	1	1000	850
	MITSUI FUDOSAN	1110	10	1520	1000
	MITSUI MAR AFTRE INS	625	15	887	577
	MITSUI TST BANKING	735	-34	1300	695
	METSUKOSHI				680
		707	-6	1240	
	MURATA MANUFACTURIN		-20	4340	3100
	MYCAL,	1570	-10	1890	1370
	NAGOYA RAILROAD	437	-8	569	434
	NANKAI ELECRY.	573	4	722	569
	NEC	1420	10	1470	1080
	NGK INSULATORS	1060	-10	1240	1030
	NICHIEI.	8170	-120	8770	6500
	NIKKO SECURITIES	803	10	1370	741
	NIKON	1610	10	1610	1150
i	NINTENDO	7710	230	8500	6310
Į	NIPPON CREDIT BANK	245	-2	444	241
	NIPPON EXPRESS	704	-7	1110	656
	NIPPON MEAT PACKERS	1350	10	1660	1310
	NIPPON OIL,	547	-18	766	547
	NIPPON PAPER INDS.	550	0	773	510
	NIPPON STEEL,	295	-8	385	289
	NIPPON TEL NETWORK	36000	300	37400	28300
1	NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	500	4	649	470
į		695 400	-2	998	623 170
į	NISSHO IWAI	409	-1	624	
	NISSIN FOOD PRDS. NKK	2280 232	0	2900	2230 226
			-12	344	
	NOMURA SECURITIES NPN.TELG. & TEL.	1530	-50 5000	2380	1490
J	NPN.IELG. & IEL.	853000 652	5000	916000	744000
-	1-044	652	-15	854	561
	NTT DATA COMMS.SYSTE OBAYASHI	3310000	40000	3710000	2990000
-		68I 622	-19	1040	671
]	ODAKYU ELECTRIC RY. ОЛ PAPER CO.	622	-7	755	622
		652	11	999	636
-	OKI ELECTRIC IND. OMRON	518	-1	931	506
	ONO PHARM	1930 3490	-30 130	2400	1930
1	ORIENTAL LAND	3490 7920	-20	4000 8800	3030 7500
į	ORIX	1920 5090	-20 -50	5140	7500 3990
1	OSAKA GAS	306	-5t/ 9		
	PIONEER ELECTRONIC	306 1920		428 2650	290
1	PROMISE	1920 5770	60 40	2650 5800	1810 4430
۱	RICOH				
ı	ROHM	13 40 77 5 0	10 30	1360	1060 5600
ı	SAKURA BANK	7722	6	7780 1250	650
ı	SANKYO (IST)	3220	20	3330	2370
ı	SANYO ELECTRIC	501	51	675	414
Ì	SAPPORO BREWERIES	905	0	1050	895
1	SECOM	6610	10	7400	6400
ł	SEGA ENTERPRISES	3660	-60	5520	3480
1	SEIBU RAILWAY	4340	140	6430	3500
l	SEKISUI CHEMICAL	1050	0	1480	1010
l	SEKISUI HOUSE	1120	20	1370	1090
ł	SEVEN ELEVEN JAPAN	6870	-10	7410	6445,44
[SEVENTY SEVEN BANK	970	2	1100	899
ł	SHARP	1460	10	1920	1420
١	SHEKOKU ELECTRIC POW	2180	-10	2570	2120
I	SHIMIZU	726	-14	1240	713
1	SHIN-ETSU CHEMICAL	2170	20	2300	1870
١	SHISEIDO	1390	30	1410	1140
İ	SHIZUOKA BANK				1000
ł		1070	-30	1450	856
ľ	SHOWA SHELL SEKIYU	910	-10	1180	
١	SMC FORTRANIV	7500	0	8610	7050
	SOFTBANK SONY	8000 7720	-10 10	15714.29	7680 608 0
ł		4290		7720 5780	
1	SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO		90	5780	4050
1		912	0	1250	893
}	SUMITOMO BANK	1370	- 4 0	2260	1360
1	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	409	-IO	572	406 1310
١		1590 682	-10 2	1650 996	673
١	SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	982 256	-10	996 349	246
١			-10 -4		246 658
ĺ	SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN	714	7	1100	882
l	SUZUKI MOTOR		7 -10	1540	882 1050
l	TAISEI	1100 529	-10 -4	1490 815	510
ł	TAISHO PHARM.	2790	-3 90	2790	1980
ł					
į	TAKASHIMAYA	1190	-70	1770	1190
l	TAKEDA CHEMICAL INDS	2380	80	2450	1500
l	TAKEFUJI	8300	- 3 0	10200	7710
ĺ	TOK	7330	-150	7620	4920
ĺ	TEUIN	464	-15	605	455 1280
l	THE SANWA BANK	1420	-50	2170	1380
l	TOBU RAILWAY	519	-5	736	512
ĺ	TOHOKU ELECTRIC PWR.	2180	-50	2620	2150
1	TOKAI BANK	974	8	1500	907
ĺ	TOKIO MAR AFIRE INS.	1010	-10	1470	995
	TOKYO BROADCASTING	1700	-10	2020	1600
	TOKYO ELECTRIC POWER	2440	-20	2860	2300
ĺ	TOKYO ELECTRON	4010	30	4240	2800
ŀ	TOKYO GAS	300	4	412	292
	TOKYU	551	-6	855	535
	TONEN		20	1620	1140
	TOPPAN PRINTING	1330	-20	1630	1270
	TORAY INDS.	699	6_	784	659
1	TOSHIBA	701	-7	862	689
١	TOSTEM CORPORATION	2970	40	3550	2770
ĺ	TOTO	1170	-20	1660	1140
	TOYO SEIKAN KAISHA	2890	-50	3970	2400
ĺ	TOYO TRUST & BANKING	828	18	1150	725
	TOYODA AUTOLOOM WKS		-10	2240	1820
f	TOYOTA MOTOR	3230	0	3350	2180
	UNY	1900	-50	2280	1800
	WEST JAPAN RAILWAYS	374000	3000	379000	367000
	YAMAGUCHI BANK	1700	20		1620
ı	YAMAHA YAMAKHI SECURITIES	2040 467	20 -12	2060 833	1670 465 .
•	AMARINI SELUKTIRS	407	-14	033	40.7 .

TOTO TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTO LOOM WKS TOYOTA MOTOR UNY WEST JAPAN RAILWAYS YAMAGUCHI BANK YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRRAMAR INS.	1170 2890 828 2070 3230 1900 374000 1700 2040 467 2220 1150 1770 528	-20 -50 18 -10 0 -50 3000 20 -12 -20 10 0	1660 3970 1150 2240 3350 2280 379000 1930 2060 833 2500 1300 2160 839	1140 2400 725 1820 2180 1800 367000 1620 1670 465 2210 1110 1650 513				
YASUDA TST.&BKG.	400	Õ	706	390				
HON	G K	ON	[G					
AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDFR. CHEUNG KONG HDFR. CHENA LT & POWER CHINA LT & POWER CHINA LT & POWER CHINA RES ENTREP. CTTIC PACIFIC CONS.ELEC.POWER ASIA DAO HENG BANK GP. FRST PACIFIC GUOCO GROUP HANG LUNG DEV. HANG SENO BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IND DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HONEWELL HDG. HSEC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES NEW WORLD DEV. PEABL GRENTAL SINO LAND SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG. WHEELOCK & CO.	10.35 35.7 11.95 74.75 22.4 15.6 38.2 15.6 38.2 16.4 16.3 16.4 16.3 16.4 16.3 16.4 17.2 18.0 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5 19.5	-0.1 -0.1 -0.05 -0.75 0 -0.35 -1 0 -1.25 -1.7 0 -1.25 -1.75 -0.05 -1 -0.05 -0.	11.5 37.3 14.8 77.75 23.3 38.7 18.2 45.6 18.25 43 12.85 48.9 17.5 96.25 96.25 96.25 96.25 16.4 27.66 5.9 18.4 22.85 5.9 18.4 24.5 25.4 26.4 26.4 26.4 26.4 26.4 26.4 26.4 26	8.25 25 11.65 49.7 12 32 4 12.05 26.75 9.4 34.7 13.9 72 6.4 50.5 11.13 12.15 22.35 14.1 110.5 4.1 110.5 4.1 110.5 64.25 62.95 17.5 62.95 82.5 82.5 14.05 82.				
SINGAPORE								

WHEELOCK & CO.	22.7	-02	24.1	14.05		
SINGAPORE						
ASIA PACIFIC BREWS, CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SEMBAWANG SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND	-8.1 10.7 14.2 16.1 5.65 9.1 13.9 39 23.5 4.2 11.2 9.2 6.3 8 7.3 8.7	0.4 0.3 0.2 -0.3 -0.05 0 0 -0.04 0.2 0 -0.05 0 -0.05	91 13.5 14.2 17.9 6.2 11 17.42 39 33.7 4.88 14.3 10.86 8.5 8.5 8.5	7.05 9.55 10.3 12.3 4.36 8.7 13.4 38 23.5 3.82 10.1 9.25 5.7 7.2 7.4		
SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10 STRAITS SSHIP LAND UNITED INDUSTRIAL CO UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS	13.1 3.72 3.32 3.3 4.96 1.23 8.75 4.4	0 0.06 0.02 0.04 0.06 0.01 -0.05 0	15 6 4.14 4.1 3.98 5.35 1 63 9.7 4.6	12.2 2.99 3.04 3.04 4.06 1.15 8.35 2.82		

LA	4 OT	Λ		
21.4	0.1	22,1	14.5	
13.7	0.1	13.8	6	
19.8	0.4	19.8	13.4	
9,6	0.45	9.6	7.4	
23.9	0.4	26.25	18.2	
17.4	0.3	25.75	16.4	
6.4	0	76	5.4	
15,4	-0.2	16	10.5	
5.3	0.15	5.35		
27.5	0.75	28		
6.85	0,1	8		
6.2	0	8.55	•	
9.95	0	11.2		
9.4	-0.25	11.8	9.2	
15.9	Ð	16.2	9.2	
	21.4 13.7 19.8 9.6 23.9 17.4 6.4 15.4 5.3 27.5 6.85 6.2 9.95 9.4	21.4 0.1 13.7 0.1 19.8 0.4 9.6 0.45 23.9 0.4 17.4 0.3 6.4 0 15.4 -0.2 5.3 0.15 27.5 0.75 6.85 0.1 6.2 0 9.95 0 9.4 -0.25	21.4 0.1 22.1 13.7 0.1 13.8 19.8 0.4 19.8 9.6 0.45 9.6 23.9 0.4 26.25 17.4 0.3 25.75 6.4 0 76 15.4 -0.2 16 5.3 0.15 5.35 27.5 0.75 28 6.85 0.1 8 6.2 0 8.55 9.95 0 11.2 9.4 -0.25 11.8	13.7 0.1 13.8 6 19.8 0.4 19.8 13.4 9.6 0.45 9.6 7.4 23.9 0.4 26.25 18.2 17.4 0.3 25.75 16.4 6.4 0 7.6 5.4 15.4 -0.2 16 10.5 5.3 0.15 5.35 3.33 27.5 0.75 28 20.9 6.85 0.1 8 67 6.2 0 8.55 5.85 9.95 0 11.2 5.55 9.4 -0.25 11.8 9.2

AMCOR	8.16	-0.15	10.06	7.42
AUS & NZ BANKING GRO	7.98	ELLÓ	8.18	5.55
BORAL	3.42	10.0	3.67	2.99
BRAMBLES INDS.	22 47	-0.25	24.65	15.1
BROKEN HILL PTY.	18 16	-0.09	19 93	15.72
CMWLBK OF AUS.	12.71	0.07	12.77	9.87
COCA COLA AMATIL	12.94	-0.08	18	11.7
COLES MYER	5 05	-0.05	5.23	4.23
COMALCO	6.76	-0.I	7.9	5.97
CRA	19.25	-0.25	21.5	17,35
CSR	4.35	0	4.67	4
FOSTERS BREWING OP.	2.52	0.02	2.65	2.04
ICI AUSTRALIA	12.9	-0.3	13.8	10.29
LEND LEASE CORP.	23.72	0.02	24.65	18 11
NAT.AUS BANK	15.51	0.5	15.51	11.07
NAT MUTHOLDINGS	1.8	-0.03	1.88	1.72
NEW\$ CORP.	6.82	-0 01	7.74	6.05
NEWS CORP. PREF ORD.	5.72	0.03	6.79	4.96
PACIFIC DUNLOP	3.15	O.	3.36	2.43
PBL AND BCAST.	6.64	-0.06	6.7	5.12
PIONEER INTL	3.68	0.01	3 <i>9</i> 6	3.29
WESTPAC BANKING	7.28	0.03	7.45	5.27
WMC LIMITED	8.3	0.05	9.82	7.41
WOODSIDE PTI_	9.42	0.12	9.83	6.61
WOOLWORTHS	3.17	0.06	3.42	2.75

DSTERS BREWING GP. J AUSTRALIA END LEASE CORP. AT. AUS BANK AT MUT HOLDINGS EWS CORP. EWS CORP. PREF. ORD. ACLIFIC DUNLOP BLAND BCAST. ONEER INTL. ESTPAC BANKING MC LIMITED OODSIDE PTL. OOLWORTHS	2.52 12.9 23.72 15.51 1.8 6.82 5.72 3.15 6.64 3.68 7.28 8.3 9.42 3.17	0.02 -0.3 0.02 0.5 -0.03 -0.01 0.03 0.05 0.01 0.05 0.12 0.06	2.65 13.8 24.65 15.51 1.88 7.74 6.79 3.36 6.7 3.96 7.45 9.82 9.83 3.42	2.94 103 18: 11.6 6.95 4.96 2.43 5.12 3.29 5.27 7.41 6.61 2.75
NE	WY	OR	K	
OM	73.75	-1.13	80.13	35.1
BBOTT LABS.	56.25	1.13	56.75	39.3
ETNA INC COM STOCK	75.88	1	81.63	58
RTOUCH COMMUNICATI BERTSONS LIED SIGNAL	35.25 71.63	0.13 -0.63 -0.25	33.63 43.25 73.63	23.7 33.8 47.7
LISTATE CORP. LIMINUM CO.OF AM. MER.EXPRESS MER.HOME PRDS.	65.75 69.13 61.5	2.5 -1.5 1.75	65.75 73 61.5	38 52.7 40.7
MERINTLGP, MERITECH MERITECH	63.13 118.25 59.75 55.5	1.5 2.88 0.13 1.25	66.38 118.25 66.38 65.5	48.1 88.1 50.2 51.5
MOCO	85.88	0.88	85.88	66
MP	42	-0.5	46	33.7
WHEUSER-BUSCH	43	0.13	43	32.4
RCHER-DANLSMIDL	21	0	23	15.8
F&T CORP.	38.88	-0.5	47.11	32.1
FLANTIC RICH.	136.75	0.88	142	108.
JTOMATIC DATA PROC.	43	-0.5	45.63	36.3
ANC ONE	43.63	0.38	47.63	32.1
ANK OF BOSTON	70,38	-0.38	71.13	43.5
ANK OF NEW YORK	36.88	0.5	36.88	23.3
ANKAMERICA	110	2	110	62.7
AXTER INTL.	43.38	-0.25	46.25	38.5
ell atlantic	66.88	-0.13	74.38	55.1
Elsouth	43.88	0	45.5	35.6
Erkshire hathaway	34900	200	3 7950	3010
OCHEM INTL.	5.06	0.19	8	4.25
DATMENS BCSH. DEAD	64.38	0	67.56	37.3
DEING	112.25	-1. 63	113.88	74.8
OSTON SCIENTIFIC	68.75	-0.19	71.5	39.1
HISTOL MYERS SQUIBB	123.13	1.5	123.13	79.7
JRLINGTON NTHN SANT	87.5	1.13	89.88	78.1
MPBELL SOUP	83.75	-0.25	84	57.1
TERPILLAR	75.88	-0.5	80.13	60.6

	BANKAMERICA BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	110 43.38 66.88	2 -0.25 -0.13	110 46.25 74.38	62.75 38.51 55.13
	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	43.88 34900	9	45.5 37950	35.63 30100
	BIOCHEM INTL. BOATMENS BCSH. DEAD	5.06 64.38	0.19	8 67.56	4.25 37.38
	BOSTON SCIENTIFIC	112 25	-1.63 -0.19	71.5	74.88 39.13
	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	123.13 87.5	1.13	123.13 89.88	79.75 78.13
	CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	83.75 75.88 92.38	-0.25 -0.5 -0.5	84 80.13	57.13 60.63
	CHEVRON CHRYSLER	67.13 36	-0.5 0	95.38 69.5 36.13	62 51.75 26
	CHUBB CIGNA	55 151.63	-0.88 1.63		41.38 101.88
	CISCO SYSTEMS CTRICORP	73.69 114.75	-1.19	74.B8 114.75	39.63 69.5
	COCA COLA COLGATE-PALM	59.38 96.13	-0.25 0.25	59.63 97	36.81 71
	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	38.25 83.38	-0.25 4.88	41.5 85.75	32.17 36.5
	CONAGRA	51.63	-0.13	67.25 53.75	40.5 37.88
	CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL.	52.63 36.75 80.38	1.13 0.13 -2	54.63 39.17 83.5	36.63 25.41 65.63
	CSX CUC INTL.	49,13 26,88		52.75 27.33	41.75 18.67
	DEAN WITTER DISCOVER DEERE	38 41.25	0.88	38 47.I3	24.53 35.13
	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	66.75 70.75	2.63 1	66.75 76	12.5 53.38
	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	81.13 109	-0.38 -2.25	91.88 111.63	70.13 73.75
	DUKE POWER EXXON	47.25 106	0.38 2.38	52.63 106	43.5 77.88
	FANNIE MAE FED.HM.LN.MGE. FIRST BANK SYS.	39.38 29.75 73.38	-0.25 0.25 0.88	41.25 29.75 73.38	28 19 <i>.5</i> 50.88
0		54.63 37.63	0.13 2.38	58.75 43.81	37.38 33.5
	FIRST UNION FLEET FINL GP	82 55	0.88	82 55.88	56.13 38.5
	FORD MOTOR GANNETT	34.25 75.88	0.63 0.25	37.25 78.5	29 62.5
	GENELEC. GENEMILLS	107,38 66,63	1.88 0.75	107.38 66.63	73.75 52.25
	GEN.RE GENERAL MOTORS	153.13 61.88	-1.38 -0.13	169.38 62	139.13 46.63
7	GILLETTE GTE HEINZ.H.J.	84.5 45.38 40.75	2.13 -0.88 -0.63	84.5 48.63 41.38	48.88 38 30.38
_]		53.75 51.25	-0.25 -0.88	56.88 59	38.25 43.25
	HOUSEHOLD INTL.	97.75	2.63 -1.63	97.88 86.25	56.75 56.5
	INTEL INTL.BUS.MACH.	79.5 152.13 158	4.06 -10	152.13 168	53.13 90.25
	INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON	42.75 57.38	0 3.88	44.38 57.38	35.75 43.75
	KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK	69.13 52.5 102.25	0.5 0.13 1.38	80 53.13 102.88	63.13 35.63 69.88
		84.38 90.25	1 1.5	84.38 95.63	52 74.13
1	LOEW'S LUCENT TECHNOLOGIES	97.25 55	0.88 1.38	97.25 55	73.38 30.63
İ	MAY DEPT STORES MCDONALDS	45.25 45.25	-0.88 -1	50 54.13	37.98 42.75
	MCDONN DOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC	70 34.75 68.5	-0.5 -0.25 0.13	70.5 35.13 70.5	42. 69 22.94 47.38
1	MELLON BANK MERCK	76.13 88.38	1.25	76.13 88.38	51.13 57
	MERRILL LYNCH MFS COMM, DEAD - MER	86,88 54.5	0 <i>.25</i> 0	86.88 54.5	53.38 27.25
	MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG	97.38 84	2.38 -0.88	97.38 86.25	44.69 63 107.88
	MOBIL MONSANTO MORGAN (JP)	130 13 37 103 75	0.25 -1 2.13	131 <i>.</i> 5 42.63 104 <i>.</i> 5	24.6 77.13
	MOTOROLA NAT.CITY	69.38 46.5	1.13	69.38 46.88	44.75 31.88
	NATIONSBANK NIKE 'B'	109.63 67.63	2.88 1.5	109.63 67.63	67 31.81
	NORFOLK SOUTHERN NORWEST	88.13 46.75	0.13 0.13	95.13 46.75 59.25	77.13 32.25 42.25
╗	NYNEX ORACLE CORP. P G & E	50.5 42.38 22.13	0.63	49.75 27.75	27.67 19.63
_}	PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.)	38 49	0.25	38.75 56.75	26.38 46.13
	PEPSICO PFIZER	32 88.25	0.25 1.63	35.63 90.5	28.13 61.63 86.25
ŀ	PHILIP MORRIS PHILLIPS PIL. PNC BANK	119.88 45 39.5	0.25 -1.75 0.38	119.88 46.75 39.5	31.5 28.63
1	PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	54.13 112	-1.13 0	61.75 113	45 81
	RAYTHEON REED INTLSPN ADRINE	47.13 34.75	-0.5 0.5	55.63 39.25	44.63 30.25
	RHONE POULENC RORER RJR NABISCO HDG CORP	76.13 33.88 63.5	0.25 0.13 0.5	78.25 34.88 64	54 25.13 46.63
	ROCKWELL INTLNEW ROYAL BK.CAN.MNL.QUE SAFEWAY	37.5 48	0	38.25 48	22.38 24.13
	SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	38.25 53.5	-0.25 1	40 60	30.38 46.25
1	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	74 110.38	2.25 -0.88	74 115.5	52.5 66.75
	SEARS ROEBUCK	48.88 51.13	-0.75 1.25	49.63 53.13	19.44 39.25
	SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS	23.13 39.88 32.75	0.25 -0.5 -0.63	25.75 44 35	21.25 31.39 21.13
	SUNTRUST BANKS TEXACO	50.38 107	0 13	51.75 108	33.31 79
إ ٦	TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES	63 75 41 63	1.25	68.5 43.38	41.75 39
	TIME WARNER TRAVELERS GP.	39 13 53 63	1.38 2.38	45 53.63	32.13 28.57
_ [UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	63.25 66.5	0.25	63.63 70.12	44.02 48.69
	UNOCAL US.WEST COMMUNICATIO	42.25 33.13	-1 0	45.13 37	28.38 27.88
1	US WEST MEDIA GP. VIACOM B	18.75 34.5	0.38 0.5	23 44.25	15.63 30.88
	WACHOVIA CORP. WAL-MART STORES	57.88 23 13	0.88	60 28.13	40.88 20
	WALGREEN WARNER LAMBERT	41.38 76.75	0.25 0	42.88 78.5	30.75 46.5
	WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC.	297.13 19.88	8.38 0.38	297.13 20.75	220.13 15.5
1	WEYERHAEUSER WMX TECHNOLOGIES	49 13 33.25	-1.13 0.25	50.5 36,25	41.25 28.25
1	WORLDCOMM INC.GA XEROX	26.81 58 13	0.31 -1.5	28 59.63	17.19 39.95

 $\cdot \wedge /$ V/- >



الخطة الشاملة للثقافة العرسا

قسطنطين زريق *

🖪 انى غاضب في هذه الإيام، وما اكثر بواعي الغضب والآلم في حبياتنا القومية، وما أقلُّ ما تستفرْناً هذه الدواعي الى التَّغيير الْمُنشود او الذي ندعي نشدانه.

آما السبب المباشر لغضبتي الحاضرة، فهو شان من شَوُّوْن سُعِينًا الثقافي يُفضِح ما يسطو على جهوبنا القومية عامة من تقطع، وما يسبب هذا التقطع من أهدار وضبياع، هذا الشيان هو براسة واسعة النطاق موضوعها: «الخطة الشاملة للثقافة العربية، أعدتها لجنة خاصة من كيار المعنيين بالثَّقَّافة في البِالْاد العربية بتكليف وتوجيه من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم واليك قصتها:

كَانْتُ جَامَعَةَ الدولِ العربية - وهي كثيراً ما ترتفع اصواتنا بنقدها والتنديد بها - قد جعلت من النَّقَافَةُ العربية، منذ تأسيسها عام ١٩٤٥، موثلاً لاهتماماتها، فانشات في جهازها لجنة لقافية، وبعت الى مؤتمرات ثقافية عربية متتالية، واقامت بعض المؤسسات للعناية بجوانب من هذه الثقافة ورعايتها وتعزيز الصوار صولها وتطويرها. الى ان كان عام ١٩٧٠ (أي بعد ربع قرن مَن وجُونِهَا) حَيِنَ انشَنَاتَ، كَمِنَا هُو مُعْلُومٍ، وَكَالُةُ متخصصة على غرار اليونيسكو للأمم المتحدة تعيت النظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، أو، اختصاراً، الاليكسو أو اليونيسكو

وتُحول جهد الجامعة الثقافي - كجهديها التربوي والعلمي - الى هذه الوكالة. وكان من أمر الثقافة أن ظهرت في مؤتمرات الوزراء المختصين بها، وغيرها مِن النوَّائر والاجتماعات، الرغبةِ في تحسيد أهدافها وتنظيم وسائلها واغنائها وتطويرها وتوجيدها، ولم تلبث هذه الرغبة ان تركزتُ عامُ ١٩٧٩ أفي تكلُّيفُ ادارة المنظمة وضع خطة (استرأتيجية) شَّناملة للثقافة العربية، شَنانٌ ما انجرت في حقل تطوير التربية العربية، ومحو الأمية وتعليم الكيار، وما دعيت الى انجازه في ُ مجالَ العَلم وَالْتَقَنْيَاتَ، وَأُرِيدُ أَنْ تَكُونَ لَهَذَهِ المُهمَّةَ الخطيرة لجنة خاصة فعمد المجلس التنفيذي للمنظمة في ٢٠ تمورُ (يوليو) ١٩٧٩ الى تعلينُ الاستاذ عبد العزير حسين من الكويت رئيساً لها، ثم ثلا ثلك تعيين المدير العام للاليكميو حبينذاك التكتور محيى الدين صابر اعضاء اللحنة من رجال الثقافة البارزين في البلاد العربية والدكتور

شاكر مصطفى اميناً عاماً لها. ونظرأ الى حاجات اللجنة، البشرية والمالية، اللحة لتالية عملها بدؤن ابطاء ويصورة منتظمة، قنعت نولة الكويت مقرأ لها وقنامت بتنزوينها

بمنطلبات العمل وأدواته وابتدات اللجنة عملها في مطلع شباط (فبراير) ١٩٨٢، فعقدت اجتماعات عدة ناقشت فيبهنا اهداف الخطة ووسائلها، ومراحلها واولوياتها، حسب أراء اعضاء اللجنة، وكنلك حسب الإجوية عن هذه القضاما وتفرعاتها التي تلقتها ممن وجهت اليهم اسئلة من افراد أو دوائر في البلاد العربية، وأقامت ٢٧ ندوة لمعالجة مُوضُوعًاتُ ثَقَافِيةً مُهمةٌ اشترك في مُجموعها حوالي ٢٠٠ خبير ثقافي ناقشوا ألموضوعات

وامتنت هذه الجهود على حوالي اربع سنوات في العمل المتحري، المنتظر والمتشابك، اختتمته اللَّجِنَّةَ فِي نَهَايَةً تَشْبِرِينَ الشَّانِي (نَوْفُمِير) ١٩٨٥، ورفعت الخطة بكاملها ومعها ملاحقها الى المؤتمر العام للمنظمة في كاثون الأول (ديسمبر) من تك

المختلفة وتوصلوا فيها الى توصيات رفعوها الى

السنة، فوافق المؤتمر عليها وبعا الَّى تنفينها. ليعذرني القارئ اذا لم استطع، أو أحاول، ايفاء هذه الخطة حقها في هذا المقال الموجِن، فلا بدَّ لمن أراد استيعابها من أن ينصب عليها قراءة ودراسة ولكن اين يجسها؟ اين هو نص هذا «الشقىرير -الخطة، الذي يقع في طب عبت التي صدرت في الكويت عبام ١٩٨٦ في أربعية مجلدًات يتبجباوزُّ مجمَّوع صُفْحَاتِها ۖ الْأَلْفَيْنِ، اولَهُمَا (٢٠٧ صُ) فَيْ اهداف الَّحْطة ووسائلها، والثَّاني (٢٥٩ ص فيَّ واقع الثقافة الْعِربِية ومستَـقبِلها ، والثالثُ فيَّ ثلاثة اقسام (مجموعها ١٥٢٤ ص) حوت البحوث التَّى نَاقَشَبْتُ هَا نَدُواتَ اللَّجِنَّةَ عَلَى مَدَى سِنُواتِ ثلاث، والرابع في الوات تحسقسيسقسات اللجنة

أخشى أن تكون مجلدات هذا التقرير الحافل لا تزال في مضارن الحكومات العربية ومضابئها مصفوفَّة على الرفوف أو «معششةٌ، في الصنابيق، فلا يستفيد منها أحد، وقد اصبحت على كل حال بحاجة الى المراجعة والتجنيد.

ومما يزيد الأمر اسى أن الثقافة تبدو اليوم -ولو ظَاهِراً - في مقدم اهْتَماماتنا، فوزارات النَّقَافَة قد تعددت، واتسعت وتنوعت اجهرتها ومشروعاتها. ويكاد ان لا يمر يوم من دون ظهور كتاب أو مقال حول شان من شؤون الثقافة، وبدأ المُثَقَفُونَ، في ما اعتقد، بِاحْدُونَ مهمتهم بِشيء من الجد، ويتساطون عنها ويتناقشون بشأنها. ولكن ني وسط هذا الضحيج الصاحب، لا أسمع أي نكر لتُلُكُ الخَطَةَ الدِّي شُغَلَتَ نَفْراً مرْمُوقاً مِنْ العَامِلِينَ فى حنقلها سنوات عدة وكلفتهم وكلفت بلادهم ضَّروباً مِنْ البِدُلِّ والإهتمام. لقد حضَّرتُ في أوائلُ كانون الأول (بيسمبر) من السنة المأضية – من ضمن الندوات التي أقامتها السلطات المصرية احتفالاً بتعيين القاهرة عاصمة للثقافة العربية عام

١٩٩٦ - ندوة شاركت فيها وزارة الثقافة المصرية

والمجمع الثقافي العربي (لبنان) في موضوع الَّثَقَافَة وَّالتَصَامَنَّ العربي، واستمعت الى عدد من النداسات الجادة والبحوث المفيدة، ولكن لم اسمع اية اشبارة الى تلك الخطة الشباعلة التي صبيعت سابقاً بأوفر جهد وعناية.

فهل كُتب علينا أن نُعود بوماً الى نقطة الصغر وان نضيع جهوداً ثمينة في عصر تلاصقنا التطورات فيه «بالسياط» حسب قول اللَّجنة (م ٢،

أزعم أن هذا الخلل لا يعتري جهودنا الثقافية وحدها، بل يمتد الى مساعينا القومية الأخرى. أن الحياة التي نجري في مضمارها وتحاول ان يكون لنا دور في توجهها، هي، على رغم التقطعات التي تنتابها بين حين واخس كيان متواصل تواصلاً جنرياً يؤدي بعضه الي بعض، وينتج بعضه عن بعض، وهو ليس متصالاً فحسب، بل أنه صتراكم، أيضاً، والتَّراكُم، كما تعلم، هو الصفة الإساسية للمعرفة، بدونه تتفرق وتندثر. وكذلك الحضارة: فهي بناء قوق بناء، وانجاز على أنجاز. ومن الأنلة على بدائية أي مجتمع أو تخلفه أنه يجد نفسه احتَّانًا كثَّيرةً مضَّطراً آليَّ التوقف او العودة الى الوراء للتعبويض عن الموارد المبعدة والزمن

الضَّاتُع، لأنه لم يقدّر هذه الوقائع حق قدرها، ولم يدرك طبيعتها ومتطلباتها «التراكمية». فَعَنَّا هُيَّ اسْتِبَابُ هَذَا الوضِّعِ بُوجِتِهِهِ العَبَامِ، وبمظهره الثَّقافي الثَّاص؟

السبب العاَّم، في نظري، هو الكسل والقعود وقصر النَّفْس، فَانْنَا، كُمجِتمَّع، لمْ نتعود هذا العمل الجساد خطوة بعسد خطوة وعناء اثر عناء، فكان التغيير في مفهومنا يحدث بقوة خارقة، او بوثيات جريئة يطلقها قادة مرسلون او موهوبون فَى مُراحُلُ فَاصِلةً مِنْ التَّارِيخِ. مَا احْوِجِنا الْي الراك أن الشغبيير الذي مريد أو الاصسلاح الذي ننشد انما ياتي نتيجة جهد عام يسترك فيه سيم، حسب امكاناته، فاذا اصباب المجتسم أو بعضَّه كسل أو قعود أو ملل، اضطرب الجهدّ العنام وارتبك وخفُّ نتاجيه وصّوَّل، بل توقف ثم

اما في ما يتعلق بالثقافة بشاصة، فهي في يَهَايَةُ الْأَمْنِ أَدَاةً التَّقْيِينِ الْأَكْتِيةُ وَسِلَاهِهُ النَّاكِنُ. فلا تَغير بِاقْدِاً ولا تقدم نَافعاً مَا زَلْنَا على السطوح أو في الظواهر، ولم ندسُ البواطن والاعماق، اي النفوس والعقول، ولذلك لا يستبعد أن تكون السلطات التي تتباهى بالثقافة وتعرزها علنا ترتاب باثرها سراً، فتضيق مجالات نشاطها ونموها، فلا خير في الثقافة، عند هذم السلطات اذا بقبت رّبنة برّدهي بها او شعاراً بطلق في فضاء فارغ. اما اذا تجاورُت نلك وأصبحت هماً يحرُّك النفوَّس او قلقاً ينتأبُّ العقولُّ، فقد اصبحت ضارة ووجبت مكافحتها وقمع اصحابها وافسادهم أو على الأقل حُرِّن نتاجهم في المخابئ

المجهولة أو في الصنابيق المخفية.

ان يتفحص مستقبلها في بدائل اربعة، ورأت بعد التأمل والنقاش والدراسة أن تتجاور ثالاتة منها وتتمسك بالرابع. البنيل الأول هو متابعة الخطوط الْنْقَافِيةُ عَلَى نَمْظُهُا الْقَائْمِ... وهذا دحكم على الثقافة العربية الحبيثة بالتخلف والبوار...ه. اما البِحدِل الشَّانِّي فَـهِـوّ: «السَّغيبيّر الْجَـرّنْي في السياسات الثقافية ومجاولة الإصلاح والتَّغامل نيها. وهو بنيل لا يكفي بنوره ولا يجدي فتيلاً:

لأنَّ «عمليات الترقيع والاصلاح تبقى قاصرة والبديل الشائث هو «التغييير التبريجي، والنطوري. وهو لا يخستلف عن مسسروع الخطة الشاملة الَّتِي ترجوها إلا في عامل الرِّمن. وقد كنا تستطيع قبول هذا البديل لولا اننا اختنا في الاعتبار أن الزمن ملحاح لا يرحم: وأما هذه الفترة من التاريخ الأنسائي فترة انقلابية، وإن السرعة الشنبيدة أضبحت منَّ لوارَّم النَّطور في كل مجال

ويشان هذه الخطة بوجه خاص، قررت اللجئة

(م۲، ص ۱۲ – ۱۳). فهل تقبل سلطاتنا العربية بهذه النظرة الإنقلابية التي تتضمنها هذه الخطة؛ واهم من هذا، هل يرتفع مثقفونا وترقى هيئاتنا السؤولة الى هذا المستسوى، فسيكونون امناء له ويؤدون مطالبه الخطيرة.

وعلى كل حسال، لم تكن هذه المرة الأولى التي اعربت فيها عن ألمي لأضاعة هذا الجهد وتبديده في وقت نُحن أحوج ما نكون إلى صبيانة الجهود والكاسب وانمائهاً. فقد سبق لي أن اشرت في «الحسيساة» (٢/٢٢، و٢/٣/١) الى هذا الاهمسا والخسارة وما يحملان من دلالات على مسيرتنا القومية بوجه عام واقترحت عندها اقتراحا بسيطاً، وهو ان توضع مجلدات هذه الخطة في تُناولُ الطلابُ في الجامُّ هاتُ العربية، وان يطالبُ هؤلاء بالافادة من محتوياتها خطلا درسهم والمجتمع العربي، الذي أضَّال أنه لا يزال مقرراً ثابتاً لجميع ملاب الجامعات مهما يكن تخصصهم. وطبعاً لم يكن لهذا الاقتراح أو غيره

اي مندى في السنوات الماضية. . والى ان يصدث شيء من هذا، فلتكن صيح الأن وفي الماضي تحسة خالصة لجميع النبن اسْتُركُوا في وضع هذه الشطة، وفي متقدمتهم الإعلام والاصبقاء الشلاثة: الدكشور محيى الدين صابر المبير العام السابق للمنظمة العربية للتربية والشقيافة والعلوم والسيب الاستناذ الراطل عبدالعزيز حسين رئيس اللجئة، والدكتور شاكر بصطفى اميتها العام لما امدوها به من اسهام متميرٌ وعطاء شيّر. فلثن عجرْنا عن الاستفادة من هذا العطاء فلا اقل من عاطفة تقبير ووقاء.

= مفكر وجامعي عربي.

العراق والحلقة المفرغة . . .

الأن؟ هذا هو المتطاعة العراق الخروج من الحلقة المغرغة التي يدور فيها الآن؟ هذا هو السؤال الكبير الذي يغترض أن تطرحه القيادة العراقية على تفسها أولاً. والخروج من الطقة المقرغة ليسّ من أجل خلاص النظام العراقي، بل من أجل وقف عدابات شعب عربي لا يستثقل أن تمل به قيادته إلى الوضع الذي هو فيه الآن، وضع لا يمكن مقارنته يئي وضع في أي بلد من بلدان العالم بما في ذلك الصومال. وريما كانت عبقرية القيادة العراقية تكمَّن في انها تعكنت من ابصال الشعب، الذي يفترض أن تكون مسؤولة عنه، الى حد يضطر ابناء عائلات مستورة الى بيع كلية ليتمكنوا من ابقاء أبنائهم على قيد

أنه وصف لا مبالغة فيه للحال في العراق وفي بغداد نفسها، حيث يضعر أب الى بيع احدى كليتيه لاعالة أفراد عائلته في بلد يعتبر أحد أغنى بلدان النطقة إن من حيث قدرات شعبه أو من حيث ثرواته الطبيعية. فالعراق هو أحد البلدان القليلة في المنطقة الذي يتمتع بثروة بشرية وثروة طبيعية في آن. من نفط وزراعة ومياه وغير ذلك.

الحلقة المفرعة تتلخص بأن أميركا ليست مستعدة لرفع الحصار عن العراق، أقله في سنتين أو ثلاث سنوات، في حين أن أوروبا ليست قادرة وحدها على رفع هذا الحصار من نون موافقة أميركية. ما العمل إذاً؟ هل أن المكابرة تشكل حلاً، حتى ولو تبين أن التمالف العربي والدولي الذي وأجه العراق لم يعد قائماً؟

منَّ السهل القولُّ إن الولايات المتحدة ليست مهتمة بعدابات الشعب العراقي، ومن السهل ايضاً نعتها بكل النعوت والأوصاف. إلا أن نلك لا يعفي من البحث عن حلَّ عملي مِيدًا بِطْرَحَ سَوَّالَ فِي عَايَة البِسَاطَة هو لماذا كَانَ العَالَم يقفُ مع العرَّاقُ عندما خَاصْ حرياً مع ايران ولماذا تحالف العالم ضد العراق عندما احتل الكويت

الجواب هو أن العراق في مواجهة أيران كان عامل استقرار للمنطقة كلها، وهو ضمن في الوقت نفسه استمرار تنفق النفط في وقت كانت المنطقة كلها ومعها المسالح العالمية نَحْشى من انعكاسات الثورة الايرانية على استقرار دول المنطقة.

كلمنا السر إذاً، هما النفط والاستقرار، والأكيد أن شيمان تدفق النفط بات مضيموناً، ولكن هل يمكن القول أن العراق بقيامته الحالية يستطيع أن يكون عامل استقرار؟ ذلك من التحدي الكبير الذي يولجه النظام العراقي الذي لا يدرك، بكل أسف، أن العراق جزء من المعادلة الاقليمية وأنه لا مفر من أن يتفاعل مع شروط المعادلة في مقدمها أن يكون نقيضاً لما يمثله النظام الايراني، ولذلك تبدو النصيحة القائلة أن على العراق أن يبرهن على أنه عامل استقرار عبر الانضمام ولو بطريقة غير مباشرة الى العملية السلمية في النطقة تصيحة صابقة. وكل ما يقال عن أن العراق لا علاقة له بهذه العملية هو هروب ألى أمام أيس إلاء ذلك أن الشيء الوحيد الذي يمكن أن يوفر غطاء لأي أدارة أميركية للتعاطي مع العراق بشكل طبيعي هو اقتناعها بأن بغداد صارت عاملاً بساهم في بعم الاستقرار في لَّلْنَمُلْقَةُ. فَلَمَاذَا اللَّفُ والدوران والرهان على شرحٌ في المواقف العربيَّة أو المواقف الدوليَّة في وقت يوجد سبيل لاختصار الطريق اللي الخروج من الحلقة المفرعة؟

خيرالله خيرالله

من يقبل التحدي؟

 يستحق التعليق كلام لأمن سر اللجنة التنفيذية لنظمة التحرير الفلسطينية السيد محمود عباس (أبر مازن) جاء في المقابلة التي اجرتها معه «الحياة» أول من أمس. فهو اكد أن السلطة الفلسطينية «ستضرب» أذا قام طرف فلسطيني بعمليات من داخل الاراضى الواقعة تحت مسؤوليتها. وأوضح متسائلاً: «ثم ماذا يعنى أن تلقى قنبلة؟ أنه يعني اقبِّال الحدود وتعطيل ٥٠ الف عامل ووقف حركة التصدير والأستيراد. نحن لسنا حراساً لأمن اسرائيل، بل نحرس أمننا ومصالع شعبنا والعارضة يجب أن تكون

هذا كلام يليق يرجل دولة لم يتربد في اعلان موقف حازم يخدم المصلحة الفلسطينية على رغم أنه يخدم مصلحة اسرائيل أيضاً. والمؤسف أن من غير المكن تعميم هذا الموقف المسؤول على كل المسؤولين في العالم العربي. هؤلاء، مثلاً، يزعمهم أن الحكومة الاميركية تصدر لاتحة سنرية تضمنها اسماء دول في النطقة تعتبرها راعية للارهاب ومنظمات تمارسه وتتصدرها منذ سنوات ايران والعرّاق وليبيا والسودان وسورية، اضافة الى تتظيمين مرتبطين بواحد أو أكثر من هذه الدول

ولا يقتصر الانزعاج على هذه الدول وهنين التنظيمين، بل يتعداهما الى اخرين في المنطقة، وهؤلاء نوعان: نوع يتحامل مع الموضوع على اساس «أيديولوجي» منطلقا مرّ معاداة الفرب عموما والولايات المتحدة خصوصنا ويعتبر الارهاب «نضبالًا» أو «واجباً شرعياً». آما النوع الآخر فهو ينبذ الارهاب ويستنكره، لكنه يتضايق من أن يتهم بمسايرة الولايات المتحدة، لذا تراه يتحفظ عن القائمة الاميركية أو يتضامن مع أسماء وردت فيها على اساس مبدأ «أنا وأبن عمي على الغريب»، أو يتبنى أتهام اسما اخرى في القائمة ذاتها على اساس الشق الثاني من المبدأ اياه: د... وأنا وأخي على ابن عمي،

والنوع الأول لا يمكن مناقشته لأن من العبث بذل جهدٌ لاقناعه بما لا يمكن اقناعه. وفي هذه ألحال ما هر الموقف الذي يجب ان يتخذه النوع الثاني لكي يصمي نفسه ومصَّالته القومية من دون خوف من أن هذا الموقف قد يلتقي مع مصَّلتة أميركية؟

الجواب يكمن في ان تضع دول المنطقة الرافضة للأرهاب، وهي ايضسا ضحيته، لاتحتها القاصة بأسماء «الافوة وابناء العم» الذين يرعون الارهاب ويعارسونه. وهذه مهمة يجب الا تكون صعبة. فالاولون معروفون وعناوينهم معروفة وكذلك الأخرون. وليس صعباً ليضا تحديد مفهوم الارهاب والتعريف بالاعمال التي تعتبر ارهابية وفي ضوء ذلك عتماد صُموابط وقواعد عمارمة لمواجهة الأرهاب.

والأكيد أن مثل هذا المرقف يعتبر حقاً مشروعاً لأنه يخدم المسالح الاستراتيجية، عاسية واقتصادية وامنية، للدول - الضحايا، تعاماً مثلما أكد أبو مازن. وهو الى ذلك موقف أخلاقي بكل المقاليس. وهذا لا يعني في أي حال التخلي عن الحق في ادانة أي ارهاب تعتبره هذه الدول موجهاً ضدها من الخارج والمالية بمولجهته. والاكيد أيضا أن تشاذ هذه الدول موقفاً حازماً من الارهاب والأخوي، يعزز صدقيتها في نظر المجتمع النولى الذي يكاد يجمع على اعتبار الشرق الأوسط المركز الرئيسي للشر والارهاب في

هل من مبادر الى قبول هذا التحدى؟

كامران قره داغي

بعداتفاق الخليل: لامكافأت عربية لنتاني

■ استراتيجية الادارة الأميركية بعد «الاستثمار» الذي وضعته في انجاح اتفاق الخليل بين العلافين الفلسطيني والاسرائيلي، تعتبعد جرزنياً على مساهمان ألاطراف العربية فيهاء سواء للحقاظ على المحد الابني من الواقف المستركة أو للمزايدة على معادلات التطبيع والتزام مسارات الشفاوض مع المسرائيل الاسسراف ليس في متصلصة الأطراف ألعربية فما ثم لا يشكل تفرة اختراق في عملية السلام، لكنه ليس مجرد بدعة. وما يترتب على اتفاق الخليل بقع بين الشقة والتشكيك بما يتطلب من الاطراف العربية صياغة مواقف مشتركة جديدة لثلا ينطلق كارمنهما ثنائياً ويقويض أرضمية ضمرورية للتحرك نحو السلام والأمن الحقيقيين.

كثير من العرب يشخبط اليوم في مزيج من النشاؤم والرغبة في التفاؤل، أو العكس، بعضهم يشفامل بالنطور في ذهن رئيس الوزراء الاسرائيلي إنيامين نتانياهو وسياسته وأسلويه، كما ظهر في انفاق الطيل، ثم يستدرك لدى سماعه تصريحات مي أعقاب الاتفاق كونها توحي بأنه خرج موقشاً عن مسارد الحقيقي لشحقيق غاية محددة ومحدودة في التفاق ويرى هذا البعض أن الادارة الأسيركية سأهمت في أخراج عملية أتفاق الخليل لرفع العتب عن مُشَانيناً مو، والضعفوط الدولية عن اسرائيل، والحصول على نذيرة مطالبة الدول والأطراف العربية بالعودة الى القطبيع وتقديم الصوافر الاقتصالية لاسرائيل.

البعض الأخر يشك بالشكوك المعهودة ويعتبر اتفاق الظبل مطوة تراجعية لضرى فرضتها الادارة الأميركية على السلطة الغلسطينية وهو يتنبأ بتدهور الأرضاع على الأرض بسبب ما يتضمنه الاتفاق من مطالعة الملطة ميتفكيك البنية التحتية للارهاب، في الأراضي التي تسيطر عليها، فيما أعنى اسرائيل من مطالبتها بالحد من ارهاب الستوطنين، على رغم أن الارهاب الاستوائيلي جساء اكتشر من مسرة من السنوطنين ضد الفلسطينيين، وأدى ايضاً الى

ثم، هناك من يعتبر أن الساهمة الأميركية في انجاح اتفاق الخليل ليست اجراء تكتيكياً، وانما هي قرار استراتيجي لاثبات النزام حزب ليكود ما تعهده حرب العمل، ولأطلاق حيوية جديدة لعملية السلام، باعتبارها تشكل مصلحة قومية أميركية، ويرى هذا البعض أن الغرصة مواتية للبناء على ما حققه أتفاق الخليل، مما يتطلب مراعاة للظروف الأصيركية والاسرائيلية والمساهمة الفعلية في تفعيل عملية السلام من خلال العودة الى التطبيع وتقديم الحوافز

لمكرمة نتائياهو. بين الرفض القاطم للاعتراف بانجازات اتفاق الخليل والاقبال الفائض على مكافئة نتانياهو، يوجد منطق التقويم والتنسيق، فلا فائدة في تجاهل أهمية التزام نتانياهو وحكومة ليكود اتفأشات أوسلو أو منيشها عن القرار ٢٤٢ الذي اكد مبدأ «الأرض مقابل السلامه بصغته مرجعية عملية السلام التي بدأت في مدريد على السارات السورية واللبنانية والأردنية والفلسطينية. هذه تطورات تتطلب الحكمة السياسية البناء عليها بوعى وتمهل وليونة في التفاوض من دون الافراط في رفضها أو تبنيها، وهي تطورات لا تستنحق استراع الراغبين من العرب في التعلبيع مع اسرائيل الى أغراق الحوافز والكافأت عليها، لأن فصل التطبيع عن المفارضات يضر بالمصالح العربية بمعزل عن فوائد ثنائية لدولة ما او لرجال أعمال، اذ أن مصلحة للنطقة تقتضى استكمال عملية السلام وليس التلاعب بها واستغلالها لغايات عابرة، لكن هذا لا يعنى تجميد جهود ابراز فوائد النطبيع أو الكف عن الكلام مع رجال الأعمال الاسراتيليين في أفكار ومشاريع مغرية في حال توصل عملية السلام الى غاياتها، مع

وقف التنفيذ الى حين احراز النقدم على مسارات

للف الضمات. لذلك، ليس خطأ أن يشارك الرئيس

المصري حسني مبارك والرئيس الفلسطيني ياسر

عرفات سوياً مع بنيامين نتانياهو في منتدى دافوس،

اغتيال رئيس الوزراء السابق اسحق رابين.

خطوة، وتلميع صورة اسرائيل بعد الاتفاق ليس شأناً فلسطيئياً أن أربنياً.

الذي يعتبر أكبر لقاء سنري بين أصحاب القرار السياسي ورجال الاعمال في ما يخص الشرق الأوسط. فهذه المساركة تأتي بعد اتفاق الخليل، ولا عطل أو ضرر في تشجيع الحكومة الاسرائيلية على المزيد من تنفيذ ألاتفاقات وفي حض رجال الأعمال الأسرائيليين على الضغط على حكوفتهم لتسير في

مصلحتهم ومصلحة بلدهم. من جهة اخرى، يُوجد خلل ما في قيام اسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية والأردن بحملة دعائية مشتركة في الصحف الأميركية، كما أعلنت وزارة السياحة الأسرائيلية، بعنوان والسلام مشهد تحلق رؤيته وبعد ابرام اتفاق اعادة الانتشار العسكري الاسترائيلي في الخليل. فقيد أصدر الدير العيام لرزارة السياحة الاسرائيلية بيفيد ليتباك تعليمات الى ممثلى وزارته المعتمدين في الخارج بالقيام ب مبادرات، للاستفادة من المعاملة الجديدة التي تلقاها اسرائيل في وسائل الاعلام الاجنبية من جراءً اتفاق الخليل وتشجيع السياحة اليها. هذا حقه. لكن توقييع وزارة السياحة والأثار الأردنية ووزارة السماحة والآثار الفاسطينية على الاعلان امر مبالغ فيه لأن السلام لا يزال درؤية، واتفاق الخليل مجرد

شأن الأردن ومصدر وفلسطين الاستعرار في التنسيق العربي لثلا تبرز انقسامات على صعيدى المفاوضات والتعلبيع وتتناثر المواقف العربية مجددا ويسقط الحد الادني من المواقف المستركة. الأمر يتطلب طمأنة سورية وحضمها في الوقت ذاته على الخروج عن عادات التشكيك ورفض الاستغادة من تُغراتُ أو تطورات. الأمسر يتطلب تماسك المواقف العربية لدى الادارة الأميركية لئلا تكتفي بالاحتفال باتفاق الخليل وتهنئة نفسها وينيامين نتانياهو على استبدال التشاؤم بعملية السلام بانطباع التفاؤل بهاء وان موققاً. لقد لعب الأردن ومصر دوراً ايجابياً في انجاح اتفاق الخليل بامكانهما البناء عليه، عرساً

وأميركياً ودولياً، بما يحول دون استغلاله لوقف الضغط على اسرائيل وتحوله كأمر واقع الى نهاية

بنيامين نتانياهو قادم الى الولايات المتحدة قريباً في زيارة قد تضع الاستراتيجية المقبلة لنور اسرائيل والولايات الشحدة في عملية السلام، وزيرة الخارجية الأميركية الجديدة، مادلين أولبرايت، ليست خبيرة في شؤون الشرق الأوسط وتدرك أن سمعتها عند العرب ليست حسنة وأنها منهمة بالتحامل على الصرب والولاء لاسسرائيل، لكن أولسرايت تنتقل من منصب سفير الى وزير، وتولى مهماتها الجديدة أهمية ومسؤولية ورغبة في اثبات جدارتها بما يتعدى سوء السمعة أو حسنها. أهمية اجتماعها الأسبوع الماضي بالسفراء العرب لدئ الأمم المتحدة توبيعاً لهم كسفيرة الميركاء هي أن تلك كانت المرة الأولى التي تجتمع فيها اولبرايت مع مجموعة السفراء العرب منذ توليها منصب سفيرة الولايات المتحدة. وقد يكون الاجمدماع مسؤشراً على رغبة وزيرة الخارجية الأميركية في استبدال اسلوب الترفع الذي عرفت به بأساوب الترحيب بمسامعة المعنين في التأثير في ملغاتهم لدى الادارة الأميركية.

مساقعة العرب في ملفهم ضرورية جداً في هذا المنعطف بينما الادارة ألأميركية ترسم استراتيجيتها لعملية السلام، في أعقاب انفاق الخليل وعلى عتبة زيارة تتانياهو الى واشنطن حصاداً لساهمته في انجاح اتفاق الخليل.

ومرة اخرى، لا طاطأة الرأس تقيد العرب في طرح قضاياهم أميركياً، ولا التشبث بالرأي والعناد. فالشرق الأوسطليس أولوية أميركية في الأشهر الأولى من الولاية الشانية للادارة الأميركية، لكن الديبلوماسية العربية الواعية هي التي تستثمر ببطء وتماسك وحكمة وتنسيق للقائير الفعلي في رسم الاستراتيجيات لئلاً تصبح ملحقاً لها.

نيويورك - راغده درغام



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخانن

■ الكتب الرئيسي (لكنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - التمرير: الهائل: ٢٩٩٨٠ - ٢٠١١ - ١٧١ - الغاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١ / ٢٢١٤٢١٥ - ١٧١ - التأكس ٢١٢٥٢٦ - الإدارة العامة: الهانف ١٧١٨ - ١٧١ . فتكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ١٠٢٤٩٦٢ - ١٧١ . - التوزيع: الهاتف: ١٧٤-٦-١٧١، الفاكس: ١٠٤٤-٦-١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك 🛎 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

 مكثب بيروت: المسراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الشفة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/١/٢/٢٠١٩ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب ١٩٤٨، الرياض ١٩٥٤، الهاتف ١٩٢٥/٦ / ٢٦١٥٤٦ / ٢٠١٥٤، الناكس: ١٩٢٥/٢٠ مكتب الكويعة شارع فهد السالم - مركز للشاري والخترش - الميزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٩٥٢٦٦٦

🖫 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سيتي» أمام السفارة الديطانية، دور ٣ - شقة ١ 8-151 - F377307, 84124 : 71 - A007

🗷 مكتب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة صحب، ١٠٦٥٩ الهائف: ٢١١٦٥ - ٢٧٢، الفاكس: ٢٢٦٦٥ - ٢٧٦ - فتصرير: ١٩٥ بناية الشيخ مبارك شارع المكومة، النامة صهب. ٢١٢٨ الهاتف. ٢١٤٤٢، الفاكس: ٢١٣٨١١

- منتقى زنقة مولاي وشيد وشنارع شائة اتفامة شاقة شاقة شاقة النور الرامع الهانف ٢٠١٥٨٣ الفاكس

🗷 مکتب میڈھاء - صنعاء - شارع القيانة - بناية مركن سبة للمفروشات رقم (١) للعود الثالث الماتق، ١٣١٩٠٦ (اللكس) ۲۲۲۲۲۲ - من پ ۱۹۷۳

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركث الرئيسي: جدة - الجمراء، شارع الانكس، مبثى تهامة. العلكة العربية السعوبية، الهاتف: ١٤٤٤ ١٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٠٨٠ ٢٠٢

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبيع في مطابع مؤسسة الإيام للمنطقة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Luf. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK rinted in Germany by Ter Druckerei GmbH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

لم تعزز التحول الديموقراطي ولا هي دعمت المفاوض:

التجربة النيابية» في ظل الحكم الذاتي الفلسطيني

التشعة ١٠ كانون الثاني إشام ١٩٩٧ الموافق ١٥ رمضان ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٢١٠

محمد خالد الأزعر *

■ اكمل المجلس المنتخب في الضفة وغزة (٢٠ كانون الثأني/ بناير ١٩٩٦) السنة الأولى من عمره، ومن مدته المحددة بنهاية المرحلة الانتقالية، الَّتِي يفترض ان تَبِلغُ غَايِتُهَا فِّي ؟ ايار (مايو) ١٩٩٩. وبات متاحاً للكثيرين تقييم دور هذه المؤسسة وادائها تجاه مَحْ تلَّقُ جوانب الحياة السياسية الفلسطينية في ضوء ممارسة حقيقية، تنضح اهمية هذا الاضتيار العملي إن استنكرنا ذلك السجال ، النظري، الموسع الذي جبرى في غصرة انتساء المجلس، والتضارب الكبير بين اراء القوى السياسية والفكرية ومواقفها من جدواه لا سيمًا ازاء مستقبل التحول الديموقراطي او بستقيل القضية الوطنية في الرصاب الفلسطينية على حد سواء.

لم يكن تدافع المقصيلين على التسجسرية الانتخابية النيابية والمحجمين عنها بجرى عند نكران بالمطلق من هؤلاء او هؤلاء لدور هذه التجرية بالنسية لافاق اصلاح المسار السياسي ذأخليا وتعضيد قضية التحرير الوطني خَارجياً. ان طائفة واستعة علَّي الجانبين كانت تنزع للاتساق وإجراءات اثبات التجرّبة على ارضية خالافية من الاصل. فدصفتها احدى مقتضيات الوفاء باتفاق اوسلو وتوابعه، كانت العملية الانتخاسة، والمؤسسة الناجمة عنها، احدى مواضيع

التناظر الفلسطيني بالمعنى الشامل. في هذا السياق، كان المقبلون على تجربة المجلس ينطلقون من ايمانهم بتطوير نطاق اوسلو وأحتراق قيوده، بما فيها المفروض منها على حركة هذه المؤسسة يفعل الاندفاع الذاتي. كَانَ هُؤَلاء يرونَ أَن إنشَاءُ مؤسسة لها مظهر التشريع عبر أنتخابات عامة محفوفة برقابة دولية سوف تؤدي الى تنظيم الحياة السياسية الغلسطينية التي تقترب من حافة الفوضي والبات الاهلية والانضباطية في الشبارع السياسي امام المعنيين بمراقبة هذه الاهلية في كل مكان. وقيل في هذا الشيان انه لو حيَّفت بَّالانتخابات اجْراءَات بيموقراطية نزيهة فإنها ستنفع بالتاكيد الي امكانية التخلص من تقليد التعيين القيادي وتفكيك البنى الشخصائية والاستزلامية التي تنتجها، المساهمة في تأصيل قواعد لمأسسة حقيقية في النظام الجديد البديل لنظام منظمة التحرير الذي تكلس وحاقت به عوامل الشبيخوخة، وفتح السبيل امام إضفاء شرعية شعبية علئ هذا النظام الجديد، عبوضناً عن الشبرعينة التورية التي استأنست بها قوى كثيرة منهاً لم تستهدف الديموقراطية دلخليا ولاكانت كفؤأ

في مجال النضال الوطني، وتصعيد نخبة كأملة جنبحة على اسس شبعبية تتحسب للمساطة الحامة والرقابة، وتعزيز للفاوض الوطني بظهير منتخب من الناس وعلى نحو لا يمكن التشكيك في شرعيته او اهمال مطالبه مَّن جَانِب القَّوى الْمُتداخَلةَ في مسار المفاوضات وقد لا تكون اسرائيل ذاتها أستثناء منها.

من جانبهم كان المحجمون بجابلون في صحة الطرح السابق، وهاجسهم الاساسي انّ مؤسسة محددة النشاة والتكوين والصلاحيات والاهداف والافق بسقف اتفاقات ضابطة حاكمة معيية ميموقراطيا، لا يمكن أن تؤدي الى الامال الْمُرجِوَّةُ الْمُعْلَقَةُ عَلَيْهَا دَاحْتِياْ اوَّ خارجيا. لقد جادل هؤلاء بأن مقاطعتهم للعملية الانتخابية مجرد مظهر لمعارضتهم الام للانفاقات المشاة للمحلس وانتخاباته وليست كما يدعي البعض عن مخاوف تعتريهم منْ فشلهم في اثبات قوتهم الحقيقية في حين تمتُ العملية الانتخابية بالفعل، كم

كان الشارع القلسطيني محتقياً بها املا في نتائجها، متجاوبا معهاً. كان نلك أحد تجلياتً التحرق الفلسطيني الى ممارسة سياسية كالتي ينبغي للشعوب المتحضّرة ان تنتظم في اطارهًا. والواقع انه بعد اعلان النتائج، لم يكنُّ على اصحاب الرؤى الختلفة الا ترقب المسار لمعرفة اي الفرق اقرب الى الصواب واعرّ حجة. لعل أكثر المعالم الدالة على مستوى «الاداء الديموقراطي » من عدمه، في ما اوضح المسار، هو ما يخص علاقة المجلس نفسه - كمؤسسة تشريعية (وإن بشروط) – بالسلطة التنفينية. ولا يُكَادُ الْمُرَاقَبُ مِطْمَلُنُ الى نتيجة مرضَيْة بهذا الصند. أذ أهلك المجلس عاماً كاملا دون الاستقرار على سوية قانونية يكيف بها هذه العلاقة، لا يعرف المجلس حتى الآن القواعد التى بكتسب منها قدرته على الوطيفة المحاسبية والرقابية على اداء السلطة التنفيذية، ولا سيما رئيس هذه السلطة. وكيف يتاتى له ذلك، ان كان القانون الاساسى المفترض كدستور مؤقت لتنفايم الحياة السياسية في الضُّفَّة وغُرْة لم يتمَّ أَسْتَقَاقُهُ واقراره بعد؟ وقد ينكر البعض كيف ادى التنازع بين رئاسة المجلس ورئاسة السلطة التنفيذية (مجلس الوزراء) في نهاية تمور (يوليـو) ١٩٩٦ حـول هذا الامـر، الى تسـوية قوامها الاتفاق على صدور القانون في تشرين الأول (اكتوبر)، الذي لم يحدث بالفعل، وفي تفسير هذه الازمة الكاشفة بالنسبة لمقارية رثاسة السلطة التنفيذية لدور اللجلس تجاهها، قَيل ان هذه الرئاسة غيورة على التقليد القبيم الذي أعشادته لعشرات السنين ويقضي بان

أمنها فوق المحاسبة والمساطة." غلب التقليد اذن على التجديد، ومر العام

الاول للمجلس من دون دستور ينظم اشتغاله ووطيفته الاساسية، بينما يتهم اعضاء المجلس السلطة التنفينية بتجاهلهم وتحقير بورهم وعدم احتمال النقد يون الحييث عن الرقابة والضبط وفق هذه المجافاة بين الواقع والمامول، لا عبدت أن المجلس، وقق تصريح لرئيسه، اتخذ ١٣٤ قراراً حتى ٣١ كانون الاول (نیسمبر) ۱۹۹۱، لم پنقد منها سوی عدد جد محدود، ما يؤكد شهادة اكثر من نصف الاعضاء بأن «تهميش المجلس واقع قائم لا ىمكن اغفاله.

لا يلقى المجلس تجاويا اكثر من المؤسسات الاخرى للسلطة. فالأجهزة الأمنية متعددة الاسماء والاغراض، مشالا، نادراً ما تتذكر النداءات المتوالية عنه، الهادفة الى ضبط الاداء الامنى، بما يتسق ومجتمع القانون والقضاء المستقّل ويغضي الي التعاطف مع شرّعة حقوق الإنسان. هذا على رغم العناية الضاصة التي اولاها المجلس لهذا الجانب بصفته الامين الاول على حقوق ناخبيه.

كان من شأن هنين المظهرين للعلاقة، بين المجلس من شاحسية وكل من رئاسية السلطة التنفسنية ويقسة المؤسسيات الامنسة منهيا بخاصة، تكوين رؤية سلبية لادائه بين اعطاف الراي النصام. فنفي استطلاع (نشيرة مركز الدراسات والبحوث الفلسطينية في نابلس) قيم زهاء ٣٦ في المئة من المستطلعين اداء المُجلس بانه متوسط، فيما ذكر ١٤.٨ في المئة انه سيىء و٧. ٢٨ في المُنَّة فقط أنه حِيدٍ، وْكَانْت نسبة غير المتاكبين من مضمون هذا الاداء نحو ٢٠ في المئة. وتحسب أن مثل هذا التقييم يدعو الي الحدر من مسدمة للجسمهور الَّفَلِسَطِينَي، ولو في حدود الضّفة وغَرْة، يُمكن ان تنسحبُ على مقاربته للتجربة النبابية بشكل سلبي، وقد يتداعى عن هذه المقارية مضاطر محتملة على التطور الديموقراطي ومستوى الثقة في السياق الانتخابي والنيابي كَإِجِراءًاتِ اللَّهِ لَهِذَا النَّطُورِ. فَمِنُ الْمُعْرُوفُ انَّ شعوبا كثارة في العالم الثَّالث لم تعد، بسبب نظرة كهنَّدُه، تتَّعاملُ بالجِديةُ اللازمـة مع مؤسساتها النيابية واصبح لديها استخفاف للمشاركة الانتخابية وعزوف عنها.

ولعله منطقي في غسرة الضبابية والاضطراب المحيطين بمسار تجربة المجلس عْلَى صعيد الاستحقاق الديموقراطي الداخلي، ان تقل هيبة المجلس واهمينة تجرّبته على صعيد الاستحقاق التفاوضي (او هدف التحرر الوطئي) وقد يضَّباعف من هُذَا الأحسَّاسِ أو الهَّاحِسُّ الْمُوقِفُ الاسرائيلي الاستفرّاري تجِاهُ الجلس. فلم يثبت على مدار العام الماضَّى ان المفاوض الاسرائيلي يقيم وزنأ لطموحات ممثلي الضفة وغَزَّة المنتسخين. بل نهبت السلطَّات الإسرائيلية الى الحط من شان هؤلاء

تُستمد مكانتها من مكانة

والسلطة، وتستفيد من امكاناتها

وعسلاقاتها. لكن، حستى هذه

وان بالتنصيب، المساحة الكاملة

لُحرِكَةُ اللاحِثُنُ القلسطينيين. الي

هذا نضيف القيود الإقليمية على

حركة هؤلاء اللاجلين، اذ لا تحبد

البلدان المضيفة تشوء حركة

جماهيرية مستقلة تحمل أحد

العناوين الأبرز والاكثر حساسية

في ملف التستوية الصارية في

المُنْطقة، بل ان بعض هذه البلدانّ

يُعيق نشوء هذه الحركة ويمنعها.

والاعتبارات صعوبات اضافية

تُعترضُ سبيل تَقدم صركَة اللاجئين الفلسطينيين... اشها

تبطئ اندفاعتها، بالأشاك الكنها لا

تؤجل طرحها لنفسها، ولا تؤخر

موقعها على جدول الأعمال

باعتبارها قضية راهنة وساخنة

ثملك مقومات الأستمرار والتقدم

مستفيدة الى أبعد صدود من

افعكاسات الزخم المتجدد للحركة

الشمعبية في ألمناطق المحتلة،

بدليل حال الانتعاش التي شهدتها

هُذُهُ الْمُناطَقِ بعد هَبَّةَ الِلَّوْلِ وَالْمِيلِ

المترايد لدى أوسياط لا يستهان

الفعل الوطنى لتجمعات الشيتات

يضطلع بجبارء من دوره الوطني

حدث محدان فعله المناشس في

تخلق هذه المعطيات

السلطة، لا تستطيع ان تغط

المستلين، ولم تعنن بإبراز حصانة خاصة لمواقعهم. اكثر من ثلك أنها بدت قادرة على التُدخُل في اداء المُجلس المُنتَخْبِ، ليس فقط من مدخل القيُّود المفروضة في الاتَّفاقات المشئلة له، بل ايضًا من خلال أمكانيتها في منع انْتَظَامُ لَقَاءَ «اَلنُوابِ» بِمَنْتَحْبِيهُم، أَوْ حَتَّى عَبْرَ التأثير على دورات المجلس بفرض قيود على انتقال الاعضاء الى اصاكن الانعقاد. وفي هذا

الشان، كنان من اليسبير تمامنا على هذه السلطات ابراز مفيتو الأمن، واغلاق الطرق وتصريض الإعضاء لقبود التنقل ان لم تكن أهدار مكانتهم في كشير من الاحسان عند الصواحِرْ. والحقّ أنه من السدّاجـة بمكان أن يأمل احد في هماس من اسرائيل او أي طُرف ضارجي اختر ازاء طموحات المجلس وطيفة واهدافاً وعلى اي صعيد، بأكثر مما يرتجى وْما هو كَائَنَ فَنْعَلا فَيْ المَقَارِيةِ الفَلسَطْدِنْدِ الذاتية لهذه الطموجات، فإن استمر الإضطراب الذاتي تجاه اداء المجلس، لن يكون للمجلس من وظيفة في تعضيد المفاوض الفلسطيني بِأَكَثُرُ مِنْ تَلُّكُ التِي سَانِةِ الْعَامِ المُنْصِيرِمُ، وُجِوهْرِها «الاحتنجاج» عُلى السياسات الأسرائيلية. علماً بأن الاحتجاج والشكوي مهمتان كان بوسع الجمهور القلسطيني التَّعبِيرِ عَنْهِما مُطُولًا حتى في غَيابِ المؤسسا

الثبابية منتخبة كانت ام معيناً تأسيساً على المعطيات المذكورة، سوف بثير الاسى ان نستذكر الاهداف اللهي انتظم تحتها مرشَّحو المجلس في معمعة الانتَّخاباتُ بهدف تصري مدى قدرتهم - ولو في صدود العام الماضي- على متابعتها جديا، ناهينا عن

عرفات برأس جاسة للبران الفلسطيني (رويتر) تحقيقها. ففي الإطار الذاخلي، كأنت هناك اهداف تطوير المجتمع الديموقراطى، الحفاظ على حقوق الإنسان، وضع الإنسان المناسب في المكان المناسب، تحقيق الرفاه الاقتصادي، القَّضَاءَ على البطالة وتوفيس سبل العيش الكريم. وكان المرشحون قد خصوا قضية التحرر بأهداف طموحة منها: اطلاق سراح الاسرى والمعتقلين في سجون اسرائيل (ترى ماذاً عن النين في سَجون السلطة الأن؟)، وإذالة المستوطنات الاسرائيلية، وعودة

السنقلة وعاصمتها القبس. كان عيب هذه التطلعات، فيما اظهرت المارسة بعد ثلك، هو اعتمادها على الرغبات الذاتية بأكشر من اتساقها مع الحقائق القانونية والسياسية التي ناسس المجلس في سياقها، او بكلمات اخْرَى، في انطلاقها منّ البيقين بامكانية كسبر جدر تلك الصقائق المُؤسسَّة في الاتفاقات المُنشَّئة من جهةً واليقين الموازّي بان الانتخابات وحدها قادرة على احداث قطيعة كلية مع تقاليد الممارسة السياسية المستدة في تاريخ الصركة الفلسطينية، الامر الذي لم يحدث بالنسبة الي

اللاجئين والنارَّحين الى ديارهم، وبناء النولة

من اليقينين. على أنَّ التجربة في مجملها ليست بلا مغزى. اذ لا يليق الغاء المجلس ظهرياً لسلسة تبدت في مساره لعامله الأول على النصو المنكور، فقد كانت هذه النتيجة متوقعة، على الآقل عُند فريق من النين تناظروا في شانها كما اشربًا. ما نود لقت النظر اليه، بصيفة احُرى، أن التجرية بحاجة لمن يجتهد في

البحث عن مكامن الخلل فيها، لا الى من يلقى ملحاً على جراحها. وقد يكون مؤشرا مهماً ونقطة انطلاق في هذا الاطار، الانشعال بتأثير مناخ اوسلو ومنتسجساته على مسسار هذه التجرُّبةُ. وسُوفٌ بِفعلُ اي اجتهاد في هذا الإمر · حُيرا للموضوعية، أن انْطَلق في عملُه ليس منْ منطلق الاتساق مع وجهة نظر المعارضين لأوسلو، المقاطعين للمحلس، وانما بهدف البحث الحقيقي وفق تحليل منهجي معمق عن

ان انجِــ البِسعض هذا العسمل، ولعله من المناسب أن يكون هؤلاء من القسريبين من المؤسسسة في الصفة وغسرة، المطلعين على أعمالها عن كثُّب (مثل المناقشات التي ثمت في اكثر من عشرين بورة عقدها المجلس في عامة الاول)، فقد يقدمون اضافة للنظرية النبايية. من واقع تجرِّبة فلسطينية حقيقية تتعلق ما والمعلق بين التطور النيابي بمضمون ديموقراطي ومساحة الاستقلال الوطني والسيادة، وقد يتأكد في ضوء ذلك ان ممارسة الوظيفة النيابية باشعأع ديموقراطي لاتصح في ظلّ سقف مَنْدُفض للاستَقلال وسيادة منْقوصة. ولعله من المؤكد في كل الإحوال ان بوسع الفلسطينيين التغاخس بأنهم تأكدوا بِأَنْفُسُهُم - في الصُّفَّة وغُرْة تحديداً - كيف أنَّ الانتخابات والعمل النيابي القائم عليها مهمان بصفتهما من تجليات المّارسة الديموقراطية ولكنهما وحدهما، حتى وان مورسا بنزاهة، ليسا المدخل الكامل لقيام النظام الديموقراطي.

خاتب فلسطيني مقيم في القاهرة.

قضية اللاجئين الفلسطينيين من مبادرات النخبة الى محور العمل الوطني في الشتات

رمزي رباح *

🖪 أرداد الأهتمام في الفترة لأخسرة بقضينة اللاحثين الفلسط ينيين وأتسع نطاق التحركات والمبادرات التي نطرح قضيتهم وتطالب بحقوقهم. وانبثقت أطر بمرجعيات سياسية مُخْتَلِفَة، ترفّع شُعَارُ السّحَضْيَر بلؤتمرات اللاجسئين. وأنجسزت بالفعل خطوات في هذا المضمار، فانعقدت فعآلدات تباينت دو افعها واهدافها بتعبد الأطراف الداعية اليها. وبالامكان، راهناً، الكلام عن أتجاهات عدة أفيصحت بدرجات، عن توجهاتها وأسلوب تعاطيها مع قضية اللاجئين. كما ان هيئة ايلول (سيبتمير) التي فتحت على افق تجاوز قبود أوسلو نحو استمادة الحقوق الوطنية للشعب القلسطيني بما فيه حقوق اللاجشي اكسبت حركة اللاجتين الفلسطينيين على أرض الضفة والقطاع، وفي الشتّات تحبيداً، زَّحْماً اضَّافياً يوفر شروط استئثافها وتصاعد ضغطها كحركة سياسية شعبية ربيفة ومكملة لتصاعد الحركة الماثلة في المناطق المحتلة.

في هذا الاطآر تبلورت في الفشرة الأخيرة أتجاهآت عدة تدعو ألى عقد موتمرات اللاجئين القلسطينيين: ● فَهْنَاكُ اتْحَاهُ بَقْدِمُ نُفْسِهُ مِنْ

خلال لجنة تحضيرية موقنة تدعو لعقد اسؤتمر حق العودة وتقرير المسير، وتضم نواته القيانية شخصيات معروفة في الحركة الفلسطينية (ثقافية، سياسية، اقتصادية.) مقيمة في الولايات المتسحسدة وفي بلدان اخسرى، كسنك في بلدان الطوق (لبنان، سيورية، الاردن). وعلَى تَمايزاتها السياسية، تلتَّقي هذه الشخصيات على معارضة أتفاق أوسلو أو ما الت اليه تطبيقاته. ان هذه الشخصيات لم تقدم حتى الآن تصورا متسقا ومتكاملا لخط تحركها السياسي وخطة عملها في الشَّارع القُلسطِّينِّي. وما زالتٍ فى شكلها العام تبنو تصركا فُوقياً لَنْحُبِ مُنْصِيةٍ، تَنْصَدِي لقيادة حركة باهداف سياسية لمَّا تَفصح بعد عن نفسها بالشَّفَافية المطلوبة، وتنطلق هذه الشخصيات من التسليم باتفاق أوسلو كامر واقع لا مرد له عملياً في الوطن المحتلِّ وهو ما يقونها لخُلاصة تدعو لإطلاق حركة في الشبتات وفى صنفوف اللاجئين الفلسطينيين تحت شهار حق العودة، لا يستند فقط الى قرارات الشرعية الدولية (في صحاولة لتثبيت موقع القرار ١٩٤ٌ كسند

العودة). وانما يستند الي والحق الطبيعي، لكل انسان في العيش الحسسر الآمن على شراب وطنه. وتدعبو من خبلال نلك ألى بناء مرجعية وطنية يطلق عليها التكتور هشام شيرابي أسم والمؤسسة الفلسطينية الجامعة بينما يطلق عليها الدكتور لبيب قَمَ حاوي اسم روكالة فلسطينية، بالمقابل تُكتفي اللَّجِنة التحضّبرُية المنبشقة عن هذه الشخصيات بالدعوة الى دالية مستقلة يقرها المؤتمر لمتسابعسة قسراراتهم في موازاة تلك التي تشكلها سلطة الحكم الذاتي وقبيادة منظمية التحصرير الفلسطينية وفي • وهناك اتجاه أخر تقف على

راسبه سُلطة الحُكم الذاتي عبَّرتُ عنه بوضبوح مؤتمرات عقدت في بِمَاتَ قَطَاعَ غَرْمً، كَانْتَ قَدّ شكلت بالتعبين، وتَوَجت في ١٧ اللول (سيتميز) من العام ١٩٩٦ بُ وَالْمُؤْمُونُ الشُّعْبِي لِلاحِنْفِي فِي قُطاع غُرْقَهُ الذي سُرْعانَ مَا اكْتَفْتُ السلطة الفلسطينية يتسميته ب «المؤتمر الشعبيُّ لنصرة قضية اللاجسينين، وهي خطوة السست بدلالات سياسية واضحة. اللافت للنظر أن ما أن أفتتح المؤتمر، وما ان انتهی یاسی عرفات من القاء كلَّمتِهُ الْقُصِيرِةُ، حتى رُفِعت اعماله حتى اشعار آخر، كَا يُعلن

هُذَا الاتجسام، الذي تتسبناه «السلطة، وتُمسيك به، مسحكوم بخلفية مواجهة اي تحرك سياسي

عليها في هذا الجانب.

من هنا تبرز السمة المبرزة لتحرك بيروقراطية سلطة الحكء الذائي المولّدة بملف اللاحثين الفلسطينيين: مصادرة حركتهم، احكام القَبِضَّة عليها، تُجِريدُها مُنْ طابعها السعبي والديموقراطي، محاصرتها خلف جبران اتفاق أوسلو وتكيفها لإملاءاته، والقاء طلال الشبهة الوطنية والسياسية على أي تتحرك سياسي، شبعبي، أو

• وبالتــوازي مع هنين الاتصاهان، وتحت شعارات حق اللاجئين الفلسطينيين ومؤتمرات العبودة، تنعقد مبؤتمرات هنا وهناك من مخيمات بيت لحم في الأرض المُحتلة في منتَصف اللولُّ 1997 ومسولاً لمؤتمر الجسالية الفلسطينية في المانيا في تشرين الأول (المستوبر). وهي مسؤتمرات

منتخبة الخ... حركة اللاجئين

ينطلق بمعسرل عن «السلطة» والارتباط المباشر بها، أو يتناول قضية اللاحثان الفاسطينيين باعتبارها مشروعا لمعارضية مُنظمَـة تُصب في مُـشبروع بناء مرجعية مزاحمة لقيادة المنظمة. ويرمى اتجساه سلطة الحكم الذاتي الى قطع الطريق على أيةُ حركة شبعيبة مستقلة ومستسة للأجئين ألفلسطينيين، تُمهد لامساكهم بقضيتهم، وتسلط الضوء على اسقاط اتفاقات أوسلو لحقوقهم وعلى القسود التى قرضتها على سلطة الحكم الذاتي في المفاوضات حول قضيية

اللاجمئين، والتنازلات التي امليت

غير موجهة من مركز واحد، وان انتظمها خطعمل متحانس وبرجة متقدمة من الانسنجام في طُروْحاتها السياسية: نقدُ اتفَاقًّا أوسلو واسقاطه لحقوق اللاجئين الفلسطينين. كما تتوحيد هذَّه المؤتمرات في الشيعارات المرفوعة: حقّ العودة، تطبيق القرار ١٩٤، رفض تصفية خيمات الأوثروا والإصرار على استمرارها، كما يلاحظ أتساق حركتها والباتها العصمليحة: مَجَوْتُمْراتُ قَبَاعَتِينَة ومتدرجة الى الأعلى، لجان متابعة خاصة باللاجئين الفلسطينيين قد الحكم الذاتي لا يتفيي هذا

يتنضع مما تقدم أن حبركية انطلقت ضمن مجبري تصركبات سياسية وشعبية أوسع، معارضة لاتفاق أوسلو، وما تقوم به سلطة الاستخلاص بل يؤكده، من منظور والسلطة الساعية لاحتواء هثه الحركة وتطويعها لشعاراتها. أنّ الحسركمة التي بدأت تتسحيفين . وانطلقت بداياتها، التي تتوافر -موضوعياً - شروط أستمرارها واتساعها، تهدف الى اطلاق حركة والمحبية ديموقراطية موحدة للاجئين الفلسطينيين في المناطق المحتلة وخارجها تختار ممثليها بشكل بيموقسراطي وتوافسقي ونسمعي الى تعميسية طاقسات اللاجعثين من اجل حق العدودة وتطبيق القرار ١٩٤، تقيضاً لمخططات التوطين والوطن البديل

وكل المشاريع الماثلة. عير أن الشرط الذاتي المتوافر لاطلاق هذه الحركة لم يتُضج بعد من اجل ايصالها الي حُواتيمها. فَبِينَ القوى المنظمة (قصائل، أنسة شباب، شخصيات، مؤسسات) التي تتعاطى موضوع اللاجئين الفلسطينيين مسا زال الخسلاف سماسماً (وامتداداً) في الرؤية لاسلوب بناء الحركة، تأطيرها، أهدافُهُا وشعاراتها) أوسعٌ من التقاطع واللقاء، وأي من هذه القوى، أو بعضها محتمعاً، لا بملك الطاقية الكافيية لرعيانة مشروعه الخاص وصولا الى نقطة الخنسام. أن مناطأة الحكم الذاتي، على سبييل المثال تصاول تركيت اطر تمثيلية للاحثين القلسطينيين

باتساع دائرة تأثيرها، للبحث عماً يسمح بامتلاك القدرة على التأثدر في المصير الوطني انطلاقاً من الوضع القائم بالنسبة لهم كسا هو حال أوساط واسعة في مناطق النَّيْتَاتُ واللَّجِوءَ الْقَلْسَطَيِّتُي. . صون الحقوق الاجتماعية والسومسة للاجشان، أمنا حيزؤه على صعيد أخر يجدر بنا أن الأشر المرتبط بالقضية الوطنية نلاحظ التسلارم الايجسابي بين استعادة الصركة الشعبية الفلسطينية فبقي تضامنياً مع كفاح والداخل، ضد الاحتلال وفي هذا السياق يصح القول انه دور الفلسطيئية لحيوبتها في مناطق دغير مباشره. الشتات، وقدرتها على اعادة بناء

نقسها يعد الجراح الثي اصابتها اثر توقيع اتفياق أوسلو، وبين قيام حركة اللاجئين الفلسطينيين وتوسيع نطاقها والتقدم في بناء اطرها وهيباكلها المستسقلة. فالحركة ألشعبية القلسطينية المنظمَّة تغستني برنام حسيًّا، وتكتسب رضماً نوعياً اذا ما هي استوعبت مهمات بناء حركة اللاحثين الفلسطينيين كمحور لبرنامجها الوطني في الشتات. فتحمعات الشنتات الفلسطيني تعيش همومأ احتماعية متيابئة يتباين مناطق اقامتها وصلتها بالمتمعات المضدقة، مع دوام أرتباطها بقضيتها الوطنية، لكن ارتباطها أتى بجانب كبير منه حيث مبدان فعلها المناشر. وتضامنياً، مع المحتمع الفلسطيني في والدَّاخَلَ، فَبِقَيَّ

اختزال حركة الشتات وفي التسعساطي مع حسركسة اللاحكين الفلسطينيين، يرى





توازيسهل استخدامه كحركة

مواجِّهة لاخرى، خصوصاً مع بدء

تعلور مؤسسات هذه الحركة

وقيام اطرها، الصحيح برأينا، ان

تكون حسركسة اللاجسئين

الفلسطينين، حركة خاصة

باللاحثين داخل المناطق الممتلة

. وخارجهاً، توحد مطالبهم وتؤطر

ب - أن يتصدر حركة اللاحدين

هیف بناء ما یسمی ب «المرجعیة

الوطنية، حتى يسهل انزلاقها، أو

يفعها لتكون مشروعا لتقسيم

الشعب القلسطيني ومؤسساته

العُلسطينية بين «دأخل، ومحارج».

ومشروعاً للبحث عن اطار بديل أو

منافس لنظملة التحصرير

القلسطينيسة أو لسلطة الحكم

الذاتي. وفي وقساع الحسال لا يقع

ضمن الاهداف الرئيسية لصركة

نضالاتهم حيثما كانوا.

صْرورة تفادي الوقوع في عدد من العطبات والمحانير، من أهمها: أ - تصويل هذه الصركة الي حركة للشحصات القلسطيني واحْتَرَالها بها. ان ذلك سيؤدي، انْ وقع، الى تحجيم حركة اللَّاجَّتُينَ. ومع الله تصبيم خوده المرجدي. فعدائرة قعضيية عم أوسع من الشتات. كما أن هذا سيقود، من جهة أخرى، وعملياً إلى افتعال

لمتمعات الشتات، ليتمحور حولً قضية اللاحثين الفلسطينين، وليصب في مجرى حركتهم الموحدة، بهدف انجاز حقوقهم الوطئية المتمثلة في العودة والدولة المستقلة في اطار حق تَقْرِيرَ المصيرِ، يتجاوزُ «الجّانبُ التضامني، ودغير الماشر، من فعله لينشئ صلة عضوية بين القضايا الوطنية المحلية والقضية الوطنية عمومأ انطلاقا من كسون قنضية اللاحشين الفلسطينين قضية موحدة بين المناطق المحتلة والشتات، ونتبحة لواقع حركة شعيبة تضطلع بدورها الوطني المحلي والعسام

اللاجئين بناء المرجعية الوطنية، علماً انه مع تجاور الحركة لمرحلة مسعينة منَّ تطورها، يمكنها ان تقسسود الى احسسدى المكونات الرئيسية لهذه المرجعية.

ح – مصادرة حركة المعارضة القلسطينية لدركة اللاجئين وحلولها مكانها، يؤدي الى مسح المطالب الخناصنة باللاجنتين الفلسطينيين والغاء خصوصية حركتهم. عَلَماً إن حركة شُعبَة للاجستين ترفع راية مطالبسهم الوطنية ستصب بالنتيجة في الحركة الشبعبية والسياسبآ العامة المعارضة لاتفاقات أوسلو وقبودها.

وفي ضوء ما تقدم حول حركة اللاجئين الفلسطينيين (مستواها الحاليّ، موقعتها في برنامج النضال الوطني، تعدد التصورات حولها، المحانير التي ينبغي تَفَادُنُهَا)، اهم بية الإنظالق من المُكانَةُ القَانُونِيةُ - السياسية لقضية اللجَّئين، وما تمثله من التسنزام أممي والذي تبسرز خصوصيتها (بالنسبة لقضية اللاجئين الفلسطينيين أو لقضايا اللاصِئينَ الأحرى في هذا العالم)، من اجل اطلاق حركة شعبية بيموقراطية مستقلة للاحثين جرِّءاً أصبالاً من عموم الحركة الشعصية المكافحة في سبيل الحقق الوطنية للشعب

الفلسطيني. بتقديرنا ان هذا يترتب عليه: أ - التمسك بقرارات الشرعية الدولية باعتبارها الأساس لحل قضّيّة اللاجئينّ وبالذات القرار 144 والقرار ٢٣٧ (بالنسبة للناردين).

ب - رفض مشاريع تصفية الأوثروا وانهاء خنماتها وتحويل صلاحياتها وموظفيها الى سلطة الحكم الذاتي والدول العسربيسة المُصيفة، والحفاظ على الوكالة باعتبارها تجسد الالتزام الأممى القانوني والسياسي بقضية اللاحثان.

حـ - رفض السـاس بوضع المخيمات الفلسطينية والتصدى لمساريع تصفيتها، أو نقل اللاجئينُ منها في اطأر مشاريعً التناهيل، يحكم ألكانة الدولسة التي تتمتع بها هٰذه المخيمات.

أن قضَّية اللاحئان كَجِرْء من القصْمِية الوطنية، يقّع حلها في اطار تمكين الشبعب الفلسطيني من ممارسة حقه في تقرير المصير استناداً الى حق العودة، تقتضم ان تكون حركة موحدة بين المناطق المحتلة والشتات، ما بترتب عليه أطر وبرامج وخط عسمل منسق ومنسجم بين دالداخل، ومختلف مناطق الشتآت يأخذ في الاعتبار خصوصية الوضع في كُل منطقة علی حدقہ

وان واقع المواجهة الساخنة في المناطق المحتلة مع الاحتلال، لا يقلُّل مِنْ أَمْمِيةَ حَرِكَةَ مِسْتَقَلَةً للجيئين القلسطينيين، بل هو يجعل من قضيتهم (بمطالها

والعالها المتعددة) أحد العناوس-الرئيسية للتعنفة السياسية والشعيبية ضد الاحتثلال وضد تسسساوق سلطة الحكم الذاتى واستجابتها لخطوات معيد تصب في مجرى تصفية حقوق اللاجُئينُّ (التَّخَلي عن القَرار ١٩٤، القبيول بالدور ألمرسوم لوكالة

وبتقديرنا ان دور حركة اللاجئين الفلسطينيين في المناطق المجنتلة مرشح للتطور والتصول الى أحد الرواقد الرئيسية للحركة الشبعيية الواسعية المناهضية للاحتثلال والمعارضية لاتفاقيات ... أوسلو وتطبيقاتها.

اما في الشيقات فإننا نرى ان التحمعات الفلسطينية في بلدان أ الطوق (لبنان، ســورية، الأرىن) تشكل بالنسبة لحركة اللاجئين موقعاً أساسياً غير قابل للأجلال... أو التعويض، لأسبباب تتعلق وحجم وتماسك هذه التجمعات، ومستوى تبلور شبرتها السياسية العملية وبناها المؤسسية، قَضلًا عن قربها من أرض الوطن. كما الأخرى في عدد من بلدان الهجرة والشنتات دوراً مهماً تضطلع به تحديداً في هذه المرحلة لاعتبارات _. عدة من بينها: حيوية نخيها وطلائعها السياسية الصريبة و المستقلة، تراث العمل الوطني ﴿ وتراكم خبراته، وتمتعها بحرياً ومرونة حركة، سياسية وعملية، وانتهادها النسبى عن حقول

التجانب المحلي والأقليمي. يبقى أن ننظر ألى أن حركة اللاجئين الفلسطينيين بواقعها الراهن، لم تكتسب تعد سيمة الدركة الشعبية وآنها لا تستطيع ان تصورُ هذه السمة الا بقير ما تستند ألى الصركة الشبعبيية الفاسطينية المناهضة للاحتيلال في «الداخل» والى مواصلة اعادة بنَّاء الحركة الشعبية في الشبتات، ألتى اشخنتها جسرآح اتفاق

كما أن ضمان توفير العمق الشبعبي الضبروري لصركبة اللاجِ ـ بُـين الفُلسَطِّينيينَّ في الشبتات، وتسليحها يعَّه املَّ التواصل والمراكمية، والارتقاء بعيداً عن التقاطعات السياسية الفوقية، وعن الظروف التي يمكن ان تتحكم بانساعها أو انحسارها، (أن مثل هذا الضمان المطلوب) يتوافر من خلال الانتقال بالبرنامج الوطني والإجتماعي للتجمعات الفلسطينية في الشتات حتى يتمحور حول قضية اللاجنين وبناء حركتهم الشعبية المستقلة مرتكرة الى الاطر المنظمة للحركية الشيعيبية (الإتصادات الحمَّاهُ والنَّظُمَاتُ واللَّمَانُ الشعبية، الجمعيات الأهلية وغير الحكومية الح...).

أ «الحبهة النيموقراطية لتحرير على الاحتمال التوتاليتاري هي التي تمك جانبية لا تُقاوم على شعوب بلا تقاليد

مُؤسسية. ومثلُ هذه القوميات، على عكس القوميات الملموسة المساوية بولها، لا تنطوي على ولاء لأي مؤسسات، ولا تقييد لأي موضع محَّدُد، فهيَّ غير متبلورةً، تشحَّن العَداءَ لكلَّ النول ولكلُّ الميثول في سُعة لا نهاية لها، منَّ اجل تزكية زعم القبيلة بأنها الشعب المُحتار. وتنهب أرندت الى أن هذا الزعم الذي يرتكن

على فنضبيلة الدم أو الروح الداخلية، هو،

خُصُوصاً، ما جعلُ الحركات القومية (الـ

PAN)(١٦) معانية لليهود. ففي زعمهم القديم

انهم مسخستسارون، وفي النفسودَ العسالمي الذي

يفترض انهم يتم تعون به، وجدت هذه

الحركات ما ارابته لنفسها معكوساً فيهم(١٧).

V / 3

الانفصال بين الأمة والدولة في التجربة الألمانية التي أعجب بها

حازم صاغية *

🔳 مع الغرو العراقي للكويت، وما أثاره من امتمام بالافكار المرشدة لصدام حسين(١)، وحد من يسترجع ساطع الحصري، ويحسبه احد ابرز صانعي تلك الأفكار.

وبناء على هذا الاسترجاع، أشير مرارأ الى وعنصَّرية سَاطع الحَصَّريَّ، وَفَي نَهُنَّ الشيرين صلته الوطيدة بالفكر القومي الألماني الذي يعد منظر العروبة الأول ابرز تلامسنته

فَهٰل كان ساطع الحصري عنصرياً فعلاً؟ مياً من شك في أن الحصيري، السوري الصل، الأصل، اوسع مثقفي القومية العربية معرفةٌ بتاريخ القوميات وتُجاريهاً. فالموطَّفُ العَثْمَانِي، قُبْلُ أَنْ يِنْتَقِلَ الَّي سَيِاسِياتِ العروبة ويتعلم لغتهاء شرع منذ العشرينات بكتب وساجل، ثم يخرَج الأجيال التي تحمل افكاره، في العراق خصوصاً، ولكن ايضاً في سورية. وبطريقته، درس التجارب ذات الصَّلة بالأمَّم والقوميات، من المانيا وإيطاليا الى الولايات التحدة وسويسرا وبلجيكا، وخلال قيام المصري بدوره التربوي، في بغداد ودمشق، وعبر صباغة السياسة الثقافية والتعليمية للجامعة المربية، أنتقل فهمه للقومية والأمة الى معظم كتب التعليم العربية، فكأنت شهرته يّ رفيلسوف القومية العربية، وك وفيحته

والحسمسري في المعلن من تمسَّه، ليس عنصرياً حكماً، بلّ انّه، على العكس، نقد مبكراً منظرية الرسوس* في الأنب العسربي، ورأى منذ ١٩٢٨، «أن وحسدة الأصل والدم في الأمم انما هي من الأوهام التي استولتَ على ٱلْعقولُ والإنهان، من غسيس أنَّ تسستند اليَّ تليل أوَّ رَّمَانَ ﴿٣). وَبِاعِدُ الصَّرِي نَفْسِهُ بِوضُوحَ عَنْ سنداهب سوريس بارس وشسارل مسوراس وكوراديني وموسسوليني وسسالازار، مميزأ القومية، غيير الاستعمارية عن

«الناسيوناليزم» الاستعماري والتوسعي(عُ). وعلى رغم تمثله الفكر القومي الأوروبي، لم ينجرُ النبولوجي القومية العربية الأولُّ الى الْفُولَ بِفُولَرِقَ بِينَ عَقَلْيَةَ ٱسْيُويَةً، أو شُرِقَيِةً، محامدة م وأخرى غربية متطورة م بل تصدى لهُذه الخَرَّافَاتُ (٥)، رَاقَصْناً، كَأَي مَتْشَبِدَ فَيَ مكافحة العنصرية، التعابير التعميمية مثلُ «العجم» و«الإفرنج» و«الشرق» و«الغرب»(٦).

ومع أنه في سجاله مع انطون سعادة مير بن عالمية، الديانتين المسيحية والاسلامية وْنْقُومِيةُ، الديائةُ اليهودية(٧)، فَهُو نَهْبِ بِعِيدًا فَى الانتجاء المعاكس، باعتباره السهبود في الغالم وأمة (٨). بل لم يجد غيضاضة، وهوّ بستشهد بروّاده القومين، في ان يستشهد استشهاد التلصيذ بأستأذه بماكس نورداوء المعاون الرئيسي لهرتزل، وصناحب العبارة الشهيرة عن فلسطين: «أرض بلا شعب تنتظر شعباً بلا ارض،(٩).

قُصَارَى القول ان القومية العربية، في نسختها الحصرية، نهضت على مقدمات ثقافية لا عرقية، وهو ما سنعود لاحقاً اليه. مع هذا نغامر الآن بالقول ان افكار الحصري قابلة لأن تعهد للعنصرية، أو تأول عنصرياً، كما بمكنها ان تنجب عنصريين وتوسّعيين. وهذا، بالضبط ما حصل لأفكار أساتنته الألأن الكبار على نحو اشد ماسوية بكثير، علماً أن بعضهم،

كهيردر مثلاً، لم يكن عنصرياً البتة. فأين هي النَّافذة التيِّ أبقاها الحصري مفتوحة لينخل منها كلِّ الشر الذي جسندته

لقد طَغت والفكرة القومية؛ عند الصصري على «الأمم» ككيانات تاريخية، طغيان التاريخ المشالي للأولى على التاريخ الفعلى للشانية. وفي هذه الحال فإن مقدمات هيمنَّه الفكرة -الصنواب، مع ما تعضي اليه من تجاهل للواقع وقمع له، حاضرة بكل جلالها في فكر الرجل. فهو يتحدث مبكرا (١٩٤٤) عن والإيمان

القومى، بصفته قوة شافية من الأمراض(١٠). وتعيين كهذا لا يرفع القومية عن مصاف الأرضي فحسب، بل يجعل من المستحمل الشفكير باقترابها من معسطيات مادية، كالدول والدساتير والاقتصاد، بل حتى بقوى معنوية، انما مصنوعة بشرياً، كالشبيئة

لقد كان الحصري، كما سبق القول، بل كما بات معروفاً جداً، متتلمذاً على القوميين الإلمان، وهذا له أسبابه التي تتعداه شخصياً، وفكرياً، الِّي التشابه بين الوضعين العربي في هذا العُسِرِن، والأَلْمَانِي في القسرِن المَاضِيّ، أو على الآقل، ٱلنشَّابِهِ في تأوِّيلِهِما، كوضعينْ ناهضين على والتجرثة والتبعثر،

وتبعأ لمراجع الصصري الالمانية وتاثره بِالْمُهُومِ القَومَى الرومنطيقَي، بِدِتَ الأَمة لَه كياناً ثقافياً ولقوياً وحباً للشعب وللإجداد وأرضيهم. وهذا انعا انطوى على تباين ضنخم عُنُ المَفْهُومُ الفُرنسي السياسي والديمُوقراطي، الذي يربط الأمة بالزرادة، كما يماثلها مع دولة ونطاق سياسي حقوقي ما. ولما كانت القومية ٱلْكَانْيَةَ قَدَّ استَّبِقَظْتَ أَصِلاً فَي كَنْفَ التَصَدِّي للتوسُّع النابوليوني، وللمحمول الديموقراطيّ للثورة الفرنسية، فإن الجرعة القومية فيها تضاَّعَفْت، فيما تراجع المضمون الديموقراطي والسياسي – النستوري. فهي، في أحْر المطافّ حُركةٌ منأهضة للاحتالال الذي يعد «ضحاياه» المحتلين بحرياتهم وانعتاقهم، ولذا لا يمكن لاستجابتها هذا الوعدُ، الا أن تتسم بالسليبة. فالحفاظ على اللغة والثقافة، ومعهما اسطورة الناريخ المشترك، هو، لا السلع الشحررية الفرنسية، ضمير النزوع الألماني.

ولشد ما بلغ اعجاب الحصري ببسمارك وبتوحيده المانيا، الذي لم ينافسه الإعداؤه لقرنسا، خصم المانيا(١٦)، لكنها ايضاً الدولة الكولونيالية في المشرق العربي، حتى ان احد دارسُيَّة اعْتَبَرَّه الاقدرُ «على تُوفير الأساس النظري لنزعة حب الإلمان مGERMANOPHIL) (Al انعاطفية (۱۲).

وأكثر ما اعجب به الصصري في التجربة الألمانية، حدة الانفصال بين الأمة والدولة، والتسوق، تاليساً، إلى تكرار عسربي لـ ١٨٧١ الإلمانية، حيث جُسعت الدولة الجَديدة من أشلاء بول عدة. فأيديولوجي القومية العربية لم يكفُ عن العودة الى تمييزَه النقيق والدائم هذا بين «الأملة» و«الدولة»، كما لو انه القاعدة التي تقوم عليها نظريته كلها(١٣).

ولا بأس، هذا، باستعادة، ولو بنت بعيدة، لحنه أرندت، والتي تركت احد اهم الأعمال عن التوتاليتارية المعاصرة، لما تلقيه استعادتها من صَّبوء على مسالة الأمة والدولة في تحارب لخَسريّ. ومسّا يزيد في الألحسّاح عُلى هذه الاستعادة أن النازية شكّلت الامتحادة أن النازية شكّلت الامتحادة أن ولو المتاخر، الذي حكم بعنصرية القومية

هناك نتائج كثيرة ترتبت على هذا

مستمرة رغم انها قابلة للحل، نتائج يتم أهمالها أو التغافل

عنها فيذهب ضحية ننك مئات بل

آلاف منَّ المُواطنينُ العسراقسيين

ان اربيل والمدن الشسمساليسة

ففي الجرء الأول من كتابها (١٤) تددا عالمة الاجتماع السياسي الالمانية - الاميركية مِالْسُوْالِ: لَمَاذَا جَعِلَ ٱلنَّارِيونَ مِن اللاسامية مركز تجربتهم التوتاليتارية، ولماذا كان العدّاء لليهود مهماً الى هذا الحدا وتصاول ان ترد احتيارهم الى غرابة علاقتهم حيال الدولة من جهة، وبوائر المجتمع العليا من جهة أخرى. وصا تقترهه ارندت مفاده ان الهجوم على البهود كان، سيّاسياً، جزءاً من هجوم اوسع على اطار الأسة - الدولة الذي احسل السهود موقعاً حاسماً فيه. اما اجتماعياً، فنجم هذا عن الدور الذي تبدَّاه السهود من أجل أن يتغلبوا

على التمييِّرُ الاجتماعي ضعم. فسالامم - الدول في اوروبا الغسربيسة تم بِنَاؤِهَا فِي مَرْحَلَتُهَا الْكَلَّاسِيْكِيةَ، عَلَى تُوارُنُ غيسر وطيد بين الطبيقات، بصيث أن النولة نَفُسُهُمَّا - الْحَكُومَةِ، البِنْيَةِ الْقَانُونِيَّةِ، البيروقراطية - اقامت فوق الطبقات المتنازعة والأحزاب التي مثلتها. واليهود شابهوا الة الدولة في عدم الانتماء الى اية طبقة، وهم، الى ذلك ربطتهم علاقة شاصة بالدولة بمعنى انهم، وفي أن، استُعملوا من الحكومات

١ - لا بد من التنبيه، هنا، الى ان الكلام على الافكار

والايديولوجيات، لا يلغي المستوى الأخر المتمثل

في حافسز السلب والنهب والتسوسع المحض.

فالستويان ليسا متناقضين على الاطلاق، او هذا

على الأقل ما تدل عليه التجارب التوتاليتارية

جميعاً، وفي مقدمها النازية والستالينية. فالقبيلة

والحدداثة (التنظيم، الافكار)، لا تجسسمسان

ALISM-A CRITICAL ENQUIRY.

MACMILLAN, LONDON. 1981. PP.

ه جمع رسِّ التي اعتمدها الصصيري تعريباً

٢ - عن الياس مرقص. نقد الفكر القومي - ساطع

الحصري. دار الطليعة، بيروت. ١٩٦٦. ص٥٥.

٤ - حول القومية العربية. دار العلم للملايين، بيروت.

٧ - انظر كتابه، العروبة بين دعاتها ومعارضيها. دار

٨ - كما برد في كتابيه، العروبة بين دعاتها ... ص٨٨.

٩ - تتعدد الاستشهادات به في كتاب الحصري، ما

هي القومية؟ دار العلم الملايين، بيروت. ١٩٥٩ م

ص ٢٤ - ١٧ ربعا عرف الصحيري أن نورداو الذي بدأ قومياً المانياً، انتهى داعية صهيونياً

متحمساً، وفي هذا الحال يكون قد بلُّل على مرونة

تعير متلوفة في الفكر السياسي العربي: كيف يمكن أن نقبل من صهيوني شيئاً، مطلق شيء، حتى لو كان هذا أقراراً بأن الأرض مستديرة! أو،

حتى، كيف يمكن ان نقبل من نورداو الصهيوني شيئاً قاله يوم لم يكن صهيونياً بعد؟

امسا في حسال لم يكن المسمسري على علم، فالاستشهاد هذا يفقد كل دلالة.

لكن تبقى في هذه الصالة الاضيرة دلالة من نوع

مختلف: فنورداو، احد ابطال المحسري إبان

توميته الالمانية، كان موضوعاً لمقال ظهر مُؤخّراً

في «نبويورك ريفيو اوف بوكس» الاميركية، يلقى

مقصود، حيث اضطر بعضهم الي

العبودة لمدنهم اذكانت احبهزة

النظام بانتظارهم والنتيجة هي

ان تم أعدامهم بأبشع الطرق

ليُّفاجًا أهاليهم بجِلْتُهم مَنْقَاة في

ابواب بيوتهماا كان هذا يحدث

فبل اجتياح اربيل، اما بعد

الاجتياح فقد أضطر أكثر من ألفي

عراقي، عرباً واكراداً وأشوريين

وسبواهم، للتبوجية الى زاخو

بانتظار الُحل الوحيد المكن، وهو

أن تعسمل لحسراب المعسارضسة

والمنظمات الانسانية العراقية

والدولينة الى تستهنيل متهجية

أبسط حقوق البشس فيحيايا

الحروب الداخلية، وهو حق تعلنه

وتتبيَّناه كافة منظّماًت حقوق الإنسان، لكن قضيية انسانية

واخلاقية بهذا الحجم ظلت مهملة

بيروت. ١٩٥٦ . ص ص. ١٠٢ - ١٠٣.

٦ - المرجع السابق. ص ص، ١٢٠ - ١٣٠.

العلم للملايين، بيروت. ١٩٥١. ص٨٨.

وحول القوميّة العربية ص١٠٢.

كتبابه، دفياع عن العبروبة. دار العلم للمبلايين،

" – انظر -BASSAM TIBI. ARAB NATION

اجتماعهما فيها.

له RACE، أن عرق.

1971 ص ص ٤٠ - ٤١.

كمصرفيين وعملاء، فيما حمتهم الحكومات من عداء الناس. ففي الملكية النمسوية – الهنغارية المتعددة القوميات، باتوا، مرة اخْرى، يُماثلون بالدولة التي وقفت فوق القوميات المتبادلة العداء، وبالتالي غدوا هدفاً طبيعياً لهجمات الجماعات كلها ضد المؤسسة المنكبورة الطبقات في الأصة - الدولة، أو القوميات في النمسا – هنْغار يا،

وترى ارندت أنه في اواخر القرن التاسع عشر، وعلى نحو مفارق تماماً، نهضت القوى المناوئة للدولة وهاجمتهم واتهمتهم بامتلاك تفوذ سبري ضبخم، بالضبط حين كبانوا يخسرون موقعهم المالي والسياسي المسيطر السابق. وهكذا بدت لها اللاسامية، سياسياً، جِرْءاً لا يتجرزا من هجمة ثورية على البئية الطبقية الكلاسيكية (وهي الحركة التي تتفحصها في القسم المخصص للامبريائية من كتابها الضيخم).

على اي حال فاللاسامية لم تكن فقط مسالة سياسية، بل لجتماعية أيضاً، فيما العنصر الأجتماعي هو ما اعطاها نكهتها المُرَة التي المستماعي هو ما اعطاها منها المركبة

كتيراً من الأضواء على فكره الرجعي، من المقال

المذكرر نقت المن الآتي: وفي تاريخ الصف ارة الغربية، ترجع اعمال شجب الفنون بوصفها ولا

اخلاقية، ووفاسدة، الى سقراط لكن الخوف من

التحلل الاخلاقي الذي حام كالشبح فوق هتلر

والكثيرين من معاصريه الألمان، كأنّ بالتّحديد،

هاجساً حديثاً، هاجساً لم يظهر للمرة الأولى الا

في النصف الثناني من القرن التناسع عشر. اصوله تكمن في الظهور المتزامن للتعظيم الجمالي

له والتستمورة (DECADENCE) والفسهسوم

العلمي أو العلمي الزائف له «التنف سنّخ» -DE) GENARATION . في الوقت نفسه تقريباً

حيث كان الفنانون والكتَّابُّ يكتشفون العلاقة بين

المُرضية والوباء والخُلِّق الفني، كان مفهوم التفسخ

يتحول موضوعاً مركزياً في العلب ونظرية التطور والانثروبولوجها العرقية، حيث اعتقد انه يقود الي

انقسراض نوع بعينه، أو على الأقل، دمسار قبوتًه

وقد طُبِّقت فكرة التفسخ على التدهور الفني، بأكثر

ما يكون من القولة، في كتاب ماكس نورداو التفسيّة: (ENTARTUNG أو-DEGENAR)

ATTON المنشور في بولين في ۱۸۹۲. ونورداو، وهو ابن حاخام من بودابست، كانٍ تدرّب كطبيب

وسافر كثيراً ليستنقر اخيراً في باريس في

سُبِعَيْنَاتُ القَّرِنُ المَاضِي حَيِثُ أَصَّبِعَ كَاتِبُ مناشير متعدد الافتصامات. وفي مجلّدي

«التفسخ» شجب الشعراء البرناسيين والرمزيين

وأتباع اييسن وتواستوي وزولاء بوصفهم

مَتَفْسَخُينَ. وفسَّر نورداو التَّدهور الفني كعلامة

على ثراخ اجتماعي خطير، مقترحاً أخضاع

فناني "نهاية القرن" لفحوص طبية والتنفيق في شجرات عائلاتهم. «ففي كل الحالات تقريبا»، كما

كتب، «سيجد المره، من غير شك، أهلاً متفسَّخين،

او عارضاً من العوارض العديدة، بما يجعل

تشريح التفسخ امراً بالغ الضرورة، وكانت

مماهاة العلمية الزائفة بين القدهور الجمالي

والتفسخ البيولوجي، قد تم توكيدها بقوة في كتابّ

نورداو الذي قُسري على نطساق واسع. وهذه

كَانْتُ الخطوَّةِ الإكثر حسماً في التَّاريخ السَّابق

على الهجوم النازي على الفن الطليعي، وهكذا

كانتِ قدد تُاسسَت، في ١٩٠٠ ، القَاعدة

الايديولوجية للبرنامج النازي المتعلق بتحسين

ضححايا النظام وتناقحصات

المعسارضية صا يزالون يعسانون

الأمـــرين، اولاً من الرعب الذي

يسكنهم من احتمالات اجتياح

قوات النظام لزاخو او تعرضهم

لمصاولات الأختراق والأغتيال من

قبل عصابات النظام المسوسة

فيما بينهم بالاضافة لحالات

المُوت من جَسُراءُ الجسوع والبسرد،

الموت الذي بدا يحصدهم الواحد

تلو الأشرا فالكشيرون منهم بدون

مساوى، بنامسونٌ في المقسأبر او

المقساهي او الشبسوارع، دون ان

بجدوا الرعاية الكافية من أحد،

فالى متى تستمر هذه المأساة،

وأين هو ضبصيسر المعسارضسة

العراقية، ابن ضمير العالم

* شاعر وكاتب عراقي مقيم في

ومنظمات حقوق الإنسان؟!

بالغموض المترتب على كون المرء يهودياً في القرن التاسع عشر. قمع انتشار حراك اجتماعي اكبّر، اتجه البهود الى مّزيدُ من الأندماج وطلب قبولهم كمواطنين عاديين، لكُنهم وجنوا أنهم لآيثيرون أنتباه المجنمع اليهم الا اساسا بوصفهم غريبين وبحقيقة انهُمْ مُخْتَلِقُونَ، عَجِائْبِيونَ، يهود. بهذا، وعبر معاناة تفوق الوصف، وجدوا انفسهم مدفوعين للاصرار على بهونيتهم من اجل ان يحظواً بالقبول في مناخ كهذا.

وَأَذَ تُصِفُ ارِنْتُت حَصول هذه العملية في فرنسًا من خلال تشعباتٌ قضية بريفوس، فانها تؤكد على المسافة ألفاصلة بين اللاسامية التى انطوت عليها القضية المنكوّرة، على مَّا فينها من شر، وبين النازية الكاملةً. فالفَّرق الحاسم يكمن، عندها، في حقيقة ان القضية الفرنسية حصلت ضيمن اطارّ الدولَّة - الأمَّة غير الممسوسة، بحيث أن اللاسامية الاجتماعية لم تتعدُّ تُفجِّر القوَّى السياسية التي كانت تهاجم بنية الأمة - الدولة، واليهود

فالقوميات الغامضة الفوق دولتية، المطلة

منا بهنمنا، هنا، مما اتت به الساحثية السياسية الغربية، أن الأمة من دون دولتها شبيدة القابلية تعريفا لان تكون مشروعا استبدادياً، وعنصرياً بالشالي. ابعد من هذا فهي يسعها، بعيداً عن مفهوم المواطئة، ان

تحمل خصومها المفترضين على تبئي صورتها عنهم، ومن ثم على الولاء للهوية المزعومة التي الصنفت بهم(١٨). وفي نلك تَضْعَ الأمة التي منّ وأراداتهم وكيفية تسميتهم داتهم المجتمع كله على شنفيس المنبحة ، أو شفيس التوسع والعدوان، أو الاثنين معاً. لَكِنَّ مَا هَي مِقْوَمَات دالامة، التي لا تخالطها الدولة، كما بشر بها الحصري؛

* كاتب ومعلِّق لبناني.

WILLIBALD SAUERLANDER. IN

من عتاة الصهاينة.

في ١٩٦٢ ، وفي سنجاله مع حزب البعث، يوضع أنَّ الايمان عنده يلي المعرفة ولا يسبقها، على عكسه في تعاليم ميشال عقلق. راجع سجاله مع البعث في كتابه، الاقليمية جنورها وبنورها. دار العلم للملايين، بيروت. ١٩٦٣. في منا يتعلق ب والايمان، يستحسن التنويه بخصُّرصية مرقع الحصيري حيال الاسلام وعاله وقيمه، قياساً بالقوميين من أبناء الاقليات: فهو اداري لا عقائدي حالم، لكنه سلطاني مقتلع الجنور الآمتداخلهاً قياسًا بواقع الدول الجديدة، ولو أنه قضمي شطراً عراقى، وفي وسمعة التفكير الدائم بمعرل عن والدُولَةُ، وقيدُها وإصلاءاتها. وهو مسلم سني، لكنه شنيد الاعجاب بالنهضويين المسيحيين، تنفعه قوميته الى هذا كما تدفعه الى المغامرة بالدعوة الى «إيمان» غير ديني، وهو اخيراً، داع الى عروبة تقعدى سورية الطبيعية والعراق، اي حضن مرجعه الضمني الثابت. انظر حازم صاغية. اول العبروية - تخلي الاكشرية وتولي الاقلية. دار الجديد، بيروت. 1997.

١ - وبحسب رواية السياسي السوري خاك العظم، ان برنامج الحصري، اثناء عمله في بمشق، كان يتلخص دفي الغاء تعليم اللغة الأفرنسية في الصفين الرابع والضامس، والبدء به من الصفُّ السائس فقطه. وكان الحصري في هذا «مدفوعاً ببغضه للافرنسيي»، لكن النتيجة كانت أن «كل من نهب [من الطلاب] الى فرنسا لاستكمال علمه [كان] يشعر بهذا النقص ويستحيل عليه فهم ما يلقيه الاستاذ من دروس، مما كان يجبره على البقاء سنة اضافية لتعلم اللغة، مذكرات خالد العظم المجاد الأول. الدار المتحدة للنشر، بيروت

NRB. 21/4/1994. طبعاً يغرب عن بال الكثيرين من اللاساميين. وليس الصمَّسري في عدادهم، ممن لا يكفّون عن مهاجمة التفسخ الليهودي، في الأخلاق والثقافة، انْ مؤسس هذه الخرافة يهودي، عا لبث ان مبار

- عن الياس مسرقص، نقد الفكر... سبق الاستشهاد. ص ص٧٥ - ٧٦، مع أنَّ الحصري أساسياً من حياته في اداراتها: شبه سوري، شبه الاقليات الدينية والعرقية، لكن المنطقة أياها هي

۱۹۷۳. ص ص ۲۵۷ – ۲۰۸. BASSAM TIBI. ARAB NATIONAL- - \Y ISM... OP. CIT. P 101.

13 - انظر، مثلاً لا حصراً، كتابه، ما هي القومية؟ سبق الاستشهاد، كذلك انظر إ، مرقص، نقد الفكر... في استشهاده بكتاباته الابكر عهداً.

YORK, 1951. اللاسامية، والأخر عن الامبريالية، والثالث عن تشخيصها الاجمالي للترتاليتارية. وهذا الاخير

١٥ - هذا العنصر، الاجتماعي، هو ما تتناوله عبر مصاجحة معقدة، معتمدةً كثيراً على كتابات ىررانىلى ويروست. ١٠ - كَتْبِيراً ما ميرت ارتدت بين هذه القوميات

١٧ - الا تساعد هذه القرابة الاسطورية بين قوميات بلا دول، في تفسير انتقال نورداو من القومية

١٨ - غي سياق مراجعة باعرة لوضع اليهود المتعلمنين في مجتمع القرن التأسع عشر، تتحدث ارندت عن كَسيف أن هؤلاء وصلوا الى تعسريف انفسهم بطريقة جنيدة، لا كأعضاء في طائفة وإيمان، بل كتجسيدات له «اليهودية». ولثن كانت هذه من سمات العرقية الداخلية، فالعمل بها انما نجم عما يفترضه عيرهم بهم. وهناك صدى لهذه التنجرية في براسة ارتبت لد طورنس العرب، الذي ترى انة نبه الى ما يترامي انه اندساج شخّصيته في عمله كعميل سري، وفي الشعور بأن قوى كبرى تعمل من خلاله. ومرة أخرى فهذا يرتبط في عسرفسها، بالتسقسريرية التي في الايديولوجيات، وبافتراضها أن العمل الانساة الفردي غير مهم، وبالتدمير المتعمد للشخصية في معسكرات التجميع الخ..

قد تشمل الانتقال من مربّع المعارضة الى مربّع الحكم

کریم عبد *

🗷 بين فشرة وأخرى، تفاجئنا أحداث كبيرة داخل العراق، في الجنوب أو الوسط أو الشهمال نفلجننا وتصبح موضوعنا للصييث والإعلام ليعض الوقت، شم ناتی لنسدات اخسری تنغطی عليها، فيصبح علينا أن ننسى الاحداث السبايقية لننشخل بالاحتداث اللاحتقية، وهكذا يتم نسيان النتائح المترتبة على تلك الإحداث، والتي كثيراً ما يذهب ضحيتها مثّات الناس، والنين

يقادون الى الموت او يظلون تحت وطأة الرعب والجسوع والمصسيس

في نهساية أب (اغسطس) الماضي، عندما اجسادت قوات

الحدث، نتائج ماساوية لا تزال

النظام مدينة اربيل وضواحيها

الاخرى التي تعرضت لإجتياح قه الله النظام بالتعاون مع قوات الحزب الديموقراطي الكريستاني، كانت مناهولة بالأف العراقيين الهاربين من جور النظام وبطشه

ومن ثم مدن اخرى، فوجئنا وقتها ومن ثم انشسخلنا بالانقسلاب من جنوب البلاد ووسطها، حيث الاستراتيجي الذي تعرضت له التجاوا الى كريستان على أمل أن النطقة عسكريا وسياسيا، ثم تحتضنهم احزاب المعارضة جاءت اشبار ألثات من القتلي وتنظم وجودهم بما يخدم قضية والمعتقلين الذين اقتيدوا الى الكفاح ضد النظام والكثيرون من معتقلات وسجون كركوك وبغداد، هؤلاء تعرضوا لصالات عسف من واستمرت التحليلات والتعليقات قبيل بعض احتراب المعتارضية، ليسعض الوقت وريما مسا بزال بعضها مستمراً لحد الأن، الا ان

دلكرة القرن العشرين

٢٤ كانون الثاني ايناير) ١٩٧٨

«کوزموس ۹۵۶» يضع كوكب الأرض امام خطر نووي

🗯 كوكبنا الذي يدور ويدور على نفسه منذ معامين السنين، كوكّبنا الذي نعيش فوقه أمنين مطسئنين الى دورة الزمن والى حسسن سسيس الطبيعة في الانتظام اللانهائي لحركة الاقلاك، لم بسسق له في تاريخه أن تعرض للمخاطر التي بسدو أن القرن العشرين قد وعده بها، وريما مانط القرن الحادي والعشرين على وعودها المِعداً، محيج أن ثمة المتمالات خطر تفرع عن مطاق أرادة الانسان ويحسبها العلم والعلماء بدقة طفية مثل اصطدام نيزك جبار مكوكب الارض، أو ما يشبه ذلك من عوامل طبيعية، وصحيح ان شنة كوارث طبيعية كالزلازل والغيضانات والحفاف، لا علاقة للانسبان بها هي الاخرى، وصر ششها لوحدثت على نطاق واسع أن تحدث في كوكد الارض خراباً ما بعده خراب لكن نحرية التاريخ وحسابات العلماء تؤكد إن هذا العرع من الاخطار يطل حرنها وهامشها حشى بالمنارنة مع اخطاء من نوع أخر يعتبر الانسمان، معنونه والمماله وشسابقه الدائم نصو الاسبرع

والاقوى، مستولا مباشرا عنه. هذا النوع من الاخطار تتعدد مصادره، من ثقب في الاوزون، الى انفجار نوري، كالذي حدث في مضاعل تشرنوبيل السوفياتي قبل سنوات. امام مثل هذه الأخطار من المحتمل أن يتبدى الانسان عاجزاً قرْماً لا يدري الى اين المصير،

وحسبنا أن نصغي ألى هيئة علمية أو مياسية مصرح بنا أن أنشهوا، ثعة خطر أت، حتى تستيقظ كل شياطين خوفنا ورعبنا، وهذا المسراخ تكرر، على أي حال، غير مرة خلال العقود الأخيرة من السنين. بل منذ اسابيع طالعتنا الاخبار بنبأ مركاة فانسائية روسية تفتتت في الجو الأعلى وكان ثمة خشية من أن تنجه نحو الأرض، لكنها بفقاتها غيرت طريقها، ومثل تلك المركبة لم يكن من شأنها أن تخيف احداً لق لم تكن طاقشها طاقة نووية، أي انها تحمل على ¿ متنها مغاعلا نووياً خاصاً بها هو الذي يتولى من الناحية المبدئية تصريكها، ولو وصل الى

تكن لا المرة الاولى ولا المرة الاخطر.

الفضائي قد تفتت وذهب في حال سبيله...

ما أن أعلن السوفيات ذلك، حبثي وضع العالم كله نفسه، في حالة تأهب نوري قصوى لم يسبقُ ان كان لها مثيل في تاريخ البشرية. من فاحيتهم أعلن الاميركيون بلسان البيت الأبيض ان اجهزتهم الضامعة كانت تذخيع التابع السوفياتي طوال فترة الناهب لرقابة عن كشب، لكنها - أي تلك الاجهرة - كانت لا تعرف بالضبط اتجاه المسار الذي سيتخذه التابع بعد افيلاته من سيطرة السوفيات، وعصا أذا كان سينتهي به الامر الى الامسطدام بالأرض لم لا.

عسسف او اضطهساد او اهمسال الأرض لبث على كوكبنا اشعة قائلة، أين منها ما بثه مقاعل تشرنوبيل. لكن هذه، كما أسلفنا، لم

ولم يكن الخوف يومها في غير محله. وهو، اي الخوف، لم ينته الا في يوم ٢٤ كانون الثاني (يناير) من ذلك العام، حين أعلن اخيراً أن التابع بدأت الحكاية في شهدر كسانون الأول من العام السابق، حين أعلنت السلطات السوفياتية

المخشصة أنَّ التَّابِعِ الفضائي الذي يشتَّعَلَّ بفضل طاقة ينتجها له مفاعلٌ نووي يصمله، تُمكنه من أن يكون ذاتي الحركة، قد انتَصرف عن مساره، مما يهدد بان يتخذ اي مسار آخر، بما في ذلك مسسار يعود الى الأصطدام بالأرض حيث سيحدث عند ذلك لمفاعله النووي أن ينفجر مفجراً معه طاقة اشعاعية مرعبة،

ومن هنا وضعت العديد من الولايات الاسيركية

للرة الاخطر كانت في الاستأبيع الأولى من ١٩٧٨، حديث وضع الناس أبديهم على قلوبهم طوال ايام وقد خيل اليهم أن الشابع الفضمائي السوفياتي «كوزموس ١٥٤ ، سيقضي على الأرض ومن عليها.

لحد الأن، والإكثر من اللي عراقي في حالة تنعب، فيما شغل الناس جميعاً سؤال

بنيهي: أين سيصطنم التابع بالأرض وما الذي سوف ينجم عن اصطدامه؟ مدوسكر كمانت على أي حسال قمد ابلغت واشنطن بأن بخول التابع الشريد مجال الغضاء التابع للأرض، لن يشكل أي خطر يتمثل في احت سال أن يكون هناك انفسجار نووي ... لكن الاميركيين لم يقتنعوا بالصجح السوفيائية، بل ربوا بأنه أذا لم يصدث للتنابع أن يشفقت في

الفضياء الأعلى ويختفي نهائياً، فأنه سيشكل خطراً أكيداً على البشرية حتى لو انفجر، لأن مجرد ومدوله الى مجال الارض سوف يجعله بيث اشعاعات نووية تشكل خطراً حقيقياً قاتلاً .. على كافة البشر والنباتات ويقية الاحياء التي تعيش على مقربة من المكان الذي سيصل اليه. يومها انتهت الامور على غَير: تفثت التابع في قَضَاه القطب الشعالي في مساّفة بعيدة جداً عن الأرض، واختفت اثاره هناك دون ان تخلف اثراً ولا ممثى على السكان من الاسكيمو الذين يقطنون مناطق الشحمال، والنين رأى من نظر

النارية وسمعوا صوتاً غريباً. وكان نلك كل أقد تنفس البشر المصعداء يرمهاء لكن انصار البيئة لم ينته الامر بالنسبة اليهم بل أنهم استنظرا تلك الحادثة المطيرة لينبهوا الي الاخطار التي يخلقها البشر بأنفسهم، ولقد نجح انصار البيئة في دعاياتهم يومها بحيث سجلواء في أوروبا وأميركا، في ذلك العام وفي الاعوام

التَّالية له بعض اعظم لعظات انتصاراتهم.

منهم جيداً الى الافق البعيد، ضرءاً يشبه الأسهم

ابراهيم العريس

HANNAH ARENDT. THE ORI-- 12 GINS OF TOTALITARIANISM. HARCOURT, BRACE & CO. NEW الكتباب ثلاثة لجيزاء - ميجلدات، اولها عن

اصدرته دار الساقي - بيروت، لندن، في ١٩٩٣، بعنوان «اسس التوتاليتارية»، ويترجمة انطوان أبو

الاينيولوجية المنفصلة عن الدولة والمتجاوزة لها، والتي اسمتها بال... PAN، وبين القوميات

الدولتية والدستورية.

الألمانية الى الصهيونية؟

المعارضة الاردنية ومعرض الصناعات الاسرائيلية

اذا تطورت الأمور الى ما يستدعي معارضة الرجل وينسجم معها. ومن المهم ان نلاحظ ان الانقلاب في زیاد برکات * الأدوار شمل السياسة الحكومية نفسها بدرجة أو باخرى، فالحكومة الأربنية مُنعت في وقت سابق، ■ تتيح مواقف القوى السياسية والاقتصابية وبشكل بهائي لا لبس فيه، من اقامة موتمر القاومة والنقابية والاجتساعية الأربنية من معرض التطبيع كانت قوى المعارضة أزمعت عقده بعد الصناعات الاسرائيلية الذي اقيم قبل فترة قصيرة التوقيع على معاهدة وادي عربة (١٩٩٤) وكانْ من في منطقة مرج الصمام على طريق المطار، جملة من المُقْرِدِ أَنَّ يِتْرَاْسِهِ السيد أحمَّد عَبِيدات، غير انْها في التَّاملات في خَريطة السِّياسة الأربِّنية. فهَدْهُ الأخيرةُ تتجانبها قوي المعارضة والدكم على نصو غير مستقر، بعد، على شكل نهائي بينهما.

ومن الملاحظ أن القوى المسافظة التي تلعب في بعض الإقطار دور حصان طروادة هي التي تصدت وبشكل حاد لإقامة معرض الصناعات الاسرائيلية في عَمَّانَ، فَغَرِفَ المِعْاعَةِ وَالسِّجَارَةِ فِي الْمُنْ الْأُرْبَعْيَةً وكبار اصحاب رؤوس الإسوال ورجَّالات الحكم في الْرَاحِلَ السابِقةُ شَكْلُوا مَعا، والأولُ مَرْة، جِبِهة واحدةً لْقَاوِمةُ اقامةُ هذا المُعْرِض، وهُو ّ الأمرِ الذي نجده في صورة اكثر دلالة حين التأمل في طبيعة المعارضة الأردَّنْية في الأونة الأُخْيرة.

فَرْحَالاًت النظام، من أمثال احمد عبيدات رئيس الوزراء الأسبق ومدير جهاز المخابرات الأسبق أيضاً، وطاهر المصري الرئيس السابق والنائب الحالي في البيرلمان، وابراهيم عن الدين وزير الاعلام الأسبو واحد اهم الشخصيات الليبرالية واكثرها انفتاحاً ومعارضة حتى حين كان في صفوف الحكم، وغيرهم، يَشْكُلُونَ، الآنَ، طلبيعة المعارضة الأربنية الذي تتَّمتُع بمصداقية عالية في الشارع الأردني، الأمر الذي جعل رُحالات المعارضة التقليلية يتراجعون الى الوراء قليلاً لصالح رجالات للعارضة الجند، وهو ما يفسر تصدى السيد أحمد عبيدات لقيادة الاعتصام الذي قامت به هذه القوى قبالة متعرض الصناعيات الاسرائيلية في مرج الحماد، بتوافق ورضا جميع أطيافَ الْمُعَارِضَيَّة السَّبِاسية، في حين نجد شخصيات اسلامية (معارضة) أخنت تُرفع من وتيرة غزلها للحكومة، الى درجة المناداة علناً بضرورة انخراط الإسلاميين في الحكومة إذا عُرض الأمر عليهم، وهذا ما يوضيح ما نود النهاب اليه من انقلاب في الأدوار وإنسيباب حركة وانتقال بين مربعات الحكم والمعارضة. ويثير موقف نقيب المهندسين السيد ليث شبيلات، وهو من صقور العارضة الأربنية ويتمتع بكارزمية نابرة، بعد العفو الملكي عنه، حملة من الدلالات تعضد ما نهيئا البه. فالرجل الذي قضت اهدى المماكم بحبسبه بتهمة اطالة اللسان، وهو التعيير اللهذب عن تهمة التعرض لشخص الملك وأحد افراد الاسورة الملكية، احد ينادي بتنزيه مؤسسة العرش لدي التعرض لسياسات الحكومة الداخلية والضارجية، الأمر الذي اعتبره البعض انتقالاً الى حضن السلطة. وهو ما ينفيه شبيلات بشدة، غير ان للأمر دلالة واضحة على فرملة اندفاعه في المعارضة وتحديد سقفها بما لا يصطدم بسقف النظام ورأسه،

وهذا يعني ان احتمالات المستقبل السياسي للرجل

الوقت نفسه قامت بالسماح للقوى المعارضة بتنفيذ اكبر اعتصام لها بعد حرب الخليح الثانية ضد معرض الصناعات الأسرائيلية، فما ٱلذَّى حدث حتى سمعت الحكومة برئاسة السيد عبدالكريم الكباريتي لقوى المعارضة بفعل ما حظرته حكومة سابقة للاجابة عن هذا السؤال علينا قراءة السكوت عنه حكومياً هنا وهناك لاستخلاص الأجابة. فبعد تسلم بنيامين نتانياهو سدة الحكم في اسرائيل والجمود ألذى أعترى السار الفلسطيني وتصعيد التوتر على الجبُّهة السُّورية، لم تجد الحكوُّمة الأربنية امامها من مفر سوى اعادة النظر فِي حسن نواياها تجاه الطرف الأسرائيلي، وهو ما عَبُرٌ عنه اللك حسين بنفسه في لجنتماع واشتنطن الرباعي الذي ضيمته الى جيانب الرئيس كلينتون وياسر عرفات وبنيامين نتانياهو، بِل إِنْ الْإِنْفَجِارِ الْأَرْدَثِي وَجِد لِنْفُسُهُ مُبِرِّراتَ تَخْصِهُ كمسار من مسارات الحل، خاصة بعد ما أثير حول عدم استقاط نتائياهو لخيار الوطن البديل، وهو من الأمور الحسَّاسة جداً على الساحة الأربنية، وهو ما كان الجانب الأربني يعتقد انه قبره الى الأبد بتوقيع معساهدة وادي عسرية، وعلى ضبوء ذلك يمكن فيم الرسالة الأردنية التي تمثلت بالسماح للمعارضة

بالعنصبام فبد المعرض الاسرائيلي للصناعات، في

حين كنان الأمر منحظوراً في السنابق، فالأرين يريد

ايصال رسالة واضحة للجأنب الاسرائيلي، مفالها

تمسكه بمعاهدة السلام من ناحية مع تلويحه بورقة

العارضية اذا ثمادي الاسترائيليون في اوهامتهم

تجاهه، من ناحية اخرى، والإمر الإكبر دَّلالة منا هو

انقلاب السياسة الحكومية على نفسها في ما يتعلق بالراي العام وضرورة استثماره، وهو أمَّر محمود بكلُّ الْمُقَانِيسُ، فَبِعَدَ أَنْ كَانْتُ السِياسَاتُ الرسمية تَصْيِقَ نَرْعَاً بِكُلِّ مَعَارِضَةً لِهَا، وَعَلَى الْأَحْصَ فِي مَا متعلق باتفاقية السلام مع اسرائيل، اصبحت تستنمر ذلك لتحسين شروطها في منطقة ما زالت نذر الحرب والانقلاب على المعاهدات فيها تصوم في الاجواء وتتكثف يوماً بعد اخر. خلاصية القول أن الإنقلاب في الأنوار والإنتقال من مربعات السلطة الى مربعات المعارضة سمة تشمل قوى المعارضة والحكم ورصورهما معأعلى نحو

يستدعى الدراسة بشكل اوسع لا مجبره تسجيل

الإنطباعات السريعة، وهو ما قد يتوفر لباحثين أُخْر

* كاتب أردني.

في المستقبل القريب.

التسويق لربط المستهلك المثقف

فنحنّ لم يمنَّعنا احدّ من تقنيم

من مي الشافعي:

🖀 لا احد بستطيع ان ينكر النشاطات الثقافية المتميزة ألتي قامت، ولا ترال تقوم بها الراكرُ التقافية الاجتبية في مصر، ويبغض النظر عن أهداف واستراتيجيات او سياسات قد تكون غير معلنة لهذه الراكز. ولا شك أن ارتباط أنشاء

الكثير من هذه المراكز بالإستعمار والاحتلال، القيدائما طلالاً من الشك حسولها، ثم بدأت الظلال تتبييد بفعل شبعبارات عبالميلة جديدة، حول حوان الحضيارات والعالم الواحد والقرية الصغيرة. في المقابل، طُلتُ افكار الغُرُو الثقاقى والهوية الثقافية تتعامل بحبيدر مع انشطة بعض هذه المراكز. ولكنّ، لا شك أن هناك فكر أ جديدأ بدا يسود بانشاء بعض الراكب الصييدة، وتصول نشاط مراكز أخرى آلى اسلوب الجوار، والعسمل في اتجساه في بدلا من الموتولوغ الموجه من طرف واحد، ومنهنمنا كنائت لغنينة العبوامل السياسية والاقتصادية، فهناك نشباط متميز بيدل. نستطيع أن نقيد منه. والهم هل نتعامل بوعي مع هذا النشباط ونحسس

وقبل أن نقوم بجولة في عدد من أهم المراكر الشقافية في القاهرة نشباطأ وجهدأ نستطلع أراء نخبة من مثقفينا ورؤاهم حول هذه المراكر، وبداية يقول النكتور عبدالمنعم تليمة

العلاقات الثقافية بين الأمم هي القاعدة المتعنة لكل العلاقات الأخسري. وهنأك نوعسان من العلاقات الثقافية يراهما الدكتور عبدالمنعم تليسة: النوع الأول تاريخي عميق يضرب باصوله في أعماق وجنور التكوينات الشعبية للأمم ومثال هذا العلاقة ما بين ثقافتنا والثقافات الهنبية والفنارسيسة القنيمة. ومنا بين ثُقَافِتِنا والثِّقافِة الغرّبية الحبيثة. والنوع الثاني غيس تاريخي وغيرٌ عميِّقٌ ومثالةٌ ما بَيْنُ ثُقَّافَتَنَّا وبعض ثقافات اميركا اللاتينية وأسيا، وهي ثقافات محبودة، لكن علاقتنا بها ضرورية لأسباب جنّت في العصور الحديثة. وعلى رأسها الاسياث السياسية. وفي كل الاحوال فإنّ العلاقات الثقافية

بِينَ الأمم تَؤثُّر بِقَـوة في مناحي الحياة ككل. والمراكز الثقافية كماً نعلم هى المؤسسات الرسمية التى تنهض بتنظيم ورعاية العلاقات الشقافية بين الأمم، ومن هنا فإن هذه المراكس تقسوم باهم الادوار ى العبلاقيات الدوليية كلها، والمراكِّز الثقافية الاجنبية نى مستصسر نشطة بتصبورة

مصر دائماً جسر تواصل بين أهم الثقافات العالمية واعرقها، ومصر الحديثة تقوم بدور سياسي بارز على المستوى العالمي بموقعها الفريد. ولا ريب أن المراكز الثقافية الاجنبية تقوم بنشاطات علمية وفكرية وثقافية ضرورية لعلاقة مصر بالأمم ككل. ولا ربب كنلك في أن هذه النشاطات ستنمو وتَّعمق بسرعة في ظل التحولات الهائلة التي تضرب بين الأمم، والتى تقسم المحاور العظمى بين

والحضاري عبر الزمن، اذ كانت

الثقافات. لكن، لا بد أن نشير بقوة الى أن يعض هذه المراكر يمكن أن بكون اداة نشساط سبيع ليسلادنا ولتقافتنا على السواء، وقد حدث فى ظروف العداء التساريخي التطويل بين ببلادنا والب الاستعمارية أن قامت المراكر

الثقافية المنسوبة الى تلك

البلاد بنشباطات ضبارة تخدم ستاسات بلائها العدائية، ولا يزال بعض المراكس الشقافية الْإَحْنَبِيةَ فَيْ القَّاهِرة يِنْهِضْ ينشَاطات مِقْسِدة لَحَيَّاتِنَا التقافية، بل ومضرة بامن البلاد. ويشيير عبيدالنعم تليمية هنا وبوضوح الى المركسر الشقسافي الإسرائيلي، ويقول إنه في صدارةً هذه المراكسة. ثم يقسول إنه على جمهور المثقفين أن يعصم نفسه من التبعياون مع النشياطات المشبوهة ليعض الآراكن وتنشيط التعامل مع المراكر الجادة المُقيدة

وهناك مراكن يجب التعامل صعها بحثر ووعي مثل المركز الثقافي الاميركي، يقول تليمة: في تقسيري أن نموذج الحسيساة الاميركية مفسد للشعوب الفقيرة. وفي الشقافة الاميركية تسود النزَّعة الفلسفية البرغماتية. وهي فلسفة تصلح للمجتمعات

ويرى تليمة أن المركز الاميركي لا يقوم بدوره الثقافي بما يتلاعم وقوة اميركا، فلا توجد منح أو تيسيرات لبعثات علمية أو مشاريع علمية واضحة الإهداف تقوم عليها الجامعات والمؤسسات، ويشبير تليمة الي نشاطات بعض المراكز، ويقول إنه لا تفسويها شبائية مثل المركز الهسولندي، الاستباني، الالماني، الفرنسي، الانكليري، الهندي، والايطالي، ولكن لا ننسى انهم يع ملون من وجسهسة نظرهم

وستقبوط النظام

الشبيوعي، خفت

جدة الإستقطاب

وتعسديت الإقطاب

التقافية مثل المانيا

وفرنسا وبلجيكا

والمراكز الثقافعة

تشبه الى حد كبير

نستأجرها في الأسواق

دائمة. وعندما تقدم هذه

المراكر خدمات ومنحأ

وبعثات فهذا نوع من

العهد في هذا الاطار، تقول: «تقابلني معوقات في وجود الاساتذة

المترجمين فهم

والنمساء

واختياراتهم ايضاً. ويطالب تليمة بدور لمراكرنا الثقافية في الخارج، ويقول: مراكزنا الثقافية في الخبارج ادارات حكومسيسة لأهى تعلم والعناصر التي تعمل بها للأسف غير مثقفة، بيروقراطية، همها

بما يرسخ نوعاً من الثقة وضمان وتخبرتها هو ثروتها في الثقافة التعاطفُ في للواقف المختلفة، وهم يقومون بذلك على خير وجه صلاح قنصوه يرى أن المراكز ويذكاء وسنكون سانحن لو الثقافية لا تمثل صورة كاملة عن تصورنا أنهم يقومون بمهمة الامم الدولة لكنها تمثل مكانة وأهمية المتحدة في تصورنا المثالي لها، تسويق نموذج ثقافي معين فهناك وبالطبع هم بختارون النشاطات بلاد غنية لا يهمها نمونجها وفق وجهة نظرهم ولا أحدله الثقافي. لكنَّها تنشره ضارج حدودها مثل البابان وإن كانت بدأت بعض النشكاط أخَّـــ أ،

> وحستى الآن، برتبط نشساط المراكز الثقافية بالتوجه السياسي فهي تمثل الدولة ولا تمثل الشعب،

الحق في التدخل وقرض وجهة تظربنا، وقى هذا الاطار لا يد من أن واحيانا كانت اميركا والأتحاد تكون العلاقة بيننا وبينهم تبادلية قق فكرة حسوار السوفياتي يتباريان في مراكزهما الحشَّضارات، أي لا بد أن ننفتح على كل ثقافات العالم ولا بدأن نكون منتجين ثقافيا والمواطن الحَقْدِقِي ٱلَّآنَ هو الَّذِي يَعْقَدُ ولكُن، بعد انتهاء الصرب الباردة ولذا أنا صد ما يقال عن أكرة الغزو الثقافي والتبعية الثقافية،

ويقول قنصوه في هذا الاطار اسمع الكثيرين يتهددون عن الهوية الثقافية وبدلاً من ذلك لا بد أن يتساعلوا ماذا تصنع؟ ماذا قدمنا للعالم؟ ماذا ينبغي أن نقدم؟ وفي هذا الإطار يتحدث عن مراكزناً الثقافية في الخارج ويرى انها لا تقوم بدورها، والعاملون بها غير مؤهلين ثقافياً. أما المراكة

الثقافية العربية في مصر فإن وجدت فبإن السنياسة تسيطر عليها تماماً. يقول النكتور احمد يوسف مدير معهد البحوث والدراسات العربية إن الصحيث عن الراكيز الشقافية يرتبط بالاطار العام للحديث عن التفاعل الثقافي أأن المُوقِفُ في التبقياعل الثبقيَّافي ملتيس، قالبعض يرى التفاعل وجهة نظرها هي. بشكل مطلق والبسعض ينادي يتفاعل عليه ضوابط وفريق ثالث

خدمة السياسة. وفي احيانً

ثالثة وللأسف تستخدم

هذه المراكس لشبراء

سكوت بعض

المثقفين عن

اقسرب الى العسرلة، وفي رابي ان التفاعل مطلوب وحيوي للغاية، ولكن، في الوقَّتُ نُفْسُلَّة، عليه مُحاذِيرٍ، كُنْ ثُمَّة فَارِقَاً بِينَ التَّفَاعِلِ الثقاقي الطبيعي والتلقائي وبين أن يتم هذا التفاعل عبر مراكز ثقافية رسمية. لأنه بمجرد ان يتخذ طابعأ رسميأ تتدخل فيه سياسات النول ويصبح خاضعاً لهذه السياسات، الأمر الذي يجعل المراكسن أحسيانا تنفسد الإهداف السياسية، إما بشكل مباشر أو غَيِر مَبَاشُر بِتَوْظَيفَ الثَقَافَةَ فَي

الى العالم بجهوبنا الذاتية.

وفي هذا الاطار يتحدث احمد

ويتحدث الشاعر محمد فريد ابو سعدة عن تمير بعض المراكز وعلى راسها المركث الشقافي الفرنسي ويقول: إنه من انشط

الثقافية الاجتبية الآن بدأ تشياطات لا تعبر فقط عنه ولكن انضنأ تذبم الثقافة العربية كَّالتَرجِمة من العربية فهي مبادرة طيبية، على أننا يجب أن لا تعريف العالم بثقافتنا من وجهة تَطْرِبًا بُحِنْ، فَأَحْشَى مَا أَحْشَاهُ أَنْ يتحول التعريف بثقافتنا على أيدي المراكر الثقافية الاجتبية تعريفا مشوها لانها ستختار ما تراه مثيراً وجبيراً بالنشر من

ويضرب احمد يوسف مشالأ على ثلك بقنون الغثاء المصاري المتصعدة التي نعجب بها وتعتيرها راقية، ولكن، لسبب أو لأخر، هم يهتمون بصفة خاصة يفن الغناء التقليدي مثل دالريس متقال، ومع كلُّ الأعجاب بهذا الفن لكنه لا يمثل وحسم الفن في مصر. والشيَّء نَفْسُه يِنْطِبقَ عَلَى الإقلام السينمائية، وهذا لا ينفي نشاطأت ممتازة تقوم بها هذه المراكــرّ في منصس ولكن عنصس التّحيّرُ في النقلُ صُوجُود ولو

هذا الوضع أن نفكر بتجدية في وضع خطة حقيقية لتقديم ثقافتنا

نححت ستكون كفيلة بعلاج أي تشويه يمكن أن يحدث لثقافتناً. يوسف عن المراكر الشقافية ألعربية في مصر ومراكزنا في الدول العربية، ويقول إن نشاطها لا بقارن أبدأ بالراكر الاجتبية وتركز على مشاركة بعض للثقفين في مناسبات ثقافية وإعلامية

قضايا معينة مهمة بما تقدمه لهم من حُدمات، ولذا فالتعامل مع هذه الراكر ينبغي أن يتم بوعي شييد، بجيث تستطيع أن تستقيد مما تتيمه من ثقافة رفيعة في بعض الإحسيان من دون ان نقع في أية وأذا كسان بعض للراكسن

والفروض علينا في مواجهة

ويؤكند احتمند يوسف أتتا قادرون على ذلك وهذه الخطة إن

يزال التخطيط الثقافي لهذا المركز حسوراً بإمكاناته القلبلة،

أمنا المركس الايطالي فسيسرأه يقتصس على المسارض القنية والإقلام السيتمائية والعمل في دائرة محددة لا تؤثّر في الصركة

أن تواصل هذه للراكث جهودها باعشيار الثقافة من أهم عناصر تكوين الوجدان وتطهيره من عناصبين العنف والتطرف والعنصرية والاقلينسية والانعسزالية، وهو الهنف الذي تسعى إليه كل البشرية، شريطةً أنْ يِكُونُ التَّواصِلُ فِي اتَّجِسَاهِينَ،

الشمال الغنية عليها أن تدعم هذا التواصل في اتجاهين فمن المهم لها ايضاً انّ تتعايش مع ثقافات أخرى ولانقضيها حتى لايتم تسييد ثقافة ولحدة في كل العالم، وهذا الحوار الثقافي في انجاهين سيجعل الحياة أفضل مما هي عليه الآن.

ويرى كغيره من المثقفين انه لا وليست سياسة ثابية.

أما في صا يتبعلق بالنشباط الثقافي للمراكز الثقافية بين

الآن، ويبنو أن العلاقة الخاصة على الستوى الثقافي بين فرنسا ومصر تلعب دوراً مهماً في تاكيد الحقاوة مه. ويقول إن المركس بحسن اخْتيار العاملين به. ويشير آلى نشاط معهد غوته الإلماني ويرى انه لم يصل بعد إلى ما يتصوره عن قيمة للقاسفة والموسيقي والانب في المانيا، فلا

وبتساعل منجمند قريد ابق

ويقول أبو سعدة إنه من المهم

ويرى ابو سيعسدة أن دول

بد أن تنهض مراكزنا الثَّقَافَـةُ لتقوم بدورها الحقيقي بدلا من الإقسميار على الصفلات في المُناسبَاتُ القومية أو رعايةً اسبوع لافلام مخرج ما أو معرض لقتان وهي أعسمسال لا تتسسم بالتواصل ولا تسعى الى خدش وجندان الرجل الغنربي، ووضع بصبعة صحيحة للقافتنا، وإذا كسانت هنأك بعض الخطوات

الدول العربية بعضها البعض المراكز الثقافية الاجتبية في مصر فالسالة اسوا بكثير. ويقول أبو سعدة: أنا كمثقف يهمني أنّ أطلّع على النشباط النقافي في العالم العربى ولكن لا أحد شيشاً على مؤسسات رسمية تعنى بالثقافة منبثقة عن جامعة الدول العريبة كالمنظمة العربية للتربية والعلوم

> الغالب على تقديم اعصال درامية في نادي السيئما وتعليم اللغة 201171 سعدة عن المركس البسريطائي، الامسركي، الروسي، لماذا تقاعس نشاطُهُا الَّثقَافَيِّ علَّى رغم ان الدور الإمبركي مثلاً في السنينات كان نشطاً للغَّاية وكانَّ يتعاونُ مع دار عريقة دار للعارف في نشر العنيد من الكتب، وهذا الدور تقلص الأن الى حيوده البنياء وبضع قريد ابو سعدة علامة استفهام عما يفعك الاميركيون في هذا الاطار

الثقافية في مصر.

منهم والينا ومنا واليهم.

ويقول صبحي نافع مساعر وزير الخارجية للشؤون الثقافية الخارجية والمسؤول عن متابعة ويقتصر نشاط معهد غوته فئ عمل المراكز الثقافية في الداخل والخارج: التبادل الثقافي مهم جداً. ونحن لنا علاقات القانية مع كل بلاد العمالم تقريباً، وبيننا وبينهم نشاط متبسادل وهزا النشنساط له قسبوانين واحكاء وبروتوكولات ثقائبة تحكمه وازا

لم تتوفر اتفاقات أو يروتوكولات تناثية فهناك قواكن دولية تحكم عمل هذه المكاتب والمقروض لل المراكر والمكاتب الثقافية تعمل في الإطار الذي يسمح بزيادة التعاون وتوثيق العسلاقات الثنائكة والتيبلوماسية المصرية، ووزارة الخارجية تؤمن باهمية الثقافة والحوار الثقافي والحضاري بين الشعوب، ونؤمنَ بأن الثقافةُ هي العلاقية الباقيية مهميا تدهورت العبلاقيات السيباسيية أو الإقتصابعة، ولذا فورارة الضَّارجِية تقدُّم كلُّ الدعم لَهُـدُم المراكئ وتذلل العقبات الثي قد تعترض طريقها وتتابع نشاطاتها ياهتـمـام شبييد، وتوافق على إنشاء المرأكس الثقاقية بعد التشاور مع الجهات المعنية. ولا نتنخل في عمل هذه المراكز طالما انها تعمل حسب الاصول الدولية وتلتسرم بالقسوانين والاعسراف وفى القاهرة عند تعثيل النول

ضخم يضاهى أكبر نول العالم وتولي الراكر الثقافية مصر اهتمآمآ خاصاً نلحظه من حجم تشاطها وتنوعه وعلينا أن ننفتع على العالم لنعرف ماذا يدور فيه حتى نستطيع أن نؤثر وناخذ منه أمسا ينفسعنا ويوائم تقساليسنا وعاداتنا ومجتمعنا. وعلينا أن لا تنسى وتحن تقوم عبعل المراكير الثقافية أن تشاطها يتأثر كثيراً بالعلاقات والظروف السياسية لأن مفهوم العلاقات الدييلوماسية هو مفهوم العلاقات في المجالات ككل، والشقَّافة جرَّء أساسي من هذه العلاقات.

ويشسيس إلى تميسز النشساط الثقافي لعدد من المراكز الثقافية على رأستها البريطاني والايطالي والاسباني والاميركي والفرنسي. فيقول إنه يعمل في إطار الاتفاقية الثقنافية بين مصر واسرائيل أ وبالطبع نتابع نشاطه حيداً.

التسويق على الرغم من أن دور استثنائية، لثقل مصر الثقافي المعهد الثقافي الايطالي: يعرفوننا أكثر مما نعرفهم

🖬 من الراكز الثقافية العريقة في مصر المعهد الثقافي الايطالي الذي بدأ نشاطه في القاهرة منذ الخمسينات. وتدير المعتهد الآن في القناهرة كنارلا ساريا بورى تقول: وإن المعهد يولى القاهرة أهتماما خاصا فهي بالنسبة البنا العاصمة الثقافية للعالم العربي، وهي تحمل مسرولية نشر ثقافة البتحسر الابيض المتسوسط الي كل

العالم العربي. والقاهرة بالنسبة الينا المرآة لثقافة جنوب البحر الأبيض المتوسط، كما أن العُلْأَقَاتُ النَّقَافَيَةَ المُتَدَّةَ في التاريخ بين مصر وايطاليا قوية تجعلنا نكثف النشاطفي القامرة».

وعن العمل في المعهد واهدافه الحالية بما يتلام ومبدأ حوار المضيارات تقول كأرلا ماريا ونجن نقوم الآن يتنسيق وتعاون بين الحركة الثقافية في مصر والحركة الثقافية في ايطاليا وليس هدفنا ان ناتي بثقافتنا

للقاهرة فقط وعند تنظيم اي نشاط ننظمه بناء على مشورة الاصدقاء المسريين من التَّقفين، حتى نعرف ما يود المصريون ان يعرفوه وما يحتاجونه بالفعل، وفي الوقت نفسه نبذل جهدنا في تعريف الإيطاليين بمصر، وتنظيم معارض ونشاطات تقافية مصرية في

ولدى سوالها عن ضيق الدوائر التي يعمل فيها المركز تجيب ونحن ننظم المعارض والمحاضرات واللقاءات الوسيقية والسرحية ليأتي الجمهور ويرى هذه العروض، ولكنَّ الصياة الثقافية في القاهرة مكثفة جدا ونشطة ومتنوعة يوتميا ما يجعل ملاحقة كل ما فيها صعبة للغاية، فكل يوم معارض ومؤتمرات ومهرجانات وأوبراء نشاط يومي هائل يلهث الانسان خلفه، ومع نلك تنحن نسمعي دائصا لتوسيع دائرة

وعن الترجمة ولماذا تبدو ضعيفة بين اللغتين العربية والايطالية ودور

مشغولون، والمقيقة أنا 🗷 من أعرق المراكن الثقافية في مصر ارى الآن ان حركة الترجمة من العربية الى الايطالية اصبحت اكبر من حركة الترجمة من الايطالية الى العربية حيث تقوم جامعة نابولي بدور كبير في هذا المجال، ولكن سنواصل جهدنا الزيادة حركة الترجمة بين اللغتين، ونحن نهتم جدا بأقسام اللغات اليهانية واللاتينية في الجامعات الصبرية.

ونقسم منصأ لزيارات ويعشات للاسساتة والطسلاب في هذه كما ننظم لقاءً شهرياً حول الأنب اللاتيني والأنب العبرييء وللمسعمهد الايطالي اهتمام ضاص بمجال الآثار

الجلس الشقافي البريطاني إذ أنشئ فرعه في القاهرة عام ١٩٣٨، وكان له دور رئيسي في نشر اللغة الاتكليانية. ومكتب القاهرة من أول مكاتب الجالس في العالم ويوجد مكتبان للمجلس في سُمسر وأحد في القناهرة والأخسر في الاسكندرية.

في الشرق الاوسط وشمال افريتياً.

مصر تهدف بصفة عامة الى تشجيع الخبرة البريطانية والاقكار والبادئ في

بالفيديوء حول استخدام احدث

تكنولوجيا الفيديو، وتسعى المؤسسة

الحبرة واهرامات سقارة، والقيلا تتسع

لافامة ثلاثين فنانا يشتركون في

الاختصاصي في ترميم الآثار الاسلامية

فيليب شبايزر وهناك تخطيط للترجمة

أ من الانب السويسري الى العربية.

وتقول بسمة الحسيني السؤولة عن ادارة الفنون والاعالم والمرأة في مجلس القاهرة، إن مكتب القاهرة هو اكبر مكتب وتوضح أن خطة للجلس الآن في

الصرية مقرا لهاً في الطِّس منذ عام .1997

الات ذات الاولوية لدى كل من الحكوم تين، ويعنى المجلس باللف عسوم الواسع للثقافة بحيث يشمل ممارسات الأصلاح الاقتصادي والديموق راطي، بالامْسافة الى الانتاج السرحي الصبيث، واقامة للعارض الفنية والعروض للوسيقية والتعليم وحماية البيئة والاثار. وأقامت جمعية التنقيب عن الأثار

والمجلس مكتبتان في كل من القاهرة والاسكندرية لهما آلاف من الشتركين وقيهما اكثر من أربعين الف مصنف، والي ا جانب دور الجلس المعروف في تعليم

في مصر هي التعليم ومحو الأمية وتعليم الكبار والمراة والاصلاح الاقتصادي. وتقول الحسيني في مجال التعليم يوجد الآن تعاون كبير مع وزارة التربية والتعليم

الانكليزية لكل المستويات يهتم

المجلس حاليا بقضايا معورية

لتطوير المناهج التعليمية، ويدير المجلس مشروعا كبيرا في مجال محر الامية مع الهيئة القومية لمحو الامية وتعليم الكبارا وهو مشروع يهدف الى رفع كفاءة اليات محق الامية.

وفي مجال التعاون الجامعي يبير المجلس مجموعة من الروابط العلمية بين جامعات مصرية وجامعات بريطانية، وهناك برنامج لتبادل الزيارات على مستوى رسمي ومستوى شعبي، ويولي للجلس قصية الرأة اهتماما خاصا، بحيث تتحقق لها الساواة وظروف اقضل للعمل والعطاء على كل المستويات وايضا المشاركة السياسية.

المركز الثقافي اليوناني: جائزة كافافيس

الأقدم في نشر الانكليزية ويتم التنعساون في هذا المجال مع منظمات اهلية وافراد وهيئات حكومية تنظم نشاطات خاصة بالرأة، كما يتقدم نشأط الجمعيات الأهلية في مجال الصناعات الصغيرة.

المجلس قرقا مسرحية للشباب مثل فرقة الورشة وينظم معارض لغنانين مصريعن ويريطانيين، ويدعو فرقاً موسيقية ومسرحية لتقديم عروضها في مصر، كما يقدم الجلس فرقة سوسيقية سعسرية بريطأنية مشتركة تضم ثلاثة عازفين من مصر وثلاثة عارفين من بريطانها يجتمعون في حوار موسيقي غربي شرقي، انطلاقا من ايمان المجلس بأن الوسيقى الاوروبية التقليدية تدين بالكثيير إلى الموسيقي العربية والشرقية عموماً.

وفي مسجسال الفنون والآداب يدعم

ولا يقوم المجلس باي جهد في مجال الترجمة والنشر. وتشير بسمة المسيني الى مشكلة التمويل الآن كعائق امام كثير من طبوحات

■ من المراكر الثقافية النشطة في

مناك مستسلاً المسسرح المصسري -السويسري للاطفال، الذِّي تكون قبل ثماني سنوات ويقوم بجولة عبير الدارس في جميع انحاء مصر، وهي حسولة تبدا في اول شبهر تشرين الاول (اكتوبر) من الاسكندرية مروراً بالدلت ثم ال*ي ج*نوب مصر وسواحل البحر الاحمر لتصل الي

القاهرة في تشرين الثاني (نوفمبر).

ويقدم هذا العام مسرحية بعنوان درمال المسحراء وتويان الجليد، للاطفال، وتحكى قصنة الصنداقة التي نشأت بين مجدي المصرى الذي يعيش في الصحراء ومواطن سويسري سقط منّ السماء اثناء هروبه من الحرب في أوروبا، ويمثل المسرحية مؤلفها دانيال منال مع شهاب ابراهيم من السودان ورجب صادق ومروة الصاوي في

وفي مجال الاهتصام بالموسيقي الشعبية. يدعم المركز ومنذ عامين فرقة من الاطفال والشياب للصري الموهوبين

المُستلفَّة، والهنفُ هو الحنفاظ على

بدأت للؤسسة سلسلة معارض عن فَنَ الْفَيْدِيوِ عَامَ ١٩٩٥ وَكَانَ أُولَ مَعْرِضَ

التراث الشعبي في مصر، كما يتم الصَّفَاظ على الَّتَـرَّاتُ الشَّعِينِ في سويسرا.

عن فن القيديو في منصر وريما في النطقة العربية كلها، وستستمر في تقبيم عروضها حيث سيقام المعرض الشائى عن فن القبيديو في شبساط (قبرايز) ١٩٩٧ وتم أيضاً تنظيم ورشة عمل صاحبت للعرض، كما ستقوم المؤسسة في شياط (فيراير) ١٩٩٧ بتنظيم دورة «اخسراج الافسلام الحسر

تَتَّكُونُ مِنْ ٣٠ طَائِياً ما بِينَ ٩ و ٢٠ سَنَة باشراف المخرج عبدالرحمن الشافعي وبتدريب موسيقيين مصريين ذوي خبرة عالية من فرقة النبل للآلات الشَّعَبِيَّة، حَيِثُ يَعْطَى هُوُلاء الموسيقيون يروسا منتظمة لطلاب الفرقة. وتمول المؤسسة السويسرية الفرقة وتدعمها وتنظم لها العروض

الآن لايجاد مكان كأتيليه يعد لاستقبال الفنانين المصريين الذي يحصلون على منح في سويسرا. أما ً القتأنون السويسريون في مصر فيعيشون في فيلا في احضان الريف في شبرامنت على الطريق بين اهرامات

استخدام الاتبليه للوجود فيها ويقدم محلس أنادن السبويسترية للشتؤون الثقاقية المتح للفتانين السويسريين للقاهرة لمدة سُنتة اشهر. ومُنذ عَام ١٩٩١ حضر اكثر من اربعين قناناً في القن التشكيلي والموسيقي والانب ويتم التحضير الآن لزيارة الرسام وقنان الغراقيك السويسري الشهور ماركوس رايتر والمعماري السويسري

اليسونّاني، وهو في القّساهرة مكتبّ اقليمي للشؤون الثقافية، الى جانب مركبر مستكامل آخس في الاسكتدرية. ويقوم المكتب الاقليمي بتنظيم النشاط الثقافي اليوناني وتنسيقه ومديره هو السيد كوستيس موسكوف السنشار الثقافي اليوناني في القاهرة. والى جانب النشَّاطآت التَّقليِّدية التَّي يقوم بها اي مركز ثقافي في تعليم اللغة وإقامة معارض ومتصأصرات ولقاءات ثقافية، يقوم المركز بجهد

من المراكسر التي بدأت نشساطا تقساطا تقساهرة في القساهرة في

السنوات الأضيرة المركس الشقافي

مسعدروف شساعسر يوناني عساش في الاسكندرية). وبدأت حائزة كفافيس عام ١٩٩٠، ومن الفائزين بها حتى الآن احمد عبدالمعطى حجازي، محمد ابراهيم ابو سنة، فاروق شوشة، محمد عقيقي مطر،

متميز من خلال جائزة كفأفيس،

للشعر العربي (كفافيس كما هو

جوائز للنقد الشعري والدراسات اليونانية. وتحظى الجائزة بالاحترام والتقبير في الاوساط الثقافية. ويقول السيد موسكوف إنه يحب القاهرة، وقد احْتار بنفسه المجيء البهاء وقد تُمتُ تُرجِمةَ اشْعار كَفَاقْيسَ الى العربية منذ ثماني سنوات حين اصبح

رفعت سلام، ومحمد سليمان، وحسن

ويدأت الجائزة بعد ذلك في منح

هناك وللمرة الاولى مستشار ثقافي يوناني في القاهرة. ويقول: «كانت البداية مع الشبعر لأن اليونانيين مثلهم مثل العرب يهتمون جيدا بالشعر.

ويعد كفافيس قمنا بترجمة اعمال شعراء أخرين مثل سيفيرس وريتسوس وتسركاس. ونُحن تَمْمَعَ الترجمة في قمة نشاطنا وهي ترجمة من البونانية العربية، وايضاً من العربية الى اليونانية، فنحن نسعي

A CONTRACT OF MARKET AND A STATE OF

لاقنامية حيوار ثقبافي في التجناهية وتشرجم الي جنائب الشيعير يراسان نُقَسِينَةً واشْتَحَالاً أَحْسِرِي مِنْ ٱلْإِيدَاعُ الانبىء وبعد الشرجمة نهتم بمجال الاثار وتسبعي لإقنامية مبعيهيد اللاثار

المصرية واليوتانية بمساعد في البحث

عن الأثار الهيلينية في مصدروفي المنطقة ككل، ويضيف ونولى ايضنا الفلسفة اهتماماً حَاصاً، وسننظم مؤتمرا بوليا حول القلسفة في الحضارتين اليونانية والعربية في القاهرة عام ١٩٩٧. `` ويقول نهتم بالدراما السرحيا وبالتعاون مع المؤسسات الثقافية

المصرية. ونسعى الأن الى انشاء قسم يدرس اللغة البونانية الحبيثة أي الحامعة للصرية. وقد أنشلت مدرستان في القاهرة والاسكندرية لتسعليم اللغنة البيونانية

والدراسة قيهما مسائية. (غداً حلقة ثانية واخيرة من التحقيقاً

ا يتعاون قيه مع مصره. المركز السويسري: مسرحيات جوالة لأطفال المدن والأرياف

القاهرة الان ايضًا المؤسسة الثقافية السويسرية «بروهلفسيا» ليست منظمة حكومية بالمعثى الضبق للكلمة، وعلى رغم أن تمويلها ياتي بالكامل من الموازنة الفيدرالية السويسرية، لكنها ليست جرءاً من اي وزارة أو جهة حكوميية فهي مستقلة تماما بأجهزتها.

افتتحت بروهلفسيا مكتبها في القناهرة عنام ١٩٨٧ كيمكتب اقليسي للتمثيل الثقافي مع العالم العربي، ومسركسز القساهرة هو حلقسة الوصل الرئيسية بين سويسرا والمنطقة العربية، ويقع المكتب داخل مــــمع السفارة السويسرية، ويتكون من مجرد حجرتين ومكتبة صغيرة، ولكن من خلال هذا المكان الصغير تقدم تشاطات متميزة. هناك اهتمام بمجالات خاصة كمسرح الطفل، والموسيقي الشبعبية وفن الفيسيو، والفرّ التشكيلي. وهي تقدم دعماً كبيراً لانشطة مصرية في هذا المجسال، الى جسانب النشساط

مُحْمَدُ عَبَارَةً

عالية الله يسيحانه وتعالى الى الانبياء في المنافقة المنا يض الله من النين، وأمر المكلف بن بُتَحَرِيهَا، مَعَ تَمكينَ وَأَحْسَبِارٍ، وَنَلْكُ تحضيها، مع ممكين واحسيار، وللا - انتهنب بها المكلف معاشاً ومعاداً، (١). مع وهي واحسدة في الأمسة الواحسدة والرسالة الواحدة، وتكون مع العقيدة المجماع الرسالة والدين. وأذا كانت رسالات عارس حميعة الققت في عقائد الدين رُّ الْأَنْهِي الْوَلَحَيْنِ فَانِهَا قَدْ تَمَايِرَتُ فَيَ را السَّرَائِعُ الْإِنْهِيَةِ، فَكَانَ لَكُلُّ رَسُولُ شَرِيعَةً استواع الله الله ومع امتياز الشريعة أوجاها الله الله ومع امتياز الشريعة أراكس الأمية فيها ناسب نضج العاقل المراكب فيلوغ الإنسانية سن الرشد، والقد تميزت كذلك بوقوفها في المتغيرات المنادئ والقواعد والكليات وفلسفة لتشريع، مع التقصيل فقط لما هو تابت إِلَّا يَتِغَيِّرُ فَي الْفَطِّرَةَ السَّويةَ للانسَـأَنْ، وَنَلِكُ لِتَهْمِيزُهُمْ بِٱلْعِالَمِيةَ فَكَانَ لَا يِدِ وَأَنْ للتكون متالحة للتجدد والتطور اللذين يُلبدان كل واقع جنيد، ولتميزها كنلك و بانها خاتمة شيرائع السماء إلى الإنسان، إلامر الذي اقتضي أن تكون مسالصة بُتُحَدِثُهَا ۗ القُرونَ المِتطَاولة في مستقبلُ " إلانسسانية، حستى برت الله الأرض ومن

ويعد حديث القرآن الكريم عن بينات سرائع إلتي انزلها الله مسحانه وُتُعَالَى، للأمم التي سيقت امة الاسلام تاريخيا غلى درب الرسالات السماوية يخاطب محمداً صلى الله عليه وسلم فقال: رَثُم حَجَلِنَاكِ عَلَى شَيْرِيْعِة مِنْ الْأَمْرِ فَاتَدِعُهَا ولا تتبيع اهواء النين لا يعلمون. إنهم لن م يغنوا عنك من الله شيينا، وإن الظالمين ر يعضهم أولِياء بعض والله ولى المتقين. م هذا بصنائر للناس وهدى ورجمة لقوم يوقنون، (الحائدة: ١٨-٢٠). فلمحمد وأمته – العالمية الضائمة – شريعتها اللهبية المتميزة - بصائر وهدى -هُذَهِ الْآياتِهِ شَهِاعِتُمْ فِي القِهران الكريم آلامات المغصحة عن التكليف الوجوبي يَقِريضِهُ تَحِكِمِ الشَّرِيعِةُ الإسلامية، منَّ مِينَ قُولِ اللَّهِ سَيْجِانِهِ وَتَعَالَى: دَلِنا انزلنا م إليك الكتاب بالحق لتجكم بين الناس بما رَ أَرِ اللَّهِ اللَّهِ (النَّسِياءُ: ٩٠٠٩)، دوما احْتَلَفْتُم ي فيه من شيء فحكمه إلى الله، (الشورى: رُدُا). وَفَانُ تَنَازِعِتم في شيء فردوه ألى الله والرسيول إن كنتم تؤمنون بالله يُواليوم الآخر، يلك خير واحسن تاويلاً، (و النشياء: ٩٩) وقصا السائنا من رسول إلا ليطاع بإنن الله، ولو أنهم إذ ظلمسوا أيفسيهم جانوك فاستغفروا الله واستغفر لَّهُم الرَّسُولِ لُوحِدُوا اللَّهُ تُوابِأُ رَحِيماً. قَلا ہورباک لا یؤمنون جتی یُحکموك فیما شجر يَّتِنَهُمُ ثُمْ لاَ يَحِدُوا فَي انفسهم حرجا مِما قَضِيت ويسِلم وا تسليماء (النساء

فلأمة الإسلام شريعة الهية واحدة وإجبة التحكيم لأبها حكم الله وحاكميته في هذه الأمة الخاتمة.

الصاكمية البشرية في فقه الاحكام والفتاوي أو أَنْ قُحِيْقِ الشريعة مثلت دالجامع الإلهي، في الشريعة الذي يتسع لحاكميات بشيرية استخلفها الله، سيحانه وتعالى، لتتعبد لحكامها وقتاواها بتعدد

وتنوع المصالح والوقائع والعادات والإعراف وما يقتضيه هذا التعدد و التنوع من تعدية في اجتهادات الحكام الشريعة وضع إلهي ثابت، يوحى (القضاة) والمفتين؟

إن تعلد الحاكم بات البشرية في الاحكام واختلاف الإجتهادات الانسانية في الفتأوى- وذلك في إطار كليات وحدود وميادي وقواعد الشريعة الإسلامية الواحدة- حقيقة من حقائق الشرع الاسلامي، لم يحتلف عليها احد من اهل العلم بالإسلام.

لكن، لأن هذه القضية موضع رفض وأنكار من معوام المقلدين، ومن قطاع محسوب على الثقافة الاسلامية ينكرون وجود حاكمية بشرية في إطار حاكمية الشُريعة الالهية، ومنْ ثم ينكرون تعسية الحاكميات الاسلامية في اطار الشريعة الواصدة، احتاجت هذه القضية الى تأصيل وتفصيل.

بدَّأْتِ شَبِهَاتِ هَذَا الفَرِيقِ، في الثقافة الاسلامية، يصيحة الخوارج في معسكر علي بن أيي طالب، إبان الفينية، عندما صاحوا: ﴿لاحكم إلا لله، وهم يقصدون تصريم وتصريم حكم البشبر في النزاع الذي ثار بين على ومعاوية حول مقتل عدمان بن عفان فاقاموا تناقضاً بين حاكمية الله وحكمه وبين حاكمية الانسان. لكن الإمام على بن ابي طالب جِلا هِذِهِ الشَّبِهِةُ عَنِيمًا مِيْرٌ بِينَ حُكم اللَّه وقضائه وتشريعه، الذي لا شريك له فده، ويين حاكمية البشر النين استخلفهم الله لإقامة حاكميته خصوصاً في مناطق الفقه والاجتهاد التي لم تمسها النصوص قطعية الدلالة والثبوت لأن الصاكمية الانسانية هنا، حتى وان تغنيت بتعيد الاجتبهآدات، هي مقتضى حكم الله باستخلاف الإنسان ليقيم حكم

جلا الإمام على هذه الشبهة عندما رد على صيحة الخوارج، فقال: دإنها كلمة جق يراد بها باطل؛ نعم إنه لا حكم إلا لله، ولكن هؤلاء يقولون: لا إصرة إلا لله؛

STATE ועשומים בורבי

والحاكمية، هما اسمانُ تحقيقة واحدة ً لقد وقفوا عند هذا النص الموهم نفى الحاكمية باطلاق عن الانسان، مطلقً الانسسان، ونفى اقتسضساء الخسلافسة والاستخلاف لاي لون من الصاكمية البسسرية، في التَّقنين، بل وحتى في التنفيذ. وتجاهلوا النصوص الأضري للموبودي، والتي قرر فيها للانسان

تعالى وحده هو الصاكم بذاته واصله، DELEGATED ، (٦)، وهو نص صريح في أن دالانســـان هو حـــاكم الارضّ، بالإستخلاف عن الله، لإقامة حاكمية الله

في العمران الانساني، ومن مثل قوله: دإن الله قد خول للمسلمين في الحكومة الإسلامية حاكمية شعبية مقينة -LIMIT ¿ED POPULAR SOVEREIGNTY

الانسان اتسعت وتتسع أمامها الميانين في الاحكام الاسلامية، ميانين الجزئيات والتفاصيل التي تركها القرآن للأجتهاد، عندمنا وقفت شريغته عند الكليات افسالقسران الكريم، ليس هو بكتساب الجزئيات، بل هو كتاب المبادئ والقواعد الكلية، ومهمته الحقيقية ان يعرض الأسس الفكرية والخلقسيسة للنظام الاسلامي بوضُوح، ثم يثبتها تثبيتاً قوياً بكلا الطريقتسين: التحليل العقلى، والتحريض العطافي. اماً ما يتعلقً بالصورة العملية للحياة الاسلامية فإنه لا يرشد الانسان إليها بوضع قوانين الإساسية (٧) دفقطه وما يرد فيه نص شرعى، وهو المحال الأوسع، فلأهل الحل والعقد أن يجتهدوا في سنَّ الانظمة التي تحقق مصلحة الأمة بالمشورة المتبائلة،

وهكذا تكفل الامام على بن ابي طالب بالرد على الخوارج القيماء عثيماً نفواً الصاكمية عن الإنسان، مستوهمين تعارضها مع صاكمية الله. وتكفَّل

هو الله، والسلطة الحقيقية مختصة بِذُأْتِهِ تَعَالَى وحده، والنَّبِنَّ من دونه في هُذه المعمورة إنما هم رعايا في سلطانه

امر التشريع، والمسلمون جميعاً ولو كان بعضهم ليعض ظهيراً، لا يستطيعون ان بشرعوا قانوناً. ٣- أن الدولة الإسلامية لا يؤسس بنيانها إلا على ذلك القانون الذي جاء به

ان الاسلام يستعمل دائما لفظ الخلافة

بل لقد نبه المودودي على أن حاكمية

لأسس الشريعة، (٨).

الصودودي بإيضناح افكاره عن القضيية ذاتها عندما أكد على وجود حاكمية انسانية ويشرية، في الميانين الاوسع من الاحكام الاسلامية، وحيثما ترك الأمر من ٧- ليس لأحد، من دون الله، شيء من دون نص شرعي قطعي الدلالة والثبوت.

العمران، وتنزيل حكم الله على وقائع هذا

العمران. والموبودي تكفل عندما حيد

فكره بالرد على الغلاة المعاصرين النين

استندوا في نفى الحاكميات الإنسائية

الى نص من نصوصيه، أنتزعوه من

السياق، متجاهلين غيره من النصوص

التي ضبطت وتضبط فكر الرجل في هذا

نص قطعي الدلالة والتسبسوت، لا يمنع

التعديدية فَى فقه النص وفهمه، ومن ثم

التعسية في استنباط الحكم من هذا

النص، والتعتبية في نظام الصياغة لهذا

الحكم صباغة قانونية، وذلك فضلاً عن

التعددية في كيفية تنزيل هذا الحكم-

بعد فهمه، وأستنباطه، وصياغته - على

الوقائع والحالات، خصوصاً عندما تكون

هذه الوقائع كما هو الغالب فيها مختلفة

باختلاف المصالح والعادات والاعراف

الشجوت أو طني الدلالة، أو طُنيًّا في

الثيوت والدلالة معاً، فإن احتلاف الإفهام

وتعدد الاحتهادات وتنوع الاحكام

المستنبطة منه تتسع فيها وأمامها

الميادين والآفاق. وكنلك الحسال عندما يكون النص

مصدراً لمبدأ أو قاعدة أو فلسفة تشريع،

فإن الاجتهادات تتنوع وتختلف فسما

مستنبط من هذا المسدأ وهذه القاعدة

وهذه القلسفة التشريعية من الإحكام يضتلف هذا الأمر ويتنوع

بَاحْتَلاف الاجتهادات، في الزمن الواحد، والواقع المتحد، فضيلاً عن الأزمنة

وإذا كان الإنسان هو المستخلف عن

الله في فقه حاكمية الشريعة الإلهية، ومن

ثم في تقعيدها وتقنينها وتطبيقها، حتى

لقد قال الإمام أبن حرم الانداسي

(١٨٤-٣٨٤ هـ / ١٩٩٤ عـيارته

الصامعة وكلمته البالغية، في تقرير

الحاكمية للإنسان المستخلفة وإن من

حكم الله أن يجعل الحكم لغير الله، (٩)،

فإن وجود حاكميات بشرية متعددة،

في إطار صاكمية الشريعية الالهمة

الوالحدة، ونلك يتعدد الإجتهادات فيما

يردُ فيه الاجتُهاد، هي إُحدى حقائق الشنرع الإلهي والفقه الإسلامي في هذا

إن الاسلام لا يعرف «البابوية» التي

تحصر الراي في واحد معصوم تتحول

كلمته الى شرع إلهي مقدس، دون كلمات

الأخرين. والإسلام عندما تحدث كتابه

الاحكام والاجتهاد في الشريعة، فتح باب

المتفاوتة والوقائع المختلفة.

امياً إذا كان النص الشرعي ظني

ومتغيرات الزمان والمكان.

إنْ حَكُم الشريعة، حتى عندما يرد في

النبي من عند ربه، مهما تغيرت الظروف والإحوال (٣):

الذين يقومون بتنفيذ القانون الإلهي في الإرض، بيل لفظ الصاكمية REIGNTY ، وعد الله النين أمنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفهم فى الارض كما استخلف النين من قبلهم (الشور: ٥٥). ولفظ داله، واصطلاح

وأنه لا بد للناس من أمير، بر أو فاجر، فالإنسان حاكم وله حاكمية الخليفة، وحاكميته هذه هي حكم إلهي، من دونها لا يتحقق حكم الله في الاستخلاف.

وفي عصرنا الحبيث وجنت شبهة الخوارج تلك مكاناً لها عند يعض الغلاة من أهل الجمود والتقليد، الذين انتزعوا عبارات كتبها أبو الأعلى المودودي (١٣٢١-١٣٩١ هـ. ١٩٠٣-١٩٧٩م) يسوهم لفظها وظاهرها نقى الحاكمية عن البشر، وتقرير التناقض بين حاكمية الله وبين حاكمية الانسان، ورفض اعطاء الخلافة والاستخلاف لوناً من الحاكمية في الأمور الاجتهانية... انتزع هؤلاء الغلاة عبارات المودودي من سياقها، وتجاهلوا عبارات أخرى كيتيرة له تضبط فكره في هذا

لقد وقفوا عند قوله: دإن الأساس الذي إرتكرت عليه دعامة النظرية الاساسي في والتشريع من أيدي البشر، متفردين ومجتمعين، ولا يؤنَّن لاحد منهم ان بنفَّذ امره في بشر مثله فيطيعوه، أو ليس قانوناً لهم فينقادوا له ويتبعوه، فإن ثلك أمر مختص بالله وحده، ولا يشاركه فيه أحد غيره فالخصائص الأولية للدولة

١- ليس لفرد أو أسرة أو طبقة أو حــرْبِ أُو لُســاثر القــاطنينُ في الدولة نصيب من الحاكمية، فإن الحاكم الحقيقي

الهية واحدة وحاكميات بشرية متعددة

VICEGERENCY في الحديث عن

حاكمية يشرية، بحكم خلافته واستخلاف الله له، وذلك من مـثل قـوله: «إن الصق وأن حكم سواه موهوب وممنوح، (٥)، فهو هنا يميز بين حاكمية الله الإصلية وبين حاكمية إنسانية موهوية وممنوحة من الله لخليفتُه الانسان. ومن مثل قوله: دإنْ في الضَّلافة معنى الصَّاكِميَّة والسلطان، والإنسان، في نظام العالم، هو حاكم الأرض، لكن حكمة لها ليس في ذاته وأصله، وانما هو حكم منفوض إليه

على أن تكون منسجيمة مع الاطار العيام

والفقهاء تعسية، وفي الاستنساط والمستنبطين تعسية في داولي الأمر، -العلماء من دون احتكار أو كهانة أو عصمة تلغى الاختلاف والاجتهادات، فلا فغى كل هذه الميادينَ تقوم الحاكمية عصمة لغير الرسول صلى الله عليه الانسانية، التي قد تتعدد بتعدد وسلم فيما بيلغ عن الله الاجسهادات، لتنهض بتحقيق حكم الانسان المستخلف عن الله في إقامة

ولقد بدأ تأريخ هذه الحقيقة من حقَّائق التشريع الاسلامي والشريعة الاسلامية، فكراً وتطبيعةً، منذ عصر النبوة، وفي ظلال الوحي بتوجيه من المعصوم صلى الله عليه وسلم فحتى نلك العضر لم يصتكر الوحي - وهو الذي ينزل بحاكمية الشريعة الالهية الواحدة -الحاكمية، وإنما تقررت ومورست حاكمية الإنسان، المؤسسة على الاحتهاد، تحقيقاً لأمانة الاستخلاف التي حملها الانسان، تقررت ومورست الحاكمية الإنسانية في

كان من وصباياً رسول الله صلى الله حصناً من الحصون، وقاوضوا أهله على المحاهدة والصلح، الآ ينتظروا تقصيل الحاكمية الالهية لبنود تلك المعاهدات ونصوص تلك المصالحات - على النحو الذي نراه في أسفار التوراة في صروب العيرانيين - وانما اشتهرت وصايا يصوغ حكمهم هم وحاكميتهم هم. فلقد روي في الحديث الشريف أنه صلى الله عليه وسلم دكان اذا أمر أميراً على جيش أو سرية أوصاه اذا حاصرت أهل حصن، فسارادوا أن تنزلهم على حكم الله، فسلا

حكمك، فإنك لا تدري اتصيب حكم الله فيهم أم لاء (١٠). فهو أمر بالاجتهاد الذي يتمر حكماً إنسانياً وحاكمية بشرية- تَتَّعدد بتعدد الحاكمين المجتهدين- وامر بالتمييز بين الصاكمية الالهية الواصدة وبين الصاكميات البشرية المتعددة بتعدد الاصتهادات وينلك ومند نلك التاريخ

الهوامش

غريب القرآن» – مادة «الشرّيعة» – طبعة دارّ التصرير - القاهرة، ودالكليات، لأبي البقاء

الشعب – القاهرة. ٣- ونظرية الاسلام السياسية، ص ٢١-٢٢ ترجمة جليل حسن الاصلاحي، طبعة بيروت

ع- والحكومة الاسلامية، ص ١٥، ترجمة ٥– العرجع السابق، ص ٨٢.، ٦- المرجع السابق ص ٨٤.

٣٤. ٣٥، ووالاسلام والمدنية الجديثة، ص ٣٦ طبعة القاهرة العام ١٩٧٨. ٨- والمبادئ الاساسية لفهم القرآن، ص

· - ابن حزم «المفاضلة بين الصحابة، ص ١٠- رواه مسلم والترمذي والنسائي وابو

هذه الصنفوة لكل منّ بحصل مستواها ٦٢. ترجعة: خليل احمد الحامدي، طبعة الكويت العلمي: دوما كان المؤمنون لينفروا كافة، العام ١٩٧١. فلولا تفر من كل فرقة منهم طائفة

ليتُفقهوا في الدين ولينذروا قومهم اذا رجعوا إليهم لعلهم يحذرون، (التوبة: ١٢٢)، وأقلا يتدبرون القرآن، ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه لختلافاً كثيراً. واذا جساحهم أمسر من الأمن أو الخسوف اذاعبوا به، ولو ردوه الى الرسبول وإلى

أولي الأمر منهم لعلمه الذين يستنبطونه منهم، (النساء: ٨٦ و٨٣). فـ في الفـقـه

حول تجارةً الطب (١)

■ يبدو ان شكوى من «تجارة الطب» بدأت تقصول الى صرخة ألم وعذاب تعم العالم العربي كله، كما تشمل المراكز الشهيرة التي يلجأ البها الاثرياء والقادرون بحثاً عن علاج أو

سعياً الى عملية جراحية قد لا تتوافر الامكانات اللازمة لها في

مستشفياتنا فوقعوا في برائن المستغلين والسماسرة وأساليب

الابتزاز والسرقة العلنية التي يلجأ اليها القائمون على هذه

وتلقيت الكثير من الرسائل والاتصالات حول هذا الموضوع

الحيوى والمهم الذي يشغل بال كل مواطن، أجمع اصحابها

على وجوب التصدي له بجراة وشبجاعة من قبل الاعلام العربي

وأؤيد بشدة هذه الدعوة للحوار والبحث الجدي، كما أني

أود ان اوضح نقطة مهمة وهي انني لم «أعمم» في حديثي عن

تجارة الطب لانني أرفض التعميم في أي موضوع اثيره، لاننا

نعرف جميعاً أن هناك في عالمنا العربي الكثير من الاطباء

الخيرين والانسانيين والعاملين بشرف وأمانة، مظما هناك

أطباء تجار وأصحاب مستشفيات ليس في قلوبهم نرة من

الرحمة والانسانية، وهذا ينطبق ايضاً على المراكز الطبية

ومن بين الرسائل التي تلقيتها واحدة من الدكتور احمد

«قرأت مقالك «تجارة الطب عبر العالم» وهي تعالج مشكلة

خطيرة قد تحول مهنة الطب عن مسيرتها الانسانية الطبيعية

الى مسرة خاطئة وفظيعة. ولما كان لى مداخلات كثيرة حول

«أداب مهنة الطب» على شكل مقالات منشورة وكتب مطبوعة

رأيت من وإجبى أن اكتب لك لأشكرك على اهتمامك بمعالجة

هذا الموضوع خاصة وإن مشكلة الطب كمهنة مرتبطة بحياة

الانسان تستحق أن يناضل كل واحد منا من أجل رفعتها

ويحمل عنوان «تهوين ألموت و... سر الانسان، ويعالج قضية

مهمة ومعضلة انسانية تثير الجدل وهي دراسة طبية مبسطة

ومختصرة عن علاقة الطبيب بمريضه ولا سيما ما يسمى

بتسهيل الموت، أو القتل في سبيل الرحمة. وهذا الموضوع

بعيد عن مجال بحثنا اليوم ولكني اخترت منه مسك الختام

الذي يتماشى مع ما أثرته من انتقاد حول «تجارة الطب، ويقول

وولكني، مع ذلك، لا بد لي من التأكيد على تمسكي الشديد

بالقيم الانسانية رغم عدم واقعيتها احياناً. فنحن الاطباء، شئنا

أم أبينا، اصحاب مهنة انسانية. وكل طبيب لا يعترف بذلك هو

دخيل على مهنة الطب. بل اني اؤكد اني مع قسم أبقراط، رغم

قدمه، وذلك في معناه العام لا في مقائق كلماته التي تنسجم مع

روح العصر الذي قيلت فيه. وأنا ضد أي رجوع -

حضاري؟! – الى التخلف القيلي البدائي عندماً كان عِلى

العجائز والمرضى مغادرة مركز القبيلة وانتظار الموت في

مكان خاص! أنا، انن، مع الطبيب الانسان، ومع

... والى الغد مع رسالة اخرى ورأي آخر فى الموضوع.

اللهم اني أعوذ بك من الهم والحزن، وأعوذ بك من العجز

عرفان نظام النين

والكسل، ومن البخل والجبن. وأعوذ بك من غلبة الدين وقهر

ومع الرسالة أهداني الدكتور احمد نزار صالح احد كتبه

ورقيها وحماية قيمها الانسانية».

• دعاء اليوم

نزار صالح، اختصاصى أمراض وجراحة العيون في سورية،

الاجنبية التي قيها الصالح والطالح والتاجر والاناني.

وكل من له علاقة به من مسؤولين وعلماء وأطباء.

ظلال توالي نزول وحي السماء. عليه وسلم لأمراء الجيوش،اذا هم فتحوا الرسول لأمراء الجيوش بالأجتهاد الذي تنزلهم على حكم الله، ولكن أنزلهم على

تاسست في التَّشْريع الإسلامي تعنيية الحاكميات الاسلامية في إطار الشريعة الالهية الواحدة

١- الراغب الاصنفهاني والمضردات في

٢- منهج البلاغة، ص ٦٥، طبعة دار

أحمد أدريس، طبعة القاهرة العام ١٩٧٧.

٧- ونظرية الاستلام السياسية، ص

٦٦ والنص في: كتاب الدكتور مصطفى حلمي ونظام الضلافة في الفكر الاسلامي، ص ١٧١، طبعة دار الدعوة ، الاسكندرية.

ا داود وابن ماجة والدرامي والامام أحمد.

نوادر من الشعر

قَالَ الولِيْدُ بُنْ يَرْيَدُ يَوْماً: لقد اسْتقت الي معيد، فوجه البريد الى المَّدِينة قَالَى بعيد، فوجه البريد الى المَّدِينة قَالَى بمعيد، وأمر الوليد ببركة قد هيئت له قطئت بالماء، وأتى بمعيد فالمر به فأولين والبركة بينهما، ويينهما ستر قد أرْخِي، فقال له

عَتْنَي يَا مَعِيْدُ: لَهُ فَي على فَتَيْهَ ثَلُ الزمانُ لهم فما أَصَالِهُمُ إِلاَيما شَاعُوا مِا زَالِ يُعْدُو عليهم ريب بهر حتي تفانوا وربب الدهر عداء أَبْكِي فَرِاقُهِمْ عَبْنِي وَأَرِفُهَا إِنْ النَّفْرِقَ لِلاحِبَابِ بِكَاءً

فَعَنَّاهِ إِيَاهٍ، فَرَفَعُ الوَّلِيدُ الصَّنَّرُ وبَزَّع مُلاَّةً مُطيِّبة كانت عليه وقدَّف غِسْنَهُ فِي تَلْكِ الْبِرِكَةِ، فَتُولِ فِيهَا نُهُلَّةً، ثم أَتِي باثوابِ غيرها وتلقُّوه بالمجامر والطّبي، ثم قال غنّني: دا ربع مالك لا تُخِيب متيما في عاج بنجوك زائراً ومسلما جادتك كل سحاية هطالة

حتی تری عن زهرة متبسا · فَعَنَّاهُ، فَدَعَا لَهُ يَحْمُشُ عَشْرَ أَلَفَ بِينَارِ فَصَيِّهَا بِينَ يِدِيهُ ثُمْ قَالَ: انصرف الى أهلك وأكثم ما رأيت.

جرى بين الأمين بن هارون الرشيد وبين عمه إبراهيم المهدي، كالم غير الخاطر، فبانت لإبراهيم وحشة الأمين فأنصرف ابراهيم لبيته قلقاً،

وَيَلْغُ إِيْرَاهِيْمَ نَلْكَ، قِبَعِتْ الى الأمين بالطاف وهدايا، وكتاباً يعتنر فيه، فرد الكَمْيِنُ ٱلْهُدِيةِ، ولم يَضِب ابراهيم على كتابه، فِوْجِهِ إليه إبراهيم وصيفة مليحة مغنية، كان رياها، وعلمها الغناء، وكانت بهية جميلة مثل قلقة القمر، وارسل معها عوداً معمولاً من العود الهندي، مكللاً بالجوهر، والبسها حلة منسوجة من الذهب، وقال أبياتاً والمناس التي عليها الابيات حتى حفظتها، وانقنت لحنها، واحكمت

مفوقفت الجلوية بين يدي الأمين، وقالت: عمك وعبدك، يقول.. هتكت الضمير برد اللطف وَكَتْفَقْتَ هَجِزِي لَي فَانْكَتْسَفِ عَفَانُ كَنْتَ تَنْكُر شَيْكًا جِرى : فَهُبُ لِلْعَمُونَةُ مَا قَدْ سَلْفَ

وحد لي بالضفح عن زلتي في الفرف فقال الأمير: أحسنت يا صبية، ما اسمك! " قَالَت: مِدِّيَّةً: قَالَ: افائت كاسمك أم غير ذلك؟ اللَّهِ: اللَّهُ كَالِينِمِي، وَبِهُ سِمَائِي انفأ، لما أهداني الى أمير العرمنين. نسر بها الْأُمْيُن، وبعث ألى ابراهيم فلعضره، ورضي عنه،

🗖 دمشق – من مازن بلال:

مرویات رمضانیة من تاریخ دمشق

🗷 شبهد النصف الثاني من رمضان للعام ٦٤٨ هـ حركة متسارعة داخَّل النولة الإسلامية في مصر والشيام كان هدفها الأساسي القضاء على الدولة المملوكية الناشئة واسترجاع السلطة لصالح الايوبيين. ففي الخامس عشر من رمضان خرج الملك الناصر بجيوشه من دمشق متوجهاً إلى القاهرة لقتال المماليك وكان هذا التحرك بمشورة من الأمير شمس الدين لؤلؤ مقدم الجيش عند الملك المعظم فخرالدين تورشاه والذي ألح على الملك الناصر بالخروج وكان يستهزئ بالعساكر المصرية قبائلاً «أخنها بمشتى قناع» والمقصود بذلك انه يستطيع السيطرة عليها بمثتى امرأة

وكان هذا التحرك مقدمة نهاية حكم الايوبيين لبلاد الشام ومؤشرا الى عصر جديد يتحكم فيه المماليك، ويبنون دولة لها تقاليدها الخاصة في الحكم وأمنت الى حد ما استقراراً في طبيعة السلطة واشكالها، وخلفت تقافة احتماعتة مهمة ما تزال بقاياها مستمرة حتى اليوم نتيجة استمرار حكمهم لفترة طويلة. ومع أن الحكم المملوكي لم يحمل في بدايته شرعية واضحة، فإنه جسد الحل العملي لعدم استطاعة الإيوبيين تشكيل سلطة موحدة، او الاعتماد على غير المماليك لتثبيت حكمهم ومحاربة اعدائهم الصليبيين والمغول على حد

وعلى رغم أن الفسعل الصكري بدأ في رمضان ولم يحسم إلا في منتصف شبهر ذي القعدة، فإن جنوره الأساسية تمتد الى بدايةً العام ١٤٨ هـ عندما قتل الملك تورنشاه ابن الملك الصبالح نجم الدين أيوب، فشكلت هذه الواقعة فراغاً في المقعد السلطاني مما شجع الساليك على بنآء صبيغة جديدة يتحكمون عبرها بالسلطة، فنصبوا بعد مقتله شجرة الدر حظية نجم الدين أيوب، وخطب لهـا على المنابر وصكت النقود باسمها. لكن الأمراء الايوبيين في الشبام لم يعبجبهم التحبير المملوكي فتحرك الملك الناصر صاحب حلب الي دمشق التي كان أمراء «القيصرية، فيها كتبوا اليه يحشونه على القدوم لتسليمه



المعركة الفاصلة بين الايوبيين والمماليك للسيطرة على مصر

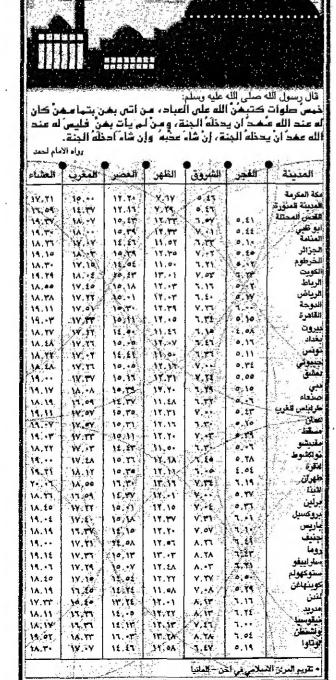
المدينة. وقد تملكها بالفعل من دون ممانعة، كما استولى المك المغيث الأيوبي على الكرك

وأزعج هذا الأمر المماليك فنصيوا «أيبك» عوضًا عن شجرة الدر في شهر ربيع الأخر فكان اول حاكم مملوكي، امّا في الشّام فعقد الحكم لطفل من بني أيوَّب هو الْأشـرف مظفـر النين موسى وكان عمره عـشر سنـين. وهذا الاختيار يدل على عدم تجانس القوى داخل المعسسكر الايوبي، فاختيار صبى للحكم كان يحمل جماية من الدلالات اولاها ان أياً من الامراء الاقوياء لا يستطيع بمقرده الحكم إذ سيجد عدداً كبيراً من الأمراء الايوبيين في مواجهته وهم يحكمون معظم أسلاع الشَّاء وثانيتها أن هذا الخيار كان لصالح المصاليك الذين يضدمون العرش الايوبي فهم

موجودون في قيادة الجيش، وعلى اتصال بباشر بالسلطان الصغير ولا يحملون ولاء واضْماً لأي من الأمراء الايوبيين. واخيراً رافق هذا التنصيب صملات نفي واعتقال داخل الصف الأيوبى قام بها الأمراء الاقوياء لكسب ميزان القوى، فكان معسكر بمشق مهدداً في اية لـحظة بالإنهيار والتشرنم ويحكمه عملياً معاليك من الممكن أن يتقبلوا على العرش وَتَعْطَى وَقَائَعَ المَعْرِكَةَ التِي حِرِتَ بِينَ الطرفينَ في شهر ذي القعدة نئيلاً على عدم

التَجَانُسُ فَي المُعسكِّر الشامي، وأن اعتماده في قيادة فيألقه على عناصر مملوكية سيؤدى حُتَماً لهِزْيِمتِه لأن ولاعهم سبينقلب في أية لحظة باتجاه المعسكر المضاد. وقبل أي قتال غاس من الجيش الأيوبي المماليك النَّمِنَّ كانوا في خُـنَّمة الملك النَّاصَ باتجاه الجيش المصري، وأثناء القضال الذي بدأ بانهزام المماليك تخلت مجموعة تدعى العزيزية عن الملك الناصر اثناء هجوم المعز أيبك عليه. وابت هذه الحركة الى أنهزام الناصر وهروبه باتجاه دمشق بينما كان بعض قوانه بتأنع الهجوم نحو القاهرة. وعندما عرفت هذه القوات بأنهزام قائدها تشتتت وصارت فيما تفعل وانتهى امرها بين أيدي المماليك النين صفوا حسابهم مع الأبوبيين الموجوبين في

ويغض النظر عن دلالات هذه المعركة، فإن نكرها كحادثة رمضانية مرتبط بخروج الصكر الأيوبيِّ من بمشق في رمضان، وهي كانت البِـدَايَّة لسلسلة من الأحداث كـرست قـوة الدُولة المملوكية، وغيرت من تركيبة الحكم الأيوبي الذي انتهى تصامأ في مصد بعد ان استمر ٨٥ سنة، بينصا بقي في الشام وهو مقسم لمناطق نفوذ وقلاع متناثرة في المدن تتحالف وتتقاتل حسب الطُّروف المحيَّطة بها. وإذا كان شهر رمضان يعيد لنا وقائم هذا التحول فإنه في الوقت نفسه يحيل لنا التاريخ الى صورُ داخلُ الحاضر، فهل يمكننا تصور دمشق من دون الملامح الايوبية والمعلوكية؟ وهل يستطيع التاريخ في رمضان صياغة الحسدة وترتيسبه في ذاكسرتنا بشسكل





وهنا ابرز النتائج:

۸۰,۲۲,۵ ساعة

ىغارق ٥٥,٠٠٠

بغارق ۸۵, ۵۰

لانسر) بفارق ۲٫۳۱د

١- بييرو لياتي وفابريتسي

٢- كيارلوس سيايتز ولويس

مويا (اسبانيا، قورد اسكورت)

۳- طومي ماكينن وسيبو هاريان (فنلندا، ميتسوبيشي

٤- ارمين شفارتز وبينيس

٥- اوفسه نيستل وتينا ثورنر

(المانيا، ميتسوبيشي) بفارق

الاعتراف بصعوبة المهمة

فالمنتخب الغيني الذي يتصدر

مجموعته في أطار تصفيات

يطولة كأس العالم ٩٨ بعد فوزه

على كينيا ١/٣ وبوركينا فاسو

٢/صنفس، يضم في مسفسوفية

مجموعة من اللاعبين المحترفين،

ويشكل خط هجومه قوة ضاربة

بُفَّضَلَ التَّلاثيُّ فيودي كامارا

سيجل ثمانية اهداف في ثلاث

ويكفى المنتخب التونسي ان

يحقق التعادل في كونكري ليضمن

بلوغه المرحلة النهائية خصوصأ

أن المجموعة لا تضم الآن الي

وسيراليون بعد انسحاب افريقيا

حانب تونس ســوى غــ

وتيتى كامارا ومومو وأندال وقد

جيروبيه (المانيا، فرنساً، فُورد)

دونز (انطاليا، سوبارو امبريزا)

المباريات الودية في كرة القدم:

أيطاليا تنجح مع مالديني في الاختبار الأول وفرنسا تهزم البرتفال في عقر دارها



فازت ايطاليا

تشبيزاري مالديني على ايرلندًا الشيبالية (٢/صفر) في مياراة كبرة القيدم الدولية الودية التي اقسمت مسساء أول من أمسس في بالسيسرمسو امسام ٢٠٨٨٦

وسجل الهدفين جانفرانكو زولا (٨) واليساندرو دل بييرو

خب الايطالي انطباعا جيدا امأم منتخب ايرلندي شهالي شاب حقق مقاجاة بتعابله ومنتخب المانيا (١/١) ضمن تصفيات مونديال

ولعب الإيطاليون بظهير حر هو قيرارا وقلبي تفاع هما باولو مسسالديني أبن المسسرب وكوسستاكورتا، فعجز مهاجمو ايرلندا من الصمود كما عجزوا عن اختراق منطقة النفاع.

واستغل زولا اثر تمريرة بينية من البرتيني تريد الصارس طومي رايت في الخسروج من عسرينة فسجل الهدف الأول، ومرت كرة دى ليفيو بجانب القائم الايرلندي الأيسسر (١٥)، ورد بيروتزي كرة هو ائية قوية سيدها جيم كوين من ١١ مِتْراً بِعَد بداية الشُّوط الثَّاني

ومن ركلة حسرة اضاف بل بييرو الهدف الثاني قبل نهاية اللقاء بنقيقتين وقد أرتطمت كرته بالعارضة ثم برأس الحارس رايت من الخلف قبل ان تقهادي داخل

وتلعب ايطاليا مباراة عاصفة ضد انكلترا ضمن تصفيات كأس العالم للمجموعة الاوروبية الثانية في ١٢ شباط (فبراير)

مــثل ايطاليــا: بيــروتزي -فيرارا - مالديني وكوستاكورتا (كانافارو) وكاربوني ودي ليفيو (ايرانيسو) - بينو باجسيسو والبرتيني ودي ماتيو (فوزر) -كاريراغي (رافانيللي) وزولا (دل

مثل ايرلندا الشمالية: رايت – غريفين وورينفتون وتأغارت رهنتـــر – مـــورو ومـــاكـــارثـى (بينيسون) ولوماس وكوين (اوبويل) - هورلوك وهيـــوز

فرنسا - البرتغال وخسرت البرتغال امام فرنسا (صفر/٢) في مباراة كرة القدم الدولية الوبية التي اقيمت على استاد اول ايار (مأيو) في براغا امام ٤٠ الف متفرج.

وفي الدقيقة العاشرة مرر زين

الدين زيدان الكرة في الدقيقة صاروشية من ٣٠ مترا مسجلا الهدف الثاني لفرنسا في اول اشرة الى أبراهيم با فحولها الى كريستيان دوغاري الذي اقلت من مصيدة التسطل وحسولها الى قائد المنتخب ببيبيه يبشان فسحل الهدف الاول، وهو هدفه الرابع في ٥٨ مياراة دولية. ويعود هدفه الثالث الى العام ١٩٩٠ عندما فازت فرنسا على المانيا الشرقية

وقيل الهدف بخمس بقائق سدد البرتغالي ديماس الكرة براسيه نصو المترمي القرنسي فابعدها بيشان من فوق خطّ

وبقي الفرنسيون الطرف الاخطر، فاهدر كاريمبو (١٢) وسسدد زيسدان كسرة قسوية تسسراه تألق الصارس فيتور بايا في ربها (٣١). وفي اواخسر السشوط الاول صوب ديشسان كرة قوسية فوق العارضة في حسين سحد البسرتكات دومسينخسوس وبأولينيسو فلم

واجرى المنتخبان تعديلات عدة خُللًال الشبوط الشاني وفي النقيسقة آلـ ٦٢ سند ابراهيم بآ السنغالي الاصل كسرة

مباراة بولية يخوضها. وهو اللاعب الـ ٤٥ الذي يجربه المدرب ايميه جاكيه في ٣٢ مباراة قاد المنتَحْبُ فيها الِّي ١٩ فوزاً و١٢ تعادلأ مقابل خسارة واحدة كانت امسام الدنمسارك (صنفسر/١) في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي. وبدأ جاكية عمله مع المنتخب بِفُورُ عَلَى أَيطَالِيا (١/صفر) في ١٦ شيباط (فيبراير) ١٩٩٤ في نابولي. ويلعب منتخب فرنسا مباراته الدولية الودية المقيلة امام هولندا في ٢٦ شياط (فيراير) مثل البرتغال: فيتور بايا -

مولجهة عاصفة بين كازيراغي مهاجم ايطالية ومدافعين من ايرلندا الشمالية (رويتر)

سرجيو كونسيكاو وهيلس (جورج كوستا) وفرناندو كوتو وديماس - باولو بنتو واوسيانو (دومینغوس) وروي کوستا (سا بينتو) وباولينيو سانتوس (كاديتي) - فيغو (كابوتشو) وجواو بيئتو.

مثل فرنسنا: بارتيـز - تورام ودوسايي وبلان وليسغل - با (نفوتي) وكاريم بو وديشان (ُنجِـوْرُكِايبِـفُ) وَزيدان -دوغاري (لوكو) وبيسريس

والالمانيان كريستيان تسيغه

وتوماس هيلمر (بايرن ميونيخ)

والهسولندي فسرانك دي بوير

(اياكس) والسويسري ستيفان

هنشور (هامسيورغ الالماني)

والبرتغالي باولينيو سانتوس



تشيزاري مالييني يحيى الجماهير بعد فوزه على ايراندا الشمالية (رويتر)

وهو الفوز الأول للياتي (٣٥ كانا البريطاني كولن ماكري



ك مع مساعدته

سبباق مونتي كارلو الضامس

والستين الذي انتهى اول من

أمس عند مسرف مسوناكو في

المرحلة الاولى من بطولة العالم

شارك في السباق ٢٧ قريقا على غرار السباق الاول العام

والإيطالي الاضير الذي توج

بطلا لسباق مونتي كارلو كان

تصفيات الامم الافريقية ٩٨:

١٩١١ قوصل منهم ١٧.

ميكي بيازون العام ١٩٨٧.

ريزا) بطــولة

الواقعة في الجنوب التونسي متوجها على منن طائرة خاصة الى العاصمة الغينية كونكري حيث سيتقابل بعد ظهر الاحد مع منتحّب غينيا الوطني في مباراة النماب لتصفيات بطولة امم فريقينا ١٨ التي تقام مرحلتها النهائية في بوركينا

والمنتخب التونسي الذي يتوجه الى كونكري بصعنويات مرتفعة بعد الفوز الثمين الذي حقّقه امام منتخب مصر في اطار تصفيات بطولة كأس العالم ٩٨،

مهمة صعبة للمنتخب التونسي في غينيا

الايطالي لياتي يحرز رالي مونتي كارلو

عاماً) فانها أول إمرأة تفور

بسياق مونتي كارلو منذ ١٩٧٣،

وقد سبقتها الفرنسية دبيش،

بوتي. وهي تتمتع بخبرة كبيرة باعتبار أنها كأنت مساعدة

للفرنسية ميشيل موتون عندما

احتلت المركز الثاني في بطولة

وحل ثانيا الاسبائى كارلوس

ساينز مع مواطنه لويس مويا

(فورد اسكورت)، وجاء في المركز

ألثالث الفتلندي طومى ماكينن

(بطل العالم الحالي) مع مواطنه

سيبو هاريان (ميتسوبيشي

وابرر المنسحبين من السباق

العالم ١٩٨٣.

لا شيء ٣/صفر، سيعمل المنتجب التونسي لتدعيم موقفه في طليعة الهاملة التي تالق في دورتها صد جنوب افريقيا.

كاسبارجاك على تشكيلة تضم اغلب العناصس التي لعبت امسام منتخب مصرر باستثناء جمال الامام واسكتن السويح وشوشان بسبب الاصابة، وسيشارك في التشكيلة الأعب

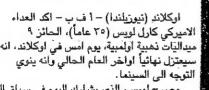
صعدة أمام منتذب غيني صعب المسراس على أرضسه وامسام

ويعبول المسدرب البسولندي النجم رياض الجلاصي اضنافة

وقىد اتسىمت تص كاستارجاك عن هذه المباراة بمريج من التفاؤل والحنر مع

فبعد أن كسب أولى مبارياته في اطار هذه التصفيات بفوره في مدينة سوسة التونسية على منتخب سيراليوني بهدفين مقابل المجموعة الرابعة وتحقيق خطوة هاملة نحلو ضلمان الترشح لنهائيات هذه المسابقة الافريقية السابقة وخاض المبارأة النهائية

مقابلات رسمية.



وصرح لويس، الذي يشارك اليوم في سباق الـ ١٠٠ م في اوكلاند، «انَّه العام الاخير ليَّ في الملاعب، وأريد أن أستفيد منه في زيارة امآكن لم

وأضاف دان وضعي المالي يسمح لي بعمل ما أريد خلال السنوات الباقية من عمريء، مشيراً إلى نيته التحول الى السينما. واكد مجدداً معارضته للمنشطات وانتقد بشدة الدول التي تدافع عن رياضييها الذين يتناولونها «مع انها تعلم انهم قنرون. أن هذا الوضع

 لندن - î ف ب - بلغ استون فيلا الدور الرابع من كاس انكلترا وكانت المباراة الاولى انتهت بالتعادل (صفر/صفر).

الماضى خلال مباراة بين الفريقين ضمن دوري الاندية الاوروبية أبطال

بويكا يغيب عن المسابقات شهرين بسبب الاصابة

 و دونتسك (اوكرائيا) - أ ف ب - سيغيب نجم القفز بالزانة سيرغى بويكا عن المسابقات شهرين لاصابته بتمزق في عضلة الساق. وإن يشارك بوبكا، الاحد المقبل، في اللقاء ألدولي في مدينة دونتسك سقط رأسه التي سجل فيها آخر ارقامه العالمية دلَّخُل قاعة العام ١٩٩٣ (٦.١٥ م). وتعني الاصابة أن الموسم الشتوى داخل قاعة لبويكا أنتهي وسيركز بعد ثلك على المسابقات في الهواء الطلق.

فسجل استيفان (١٥) وياكيتو (٢٠ من ركلة جزاء) هدفي ليدا، ومیلیانوفیتش مدف میرکولیس (٤٨). وکان لیدا تقدم ذهابا (١/صفر).

موراي أن رجل الأعمال البريطاني جو لويس الذي يعيش في جزر الباهاما سيستثمر مبلغا مقداره ٤٠ مليون جنيه استرليني (نحو ٥٧ مليون دولار)

وقال موراي: «انني سعيد طبعاً. كنت دائما اعتقد أن مخول رينجرز البررصة لم يكن ملائماً طالما بقيت الشكوك قائمة حول قانون بوسمان، وطالما لم تحل مشكلات النا فزيون المخاص (باي بير فيو) ومشروع توسيع المسابقات الاوروبية، وأشار الى أن هذا العبلغ وسيساهم ببناً، واسهم الاستثمار الجديد في ارتفاع قيمة نادي رينجرز الى نحو ١٦٠ مليون جنيه استرليني (٢٢٠ مليون دولار).

نجوم أوروبيون يغيبون عن لقاء منتخبهم مع نظيره الأفريقي وريال مدريد الإسبانيين. ويقود المنتخب الإفسريقي - للوسط: النيجيري صاندي اوليسه (كولن الالماني) والمغربي زاصر ويورغن كولر (دورتموند) | والبرتغالي جواو بينتو (بنفيكا)

🗷 باریس – ۱ ف ب – سیغیب بعض النَّجُوم عن منشخب أوروبا المدعو لمقابلة نظيره الافريقي في مباراة دولية ودية في ٢٩ كانون الثاني (يناير) الحالي في لشبونة ومنهم لاعبو يوفنتوس أضافة الي مهاجم نيوكاسل الن شيرر. ولن يتمكن مسؤولا المنتخب

الاوروبي الهولندي رينوس ميكلز والالمسائي بيسرتي فسوغستس من الاعتسساد أيضسا على الإيطالي باولو مالديني والفرنسي مأرسيل ىيسسايى (كسلاهمسا من مسيسلان الإيطالي) والانكليسزي سستيف ماكمانامان (ليغربول).

واثر ميكار وفوعتس عدم اختيار لاعبين من بعض الانبية المعروفة مثل النتر ميلان الايطالي ومرسيليا الفرنسي وبرشلونة

□ القاهرة – «الحياة»:

🖪 تقام اليوم ٩ مباريات دفعة

واحدة في المرحلة الثالثة

والاخيرة من الدور التمهيدي

لبطولة كاس مصر لكرة القدم

فيلتقى اسوان مع غزل دمياط في

المحموعة الاولى، والزمالك مع

بنى سويف في الثانية، والمصري

مع الحسينية، واتحاد عثمان مع

الشُّنمس في الثالثة، والالومنيوم

مع بورف والمنصورة مع

الحسديد والصلب في الرابعة،

ويلدية التحلة مع المنسا في

المحموعة الخامسة، والكروم مع

السكة الحسديد والقناة مع

کاس مصر:

والسنغالي ماواد وأد، ويضم هذا المنتخب أربعة لاعبين عرب هم المصري ياسر رضوان (هانزا روستوك الالماني) والجزائري صايب موسى (اوكسير الفرنسي) والمنفربيان مصطفى حبي (سبورتينالي) (سبورتينغ لشبونة البرتغالي) ورضوان الهاجسري (فارنزي

المدربان الجنزائري رابح ماجر

البرتغالي). ولاعبو المنتخب الأوروبي هم: - لحراسة المرمى: الروسي ستانيسلاف تشبرشيسوف (تيرول النمسوي) والهولندي ادوین فسان در سسار (ایاکس امستردام).

- للدفاع: الإلمانيان ماتياس

السانسة، وتستأنف بعد غد آخِر

مباريات هذه المرحلة حيث تقام ٣

مباريات وبعدها تكون قد تحددت

كل اطراف دور الـ ١٦ لهـــده

ويلعب الرمالك اليوم مباراة

غاية في السهولة مع فريق

متواضع جدا هو بني سويف،

ومع أن أسور الرمالك بتصفية من

الإهداف امر لا يقبل الثقاش، فأن

مصيره سيبقى معلقا حتى معد

غد الاحد في انتظار نتيجة مباراة

السويس وغزل المحلة، ويحتاج

الرمالك إلى معجزة لأن تأهله رهن

يسقوط السويس على ارضه وهو

بوبان (ميلان) والبرتغالي روي كوستا (فيورنتينا الايطالي)

(بورتو).

غيران (باريس سان جرمان).

والالمسائي اندرياس مسوثر (دورتموند) والغرنسي فنسان - للهجبوم: الألماني يورغن كلينسسمان (بايرن مستونيخ)

ومن بين مباريات البوم التسع

هناك جولات حاسمة ستحدد من

الصاعد ومن الخارج، مثل مباراة

اسوان وغزل دمياط في المجموعة

الاولى، فاسوان يتربع على قمة

هذه المجموعة برصيد ٤ نقاط في

حين بحتل بمياط المركز الثاني

بالتساوي مع الاهلي، والتعادلُ

يحسم الموقف لصالح اسوان، اما

في المجموعة الثالثة بخوض

المصري واتحاد عثمان جولتين

سهلتين نسبيا، حيث يلعب

المستنسري على ارتبسه ووسط

جمهوره مع الحسينية، في حين

القور فيؤذي الى تاهل دمياط

- للوسط: التشيكي باقل ندفيد (لاتسينو الايطالي) والهولندي رونسالىد دي بسويسر (ايساكسس الهولندي) والكرواتي زفونيمير وتاريبو وست (اوكس

- لحراسة المرمى: الجنوب افريقي اندريه ارنزه والنيجيري عبيودون باروا (شوتينغ ستارز). - للدفاع: النيجيريان سلستين بابايارو (اندرلخت البلجيكي) الفرنسي)، والغانيُ قُرانك امانكواً (غـوترسلو الإمساني) والجنوب افريقي مارك فيش (لاتسبو

الايطالي) والمصري ياسر رضوان

وتبقى الورقة الثانية في هذه

الذي سيتاهل من هذه المجموعة

مع قريق المنصورة. الالومنيوم

(هانزا روستوك الإلماني).

والايطالي روبرتو مسانشسيني

(سمبنوريا) والايطالي بيار

البسرتغسالي) والانغسولي باولو لويجي كازيراغي (لاتسيو). انطونيـو (بنفيكا) والمتغربي وكان الاتصاد الافريقي لكرة مــمنطقى حــجي (ســــِــورتينغُ البرتغالي) والغاني عبيدي بيليه القدم اختار تشكيلة من ٢٠ لاعيا لتمثيل القارة السمراء في هذه (مسيسونيخ ١٨٦٠ الالمساني) المباراة. واللاعبون هم: والجنوب افسريقي اريك تينكلر (كالياري الايطالي) والجرائري صبایب منوسی (اوکسسیسر القرنسني).

- للهجوم: النيجيريان تيحماني بابانغسيدا (اياكس الهولنديُّ) ودانيال اموكاتشي (بشبيكتاش التركي) والسنغالي السويسري) والعاجي احمد اواتارا (سبورتينغ).

رضوان الهاجري (فارنزي

الزمالك يفجر غضبه في بني سويف وينتظر معجزة الأحد! يلعب اتحاد عثمان مع الشمس، واتحاد عثمان تاهل بالفعل بعد أن جمع ٦ نقاط من فورين

المجموعة حائرة بين المصري والشمس ولكل منهما ٣ نقاط، وانَّ كانت فرصة المصري اكبر لانه سيلعب مع خصم سهل على وفي الميجيميوعية الرابعية سيحسم لقاء الالومنيوم مع بورفواد في نجع حسادي في صعيد مصر هوية الفارس الثاني

رصيده تقطتان من تعادلين مع المنصورة والحديد والصلب، أما دور فواد فله ٣ نقاط عن فوز وهزيمة، وقرصة الالومنيوم هي الارجح اذا أخذ في الاعتبار عامل الإرضّ والجمهور. والامسر ذاته ينطبق على المجموعة الضامسة حبث

سيحسم لقاء بلبية المحلة والمنيا الصاعد منهما الى دور الـ ١٦ برفقة الإسماعيلي الذي ضمن التاهل قبل لقائه بعد عد مع عمال المنصورة. بلدية المحلة له ئقاط من فور وتعادل، والمنيا ٣ تقاط من فور وهريمة، وكفة البلدية هي الارجح.

والمستشار يستنجد برئيس الوزراء

🗆 القاهرة –

برئاسة النكتور كمال برويش الذي يرفض قسرار المسحكمسة استشكل قرار المحكمة

سيطُلُ هُذَا العجلس باقيا في المالك.

من ناحية اخرى تسلم مجلس المستشار جالال ابرهيم منطوق الحكم الا أنه فيشل في تنفيذه بعد أن رفيض اللواء أنور خبيري تنفيد السقرار، مؤكدا انه يتعامل مع المحلس الاعلى للسشباب والرياضة فقطولن

المجلس. وصرح المستشار جلال

ازمة الزمالك:تتفاعل

من علاء موسى: ■ ما زالت التطورات مستمرة في ارْمـة السلطة بِنَادِي الرّمـالك المصري والصراع يردأد اشتعالا بين المجلس المنتخب برئاسة المستشار جلال ابراهيم الذي اعاده القنضاء الاداري لتولي مقاليد الامور والمجلس المعين

ويتمسك بالبقاء والجسبيد في هذه الازمسة المشيرة التي اشتعلت منذ ٣ ايام، أن المحسلس المعين برئاسة التكتور كصال برويش وسيتظر في هذا الاستشكال يوم الاربعاء القائم ٢٩ كانون النَّاسَانَّي (يناير) وحستى يتمّ الحكم في هسدًا الاستشكال

وكنان مجلس الدكشور كمنال درويش قد عقد جاسة طارئة مساء الثلثاء الماضي وقرر عقد جمعية عمومية طارئة في ١٤ اذار (مارس) المقبل لانتذاب محلس ادارة جديد وتم بالفعل صياح امس فتح ابواب الترشييح امام الاعتضاء على ان تغلق ابواب الترشيح في السايس من الشهر

يقوم بتسليم النادي الامن خالل تعليمات رسمية من

ابراهيم أنَّه رفض تنفيدٌ قرار المحكمة بالقوة الجسرية عن طريق الاستعانة بالشرطة لآن هذا الأمر كان سيثير الذعر في نفوس اعضاء النادي، كما أنه يريد ان ينهي المشكلة في هدوء. والغريب أن المستشار جلال ابراهيم اللي بهذا التصريح وهو يعلم جيدا انه لم يكن في استطاعته تنفيذ قرار عودته لأن الاستشكال المقدم من مجلس الدكتور كمال درويش يوقف التنفيذ.

وطالب المستشبار جلال ابراهيم من الدكت وركمال الجهنزوري رئيس مهجلس الورراء رئيس المسجلس الاعلى للشحياب والرياضة التحفل لإنهاء هدنه الازملة التي تسيء الى اسسم ئادى الرّمسالك وتأريسته العريق. والمؤكد ان الموقف سيبقى معلقا داخل الزمالك حنيي الاربعاء

١٩٩٧ عام الاعتزال لكارل لويس الاميركي كارل لويس (٢٥ عاماً)، الحائز ٩ سيعتزل نهائيا اواخر العام الحالي وانه ينوي

سيستعر طويلاً ما لم يتم الترصل الى أتفاق على رفض حاسم

استون فيلا الى الدور الرابع في كأس انكلترا

في كرة القدم بقوره على جاره نوتس كاونتي بثلاثة اهداف سلجلها دوليت يورك (٢) واوغو أهيوغو في المباراة المعادة بينهما أول من أمس.

ویا یطلب من کوستا سحب دعواه

● ميلانو - أ ف ب - طلب مهاجم ميسلان الايطالي الليبيري جورج ويا مسن مدافع بورتو البرتغالي جورج كوستا سحب الدعوى التي رفسعها ضده أمام القضاء المدني في البرتغال. وقال ويا «لم افهم لماذاً لم يسحب كوستا بعواه بعد، لقد ضريني مراراً خلال المباراة، وقدمت له اعتناري اضافة الى ايقافي ست مباريات في المسابقات الاوروبية، فعاذا يريد اكثر من ذلك؟ لو كنت مكانه لما تصرفت بهذه الطريقة». وكان ويا تسبب بكسر انف كوستا في تشرين الثاني (نوفمبر)

ليدا الى دور الـ ١٦ في كأس اسبانيا

 ♦ اليكانتي (اسبانيا) - أ ف ب - فاز ليدا من الدرجة الثانية على
 فيركوليس (١/٢) في إياب الدور الثالث لمسابقة كأس اسبانيا في كرة القدم، فتأهل الى دور الـ ١٦.

رجل اعمال يستثمر ٤٠ مليون جنيه استرليني في نادي رينجرز

● غلاسكو - (أ ف ب) - نكر رئيس نادي رينجرز الاسكتلندي ديفيد

وبَشَّكُل هَذه المساهمة نسبة ٢٥ في المئة من رأس مال رينجرز وتعتبر اكبر صفقة استثمار على دفعة واحدة فّي تاريخ الكرة البريطانية. فندق ومركز تجاري قرب الاستاد وملاعب التدريب وتسديد بعض الديون،

■ ملبورن (استسراليما) - أف ب - تابع الإسباني كارلوس مويا المصنف ٢٤ في العالم مغامرته وحقق مفاجأة كبيرة ببلوغه المداراة النهائية من بطولة استراليا المفتوحة في كرة المضرب بعد اقصائه الاميركي مايكل تشانع المصنف ثانيا ٧/٥ و٢/٦ و٢/١، أمس الحميس والمفاجاة ليست الاولى اد سبق لمويا ان

هزم الالمائي بوريس بيكر حامل اللقب في الدور الإول، وهو سيواجه الاحد المقبل في النهائي الاسيركي بيت ساسبراس المصنف اول او النمسوي توماس موسست الخامس اللذين بتقابلان اليوم الجمعة في نصف النهائي. ولم يرتكب مويا طوأل المباراة التي دامت

ساعتين و٦ نقائق سوى ٣١ خطا مباشرا ونجح في ٤٤ ضربة ارسال، مقابل ٤٦ خطأ و٣٣ ضربة ارسال ناجحة لتشانغ. وحين كان الاسباني يوجه بيمناه ضربات فوية، كأنت ضربات الاميركي تصيب الشباك.

وكانت الكفة متكافئة في المجموعة الاولى. وفي الثانية، نجح مويا في الشوط السابع اثر صعود موفق الى الشبكة في توجيه ضربة صاعقة سمحت له بكسر ارسال تشانغ مبكرا لينهي المجموعة بسهولة في مصلحته ٢/٦. وخطف الاميركي بعض النقاط الثمينة ف المحموعة الثالثة لكنها انتهت لمصلد

وقال مويا بعد المساراة داعتقد انى لعبت مباراة كبيرة وبطريقة لا تصدق. كنت عصبيا بعض الشيء واعتقد انه (تشانغ) كان عصيياً أكثر منى لأنه ارتكب اخطاء كبيرة. عندما وصلت الى استراليا، لم اكن اعتقد اني سالعب هكذا. اليُّوم، لعبت افضل مباراة لي فيُّ مواجهة خصم

بنرس وهنثغيس ولدى السيدات، تخطت الفرنسية ماري بيرس بطلة ١٩٩٥ عقبة الجنوب افريقية اماندا كوتزر المصنفة ثانية عشرة التي كانت اقصت الامانية شنيفي غراف الاولى في العالم في

وفازت بيرس على كوتزر ١/٥ و١/١ في مدى ساعة و11 تقيقة. وتقدمت الفرنسية ٣/صنَّفر في المجموعة الاولى ولم ترتكب اول خطأ مباشر الأ بعد ١٢ نقيقة. وفي الشوط السابع اقلتت منها فرصة انهناء المجموعة ١/٦ قبل ان تكسر الجنوب افريقية ارسالها لاول مرة لتصبح النُديُّجُة ٥/٢ وأرغمتها بالتالي على لعب ١٢

وخسرت بيرس الشوط الاول من المجموعة الثانية لكن سرعان ما استعادت المبادرة لتحرز ٦ اشواط متتالية وتنهى المباراة.

وتلتقي بيرس وجبها لوجه في الصباراة النهائية غداً السبت مع السويسرية مارتينا هينغيس الرابعة التي حققت فوزا سهلا على الاميركية ماري جو فرناندين الرابعة عشرة ٦/٦

ولحناجت هينغيس الى ساعة و٩ بقائق فقط لتقضى على فرنانديز (٢٥ عاما) التي تمارس اللعسبسة منذ نحسو ١٠ سنوات. ولم تخف السويسرية استياعها من بعض قرارات الحكام

وتعتبر هنيغيس اصغر لاعبة تصل الي المباراة النهائية في تاريخ بطولة استراليا، وإذا فازت باللقب ستحظم الرقم القياسي اذ سيكون ها من العمر ١٦ عاماً و٣ اشهر و٢٦ يوماً، حين احرزت الاميركية مونيكا سيليش لقب ١٩٩٠ عنيمنا كنان عنمنزها ١٦ سنة و٦ اشتهار وعندما كانت تحمل الجنسية اليوغوسلافية.

وسيق له بنغيس أن وعدت بتحقيق أنجاز بغوق انجاز الالماني بيكر عندما احرز بطولة ويمبلدون وهو في السَّابِعة عشرة.

وسواء فازت أو خسرت، ستصبح هينغيس الشانية في التحسنيف العالمي للاعبات

الدوري السعودي لكرة القدم:



مينفيس تحتفل بفورها عن فرنانديز. (ا ف ب)



مويا يبتهج ويتطلع الى مفاجأة جديدة. (ا ف ب)

اجتماع مع ممثلي اندية الدرجة

الاولى سيعقد مسآء الجمعة تحت

عنوان الفاق كرة القدم اللبنانية

العام ٢٠٠٠ التي تنطوي على

اقتراحات للتداول بشانها وتهدف

الى خفض عدد اندية الدرجات

الإولى والثانية والثالثة، وتحديد

البية ومدة هذا الخفض، والغاء

فرق الرديف، والرامية اندية

الدرجة الاولى بالمشاركة ضمن

ضوابط مشددة في بطولات دوري

فرق الشباب والناشينين والاشبال،

وأنبية الدرجتين الثانية والثالثة

في بطولتي دوري فرق الشبياب

والناشئين، ومساواة اندية الدرجة الدرجة

الاولى لجهة عدد اللاعسسن

الإجانب المسموح اشتراكهم في

سيرفعه الى رئيس الحكومة رفيق سيرت. المريري في الثقاء الذي سيعقده معه غدا السبت، للبحث في

المبادئ الرئيسية لخطة العمل

المقترحة استعدادا لاستضافة

نهائيات كأس الامم الأسيوية

تكريم محجوب والشريف

رسمياً عن تكريم حارسي مرماه

السابقين محتمد الشريف (٣٦

عاماً) وجهاد محجوب (٣٦ عاماً)،

عضوي جهازه الفني حاليا

ومحدريي حصراس المصرمي في

وتتضمن ابرر فقرات التكريم

معاراة بين تفاهم الإنصار ونجوم

الاندية اللبنانية مع تفاهم

اللاعتبين العرب والأجانب في

لبنان، وستقام بعد ظهر الاحد أ

شياط (فيراير) المقبل على ملعب

يرج حمود. وسيعود ريع المباراة

من جهته، اعلن نادي الانصار

كما اعد الاتحاد التصور الذي

مبارياتها الرسمية.

ال ۱۲ سنة ١٠٠٠.

المنتخب الوطني.

بعد فوزه على الاتفاق

■ واصل فسريق الشس انتصاراته المتتالية في مسابقة كاس دوري خادم الصرمين الشريفين (الدوري السعودي لكرة القدم) عقب فوزه الكبير على فريق الاتفاق بشالاتة اهداف من دون سقابل في المباراة التي اقيمت بينهما أول من امس علَّى ملعب رعاية الشبباب في الملز ضمن بباريات الجولة الثانية عشرة المسابقة.

استهل فريق الشباب المباراة السبيق، فشراجع الإنفاق واقفل جميع العنافذ التي تهدد مرماه، لكثه، ورغم سينظرة الشييبات لمبيدانية على مجريات هذا الشوط لم يستثمر لاعبوه الغرص التي تهيأت لهم امام المسرمي الاتفاقي، وقسبل نهاية الشسوط بخمس نقائق انفرد سعيد ركبي بكرة وحناول تجناوز الحنارس الاتفساقي فبؤاد الصقيهبوي الذي أعناقته فلم يتبريد الحكم الدولي مسسدالرحسمن الزيد من طرد الصارس بالبطاقية الحبيراء واحتساب ركلة جبزاء للشبباب

تفنها منصور بنجاح. وفي الشوط الثاني، استمر الشببآب مهاجمأ وتمكن قائده فؤاد انور من اضافة الهدف الثاني بعد أن وصلته كرة من ركبى فتجاوز الحارس الاتفاقي البديل تيسير النتيف وأودعها داخل الشباك (٦٣). وأعطى هذا الهدف نوعاً من الطمانينة للاعبي الشبباب النين واصلوا الهجوم حتى النقيقة الأخيرة عندما سجل

الدوري العمانى لكرة القدم:

من سالم الحبسي:

🗷 تعرض فريق صور «حـامل

اللقب، لخسارة غير متوقعة من

فريق روي صفر/٢ الذي يحتل

اللاعب البرازيلي الجنيد باتيستا الهدف الثالث بتسديدة قوية من مسافة بعيدة. وبهذه النتيجة قفز الشياب إلى المركز الثاني برصيد ٢٠

الفرنسي فيرنانديز مدرب الشباب سيركز على فرض رقابة لصيقة على المهاجم المغربي في منقوف الاتحاد أحمد بهجا للحد من څطورته وسيعتمد على الهجمات المرتدة السريعة، فيما بدخل الاتحاد هذا اللقاء وهو يتربع على قمة الدوري بفارق ٧ نقاط عن أقرب منافسيه. لكن الاتحاد سيجد صعوبة في تجاوز الشمساب، كن الفريقين بملكان كوكبة من النجوم واللاعبين الدوليين، وستشمهد المياراة مواجهة بين خط الدفاع الاتحادى الذي يقوده الدوليان احمد جميل

وعلى ملعب الراكة في التُبر يجمع اللقاء الثاني ببن فريقي النجمة والاتفاق، والأخير يدخلُّ اللقاء بعد حسارته أمام الشباب (صفر/٣). أما النصمة فانه سيحاول الاستفادة من غياب حارس الاتفاق الاساسي فؤاد المقهوي بسبب الايقاف ليحصد

نقطة وظل الإتفاق تأسعا برصيد

من جهة أخرى، تختنم مساء اليوم منافسات الأسبوع الثالث عشر للمسابقة بلقاء قمة بين الاتصاد المتصدر ووصيفه الشباب على ملعب رعاية الشباب

ومصمد الخليوي وخط الهجوم الشبابي بقيادة فهد المهلل وفؤاد

التي لم يبق من دورها الأول

صور، والبستان مع روي الذي

اصفهان 5 6 6 0 m + 4 + 40 1 c 6 6 7 c 6 3 5 5 m 6 c 6 m 6 ب ن ق ع و ي ب ي ي ا ل ع ا ر و ي ل ر ر د ش ر ض ة ي هـ ن م م ا ح ا ت ت ر ۱ ا ر ف و ا ن د و ج ز م م ي ح و ص ي ش ابع ااد ولا ش سال باس ق اطر زرب بق ا ح ت اف م س ض و قا ا د ح ر \$ 1 7 4 5 5 7 1 5 7 1 5 7 1 5 7 1 5 7 1 8 9 1 1 1 2 1 2 1 1 2 1 2 1 1 2 1 2 1 1 2 1 2 1 1 2 1 2 1 1 2 ح و ا ل ق ت ق ا ب ن و س س ل الله ق الله و ا ح ق و ق د ن ح

الكلمة الصافقة عطريقة الحل اشعاب الكلمات التي تعشر عليها بين

النهابة الإحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الإنتباء الى ان الاحرف المنثورة

الاحرف المنثورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا، يمينًا أو يسارا، صعودا أو هيومنا، إلى أن تعلى لينك في

ايئوس

اجر ارتزاق

حنيقوق حوالة

حل العدد السابق: مولد يا دنيا.

لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ؛ حروف: من شعوب أميركا

1 3 (1 = 1 1 4 10 5 4 (6

الوسطى كائت له حضَّارة مُزْنِهُرة قَنيماً.

لكلمات المتقاطعة

مصري ٢- سجايا - جميع ٢- نشب ثقيل - عطف - ضد هزل - من الماشية - الانما - ناحية ٦- ضد حمائم - نشف - علم منكر - نوتة موس ٨ - دولة إغريقية ~ ناقع - ضد خرجا

١- من الغواكه - والدة ٧- ضد كنوب - دار ٢- بلد - للعطف - للنو ة- مهنة إنسانية - من أبطأل الف ليئة وليلة ٥- متشابهة - بمر "- رجفة - حديث ۱- خابور - طائر أسطوري

· هج ۸ - ساه - يتمما ۹- فندق - رد. ا- أرق - نادانا مل العدد السابق افقياً: ١- بيغ بن - اسف ٢-

رفيقه - لان ٣- وطر - النزهد ٤- نر - ثياب ٥- ثمة - ي ي

رىجىر. عمرىيا: ١- بروناي - يس ٢- يفطر - شبشب ٢- غير -تكلت ٤- بق - ثمرات ٥- نهاية - لوز ٦- لا - ن ن ٧- للزييب

التغيرات تفاجئك

بتجاهلك.

الأمر موقفا جارجا وكلاما قاسياء

🗷 الأسد (۸/۲۲ – ۷/۲۲): استعد

لتأدية دور جديد تماما عليك ولا تدع

■ العثراء (٨/٢٣ – ٩/٢٢): قد تسمع

اليوم كلمة مهمة، بل كلمة السر منّ

الشخص الذي طائما تظاهر

🗯 آلمىيىران (٩/٢٣ – ١٠/٢٢): ھناك من يحساول جسرك إلى حلف مسعسه ليستعمل طاقتك في خدمة مصالحه

🗷 العقرب (۱۰/۲۳ – ۱۱/۲۱): هناك

دلائل على أن من لم يكن مهشما بات

🖿 القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): آلا تری

أنك أضبعت ما فيه الكفاية من الوقت

■ الجدي (١٢/٢٢– ١/١٩): المشاكل

أحيانًا بِقُوتِها، وكان في الخفاء من

يقصد الإضرار بك وإنهائك عن

🖪 الطو (۲/۱۰ - ۲/۱۸): لا تعسسا

تفعله يصب في الاتجاء الصحيح.

الأهمية لا تتحمل التاجيل.

بالأشرين ما دمت مقتنعا بأن ما

■ الصوت (۲/۱۹ – ۳/۲۰): لا تَقَـرِيد

في إبداء رايك في مسالة عائلية بالغة

ينظر إليك بعين حجولة.

ملاحقا مجرد سراب؟

أهدافك الإسباسية.

والبوم تقام أربع مباريات في الاسبوع التاسع من المسابقة

∰ الحمل (٤/١٩ - ٢/٢١): تشاطك أسير التربد والخوف.

حدا لمصدر إزعاج لك ولو تطلب

٠٠.٠٠ القرآن الكريم، ٥٠.٠٠ نقل صلاة الجمعة من الحرم الشريف، ١٠.٠٠ بين وينيا، ١٠,١٥

برنامج ديني، ٢٠٠٤٥ كرتون، ٥٠،١١ رسوم متحركة، ١١,٢٠ بالهنا والشفا/ أطباق رمضانية، ١١,٤٥

دراما دينية. ١٢,٤٥ برنامج ابحار (اعادة)، ١٣,٣٠ العالم هذا الاسبوع، ١٤,٠٥ عالم الصحافة، ٢٠,١٠٠

من غير ليه، ١٤,٤٥ نُشرة (لأخبار، ١٠,١٠ أذان المغرب، ١٥,٣٠ سَهرة وجوائز، ١٥,٤٥ منكم والبكم

ويا عيني عليكم، ١٦٠٠٠ فوازير رمضان «النص الحلوه مع سمير غانم، ١٦,٣٠ برنامج مسابقات «خزر

صين؟ مع طارق علام، ١٧،٠٠ (مرايا ٩٧ء مع ياسس العطمة، ١٧،٥٠ صلاة التراويح، ١٩،٠٠ نشرة الأخبار، ١٩،٠٥ سمهرة وجوافز، ١٩،٠٠ المسلسل الاجتماعي وبنت الضرة، ٢٠،٣٠ انس العنيا مع

الكاميرا الخفية، ٥٠ ، ٢٠ سهرة وجوائز، ٢٠ ، ٢١ نشرة الأخبار، ٥٥ ، ٢١ المسلسل التاريخي «العبابيد»،

٥٤. ٢٧ سمهرة وجوائز، ٢٠ . ٢٢ برنامج «ابحار» مع مفيد فوزي، ٣٠ . ٢٣ جزيرة الارقام، ٢٠ . ٢٤ نشرة

الأضبار، -٣٤٣ منكم واليكم ويا عيني عليكم، ٣٤٠٥٠ سحور على سائدة الصّعب، ١٠٥٠ دراما دينية (اعلاق)، ٢٠٥٠ قران كريم، ٢٠٠٠ الفتام.

٧,٢٠ فينيو كليب، ٨,٣٠ مسرحية للاطفال، ٩,٣٠ نهاركم سعيد، ١١,٣٠ الى ان نلتقي، ١٢,٣٠

بيت خالتي، ١٣٠٠٠ مسرح، ١٤٠٣٠ مسرحية العب الفاره كارول عبود واليكو داوود، ٢٠٠٠٠ قلبي تنيي، ١٠٠٠٠ بتخصر اذا بتلعب، ١٧٠٠ دونبتي الإحزان، ١٨٠٠٠ مسلسل دماريا مرسيدس، ١٩٠٠٠ تعرق على بلد. ١٩.٣٠ كتابتن بوب. ٢٠,٠٠ أوراق الزمن العبر. ٢١.٢٠ ليلة حظ. ٢٣.٢٠ زمن الاقويا..

. ٨٠٠٠ صباح الخيريا مصر، ١١,٠٠٠ برامج المرأة، ١١,٣٠ اكلات بكل اللغات، ١١.٥٠ بوجي وطعطم، ١٢.١٠ أغنية بينية، ١٢.٠٠ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠١٥ فيلم عربي، ٢٠٠٠

اللَّمَنُ المفقود، ٤٤،٤٠ الشيخ متولى الشعراوي، ١٥،١٥ اذان المغرب، ٢٠،٠٠ دعاً فاتن حمامة، ٢٠،٠٠ مرنامج : حوار صويح جداً، ٤٥،٥٠ مسلسل عربي، ٢٠.٢٠ اغنية بينية، ١٦،٣٠ ذان العشاء،

٥٤,٤٠ أَلْفُوارْيْرِ، ٠٠,٧٠ مسَّابِقَة آيوه ... لأ، ٧,٣٠ السَيْرَة الهلالية، ٨,٠٠ نشرة الأخبار، ٨,١٥٠

ابراج ونجوم، ٨,٢٠- مسلسل عربي، ٩,١٥٠ كبلام من دهب، ٩,٤٥٠ زوجة رجل ميهم، ٥٠٠٠٠ غمرية

حظ عدر . أ هنا ليه ؟ ... تشك إيه أ . . . 11 فيلم عربي، ١٢,٣٠ سمير صبري ١٢ لا، ١٢,٤٥ برنامج عيون الكاميرا، ١٢,٠٠٠ لعداد ٢٤ ساعة، ١٠,١٠ مسلسل: الأمير المجهول، ٢٤٠٥ لقاء الاحباب،

٥٤.٣٠ عالم البحار، ٢٠٤٠ مسلسل: القضاء في الإسلام، ٢٠،٥٠ أذان وصلاة الفجر، ١٠٠٠ أيمن

يصب في أحيان كثيرة في غير بحله فتضّيع جهوبك أبراج الرياح. ■ الشمسور (۲/١٠ - ۲/١٠): لن تستطيع أن تكون القيائد منا دمت ■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): هناك الكثير من الفرص التي ستسنح

مستقبلا ربما أفضل من فرصة

■ السـرطان (۲/۲۱ - ۲/۲۲): ضع

سوى اسبوعين، فيلعب عمان المتصدر برصيد ٢٠ نقطة مع رصيد التماد مرعب الفرق الكبيرة فريق صحار، ويلتقي فنجاء مع

06

ESA

العصابته

المصرية

نقاط فيما تجمد رصيد الخاسر

حقق الصركر الشالث في بطولةً أندية مجلس التعاون الخليجي ١٢٥ بالدوحة، أكثر من قرصة أبرزها كرة محفوظ سلطان التى صدتها عارضة مرمى روي. وبهذا الفورُ قَفَرُ فريقَ روي الى المركرُ السابع بعد أن رفع رصيده الي ٩

وعبدالعزيز حديد ومحمد خميس من «منتخب الشباب، ويعقوب

اسماعيل ومجمد خميس ومحمد

مبارك ومحسن صالح امن

منتخب الناشئين، وداود سليمان

وعادل خليفة ومبارك صالح

وغربب سعيد وخير خادم وفريد

المرزوعي وعبدالله خميس

وطلال طألب افن اللاعسين

و أشبار الجسوهري الى ان المعسكر الثاني كان الاختبار

الأخير للاعبين الجند لمعرفة

امكاناتهم واختيار من يصلح

منهم ليكون في عداد التشكيلة

التي ستخوض تصفيات كأس

وسييدأ المنتخب معسكره

المتواصل يوم ١٥ شياط (فيراير)

القادم وهيّ المرحلة النهالنيّة استعداداً للنصفيات التي تقام

بنظام الذهاب والاياب في مسقط

والمسعسروف أن المنتسفب

العماني سيلعب لقاءات وبية مع

منتخبات الأرس وسلوف أكيا

لحدده.

العالم.

وطوكيو.

فريق روي سليمان المر الذي قاد

فريقه الى الانتصار.

وهو في المركز الثاني برصيد ١٣ المسركسر قبل الأخبيس في لائحية نقطة ويلعب النصب ثالث التسرتيب العسام لأندية الدرجسة الترتيب برصيد ١٢ نقطة مع الأولى بالدوري العسمساني لكرة سريق السنويق صناحب المركز سجل هنقي القنائز لاعسه الأخير، وبلعب ظفار الذي اهترت صورته في الأسابيع المأضية مع الناشئ هلال على، وكسان أبرز لاعبي المباراة لأعب الوسطفي

فاز على حامل اللقب.

عند ٧ نقاط من ٥ لقاءات.

كرة القدم اللبنانية

الاتحاد يتخذ ترتيبات للقاء ا

🗆 بيروت – دالحياة::

🗷 اعتمد الاتصاد اللبنائي لكرة القدم سلسلة من الإجراءات التنظيمية لمباراة لبنان مع استونيا في اطار استعدادات المنتخب لتصغيات كاس العالم ١٩٩٨. تقام الصياراة بعد ظهر الاحد المنقسيل على ملعب برج حمودا وستفتح ابوابه اعتباراً من المالية عشرة من قبل الظهر لاستقبال الجمهور، وبالتالي جمد الاتمادات كل البطاقات الضاصة الصادرة عنه باستثناء ما يتعلق منها بلجان المحافظات والحكام ووسائل الإعلام على اختلافها.

المحموعة الاوروسة الرابعية لتصفيات كاس العالم الي جانب التمسا واسكوتلندا والسويد وبيلاروسيا ولاتفيا. وتحتل المركز الخامس حالياً ب ٣ نقاط من مباراتين. وسنعاد مباراتها واسكوتلندا في ١١ شباط (فبرابر) المقبل في مونَّاكو.

اما المنتخب اللبنائي فتنتظره مباراتان الاسبوع المقبل مع منتخب روسيا الاولمبي، ولقاؤه مع استونيا هو الشامن له منذ ايلول (سبتمبر) الماضي. الى ذلك اقـرُ الاتحـاد ورقـة

العمل المقترحة للمناقشة في

بمريد من الحرن والأسى تنعى الجمعية الطيبة العربية الأميركية وفاة

الدكتور عرفان الحانى

أحد أبررُ أعضائها الذي انتقل الى جوار ربه يوم السبت المادي عشر من كانون الثاني ١٩٩٧م، الموافق الثاني من رمضان ١٤١٧هـ. وبوفاته ياقل نجم عربى ساطع، ويفقد العراق ابناً باراً نجيباً. تغمده الله برحمته وألهم اهله وأصدقاءه الصبر والسلوان.، وإنا لله وإنا إليه راجعون

الجمعية الطبية العربية الأميركية National Arab American Medical Association

وتقي مبارك وبدر المحمروقي 🗌 مسقط - والحياقة

استعدادا لتصفيات مونديال فرنسا:

🗷 أنهى المنتخب العماني أول من امس معسكره الداخلي المغلق وهو التساني ضسمن سلسلة استعداد الفريق للمرحلة الاولى من تصفيات كأس العالم المؤمّلةُ لمونديال فرنسا ٩٨ التي ستقام

وثيبال. خاض الفريق تجربة واحدة مع نادى فنجاء «درجـــة اولى»

للمنتخب العمانى بعد اعادةً

بمسقط في أذار (سارس) القادم بمشاركة منتخبات اليابان ومكاو

تعادل فيها بهدف لكل منهما

الاول (اكتوبر) ٩٦.

سجل هدف المنتخب مهاجمه مجدي شعبان وقد اختاره محمود الجسوهري مسدرب الفسريق من مجموعة لأعبى منتخب الناشئين الذي شارك في مونديال الإكوادور العام ٩٥. وهذا هو المتعسبكر الثسائم

تشكيله في اعتقابٌ دورة كناس الخليج في مسيقط في تشسرين شارك في المعسكر الثاني ٢٧

لاعباً هم: احمد خميس وسليمان خميس وعادل فايل وسليمان المر وسيف الحبسي وعوض سبيت ونبيل مبارك وسعيد شكعبان دمن المنتخب السابق، ومجدى شعبان ومحمد عامر وهائي الضابط

وشسبساب النرويج وفسريق من سويسرا، وتجري محاولات للعب مع منتخب سالسريا الذي يزور الأمارات في شهاية كاثون الثاني (يناير) الجأري.

الدوري القطري لكرة القدم: العربي يكتسح قطر

🗖 الدوحة – فاير عبدالهادي:

🗷 اكتسح النادي العربي قريق قطر بأربعية أهداف ميقبابل هدف واحد في المباراة التي أقيمت على ملعب حمد بن خليفة ضعن مباريات الاسبوع التاسع للدوري

صوله (۸۱).

قناة الفائم

تقدم العربي في الشوط الأول بهدفین أحررهما توغیراد (۱۲) ومبارك مصطفى من ضربة جراء (٣٤)، وفي الشوط الثاني أضاف توغيراد هدفين (٧٩) و(٨١) فيما سنجل هدف قطر الوحيث عينده

. . . ٨ موجز الاخبار ، ٥٠ . ٨ حول العالم ، ٠٠ , ١ الأخبار ، ٩,٢٠ عرض للازياء ، ١٠ . ٠٠ ونيوز بسك

* توقيت القاهرة

ابرنامج إخباري)، ١٢٠٠٠ موجز الاخبار، ١٢٠٠٠ كل رجل، ١٢٠٠٠ الأخبار، ١٣٠١٥ تقرير الاعمال العالمية، ٢٠,٣٠ الاضار (اسيا والباسيفيك). ٢٠,١٤ عالم الفد، ٥٠.٠٠ موجر الاخبار، ١٥.٠٠ حول العالم. ١٠.١٠ الاخبار، ١٦.٢٠ عدة (اعادة). ١٠.١٠ الأخبار، ١٧.٣٠ برنامج سيارات (اعادة). ١٨٠٠ «العالم اليوم» (برنامج إخباري). ٢٠٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٠٠٥ حول العالم (إعادة)، ٢١٠٠٠ التخبار، ٢٠. ٢١ أفكام ٩٧، ٠٠ ، ٢٢ تقرير عالمي، ٢٠. ٢٢ تقرير عالمي، ٢٠. ٢٥ الاخبار، ١٠ ، ٢٤ السهرة الاخبارية، ١٠ ، ٢٤ منيوز ريوم، (برنامج اخباري)، ٢٠٠ موجز الاخبار، ٢٠٠٥ موجز الاخبار، ٢٠٠٥ مولي وأخبار اليوم، (برنامج إخباري).

١,٠٠ فشرة بينية، ١,٢٠ أثار اسلامية / تركية، ٢,٠٠ بعني وبموعي، ٢٠٤٠ فيلم اجنبي، ٢٠٠٠ حكايات ونكريات، ٢٠,٠٠ نفوس معقدة، ٨,٢٠ هابق النجوم، ١١,٠٠ احلام الربيع، ١١,٠٠ اسماعيل يس بوليس سريء ١٣٠٠٠ هجرة الرسول. ١٥٠٠ أذان المغرب، ١٥٠١٠ دعاء ديني، ١٥٠١٥ توضع في روماء ٤٠٥٠ أأسؤال، ٧٠.٢٠ العين النعبية / حكايات وبكريات، ١٨.٣٠ حسن ونعيمة. ٢٠,٠٠ أبيض واسود، ٤٠,٠٠ من أغاثي الاضلام، ٢١.١٥ بشغني لمين، ٢٢.٠٠ لبن حميدو. ٢٣.٠٠

تونیت غرینیتش.

* **تولی**ت غرینیتش

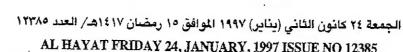
٠٠.٠٠ فيلم العملاق، ٢,٠٠ فتوة درب العسال، ٢٠٠٠ فيلم سوق السلاح. ٢٠٠٠ فيلم العالمية، ٨٠٠٠ ما وراء الشاشة، ٨.١٥ فيلم صراع الاصفاد، ١٠٠٠ أفلام من الذاكرة/ فيلم جريمة حب ١٢.٠٠ الافلام الجديدة. ١٢.١٥ فيلم أغنية الوداع. ١٠.١٠ اسوار الشاشة/ الطقة ١٧.٠٠،١٠ الافلام -١٠،١٠ الغيلم الكرميدي ممجرم رغم انفهم ١٨٠٠٠ الغيلم الغذائي محب من السماءم ٢٠٠٠٠ فيلم حبيبتي، ١٠ ٢٢ اسبرار الشاشة/ الجلقة ١٧.

٩٠٠٠ القبوان الكريم، ٩٠٣٠ برنامج والخلفاءه ١٠٠٣٠ برنامج مكتبابه ١١٠٣٠ برنامج دبين المقيشة والغيال، ١٢,٣٠ مسلسل سنوري والطرياء، ١٢,٢٠ مساء الغير اوربت، ١٤,٠٠ برنامج من لبنان والف صدعتين مد ١٤٠٠ برنامج ومكارم الاخلاق، ٤٥، ١٤ برنامج والاسلام المعاصره، ١٥،٠٠ اذان وصلاة المغرب، ٢٠,٥٠ حكايات السعدني، ١٦,٠٠ مسلمال عربي «الثرياء ١٠,٠٠ اذان وصلاة العشاء، ١٧,٢٠ مسلسل مصري والضحاباء، ١٨,٢٠ برنامح طمخصيات في حياتي، ١٩٠٠ مسلسل مصري محارة المحروسة، ٢٠٠٠ بونامع مسابقات / عبلة كل لبلة. ٢١٠٠ بونامج كان زمان / ربيع النَّمُولِي ورغيق صبيقة، ١٠. ٢٢ منوعات غنائية. ٢٠.٣٠ مسلسل مصري «الفدان الأخير» ٢٠.٢٠ برنامج والجانب الأغرم. ١٠,٢٠ مسلسل مصري وأصلام في الهواءم ٢.٢٠ برنامج والاسلام والعصيره، ٢٠,٠٠ حكايات السعني، ٣,٣٠ مسلسل مصري دحارة المحروسة، ٢,٠٠ القران الكريم، ٥,٠٠ الختام.

3/3

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين







في حين انني لا أقرأ أبراج الحظ بانتظام، فإنني لم استط تجاهلها مع نهاية السنة، لأن كل جريدة ومجلة قرأت خصصت لها صفحات كتيرة، إن لم يكن الغلاف نفسه. وهكذا فقد عامت أن حظى

وخبات المجلة التي وعدتني بالحب مرتين سنة ١٩٩٧، خشية أن تقع عليها عينا دام العيال، فتصنفها، وجلست انتظر السعادة، في

العَملُ والحب (مرتين، كما أسلفت)، وكان ما كان من الرسائلُ

المفخخة التي فجعنا بها مع أول أيام السنة الجديدة في مسلسل لم

يتوقف بعد، حتى وانقطع تسلنا و خوفاً ، فلو جاء حظى في الحب ال

الأبراج، قُهو بِلَغْ شُعْبِه فَي البانيا سنة ١٩٦٧، أن «السنة الحالية ستكن أصعب من السنة الماضية، إلا أنها ستكن أسهل من السنة

الزعيم الشبيوعي أنور خوجا كان يعرف الحظ من دون قراء

واعتقد أنه لو كان أنور خوجا اختار مهنة التبصير بدل أن يمارس

الشيوعية، على الطريقة الصينية في أهل بلده المساكين، لكان نجع

نجاحاً كبيراً، لأن الحظ - أي حظ - هو في الأساس وهباب، ومع

ذلك فكل بصارة براجة في العالم تبدأ فتح البَّخت بقول شيء من نوع

دبختك مبخوت على ورق النوت، حماتك تموت، قول إن شاء الله».

ويقول السامع دإن شاء الله، فلا تموت حماته وإنما تعيش عمر لبد،

نُسُرُ لقمان الشُهور. وتكمل العبارة فتعده بكل سعادة ممكنة في الحيد والتجارة، بعد إشارة أو اشارتين، قد تكون يوما أو

ريما وجد انسان ربح في الحب، وانسان آخر، ليس عربياً، ربح

في الحرب، وانسان ربح في التجارة، إلا أن مؤلام ثلاثة في مقابل ملايين ويلايين البشر النين تخيب أمالهم كل يوم، لذلك فالأقرب إلى

واقع الحال أن يُقرأ البخت كما سيحدث، لا كما يتمنى السامع

أو زهرياً لسامعها، بل تتوقع له مستقبلاً قاتماً كغطاء رأسها، لأن هذا

ما سيحدث فعلاً. وهكذا فهي تقول للانكليزي أو الأميركي، أو أي

مواطن غربي يعتقد للساكين في العالم الثالث أنه يرفل في ثياب العز:

- رؤساؤك في العمل سيكتشفون أنك تسرق من الخُزَّنة، وستطرد

ستفقد وظيفتك لأنهم سيضعون مكانك «رويوت» لا يأخذ ساعة

- ستحاول معاكسة امرأة تكتشف انك متزوج وتخبر زوجتك (أو

- ابنك سيطرد من الجامعة بعد العثور على ماريوانا في غرفته،

وإذا كان هذا ما سيصيب مواطناً من العالم الأول، فماذا

حسيب انساناً من عالمنا؟ الأرجح أنه وقد تكسرت النصال على

ولكن ما أضيق العيش لولا فسيحة الأمل، لذلك فقد فرعت من

الرسائل المفخفة إلى الأبراج، باحثاً عن ذلك الرضاء الاقتصادي

والحب الذي وعدت به مرتين، ووجدت في برجي (السرطان) انني

انسان لا الستطيع أن اخفي عواطفي، وأكن بما أن دهاكمي، هر

بكلام آخر فمستقبلي مربوط بقمر ١٤، والربط هنا قد يكون حبل مشنقة لو كانت عندي أسرار عاطفية لا يجوز كشفها. غير أن

الرسائل الفخخة قطعت الطريق على رسائل الغرام أو التفكير بها،

وعدت أبحث في برجي عن حظي الاقتصادي، ووجدت أنني موعود

مجنوباً، ففي اللاتينية طوباً، هي آلهة القمر، ومنها تشتق كلمة

«لوناتك»، أي أحمق أو مجنون بالانكليزية. ومع نلك فالمنجمون في

الفرب يريدون أن أصدق أن حظى سيتغير اليوم لمجرد أن البدر

اكتمل، ولكننا نعرف أن البدر لا ينقص إلا حين يكتمل، وتنقص كل

وكل من يصدق هذا الكلام فيريط مصيره بالقمر لا بد أن يكون

القمر، فإنني سأبوح بهذه الأسرار عندماً يكتمل اليوم الخميس.

النصال أن يحس بإصابته. وهو على الأقل لن يشعر بخيبة أمل لأنه لا

والبصارة التي تريد أن تصيب توقعاتها لإ ترسم مستقبلاً زاهراً،

عاماً أو عقداً أو الألفية الثالثة.

لشرب القهوة، وساعة لشرب الشاي

وينتك تأخذ حبوب منع الحمل.

هذه السنة دعال العال، وانثى سأسعد في الحب مرتين.

● «ألا من صيحة في وجه ومن يطا الاديم المر والقبة

> عن الرمان جسم القشرة وكل الراجعين الي احبتهم وكفاي اللتسان اغسوص

تحتهما بلآراية ودمع الليل ينهمر وداعاً.. ليس يكتملءاا

• من نيويورك كتب لي الأخ محمد مسعود دفي عزَّ الظهر، منادياً على أنا: الصديق العزيز جداً الى قلبه: أفقلت صاروا اثنين، الاول قد اكتمل كالهلال في جدة، واشتاق أليه حتى وهو معي من شدة تشبثي بصنديق وفي، في زمن تحول فيمة الاصلقاء الى دبرامج منوعاته فضائية .. والآخر: ها هو يقتحمنم برسالة حبَّرها في منتصف نهار اميركي، وهو العربي الذي يفيض بالأرومة والدم العربي... ليشاكسني في بدء رسالته مستفرأ لمعرفة ملَّامع وجهِي، وأكاد أضحَّك وأقول له: وسماعك بالمعيدي... ولا يكتفي بهذه والاشكالية، البعيدة عن النص، بل يؤكد لي: ارتباطه بزاويتي هذه ومعاشرته لها كل صباح فيقرأ «الحياة» من الخلف... والحياة – ليست الجريدة، بل الدنيا – تكاد خلفيتها تصبح الافضل.. وهو -كــقــاري - يبــَحث عن الكتــابة الرومانسية، وهذا «الخطُّ بتنا نفتقده في حياتنا – كما قال – ثم

● اذا نظرنا نظرة عابرة الى علاقات البشر في زماننا، نجد ان الذي يحكمها هو الاخضر - انا لا المسد المتشخب السعودي لكرة القيم! - ولكني اقصد بالاختصر (التولار)، أو أي توع من العملات، فالنقود أصبحت هي الثمن والمقابل لكل شيء وأي شيء في حساننا... وإن أخذُ علاقات البولَ بيعضها البعض كمثال، ولكن دعنا ننظر في مجال المجتمع الصغير، وهو العائلة - لية عائلة - فنجد: أن الزوج يحصل على قندر من الولاء والحب على قنر انفاقه وينخه او بنله مع العائلة، وأن كانت هناك عائلات لا

يحكمها هذا المنطق وتك العائلات تعتبر الاستثناء وليست القاعدة! لقد اصبح الناس اكثر ثراءً، وكذلك: اكثر بُخَلاً في نفس الوقت، وساعطيك مثالاً بسيطاً من للجتمع التعسري الذي أنتسمي أليسه: في للالمسي كنا اكثر فقرأ، ومع نلك عندما كأن يزورنا ضيف على غير موعد - وهي العادة - فضيوف زمان لا يعشرفون بالمواعيد ولا بأحابيث التليفون قبل الجيم فتجد نفسك وانت تتناول غداك أو عشاك امام ضيف لو ممديق وانت غير مستعد لاستقباله.. فماذا كنا تفعل يا سيدي (؟!) كنا نقدم طعامنا عن طيب خــأطر لهــذا الضــيف، ونحمد الله ان أعاننا على القيام بولجب الضيافة، وفي آخر الليل: نبسيت نصف جسوءتي، او نصف

أما في وقبتنا هذا فالفقراء يموثون جرعاء والاغنياء يموتون يدون بروك ويمناسبة شهر رمضان اتذكر شيئاً يغطر ببالي مع بداية للشهر الكريم، فنجد أن الاثرياء وعلية القوم في مجتمعنا الاسلامي، اي شخص يستطيع ان يقدم طعام الأَقطار لأي عـــد من الناس بما يملكه من مال، ومع ثلك: نجد أن هذا الشخص الثري لا يقطر في بيته يوماً ولصداً نظراً لدعوات الأقطار التي تتعلاحق عليه يومياً... وعلى الجأنب الآخر: نجد أن الفقير لا يتوفر له ما يسد به جوعه، فإن كنا نصوم شهراً واحداً في العام، فان الفقير صائم عن انواع متعددة من الطعنام طيلة حياته، ولا يجد من يدعوه على الاقطار! أليس شيئاً يدعو الى الحسرة والعجب مما وصلت اليه قلوبنا - يا

أعسسرف انني اثقلت عليك، وأثخنت جسراحاً أم تندمل بعسد واكتها فرصة لكي نفيق من غينًا!

ابو وجدى - من غلظة؟!

● الأخ الكريم/ حامد رجيب -

- كل أسرة والحياة، تشكرك، وتشكر الذين عسبروا مسئلك عن شجيهم واستنكارهم للاعتداء على والقافلة تسير بعون من الله، ثم بهذا اليقين الذي نحمله نحو مبادئنا واهدافنا.

اما مختاراتي له أول الكلام فإنني احاول ان أشكل فيها من القديم ومن الصديث، وتسعمنني دائماً ملاحظاتك، ورؤيتك!

عبدالله الجفري

اسرائيل تسكت مدفع الافطارفي القدس

■ لندن - «الحسيساة» - آذان الثاني عشر المسلادي. وقال انه سائمين في القدس الشوقية لم تعلم الصنفسة من والده، إلا ان الصائمين في القدس الشوقية لم تعد تنتظر بلهفة اطلاق مدفع وزارة العمل أمطرته أخيرا بقوائم تتضمن شروطأ للسلامة والامن رمضان مؤنَّناً بالإقطار، او اطلاقة تمنعه من ممارسة عمله. مرتين فجرأ لبدء يوم الصيام وكان من بين الشروط ان عليه بعدما تمكنت اسرائيل اخيراً من ان يصضس دورة تدريبية على أسكاته للمرة الأولى منذ ١٩١٨. المتفجرات في تل أبيب ويقدم بعيدها طلباً للحصول على وحسب تقرير من صحيفة النبندنت، البريطانية، في عدها ترخيص. واعتبر صندوقة انهما امس، فـــان الطريقـــة التي شرطان تعجيزيان. وأيَّده في ذلك استعملتها اسرائيل لاسكات

ومصدر النيرانء أي ذلك المدفع الصديء الذي يبلغ طوله ثمانية اقدام لم تكن فيران القصف الجوي أو الارضي، بل تلك القيود والشروط التقنية التي فرضتها وزارة العمل والضمان الاجتماعي الإسرائيلية على استعماله. واوضح للصحيفة رجا مندوقة، الذي يمارس مسمسة

القدس، الذي قال «انهم يضعون شبروطأ مستحيلة على عمل الرجل، ويقول صندوقة أنَّ بلديةً القيس تقدم له الأن يومياً مفرقعة نارية صينية الصنع لاطلاقها وقت الإفطار، لكنها من الصنغر بحيث لا يسمعها الا الواقفون قربها. كما ان صوت «المفرقعة الرسمية، هذه بضيع وسط مئات اطلاق المدفع منذ ثمياني سنوات، المفرقعات المشابهة التي يطلقها انه توارث المهمة أباً عن جد، وإن اطفال القدس ليلاً نهأراً خلال عائلته جاعت الى القدس في ايام الشهر المارك. صلاح الدين الأيوبي في القرن

الشبيخ عكرمة صبيري مقتى

أربع هزات تضرب شمالغربسورية

🗷 أعلن المديس العسسام ك المؤسسة العامة للجيولوجياء الدكتور أحمد خالد المالح أن أربع هزات أرضية ضربت ليل الاربعاء - الخميس شمال غرب سورية قسرب مستنشة انطاكسيسة في لواء اسكندون وانها لم تؤد الى حصول ضحايا في سورية وان المواطنين خرجوا منّ منازلهم الى الشبوارع. وأضباف الأاقسوي الهزات حصلت في الساعة ٨,٢٠ مساء حيث بلغت شدتها ٨,٥

ىرجة على مقياس ريختر، مشيراً الى ان الأحساس فيها كان في المناطق الوسطى والساحلية. وكانت هزة آرضية بقوة ٧,٥ ضربت وسط البلاد في الشهر المساخسي مسن دون ان تسؤدي السي

أعلنوا وقتذاك أنها تساهم في وتخفيف الاحتقان في باطنّ الأرض، وتقليل احتمال حصول الزلزال الكبير المتوقع في الشرق الاوسط بسبب وجود قنأعة لدى الخبراء بأن زلزالأ يضرب المنطقة



□ هذا التصميم المستوحي من لباس عسكري ياباني ظهر في استعراض ازياء الخريف والشتاء الذي جرى امس في هونغ كونغ. (رويتر)

باريس: الشرطة تفتح خزنات مصرفية تخلى عنها أصحابها في بنك كريديه ليونيه

🗆 باريس – من ارليت خوري:

🔳 تعرضت حبوالى ثلاثمئية خَرُنَةَ فِي الْمُقَرِ الرئيسِّي للصرف دلوكسرينيه ليسونيسه، في باريس لعملية «كسر وخلع» شرعية، إذ أنها تّمت بأمر من دائرة التسرطة المركسزية ويحسضسور رجل أمن

واثنين من كوادر المصرف. فقد اضطرت إدارة المصرف إلى فتح هذه الخزنات الثلاثمئة بموجب أمسر تلقستسه من دائرة الشرطة لكي يتسنى لها الحصول على إذن بترميم مقرها الرئيسي بعد الأضرار البالغة التي لحقت به عن حراء تعرضه للحريق في

أيار (مأيو) الماضي. وافسادت إدارة المصسرف انهسا طلبت من مستاجري الخرنات البالغ عددها ٧٨٠٠ خُرُنة افراغها من محتوياتها استعداداً لأعمال التسرميم وأن الزبائن لبسوا هذه

حول

Qø.

الدعوة باستثناء ثلاثمشة منهم كأنوآ استأجروا خزناتهم خلال الصَّرِبِ العَبَّاعُيَّةِ الثَّانْيِنَّةِ، ولمّ بسينوا منذ حسوالي ٥٠ سنة

الإيجارات المستحقة عليهم. وأوضحت الإدارة أنها غير الإيجارات، ما لم يتم ثلك بطلب من المستباجس، وأنها اضطرت بالتالي الإيقاء على هذه الخزنات مقفلة مكتفية بتسجيل البلغ المتراكم على المستأجرين ويتراوح بِينَ ٧٠٠ و ١٧٠٠ فسرنك فسرنسي سُنُّوياً. ونكرت أنها قبل أن تقدم الستاجرين الثلاثمئة رسائل مضمونة طالبة منهم الحضور تتلق أي أجهوية، فكان لا بد لها

العمل على خلعها. ولكن هذه العملية تسببت بموجة من الشبائعات في اوساط العاملين في للصرف وبيّن ربائنه،

• استقبل السفير

اللبناني في باريس ناجي

ابي عاصي في دار

السفارة، الصحافيين

اللبنانيين العاملين في

آخر للستجدات التي

طرأت على الساحة

اللبنانية.

القاهرة الدكتور مصطفى بن شريف مساء بعد.غد

• وافق مجلس ادارة مركز دراسات المستقبل

في جامعة اسيوط برئاسة الدكتور محمد رافت

السياسي للرئيس المصري الدكتور اسامة الباز

يفتتع اليوم الجمعة على خشبة مسرح

الملك، تأليف وول سونيكا بطولة حسين

وتستمر الى يوم ٩ شباط (فبراير) المقبل.

الهناجر للفنون في القاهرة مسرحية «للوت وفارس

عبدالحميد وراندا واخراج احمد عبدالجليل،

● أقام اصدقاء دار الفتوى اللبنانية في جدة

محمود رئيس الجامعة على منح المستشار

الأحد ضمن النشاط الثقافي لركز الدراسات

السياسية في جامعة القاهرة.

العضوية الفخرية في المجلس.

فرنساء واستعرض معهم

• تجرية الجزائر في

المسار الديموقراطي في

الفترة من عام ١٩٨٩ الى

١٩٩٧ء عنوان محاضرة

يلقيها سفير الجزائر في

سخسولة قسانونا إلغساء هذه على فتح الخرنات، وجهت لكل من إلى المصرف القراعها، لكنها لُمُ

إذ أن الإدارة تكتمت حصول مُحتويات الخزنة. فالبعض قال إن

عبداً من الضَّرْنات احتوى على لوحات ثمينة فقدت منذ زمن لكبار الرسامين الفرنسيين، والبعضُ الأخر تحدث عن نقود نعبية ومجوهرات، فيما لزمت الإدارة الصيمت مسترعة بالسبرية، فلم تؤكد هذه الأقوال ولم تنفها. أما الشائعات الأكثر تعقلاً، فقد أشسارت إلى أن هذه الخسرنات لم تكن تُحتُوي على أي شيء قيم، اقله في أيامنا هذه، وأن غالبية

محتبوياتها هي من المعلبات الغندائنية وأصناف المعكرونة والملابس الداخليسة، التي كانت تعد من المواد النادرة أثناء الحرب العالمة الثانية ولعل هذا ما يفسر عدم تقدم مستاجري الخرنات او ورثتهم من المصرفة، لأن مصرد قيامهم بذلك يترتب عليهم تسبيد الأسجارات المتراكسة على مدى

السنوات الخمسين الماضية.

حفلة افطار خيرية برعاية الدكتور عبدالله بن صالح

العبيد الأمين العام لرابطة العالم الاسلامي شارك فيه

قنصل لبنان العام محمد الحركة والعديد من رجال

● يقدّم «معهد العالم العربي، في باريس مساء غد

يفتتح اليوم الجمعة في غاليري فندق سوفنيل في

• يقيم الثادي العربي في بريطانيا ليلة رمضانية في

التاسعة من مساء السبت ٢٥ كانون الثاني (يناير) في

أبناء الجاليات العربية ارياءهم التقليدية في هذه

القاعة الكبرى من Fulham Town Hall وسيرتدي

• وصل الى لندن انطوان الدفوني، وذلك بهدف

الحصول على أجهزة خاصة بالاضاءة والصوت والتي

ستُستخدم في المسرح الذي يُشاد في الكويت خصيصاً

لسهرة العيد ألوطني حيث ستحيي زوجته المطربة ماجدة

عيدالرحمن الأمان، مدير تطوير

المسيعات في الشركة السعودية للعسلاقات العامة في

الرياض، رزق وحرمه السيدة رحاب أبو الكلا

بمولود أسمياه محمد ليخضم الى شقيقتة

لسبت، الساعة الثامنة والنصف، السرحية السودانية

اسلمان الزغرات، سيد سنار، من تكوين على مهدي

مدينة الغربقة في مصر معرض الفنان عصمت

دواستاشي بعنوان مزاج المدينة، ويستمر الي ١٦

الأعمال السعوديين واللبنانيين.

ومع فرقة «المسرح الوطني».

شباط (فبراير) القبل.

الرومي تلك الأمسية.

تغسنيها.

ورأى فريق من الباحثين في مختبرات «بريتيش تيليكوم» في اييسويش (شرق انكلترا) أن دماغٌ الانسسان بلغ قدراته القسموى او انهٔ بمکن تحسین هذه القنرات بنسبة ٢٠ في المُثَّة على

العقلالبشريهلبلغ الحدالاقصى من طاقاته؟

■ لندن - أف ب - نكــــرت يراسية نشيرت أمس الخميس، أن الإنسان لن يتمكن من زيادة ذكائه في المستقبل لأن دماغه وصل الي حدوده القصوى في مجال

معالجة للعطبات.

وقالت الدراسة التي نشرت في مجلة رئيو ساينتبست، ان تحسناً كبيرأ امر مستحيل بسبب التَّوْازِن الحساس بِيِّن حجم النماغ وكمية الضلايا العصبية والأوعسيسة الدمسوية التي

وأضافت ان حجم النماغ أقل أهمية من عدد الخلايا العصيبة

🗔 بيروت – من عبده وازن:

لعبته وكيف يسبطر على الأخرين.

■ كانوا ثلاثة في غرفة فأصبحوا أربعة

لكن الرابع الذي دخل عالمهم ما لبث أن احتل

الغرفة وطرد الثَّلاثة خارجاً. ولئن حمل الثلاثة

خلال الحرب، بل كانا البنانيين، في تناقضهما

ولم ينفيصل أقتباس النص عن الرؤية

الاخراجية التي اعتمدها المخرج فبنت الصيغة

الدرامية المختصرة عملاً شبه «توليفي، ولكن

المصالياً، فقراءة المضرج للنص السريطاني

المكتوب في مناخ المرحلة العبشية غنت قراءة

درامية وبصرية في وقت واحد. وانطلاقاً من

قراعته تلك بنى المخرج العالم الداخلي للغرفة

الفَقيرة وللشخصيّات التي عاشت فيها صراعها العبثي المستميت. ونجح المضرج

الشاب في توطيف ثقافته وذاكرته في سياق

وفي مويتهما التي ظلت طلبسة.

الذي يبلغ في بعض الأحيان مئة بليون خلية، واتصالها بتعضها. ودرس بيتر كوشرين وفريقه عدة فرضيات قد تسمح يقصسين اداء العقل البشري.

ورأي شؤلاء ان المحـــاور العصبية (امتدادات الخلامات العصبية) يجب ان تكون أعرض لتريد من سرعة نقل الاشارات. وهذا يعنى عرزلا اكسس وتغنية دموية متزايدة تتطلب مساحة أكبر الأمر الذي يحول دون زيادة عند المحاور.

من جهة أخرى، يجب أن تنتقل الاشسارات من خليسة الني أخسري بأسرع وقت ممكن، ولكن الدساغ كلماً أزداد حجماً فقد من فاعليته وقال أحد اعضاء الفرسق، كريسس وينتر انه طيس هنآك اى طريقة لتحبسين قدرات العَنْقِلُ وهذا صا يجعل التطور

حهاد الخازن

فرع لجامعة القاهرة في غزة

مرة أخرى بحظ أفضل والقمر بدر.

الحظوظ معه، خصوصاً أنها بدأت ناقصة.

■ يزور النكتور مقيد شبهاب رئيس جامعة القاهرة مدينة غزة قريبا ليبحث انشاء فرع للجامعة

في المناطق الفلسطينية في

العراقيل امام إنشاء الفرع. وقال السفير محمود كريم

ممثل مستصبر لدى السلطة الفلسطينية إنه يتوقع ان يبدأ فرع غزة عمله في العام الجامعي ١٩٩٨/١٩٩٧ بشلاث كليات نظرية هي الأداب والتجارة والحقوق.

ومن القرر ان تستكمل في ما وكان الرئيسان هستي مبارك وياسر عرفات وافقا على تذليل بعد الكليات العلمية.

تريو على خشبة مسرح بيروت

كانوا ثلاثة فطردهم الرابع خارج الغرفة

من انقتاحها على بعض التصارب الراسخة ومن مصاكاتها الاختبارية لبعض الاساليب

والبعد الاكاليمي والبناء النكي والمحكم صاغ للخرج عرضه السرحي من بونّ أن يتخلى عن العفوية والتلقائية والصيوية وخصوصا في تاويله للشخصيات وفي تركيب علاقاتها وحركاتها، وبنى أبو خالد المثلث الذي تفترضه الشخصيات الثلاث كما لو أنه مربع جاعلاً من الغريب الزاوية الرابعة التي تطرأ على المثلث مِنَ الْخُارِجِ، وَفِي الْخُتَامِ بِبِقِي الْغُرِيبِ وحده وسط الغرقة فيما الثلاثة والمطرودون، يطلون من وراء المربع شبه الوهمي الذي مثل الغرقة أو مجغرافيتَها، السينوغَرافية. وقد وظف

والطرق المعروفة.

أسماء (برهان، أنس وجود) فإن الرابع طَلُ بلا اسم. فهو الغريب أو الزائر الذي سرعان ما استحال سيد المنزل بعدما عرف كيف يلعب انهنآ الملامح العنامية للعبرض المسترحى تريوه الذي اقتبسه المضرج اللبنائي الشاب عصّام أبو خالد عن نص للكاتب جيمس بروم لين عنوانه والزملاء الثلاثة، وقدمه على خشية ممسرح بيروت، والاقتباس لم يمّلُ من واللبننة، لا في اعتماد اللغة والعامية، فقط وانما في محاولة المضرج اسقاط النص على واقع الحرب اللبنانية او ما بعدها. فالصديقان اللذان تقاسما الغرفة كانا البنانيين، في يحوط الفضّاء الداخلي للغرفة. معاناتهما وفي تعبيرهما عن المعاناة وبخاصة

المخرج عمق الخشبة جاعلاً منه قضاء اضافيا

وأخرأ لعبة ممثلين بخلعون اقنعتهم تسبحا ليدركوا في الخشآم أنهم ضُحايا لعبة اخّرى هيكت في السر انس وبرهان صنيقان يختلفان كل الاحْتَـلاف (كالثنائي المتناقض في المسرح العبثي) ويعيشان معاً في غرفةً واحدة تقاسمهما اياها في احيان صديقتهما جود. برهان (ابراهيم أبو خليل) شياب طيب القلب، طفل دائم بريء وربما سسادج، عسرف الذل والخوف في الحرب. أما أنس (زهدي نصار) فنقيضه، شاب متوتر وعصبي، شارك في الحرب وخرج مجرداً من الغاطفة، متسلط

صحية موقتة او عابرة. الأ أنه يخفي في سريرته قدراً من الطيبة يكفي لجعله في المتام عُنْحَيْة مكيدة الغريب (فادي ابي سيمرا) الذي يدخل الغرفة ليوقع الشقاق بين الرفاق الثلاثة. وفي مناخ يتراوح بين الطابع التجريبي ولم يستول الغريب فقط على واقع الصديقين

ومكبوتة، متحررة ومحافظة. انها صورة عن وكان من الطبيعي أن يركز المضرج على المصطلبين وعلى علاقاتهم. فاللعبة هي أولاً

والى الدراما النفسية وقبه تتقاطع اجواء ادوارد البي ويونسكو وهارولد بنتر وتينسي ولامر. وقد نجح المخرج والمطلون في ترسيخ هَذَا الْجُو الْمُلْتَبِسُ، العَبْثَي والواقعي، الداخلي والتعبيري في صبغة وفقت بين الشهدية والدرامية، بين المتانة والعفوية، بين الطابع الاختباري والطابع الكاسمي، وبدأ العرض يحتاج في أحيان الَّي بعض النَّتانَةُ في السبك تَحاشياً لَّبِعضَ التَّغَرَاتِ والهناتِ. فَٱلتَّفَطيع الضوئي مشلأ والكادرات الفوتوغرافية بدت

تناقض صنيقيها انس ويرهان اذ جمعتهما في قرارة شخصيتها. وفي لحظة من الإغراء والجنون تقع جود فريسة بين مخالب الغريب وسرعان ما يتخلى عنها بعدما نال منها جو عبثي اذن يميل الى الكوميديا السوداء

المتمثل في الغرقة وعالمها بل استولى ايضاً

على أحلامهما ورغباتهما عبر استيلائه على

جسد صديقتهما جود وكلاهما يحبها على

طريقته. اما جود (برناست حسيب) فهي فناة

شبه منقصمة، بريئة ومتواطئة، حالة

ملصقة لصقأ داخل الإيقاع العام للعرض وكان ينقصها القليل من المهارة لتتلاءم مع العناصر الشهيية الاخرى.